





(Bayard)

14  
12

73<sup>c</sup>

Buchholz

Ex libris  
Professoris Amandi Hoecker,  
Benedictin, Oberaltacens.







no: 77









Sergent del.

W. Bell fec. 1800.

Steh auf liebes Mädchen



# BAYARD

Den Officiren der Preussischen Armee  
geweiht.



*E. L. Amandi Hoecker, Groß-Mon. 1816.*

BERLIN 1801

*bey Chr. Fried. Homburg*

*Ferd. Sprögel sculp.*



Bayerische  
Staatsbibliothek  
München

BIBLIOTHECA  
REGIA  
MONACENSIS.



Sr. Hochwohlgeboren

dem

**HERRN VON KÖCKERITZ**

Obersten der Armee, Generaladjutanten Sr. Majestät

des Königs, Ritter des Ordens des Verdienstes

u. f. w.



St. Michaelsgarten

# HERRN VON KÖCKERTS

Gefallen der Armen, Gerechtigkeit der Reichen  
des Königs, Hüt der Ehre des Vaterlandes



Hochwohlgeborner Herr,

Hochgebietender Herr Oberst!

Man nannte Bayard den Ritter ohne Furcht und Tadel. Würden meine Zeitgenossen Ew. Hochwohlgeboren anders nennen, wenn der Name nicht aus der Mode gekommen wäre?

Diese Aehnlichkeit hat mich bestimmt, Ew. Hochwohlgeboren ein Buch zu weihen, dessen einziges Verdienst darin besteht, die fragmentarische Geschichte eines Mannes von grossem



und liebenswürdigem Character zu enthalten.

Mit der vollkommensten Hochachtung habe ich die Ehre zu seyn

Ew. Hochwohlgeboren

Berlin,

den 6ten October 1800.

ergebenster Diener

F. BUCHHOLZ



---

## Subscribenten-Verzeichniss.

---

### Regiment Garde.

Maj. v. Hefsberg, v. Thiefenhausen, v. Frankenberg,  
v. d. Groeben, v. Ozorowsky, v. Puttkammer.

Capt. v. Stutterheim, v. Pirch.

Pr. Lieut. v. Malzahn.

Sec. Lient. v. Barneckow, Gr. v. Löwenstein-Werth-  
heim, v. Kleift, v. Brand.

### Infanterie-Regiment des Königs.

Maj. v. Deginck, v. Borch.

Capt. v. Kleift.

Sec. Lieut. v. Bredow.

Fähr. v. d. Groeben.

### Infanterie-Regiment Kunheim.

Gen. Lieut. v. Kunheim.

Sec. Lieut. v. Wenckstern, v. Zenge.



### Infanterie-Regiment Arnim.

Maj. v. Kleift.

Capt. v. Schönberg.

Sec. Lieut. v. Molsberg.

### Infanterie-Regiment Götze.

Maj. v. Caprivi, v. Krahn.

Capt. v. Dresler, v. d. Lage, v. Schönfeld.

St. Capt. v. Sobbe, v. Glümer, v. Boyen, v. Lewald.

Pr. Lieut. v. Horn.

Sec. Lieut. v. Unruh 2te, v. Richthofen, v. Boyen.

Fähnrl. v. Hoff, v. Diebitzsch.

### Infanterie-Regiment Larisch.

Gen. Maj. v. Larisch.

Maj. v. Walter und Cronegk, v. Liebermann 2te.

Fähnrl. Bar. v. Stolzenberg.

### Infanterie-Regiment Winning.

Sec. Lieut. v. Moltke.

### Infanterie-Regiment Prinz Ferdinand.

Maj. v. Sydow.

### Infanterie-Regiment Zenge.

Gen. Maj. v. Zenge.

Obr. u. Comm. v. Troschke.



Maj. v. Manteuffel.

Capt. v. Moltke.

### Infanterie-Regiment Schöning.

Gen. Maj. v. Schöning.

Maj. u. Comm. v. Strachwitz, v. Hamilton.

Sec. Lieut. v. List, v. Szilinsky, v. d. Chevallerie,  
v. Wroblewsky, v. Maltitz, v. Mionzinsky.

Fähnrr. v. Sanden, Gr. v. Meuron, v. Schräger,  
v. Schleuse.

### Infanterie-Regiment Prinz Georg v. Hohenlohe.

Gen. Maj. Prinz Georg v. Hohenlohe Ingelfingen.

Maj. v. Meufel, v. Schaikowsky.

Capt. v. Niesewand, v. Wnuck, v. Petzinger, de Frefin,  
v. Boyen.

Pr. Lieut. v. Wedel.

Sec. Lieut. v. d. Gröben, v. Schätzel.

Fähnrr. v. Klüchzner, v. Link.

Reg. Quart. Mstr. Kuwert.

### Infanterie-Regiment Diericke.

Gen. Maj. v. Diericke.

Obr. v. d. Mülbe.

Maj. v. Süverk, v. Fabecky, v. Bronfart.

Capt. v. Wegnern, v. Grumbkow, v. St. Ingebrecht,  
Stach v. Golzheim.



**Pr. Lieut. v. Tiedemann, v. Hatten.**

Die Regiments - Bibliothek.

### **Infanterie-Regiment Langen.**

**Reg. Quart. Mstr. Prosch** für das Regiment vier Exemplare.

### **Infanterie-Regiment Sanitz.**

**Obr. u. Comm. v. Schimonsky.**

**Maj. v. Eberhard.**

**Capt. Saufin de Montieres, Saufin de la Gardy, Gr.**  
**v. Werfowitz.**

**Reg. Quart. Mstr. Drewitz.**

### **Infanterie-Regiment Fürst zu Hohenlohe.**

**St. Capt. v. Grumbkow.**

**Capt. v. Büttner.**

**Lieut. v. Brandenstein.**

**Reg. Quart. Mstr. Schüßler.**

### **Infanterie-Regiment Treuenfels.**

**Maj. v. Billerbeck, v. Delitz.**

**Capt. v. Rivotzky, v. Labensky.**

**Pr. Lieut. v. Seydlitz.**

**Sec. Lieut. v. Haugwitz.**

**Auditeur Poser.**



### Infanterie - Regiment Schladen.

Obr. v. Wedell.

Pr. Lieut. Hiller v. Gärtringen.

Sec. Lieut. v. Gellern.

Feldprediger Hanff.

### Infanterie - Regiment Brehmer.

Maj. v. Varendorff, v. Hallmann.

Capt. Frh. v. Medem.

St. Capt. v. Selafinsky.

Fähn. v. Koblinsky, v. Clödt.

### Infanterie - Regiment Unruh.

Obl. v. Pöppingshaus.

Maj. v. Brandenstein, v. Lowzow.

Capt. v. Gerstein, v. Herwarth, v. Merklin.

Pr. Lieut. Gr. v. Monts.

Sec. Lieut. v. d. Kettenburg, v. Vittinghof.

Fähn. v. Ledebur.

### Die Regiments - Bibliothek.

### Füsilier - Bataillon Fürst zu Anhalt-Pless.

Capt. v. Rahden.

St. Capt. v. Richter.

Pr. Lieut. v. Jochens 1ste.

### Garde du Corps.

Maj. Frh. v. Winzigerode, v. Prittwitz.

Rittm. v. Bismark, v. Dolffs.



St. Rittm. Gr. v. Hacke 1ste, Gr. v. Schack.

Pr. Lieut. Gr. v. Hacke 2te, Gr. Henkel v. Donners-  
mark, v. Knobelsdorff, Gr. v. Lehndorff.

Sec. Lieut. Gr. v. Truchsess. v. Görne, v. Podewils.

Corn. Gr. v. Blankensee, v. Wulffen.

Wachtmeister Schirmer.

### Dragoner-Regiment Markgraf von Ansbach- Bayreuth.

Obl. v. Schäffer.

Capt. v. Bülow.

Pr. Lieut. v. Colmar, v. Klützow.

Sec. Lieut. v. Streng, v. Ziemiecki, v. Maffow, v.  
Mathias.

Fähnrl. v. Diringshofen, v. Behr.

Wachtmeister Dittmar.

### Dragoner-Regiment Irwing.

Obr. u. Comm. v. Sellentin.

### Dragoner-Regiment Werther.

Obr. v. Rouquette.

M. v. Larisch, v. Morstein, Bar. v. Hüllessem.

Capt. v. Hordziewicz, Gr. v. Kallnein, v. Borcke,  
v. Blumenthal, v. Below.

Pr. Lieut. v. Sahme, Gr. v. d. Trenck.

Sec. Lieut. v. Manstein, v. Ciesielsky, v. Hanenfeldt,  
v. Kurowsky, Gr. v. Moltke, v. Auer.



### Dragoner-Regiment Schenck.

Obr. u. Comm. v. Baczko.

Maj. v. Goetz.

Pr. Lieut. v. Koschenbahr.

Sec. Lieut. v. Sydow, v. Schön 2te.

Reg. Quart. Mstr. Gelfert.

Feldprediger Heinemann.

### Hufaren - Regiment Schimmelpfennig v. d. Oye.

Gen. Maj. Schimmelpfennig v. d. Oye.

Maj. v. Erichsen, v. Corvin Wiertzbitzky, v. Kap-  
hengst, v. Dalwig, v. Rumpf.

Rittm. v. Ofietzki.

Sec. Lieut. Schlüsfer, v. Schallern, Reinhard, v.  
Erichsen.

Corn. Utrecht.

Fahnenjunker v. Seidlitz, v. Erichsen.

### Hufaren-Regiment l'Estocq.

Obr. u. Comm. v. Ruhdorf.

Maj. v. Heugel, v. Forcade, v. Könitz.

Pr. Lieut. v. Wiersbitzky.

Sec. Lieut. v. Berge, v. Dobschütz.

Corn. v. Haugwitz, v. Forcade.

Wachtmeister Leonhardt, Böhm.



### Artillerie - Corps.

Capt. Bach, in Berlin.

St. Capt. v. Plümicke in Breslau.

Sec. Lieut. v. Heidewaldt, Conradi, in Berlin.

### Ingenieur - Corps.

Ing. Lieut. v. Humbert.

Ing. Eleven v. Forell, v. Radecke, Bar. v. Völdern-  
dorff, v. Wenzell.

### Cadetten - Corps.

Maj. v. Knobelsdorf.

Capt. v. Menü.

### Inspections - Adjutanten.

Maj. v. Pirch, in Breslau.

Capt. v. Lasberg, in Minden.

Pr. Lieut. v. Pirch, in Ansbach.

---

Reg. Secr. Sparr, in Ruppın.

Gr. v. Gronsfeld, in Erlangen.

Maj. v. Barleben, außer Dienst.

---



---

**D**ie glänzenden Thaten des Ritters Bayard, seine militairischen Talente, seine persönlichen Eigenschaften, und der groſſe Ruf, den er sein ganzes Leben hindurch genoſſ, find nicht ſo allgemein bekannt, daſſ es überflüſſig ſcheinen könnte, davon ein neues Gemälde zu entwerfen. Wenn unter allen Mitteln, Nacheiferung und Tugendliebe einzuflöſſen, das Beiſpiel obenan ſtehet, wer verdient dann mehr als Muſter aufgeſtellt zu werden, als ein Krieger, der die Ehre und der Stolz ſeines Jahrhunderts war, und mit den, ſeinem Stande eigenthümlichen, Eigenschaften Tugenden verband, die, ſo oft ſie auch im Kriege vernachläſſiget werden, dennoch die Beſchwerden deſſelben allein erträglich machen können? Auſſerdem wird ſich zeigen, daſſ, wie groſſ auch die Achtung war, welche dem Ritter Bayard von ſeinen Zeitgenoſſen be-



wiesen wurde, diese ihm doch nicht volle Gerechtigkeit widerfahren ließen. Sie sahen in ihm nur den braven Mann und den guten Soldaten voll Gefühl und Großmuth. Ich werde aber beweisen, daß man zu diesen Eigenschaften noch die eines gebildeten Geistes, eines großen Kriegers und eines Mannes von Kopf hinzufügen mußte.

Pierre du Terrail, berühmt unter dem Namen des Ritters Bayard, wurde im Jahr 1475 in der Dauphiné geboren. Seine Familie war von altem Adel, und wenn gleich nicht reich, doch allgemein geachtet von Seiten der Tugend und der militairischen Dienste aller, welche dazu gehörten. Der Soldatenstand war darin erblich, und diese erste Ursache ihrer Armuth war, vermöge eines gerechten Ersatzes, die Ursache des Rufs, in welchem sie standen, und des edlen Wett-eifers, der sie alle beseelte. Der Urgroßvater und Großvater des Ritters Bayard endigten ihr ausgezeichnetes Leben auf dem Bette der Ehre; der erste starb unter den Augen seines Königs in der Schlacht bei Poitiers, und der zweite, mit Wunden bedeckt, in der Schlacht bei Montleri; ein Tag, dessen die französische



Geschichte ungern erwähnt, weil er nur für diejenigen rühmlich war, die ihr Leben an ihm einbüßten; denn die übrigen hatten nur die Schande, ihre Truppen schlecht geführt zu haben, und verdankten ihr Leben dem panischen Schrecken, welches sie rettete.

Dem Ritter Bayard blieb in einem Alter von funfzehn Jahren keine andere Hofnung und Stütze seines Glücks, als sein Oheim mütterlicher Seite, der Bischof von Grenoble, ein Prälat, der mit allen Tugenden seines Standes eine eben so edle Geburt verband, als die des Herrn von Terrail war. Dieser Mann fühlte, daß er seine Würde zum Theil den Verdiensten seiner Ahnen verdankte, und war daher immer bereit, die Vortheile derselben mit denen zu theilen, welche gleiches Ursprungs mit ihm waren.

Der Bischof übernahm die Sorge für des Ritters erste Erziehung, und betrieb sie um so eifriger, weil sein älterer Bruder nur für ein ruhiges, stilles Leben Geschmack hatte, und folglich der Ritter der einzige war, der die Ehre des Hauses aufrecht erhalten zu können schien. Der Stand, den sein Oheim gewählet hatte, führte zur Geistesbildung; der



Jüngling legte sich auf die Wissenschaften: ein Entschluß, der unter den Kriegern seiner Zeit gewiß sehr selten war (vorzüglich unter denjenigen, welche von Soldaten erzogen wurden) und dem er vielleicht in der Folge die Menschlichkeit und Sanfttheit verdankte, die man am meisten an ihm bewunderte.

Sein fester und gedrungener Körperbau setzte ihn in den Stand, die angreifendsten Uebungen auszuhalten. — Ueber alle junge Leute seines Alters trug er auf den Degen und die Lanze den Sieg davon; vorzüglich aber im Reiten; ein Vorzug, der an dem französischen und savoyischen Hofe über Verdienst geschätzt wurde, indem die Hofleute den Geschmack für die Jagd, der bisher unter ihnen geherrscht hatte, aufgaben, und sich wetteifernd bemühten, gute Reuter zu werden. Man wird kaum glauben können, daß ein solches Talent die Gunst der Fürsten erwarb; gleichwohl ist nichts gewisser, als daß sie in beiden Staaten demjenigen, der für einen guten Stallmeister gehalten wurde, die entscheidendsten Vorzüge gestatteten, und zwar bei Vacanzen, wo es auf nichts weniger als ein solches Talent ankam.



Der Bischof von Grenoble war eine Zeitlang ungewiss, an welchen von beiden Höfen er seinen Neffen bringen sollte. Die Nachbarschaft von Chamberi, welches nicht weit vom Schlosse Bayard lag, bestimmte ihn zuletzt, den jungen Mann dem Herzog von Savoyen zu überlassen, an dessen Hofe es weniger kostete, sein Glück zu machen, und wo man zugleich weniger brauchte, um zu glänzen.

An dem Tage der Abreise sah man den Ritter im Hofe seines väterlichen Schlosses die letzten Umarmungen mit all' der Zärtlichkeit und sanften Einfalt annehmen, welche in jenen Zeiten herrschend war. In Gegenwart seiner Verwandten bestieg er sein Ross, und seine Biographen, voll naiver Bewunderung seiner geringfügigsten Thaten, und eben dadurch vielleicht bessere Maler der Natur als wir, erzählen ohne allen Argwohn, daß sie durch ihre Umständlichkeit ermüden könnten, wie sein junges muthiges Pferd sich gebäuml, wie der Herr von Terrail mit der Bewunderung eines Greises die Geschicklichkeit und Stärke seines Sohnes gesehen und ihn gefragt habe, ob er sich denn gar nicht



fürchte? und wie er geweint, als ihm sein Sohn die Antwort gegeben: „Wovor sollt’ ich mich fürchten, mein Vater, da ich von „Personen umgeben bin, die mir so theuer „sind, und von denen ich selbst so aufrichtig „geliebt werde? Mitten unter den Feinden „meines Königs und meines Vaterlandes „würd’ ich keine Furcht empfinden können.“ — Er hatte von der Natur die Lebhaftigkeit und den Muth erhalten, welche seinem Stande angemessen sind. Mit ihrer letzten Umarmung gab ihm seine Mutter alle die Lehren, welche sein Verhalten bilden konnten; sie beschwor ihn, an den Höfen und in den Armeen alle die Tugenden zu zeigen, welche nur zu oft in beiden vernachlässiget werden, Sanftheit, Offenheit, Bescheidenheit, Verbindlichkeit, Freigebigkeit, Mitleid mit den Armen und Kranken, Güte des Herzens, welche Menschlichkeit gebietet, vor allen aber reine Sitten, als Grundlage des Verdienstes und Mittel, wo nicht zu Ehrenstellen, deren Glanz vergänglich ist, wenigstens zu öffentlicher Achtung zu gelangen, die sich nie verliert. Der Prälat begab sich nach Chamberi, und als er bei dem



Herzog als, brachte er es dahin, daß der Fürst den jungen Bayard bemerken mußte, dessen kriegerische Miene ihm auffiel. Er erkundigte sich nach ihm, und nahm auf der Stelle den Antrag des Bischofs an, ihn unter seine Pagen aufzunehmen. In dieser Schule, einer der besten in Europa, vervollkommnete sich der Ritter Bayard in seinen Uebungen und legte sich, so wenig es auch zu erwarten war, noch mehr auf die Wissenschaften.

Der Friede, welcher damals in Europa herrschte, sollte durch einen Krieg unterbrochen werden, zu welchem Carl der Achte, der damals auf dem französischen Throne saß, die Anstalten zu machen angefangen hatte. Der Herzog von Savoyen, welchen sein Interesse von Italien trennte, wollte sein Alliirter werden. Zu Lyon wollten beide zusammentreffen; und als der König zuerst ankam, schickte er den Grafen von Ligni und einen Theil seiner Garden dem Herzog entgegen.

Carl, Herzog von Savoyen, hatte nichts vergessen, was ihm in den Augen des französischen Hofes, der aus lauter jungen, größtentheils reichen und Verschwendungliebenden Männern bestand, Glanz gewähren



konnte. Seine ganze Garde begleitete ihn; außerdem aber auch seine Stallmeister und vorzüglich seine Pagen, unter welchen Bayard hervorstach, der, vermöge des damals herrschenden Geschmacks, am französischen Hofe als einer der geschicktesten Reuter bekannt war. Der Graf von Ligni war sehr neugierig ihn kennen zu lernen. Er wufste sich etwas damit, Bayards Talent zu besitzen, und die Freunde des jungen Ritters, welche den Grafen für ihn zu gewinnen suchten, bemerkten sehr bald, daß der Ruf seiner Geschicklichkeit ihn bereits zu seinem Vortheil eingenommen hatte. Dieser Umstand konnte sehr geringfügig scheinen, wenn er nicht — zur Schande des menschlichen Verstandes — bewiese, daß die erste Ursach der guten Meinung, welche Bayard von sich erregte, durchaus nicht von den glücklichen Anlagen hergenommen war, die man in ihm bemerkte, von seiner Sanftheit, seinem Fleiße, seinem Geschmack für die Wissenschaften und seiner Strenge in Erfüllung aller Pflichten, sondern — von der Ueberlegenheit, die er als Reuter besaß. Sobald der Graf von Ligni dem Herzog von Savoyen die ersten Höflichkeiten bewiesen



hatte, sprach er mit ihm nur von seinem Pagen. Auch beim Abendessen des Königs war von ihm die Rede, und als der Herzog den folgenden Tag beim König zu Mittag aß, lobte der Graf den jungen Pagen und sein Pferd so nachdrücklich, daß ihn der König zu sehen wünschte. Die beiden Höfe versammelten sich auf der Wiese von Ainori. Der König und der Herzog kamen im Kahne an. Bayard und sein Pferd beschäftigten zwei mächtige Fürsten und ihre Begleitung länger als zwei Stunden, und wenn der Page am Ziel seiner Bahn war, so rief der König, von seiner Geschicklichkeit bezaubert: *Piqués, piqués encore une fois.* Die Pagen des Königs, entweder eiferfüchtig auf das Lob, das er erhielt, oder von Bewunderung hingerissen, riefen auch ihr: *Piqués!* und dieses wiederholte Rufen erwarb ihm mehrere Jahre hindurch den Beinamen Piquet. Der Herzog von Savoyen kehrte darauf in seine Staaten zurück; aber Bayard folgte dem König als Page. Die Gunst des Grafen von Ligni zeichnete ihn aus. Drei Jahre darauf machte er ihn zu seinem Edelmann. In dieser Eigenschaft begleitete ihn der Ritter nach



Lyon, wohin der König zum zweitenmal reisete.

Während Carls Aufenthalt in dieser Stadt beschäftigte man sich mit Festen und Schauspielen. Täglich rief man das Andenken an die Turniere, diese unter den französischen Rittern ehemals so gewöhnliche Uebung zurück. Der Herr von Vaudrei, ein Edelmann aus Bourgogne, welcher durch seine Stärke und Geschicklichkeit berühmt war, bat den König um die Erlaubniß, zu Fuß und zu Pferde, im Lauf mit der Lanze und im Kampf mit der Streitaxt eine Probe ablegen zu dürfen; und als er sie erhalten hatte, liefs er auf einem öffentlichen Platze seinen Schild ausstellen, und machte sich anheifichig, alle diejenige zu bekämpfen, welche sich einstellen und ihre Namen von dem Waffenkönig aufzeichnen lassen würden. Man sollte glauben, man läse die Geschichte eines Ritters aus Carls des Großen Zeiten. Die Kämpfe mit der Lanze innerhalb der Schranken hatten angefangen seltsam zu scheinen; aber Carl der Achte, ein Fürst, der immer nur auf Krieg bedacht war, liebte alles, was das Bild desselben in seine Seele zurückführte. Der Ruf



des Herrn von Vaudrei brachte eine Menge furchtbarer Kämpfer herbei. Der Waffenkönig Montjoie konnte sein Erstaunen nicht bergen, als er sahe, daß Bayard, damals kaum 20 Jahr alt, und wenn gleich sehr groß für sein Alter, doch blaß, mager und dem Anschein nach aller starken Anstrengungen unfähig, sich auf die Liste der Streitenden setzen liefs. Man fand dies so verwegen, daß man mit dem König davon sprach; aber Carl der Achte, weit entfernt, den jungen Mann zu tadeln, munterte ihn dazu auf. Am festgesetzten Tage fanden sich der Hof und alle vornehme Damen von Lyon auf dem öffentlichen Platze ein. Der Herr von Vaudrei that Wunder mit der Lanze und der Streitaxt; Galliot von Genouilhac, Bonneval, Sandricourt, Chatillon, Bourdillon u. s. w. unterlagen, und man fürchtete nur desto mehr für Bayard. Als es aber zum Handgemenge kam, war man nicht wenig erstaunt, ihn mit Vortheil einen Riesen bekämpfen zu sehen, der alle übrigen besiegt hatte; und als die Kämpfer darauf, der Vorschrift gemäß, mit aufgezo-genem Visir vor den Damen, welche längst den Schranken



Lyon, wohin der König zum zweitenmal reifete.

Während Carls Aufenthalt in dieser Stadt beschäftigte man sich mit Festen und Schauspielen. Täglich rief man das Andenken an die Turniere, diese unter den französischen Rittern ehemals so gewöhnliche Uebung zurück. Der Herr von Vaudrei, ein Edelmann aus Bourgogne, welcher durch seine Stärke und Geschicklichkeit berühmt war, bat den König um die Erlaubniß, zu Fuß und zu Pferde, im Lauf mit der Lanze und im Kampf mit der Streitaxt eine Probe ablegen zu dürfen; und als er sie erhalten hatte, liefs er auf einem öffentlichen Platze seinen Schild ausstellen, und machte sich anheifichig, alle diejenige zu bekämpfen, welche sich einstellen und ihre Namen von dem Waffenkönig aufzeichnen lassen würden. Man sollte glauben, man läse die Geschichte eines Ritters aus Carls des Großen Zeiten. Die Kämpfe mit der Lanze innerhalb der Schranken hatten angefangen seltsam zu scheinen; aber Carl der Achte, ein Fürst, der immer nur auf Krieg bedacht war, liebte alles, was das Bild desselben in seine Seele zurückführte. Der Ruf



des Herrn von Vaudrei brachte eine Menge furchtbarer Kämpfer herbei. Der Waffenkönig Montjoie konnte sein Erstaunen nicht bergen, als er sahe, daß Bayard, damals kaum 20 Jahr alt, und wenn gleich sehr groß für sein Alter, doch blaß, mager und dem Anschein nach aller starken Anstrengungen unfähig, sich auf die Liste der Streitenden setzen liefs. Man fand dies so verwegen, daß man mit dem König davon sprach; aber Carl der Achte, weit entfernt, den jungen Mann zu tadeln, munterte ihn dazu auf. Am festgesetzten Tage fanden sich der Hof und alle vornehme Damen von Lyon auf dem öffentlichen Platze ein. Der Herr von Vaudrei that Wunder mit der Lanze und der Streitaxt; Galliot von Genouilhac, Bonneval, Sandricourt, Chatillon, Bourdillon u. s. w. unterlagen, und man fürchtete nur desto mehr für Bayard. Als es aber zum Handgemenge kam, war man nicht wenig erstaunt, ihn mit Vortheil einen Riesen bekämpfen zu sehen, der alle übrigen besiegt hatte; und als die Kämpfer darauf, der Vorschrift gemäß, mit aufgezo-genem Visir vor den Damen, welche längst den Schranken



standen, vorüber gingen, riefen sie beim Anblick des blaffen und magern jungen Mannes in ihrem Dialect: „Schaut, wie er jämmerlich ausfieht, und doch hat er es besser gemacht, als die Andern.“ Der Graf von Ligni, welcher den Ritter Bayard als sein Werk betrachtete, hörte nicht auf, den König den Erfolg zu rühmen, wovon er Zeuge gewesen war, und schickte ihn nach Aire, einer Stadt im Gebiete von Artois, wo seine Compagnie Gensd'armes in Garnison stand, bei welcher Bayard eine Stelle bekleidete. Vor der Abreise stellte er ihn dem König vor, der beim Abschied zu ihm sagte: „Freund Piquet, der liebe Gott entfalte noch mehr in Euch, was ich bisher gesehen habe. Seyd brav. Ich werde für Euch sorgen.“ Diesem Versprechen fügte er ein Pferd aus seinem Stalle und einiges Geld hinzu. Unter denen, welche den Herrn von Vaudrei mit Bayard zugleich bekämpft hatten, waren mehrere, die ihm an Stärke und Geschicklichkeit gleichkamen; aber keiner hatte in einem so hohen Maasse, wie er, die Eigenschaften, welche Menschen gewinnen, diese Sanftheit, diese Offenheit, diese Miene voll Treuherzigkeit und Gefäl-



ligkeit. Auch erhielt er allenthalben Auszeichnungen, die er nur seinen Grundsätzen und Sitten zuschreiben konnte. Die Edelleute, welche die Compagnie des Grafen von Ligni ausmachten, gingen ihm, als sie seine Ankunft vernommen hatten, zu Pferde aus Aire entgegen, und erwiesen dadurch der Tugend ihres Cameraden eine Ehre, welche sie unter andern Umständen nur dem Ansehen ihres Chefs erwiesen haben würden. Der Eifer dieser Edelleute hatte die Neugierde der Einwohner von Aire rege gemacht, vorzüglich der Damen, welche sich geputzt an die Fenster stellten, als wenn es ein Fest oder einen öffentlichen Einzug gegolten hätte. Damals war Aire gröfser und die Einwohner dieses Städtchens bei weitem zahlreicher und begüeterter, als jetzt.

Wenig Tage nach seiner Ankunft in Aire liefs Bayard in der Stadt und den benachbarten Garnisonen ein Turnier ankündigen. Eine grofse Menge Ritter begab sich dahin, um Antheil daran zu nehmen. Bayard besiegte sie alle und trug aufser dem Preis des Turniers den Vortheil davon, seiner Freigebigkeit genügen zu können, indem er den



errungenen Preis unter diejenigen vertheilte, die nach ihm am besten gekämpft hatten.

Endlich erklärte Carl der Achte dem König Friederich von Neapel den Krieg. Bayard verließ seine Garnison. Ludwig von Ars, der in des Grafen von Ligni Abwesenheit die Compagnie commandirte, führte sie über die Gebürge. Zwar mußte man bald zurück; indessen hatte man vorher das Königreich Neapel erobert. Bayard war bei der Schlacht von Foronovo. Vorher machte ihn der König zum Ritter. In der Schlacht selbst wurden unter ihm zwei Pferde erschossen.

Carl der Achte brachte den Rest seines Lebens im Frieden zu, und Bayard fand erst unter der Regierung Ludewigs des Zwölften Gelegenheit zur Auszeichnung, indem er im Gefolge dieses Monarchen zum zweitenmal nach Italien ging und ihm das Herzogthum Mailand in einem einzigen Feldzug erobern half. Diese Eroberung gab ihm Muffe, und die Muffe benutzte er, um den Hof von Savoyen zu besuchen, wo er seine erste Erziehung erhalten hatte. Der Herzog Carl war gestorben, und die verwittwete Herzogin hatte sich mit einem geringen Gefolge nach



Carignano, einem ihr zum Wittwenfitz angewiesenen Ort, begeben. Hier versicherte Bayard die Fürstin seiner Achtung und Dankbarkeit, und dieser Beweis seines guten Herzens war ihr um so angenehmer, da mehrere, welche dem Herzog zugleich mit Bayard gedient hatten, das Ihrige thaten, ihn geltend zu machen; vorzüglich die Frau von Fluxas, eine von den Günstlingen der Fürstin, die in ihrer Blüthenzeit den Ritter geliebt hatte und jetzt die lebhafteste Achtung für ihn fühlte. Zu Carignano erwartete Bayard die Befehle seines Chefs. Im Gebiete von Mailand waren neue Bewegungen entstanden. Ludwig Sforza hatte sich der Hauptstadt bemächtigt, und la Tremouille näherte sich, um ihn zum zweitenmal daraus zu verjagen. Alle Ordonanzcompagnien waren bereits im Mailändischen, und die des Grafen von Ligni befand sich sieben bis acht Meilen von Mailand selbst. Bayard begab sich zu ihr und suchte sich gleich nach seiner Ankunft auszuzeichnen. Er war zwar noch immer einfacher Gendarm; aber sein Muth, seine Verwendungen für seine Cameraden bei dem Grafen von Ligni, dessen Liebling er war, der Aufwand, den



ihn seine Wirthschaftlichkeit und die Unterstützungen des Bischofs von Grenoble zu machen erlaubten, vorzüglich aber sein Eifer im Dienste des Königs, hatten ihm in der Compagnie ein gewisses Ansehn verschafft.

Ludwig von Ars, einer der tapfersten Männer seines Jahrhunderts und voll leidenschaftlicher Liebe für alle diejenigen, welche ihm hierin ähnlich waren, unterstützte Bayard in allem, was ihn auszeichnen konnte; das Vergnügen, seinem Freund zu dienen und Ruhm zu geben, war ihm mehr werth, als alles, was er für sich selbst von den Veranlassungen hoffen konnte, die er ihm überliefs. Bayard hatte in Erfahrung gebracht, daß Ludwig Sforza zu Binasco, einem Flecken, welcher ungefähr anderthalb Meilen von Mailand entfernt liegt, unter der Anführung des Johann Bernhardin Cajazzo, eines sehr tapfern Mannes, dreihundert Mann Cavallerie postirt hatte. Er sprach davon mit seinen Cameraden. Der Entschluß zum Ueberfall war bald gefaßt. An der Spitze von funfzig Tapferen, welche von ihren Schützen begleitet waren, trat er den Marsch an. Cajazzo hatte immer kluge Spione in seinem Dienst;  
von



von ihm lernte Bayard die Nothwendigkeit, sie zu gebrauchen. Von des Ritters Absicht unterrichtet, wollte ihm der Italiäner die Hälfte des Weges ersparen und rückte aus Binasco. — In einiger Entfernung von diesem Ort stießen die Truppen auf einander. Bayards Mannschaft, ohne eigentlichen Anführer, erhielt die Befehle von dem Muth, der sie befeelte, und brach mit Ungeftüm ein. Als die Lanzen zerfplittert waren, griff man zu den Säbeln. Dies war Bayards vertrautes Werkzeug; wobei seine Stärke ihm zu Hülfe kam. Er that Wunder, und so viel Muth auch die Feinde zeigten, so befeelte er doch seine Cameraden so sehr, daß es ihnen gelang, einen Theil des Schlachtfeldes zu gewinnen. Cajazzo, den des Ritters Ruf in den Kampf gelockt hatte, wollte zeigen, daß er ihm entgegen gestellt zu werden verdiente. Bald sprengte er auf die Franzosen ein und trieb sie entweder durch den Säbel oder durch die Heftigkeit des Anfalls auseinander; bald ermahnnte er, zurückgeworfen, die Seinigen, ein Terrain wieder zu gewinnen, das sie an Leute verloren hätten, welchen sie vollkommen gewachsen wären.



ihn seine Wirthschaftlichkeit und die Unterstützungen des Bischofs von Grenoble zu machen erlaubten, vorzüglich aber sein Eifer im Dienste des Königs, hatten ihm in der Compagnie ein gewisses Ansehn verschafft.

Ludwig von Ars, einer der tapfersten Männer seines Jahrhunderts und voll leidenschaftlicher Liebe für alle diejenigen, welche ihm hierin ähnlich waren, unterstützte Bayard in allem, was ihn auszeichnen konnte; das Vergnügen, seinem Freund zu dienen und Ruhm zu geben, war ihm mehr werth, als alles, was er für sich selbst von den Veranlassungen hoffen konnte, die er ihm überliefs. Bayard hatte in Erfahrung gebracht, daß Ludwig Sforza zu Binasco, einem Flecken, welcher ungefähr anderthalb Meilen von Mailand entfernt liegt, unter der Anführung des Johann Bernhardin Cajazzo, eines sehr tapfern Mannes, dreihundert Mann Cavallerie postirt hatte. Er sprach davon mit seinen Cameraden. Der Entschluß zum Ueberfall war bald gefaßt. An der Spitze von funfzig Tapferen, welche von ihren Schützen begleitet waren, trat er den Marsch an. Cajazzo hatte immer kluge Spione in seinem Dienst;  
von



von ihm lernte Bayard die Nothwendigkeit, sie zu gebrauchen. Von des Ritters Absicht unterrichtet, wollte ihm der Italiäner die Hälfte des Weges ersparen und rückte aus Binasco. — In einiger Entfernung von diesem Ort stießen die Truppen auf einander. Bayards Mannschaft, ohne eigentlichen Anführer, erhielt die Befehle von dem Muth, der sie befeelte, und brach mit Ungeßüm ein. Als die Lanzen zerfplittert waren, griff man zu den Säbeln. Dies war Bayards vertrautes Werkzeug; wobei seine Stärke ihm zu Hülfe kam. Er that Wunder, und so viel Muth auch die Feinde zeigten, so befeelte er doch seine Cameraden so sehr, daß es ihnen gelang, einen Theil des Schlachtfeldes zu gewinnen. Cajazzo, den des Ritters Ruf in den Kampf gelockt hatte, wollte zeigen, daß er ihm entgegen gestellt zu werden verdiente. Bald sprengte er auf die Franzosen ein und trieb sie entweder durch den Säbel oder durch die Heftigkeit des Anfalls auseinander; bald ermahnte er, zurückgeworfen, die Seinigen, ein Terrain wieder zu gewinnen, das sie an Leute verloren hätten, welchen sie vollkommen gewachsen wären.



Bayard sprach kein Wort; aber er focht ohne Raft, und indem jeder für sich und seine persönliche Ehre kämpfte, waren alle gleich sehr befeelt und so damit beschäftigt, Hiebe auszutheilen und zu pariren, daß weder Cajazzos Leute merkten, daß sie wichen, noch Bayards Gefährten, daß sie vorrückten; alle waren unter einander gemischt, wüthend, außer sich; kurz in einem Zustand, der nur bei braven feurigen jungen Männern stattfinden kann, welche der Widerstand empört und der Ruhm befeelt. So kamen sie bis auf eine halbe Meile von Mailand; und hier war es, wo Cajazzo, mehr ermüdet als besiegt, sich ein wenig von Bayard entfernte, vorzüglich weil er seine Leute mit Schweiß und Blut bedeckt, kraftlos und ohne Athem sah. Dieser bemerkte jetzt die Vortheile, welche er errungen hatte, und fand darin neue Kraft zum verfolgen. „Auf, meine Freunde! „meine Gefährten! sagte er, der Sieg ist „unser.“ Sie gaben ihren Pferden die Sporen, und fanden Cajazzo in Reih und Glied, den neuen Angriff auszuhalten. Dies war aber der letzte Versuch dieses braven Mannes. Da ein Theil seiner Leute sich in der Nähe



von Mailand erblickte, so wendeten sie um, um sich in Sicherheit zu setzen; die anderen, noch lebhafter angegriffen, als vorher, sahen sich genöthigt zu folgen, und so eilten zuletzt alle in vollem Galop in die Stadt.

Cajazzo hatte sich, so lange seine Leute kämpften, keinen Augenblick widersprochen. Als er fliehen mußte, war er der letzte, und dabei rief er seine Soldaten zurück, wandte sich oft nach Bayard um, der ihn mit unglaublicher Hitze verfolgte, und zeigte den Franzosen, daß er wohl verdient hätte, ihren Triumph zu theilen, da er sie so manchen Gefahren ausgesetzt und seine eigene Niederlage so sehr verzögert hatte. Unterdeffen kamen die beiden Truppen, unter einander gemischt, vor die Thore von Mailand. Ein französischer Gensd'arm, der dies bemerkte, rief mit lauter Stimme: Zurück, Brüder, zurück! Aber Bayard, außer sich für Freude über diesen Triumph, war taub gegen den wiederholten Zuruf, und, verlassen von seinen Gefährten, sprengte er in vollem Galop in Mailand hinein, als hätte er die Hauptstadt einnehmen wollen. Erst beim Anblick des fürstlichen Schlosses machte er Halt, und



stand da wie einer von den erdichteten Helden, welche ganze Königreiche mit isolirtem Arm erobern wollten.

Bürger, Soldaten und Weiber fielen über ihn her, um ihn für seine Verwegenheit zu bestrafen; aber der brave Cajazzo, der immer in seiner Nähe geblieben war, liefs ihn von seinen Gensdarmen beschützen und machte ihn zum Gefangenen. — Bayard hatte in diesem tapfern Italiäner gesehen, wie man mit Ehren besiegt werden kann, und lernte nun von ihm, wie man sich seines Glücks bedienen muß. Cajazzo führte ihn in seine Wohnung, machte ihn zum Herrn derselben, und als er sich an demselben Tage zum Abendessen bei Ludwig Sforza einfand, der von den Fenstern seines Pallastes aus ein Augenzeuge der Gefangnehmung und des Muths Bayards gewesen war, sprach er mit lauten Lobeserhebungen von den Thaten, die er ihn hatte verrichten sehen, und beklagte den Zufall, der ihn zum Gefangenen seiner besieigten Feinde gemacht hatte. Ludwig war nur gefühllos und hinterlistig, wenn er es mit Königen und Fürsten zu thun hatte; gegen Inferioren zeigte er sich oft edel und



großmüthig. Er wollte Bayard sprechen, und Cajazzo eilte sogleich zu ihm, um ihn dem Fürsten vorzustellen.

Herr Edelmann, sagte Ludwig zu ihm, was hat euch hierher gebracht? — Die Lust zu fliegen, antwortete Bayard. — Aber glaubtet ihr, Mailand allein einzunehmen? — Nein, gnädiger Herr! ich glaubte mich von meinen Cameraden begleitet. — Sie und ihr, fügte der Herzog hinzu, hätten dies doch nicht zu Stande bringen können. — Gut, sagte Bayard, der seine Verwegenheit nicht läugnen konnte, sie sind klüger gewesen, als ich; dafür sind sie frei, und ich gefangen; doch ich bin der Gefangene des bravsten und großmüthigsten Mannes. — Ludwig erkundigte sich darauf nach der Stärke der französischen Armee, und zwar mit einer Miene, als verachte er sie. Wir, erwiderte Bayard, wir zählen unsere Feinde nicht. Alles, was ich euch sagen kann, ist, daß die Soldaten meines Herrn lauter ausgesuchte Leute sind, vor welchen die eurigen nicht Stand halten werden. —

Durch Bayards Offenherzigkeit beleidigt, antwortete Ludwig: Der Ausgang würde in



kurzem eine andere Meinung von seinen Truppen erregen, und eine Schlacht über ihren Muth und sein Recht entscheiden. — Wollte Gott, rief Bayard, dies geschähe morgen, und ich wäre frei. — Ihr seyd es, entgegnete der Herzog; ich liebe euern Muth und euere Standhaftigkeit, und mache mich anheifschig, dieser Wohlthat alles hinzuzufügen, was ihr von mir verlangen könnt. Durchdrungen von so viel Güte, warf sich Bayard zu Ludwigs Füßen, bat, ihm in Betrachtung seiner Pflicht den Stolz zu verzeihen, der in seinen Antworten läge, und versprach ein ewiges Andenken. „Jetzt, fügte er hinzu, bitt’ ich euch nur noch um mein Pferd und meine Waffen. Allenthalben werde ich euere Großmuth rühmen.“ Cajazzo liefs sogleich beides holen. Vor Ludwigs Augen mußte sich Bayard bewaffnen; denn Ludwig wollte ihn zu Pferde sehen, Bayard empfahl sich dem Fürsten und Cajazzo, brach vor ihren Augen eine Lanze, verließ Mailand, und fand das französische Heer vier Meilen von der Hauptstadt. Der Graf von Ligni, der sehr für ihn besorgt war, und alle seine Cameraden empfingen ihn mit den



lebhaftesten Freudensbezeugungen, und vernahmen mit Erstaunen das großmüthige Verfahren Ludwigs, den man sich damals in Europa — nicht so, wie er wirklich war, sondern nach dem Unglück dachte, welches seine Politik und sein Muth angerichtet hatten. Kaum waren Mailand und Novarra erobert, als Ludwig, der wegen seiner Treulosigkeit gegen alle europäischen Fürsten, unglücklich zu werden verdiente, der aber auch wegen der Tugenden, die er besaß, eines Bedauerns werth war, von den Schweizern, deren Vertheidigung er bezahlte, aufs schlechteste verrathen wurde; zur größten Schande einer Nation, welche bis dahin nie ihr Wort gebrochen hatte. Man lieferte ihn an la Tremouille aus. Der unglückliche Fürst sah sich also in den Händen der Franzosen, ohne eine Schlacht geliefert zu haben.

Seine Gefangennehmung endigte den italienischen Krieg. Die französischen Truppen, die keinen Feind mehr fanden, und durch überflüssige Märsche ermüdet wurden, sehn-ten sich nach Ruhe. Diesen Zeitpunkt benutzte Bayard, Ludewigen zu besuchen. Er fand ihn in dem Zelte, das ihm als Gefäng-



niss angewiesen war, und zeigte ihm in seinem Mitleid und seinen Beforgnissen das für Unglückliche sehr feltne Schauspiel, gefühlvolle und erkenntliche Herzen zu finden. Ludwig hatte noch groſſe Hofnungen. Mehr bedurfte es nicht, um Muth zu beweisen. Er empfing den Ritter mit offener, ruhiger Miene, dankte ihm für sein Andenken, und schien mehr mit Bayards Gegenwart, als mit seinem eigenen Unglück beſchäftigt. Bayard bewunderte seine Standhaftigkeit, und durchdrungen von dem Gefühl, welches der Anblick eines groſſen Unglücks einflöſſet, verlieſs er ihn, und that alles, was in seinen Kräften ſtand, den Grafen von Ligni zu bewegen, Ludwigs Elend zu vermindern. Der Graf von Ligni war des Königs rechte Hand, und der groſsmüthige Fürſt würde das Loos des Gefangenen ſehr erträglich gemacht haben, hätte dieſer nicht durch neue Ränke bewieſen, daſs es gefährlich ſey, ihn in Freiheit zu ſetzen. Bei ſeiner Ankunft in Frankreich wurde Ludwig eingesperrt, und ſtarb im Gefängniſs.

Bayard, welcher zum Guidon der Compagnie des Grafen von Ligni gemacht war,



folgte seinem Chef, als er sich in Marsch setzte, um den Aufruhr von Tortona, Voghera und einigen andern Städten zu bestrafen, welche ihm der König nach Eroberung des mailändischen Gebiets geschenkt hatte. Die Einwohner der letzteren Stadt schickten Deputirte an ihn ab, um ihn zu befänftigen. Er wollte sie nicht hören, und rückte mit seiner Compagnie in Voghera ein. Die Deputirten, welche es aufgaben, ihn zu bewegen, wandten sich an Ludwig d'Ars und den Ritter Bayard. Beide versprachen ihre Verwendung; und als der Graf von Ligni, dem sich die Deputirten zum zweitenmale vorstellten, sie hängen zu lassen drohte, warf sich Ludwig d'Ars vor ihm nieder, und bat um ihre Begnadigung, um Bayards willen, um seiner Gefährten willen, um seiner Bitten willen, die er mit den ihrigen vereinigte. Der Graf von Ligni liefs sich bewegen, und als er bemerkte, dafs die Deputirten für dreihundert Mark Silbergeschirre mitgebracht hatten, sagte er zu ihnen: Fort, ich verkaufe meine Gnade nicht, und nehme keine Geschenke von ungetreuen Unterthanen. Bayard, fügte er hinzu, nehmt dies Geschirr; ich schenke



es euch. Gnädiger Herr, erwiderte Bayard, ich danke euch; aber Gott verhüte, daß die Geschenke so schlechter Menschen in mein Haus kommen; sie würden mir Unglück bringen. Und damit nahm er das Silbergeschirr, und vertheilte es auf der Stelle an alle diejenigen, die sich im Lager des Grafen von Ligni befanden. Eine merkwürdige Handlung, weil sie einen tugendhaften Character ankündigt, den weder Jugend noch Bedürfnis aus seinem Gleichgewicht setzen konnten; denn zu eben der Zeit, wo Bayard sich so uneigennützig zeigte, hatte er kaum die Mittel sich die Nothwendigkeiten des Lebens zu verschaffen. Der Graf von Ligni erfuhr es, und schenkte ihm Kleider, Pferde und Geld, die der Ritter, wie gewöhnlich, mit seinen Cameraden theilte.

Als unumschränkter Herr des Herzogthums Mailand wollte Ludwig der Zwölfte die Eroberung Neapels unternehmen. Man kennt die Mittel, deren er sich bediente, um den Erfolg zu sichern, und das Unglück, welches daraus entstand. Der Graf von Ligni blieb in Frankreich bei dem König zurück; aber seine Compagnie begab sich unter den Be-



fehlen Ludwigs d'Ars und des Ritters Bayard zur Armee des Herrn von Aubigni. Man fieng mit der Belagerung von Canossa an, welches trotz des nachdrücklichen Widerstandes des Peralto, eines spanischen Feldherrn von grofsen Rufe, eingenommen wurde.

Die Soldaten wollten alles über die Klinge springen lassen, und murrten, als man es ihnen nicht gestatten wollte; aber d'Aubigni widersetzte sich ihren Beschwerden, um Peralto zu retten, den er durch eine starke Escorte in Sicherheit bringen liefs. Diese den Gesetzen des Krieges sehr gemäfsse Handlung wurde bald darauf belohnt. Gonfalvo von Cordova nahm den Franzosen Andria weg, und wollte gegen sein gegebenes Wort die Geiseln hängen lassen, die sich in seinen Händen befanden. Peralto brauchte sein ganzes Ansehen, um ihn von einem so unwürdigen, und für die Spanier, die sich in der Macht der Franzosen befanden, äufserst gefährlichen Entschlufs abzubringen; als er aber mit allen seinen Vorstellungen nichts ausrichtete, so suchte er die Geiseln zu befreien, indem er ihnen Gelegenheit zur



Flucht gab, und sich dem Hafs eines unverfönlichen Generals aussetzte, der Kriegesrecht über ihn halten liefs, und ihn darauf, trotz den Bitten der ganzen Armee und dem Andenken an seine geleisteten grofsen Dienste, auf die Galeeren schickte. Diese schändliche Handlung machte alle französischen Officiere in Italien zu persönlichen Feinden Gonzalvo's. Vor allen nahmen sich Ludwig d'Ars und der Ritter Bayard vor, den unglücklichen Peralto zu rächen. Der erstere wollte Bisceglia belagern, eine Stadt, welche dem Grafen von Ligni durch seine Gemahlin Alienor des Baux, Herzogin von Altemor, gehörte; aber da er zu dieser Expedition wegen des Einverständnisses mit den Einwohnern nur siebenzig Mann mitgenommen hatte, so überfielen ihn die Spanier, welche von allem unterrichtet waren, und schlossen ihn zwischen der Stadt, die er eingenommen hatte, und der Burg ein, die er belagerte. Die Bürger, Anfangs auf seiner Seite, wünschten, dafs man es vergessen möchte, und erklärten sich für den Stärkeren; und alle zusammen griffen ihn wüthend an, während man von der Burg aus das grobe Geschütz auf ihn richtete.



Bayard, den das Schickfal seiner Gefährten beunruhigte, weil er aus dem Widerstand der Burg schliessen mußte, daß sie Hülfe erhalten hätte, nahm vierzig von seinen Gensdarmen mit eben so viel Schützen und eilte in vollem Galop nach Bisceglia. Seine Freundschaft für Ludwig d'Ars gab ihm doppelten Muth. Er eilte der Truppe zuvor, drang selbdritter in die Stadt, schlug sich durch eine Menge Spanier und stellte sich an die Seite seines Freundes. Beim Anblick des Ritters faßte Ludwig d'Ars, der sich für übermannt hielt, wieder Muth.

Seit drei Stunden schlug er sich rastlos, und seine Leute waren erschöpft. Endlich kamen Bayards Leute nach und fanden ihn mit Blut bedeckt, seine Rüstung von allen Seiten beschädigt und seinen Säbel weniger furchtbar durch die Schneide, als durch die Schwere. St. Bonnet, ein angesehenener Officier und gemeinschaftlicher Freund Bayard's und Ludwigs d'Ars, hatte kaum von ihrer Gefahr gehört, so holte er alle brave Männer zusammen, und traf beinah eben so früh ein, als ihre Truppe. Ihren vereinigten Andrang widerstanden die Spanier nicht; sie



flohen und ließen Ludwig d'Ars im Besitz der Burg und Stadt Bisceglia. Wenig Tage darauf gab d'Aubigni dem Ritter das Gouvernement von Monervino mit einer halben Compagnie Gensd'armes, über welche er die Aufsicht haben sollte. Da der Ritter auf seinem Posten keinen Ueberfall zu befürchten hatte, so brach er mit funfzig Mann auf, und stieß auf eine feindliche Partie von derselben Stärke. — Sie wurde von Alonzo de Soto-Major, einen nahen Verwandten des Gonfalvo, commandirt, für welchen die Spanier eben so viel Hochachtung bewiesen, als die Franzosen für Bayard. Man griff sich an. Das Handgemenge war lebhaft. Die Spanier mußten weichen. Alonzo that was Cajazzo gethan hatte; er zog sich zuletzt zurück. Bayard, der ihn hart verfolgte, forderte ihn zum Zweikampf heraus. Sie versetzten sich mehrere Hiebe. Alonzo wurde dadurch entkräftet, und, von den Seinigen verlassen, ergab er sich dem Ritter, der ihm ein Zimmer im Schlosse gab, und keine andere Sicherheit von ihm forderte, als sein Wort. Alonzo mißbrauchte Bayards Güte mit der Treulosigkeit seines Verwandten Gonfalvo; er suchte



zu entfliehen. Schon hatte er sich von der Burg entfernt, als ihm der Ritter mit folchem Eifer nachsetzen liefs, dafs er eingeholt und enger verwahrt wurde. Sein Lösegeld, welches auf tausend Thaler bestimmt war, kam endlich an. Man setzte ihn in Freiheit; und da Bayard nicht wollte, dafs er glauben möchte, er habe ihn aus Eigennutz so hart behandelt, so vertheilte er vor seinen Augen die tausend Thaler unter die Officiere und Soldaten seiner Garnison.

Alonzo beklagte sich bei seiner Zurückkunft über den Ritter, und verbreitete, er habe ihn mehr wie einen Verbrecher, als einen Kriegsgefangenen behandelt. Als man dies Bayard hinterbrachte, versammelte er die Garnison, und erkundigte sich, ob man Alonzo gegen sein Wissen und Willen gemisshandelt habe. Vom Gegentheil versichert, erhielt er von dem Herrn von la Palisse, damals General der französischen Truppen in Italien, die Erlaubnifs, ihn zu fordern, und auf der Stelle schickte er dem Spanier ein Cartell. Alonzo wollte sich lieber schlagen, als sein Wort zurück nehmen. Er liefs Bayard sagen, dafs er sich innerhalb



zwölf Tagen an einen Ort zwei Meilen von Andria begeben würde; die Waffen sollte er selbst wählen. Die Bedingungen waren: der Ritter Bayard sollte von dem Herrn von la Palisse und zweihundert Mann Gensd'armen auf den Kampfplatz geführt werden, und Alonzo würde sich mit einer gleichen Anzahl einfinden. Sie fanden sich am bestimmten Tage wirklich ein, und schlugen sich auf den Degen und den Dolch. Beide waren bis an die Kehle mit einem Harnisch bedeckt, der sie undurchdringlich machte, und da sie im Pariren gleich geschickt waren, so versetzten sie sich tausend Hiebe, ohne sich eine Wunde beizubringen. Bayard hatte seit längerer Zeit das Quartanfieber. Er befürchtete, daß die lange Dauer des Zweikampfs seine Kräfte erschöpfen, und seinem Gegner Vortheile geben möchte. Er setzte sich dem Tode aus, um tödten zu können; er liefs sich von Alonzo einen wüthenden Hieb geben, und anstatt ihn zu pariren, hieb er mit so viel Stärke und Geschicklichkeit nach, daß er ihm, trotz dem Kragen, die Kehle verletzte. — Der Spanier, welcher sich gefährlich verwundet fühlte, warf seinen Degen



gen weg, und behielt blos seinen Dolch. Dann packte er ihn. Sie rangen eine zeitlang, und fielen darauf beide nieder. Und in diesem Augenblick stiefs Bayard seinen Dolch in die Nasenöffnung des Alonzo, und rief: Ergieb dich oder du stirbst. — Zu spät! Alonzo war nicht mehr. Don Diego, welchen Alonzo als Zeugen mitgebracht hatte, trat näher, und sagte zu Bayard: Mein Herr, sie haben gesiegt. Hierauf kniete der Ritter nieder, um Gott für den Sieg zu danken, und als er sich wieder aufgerichtet hatte, zog er den Leichnam von dem Kampfplatz, überlieferte ihn an Don Diego, und fragte: Ob er seine Pflicht gethan habe? Zu sehr, mein Herr, antwortete Diego, zu sehr für die Ehre Alonzos und Spaniens. Wollte der Himmel, rief Bayard, ich könnte ihn, ohne Schaden für meine Ehre, lebendig zurück geben. — Bayards Ruhm vermehrte sich mit jedem Tage; aber die spanischen Truppen bestanden damals aus so braven Kriegern, dafs sie ihn bewunderten, ohne ihn zu fürchten, und mehrere, die es nicht abwarten konnten, dafs Belagerungen oder Schlachten ihnen Gelegenheit gäben, sich mit ihm zu messen, for-



derthen ihn in der Festung selbst zum Zweikampf. Die beiden Könige, Ludewig der Zwölfte und Ferdinand, hatten um diese Zeit einen Waffenstillstand von zwei Monaten geschlossen. Die Officiere beider Armeen verliessen ihre Garnisonen, und benutzten ihre Freiheit, auf dem Lande umherzustrreifen. Eines Tages begegnete Bayard, begleitet von dem Herrn von Orose, mehreren spanischen Rittern, welche sehr gut beritten und bewafnet waren. Einer trennte sich von den übrigen, und sprach zu Bayard: Herr Franke, der Waffenstillstand macht uns herzlich viel Langeweile. — Haltet ihrs genehm, dafs wir zehn gegen zehn, oder zwanzig gegen zwanzig im Streit unserer Herrn und zu unserer eigenen Ehre einen Kampf versuchen, unter der Bedingung, dafs die Besiegten die Gefangenen der Sieger bleiben? Bayard antwortete: Euer sind dreizehn. Wollt ihr euch nach acht Tagen zwei Meilen von hier einfinden, so wollen wir uns in gleicher Anzahl dahin begeben. Diesen Vorschlag nahmen die Spanier an. Am festgesetzten Tage begaben sich beide Partheien auf den Kampfplatz. Die Hauptverabredungen waren, dafs



diejenigen Ritter, deren Pferde aus dem Kampf geschafft würden, ihren Gefährten nicht beistehen könnten; aber dafs, wenn ein einziger von ihnen zu Pferde bliebe, seine Parthei nicht für besiegt gehalten werden sollte. Uebrigens sollte der Kampf nur bis zur Nacht dauern. Hierauf legten die Kämpfer ihre Lanzen ein, und der Streit begann.

So brav die Spanier auch waren, so hatten sie doch eine List erdacht, sich des Sieges zu versichern. Sie zielten nur nach den Pferden, und tödteten deren eilf im ersten Anfall. Nach den Gesetzen des Kampfs blieben also nur zwei Ritter übrig, welche Widerstand leisten konnten: Bayard und Orose waren es. Glücklicher oder aufmerksamer als ihre Gefährten, hatten sie sich vor den Lanzen ihrer Feinde in Acht genommen, und indem sie sich hinter die gefallen Pferde zurückzogen, konnten sie nur von vorn angegriffen werden. Die Spanier sprengten zusammen auf sie ein; aber sie öffneten sich, um den Anfall zu vermeiden, und indem sie sich darauf kreuzten, um ihren Gegnern in die Flanke zu kommen, nah-



men sie ihnen in zwei Gängen drei Lanzen ab. Bayard und Orose machten von den ihrigen nur wenig Gebrauch; sie mußten ihre Pferde zu erhalten suchen, auf welche die Spanier unaufhörlich zielten; allein so bald sie ihnen nahe genug gekommen waren, bemächtigten sie sich ihrer Lanzen. Dieser beschwerliche Kampf dauerte länger als vier Stunden. Bayard und Orose wollten sich nicht für besiegt erklären. Die Spanier sahen die Nacht einbrechen, und da sie selbst ganz außer Athem waren, so schlugen sie den Franzosen vor, mit gleicher Ehre den Kampfplatz zu verlassen. Diese willigten ein. Ein jeder kehrte in seine Garnison zurück, und wenig Tage darauf erfuhr man den Bruch des Waffenstillstandes.

Mit Ungeduld hatte Bayard das Ende desselben erwartet. Seine Talente konnten nur im Kriege glänzen; aber so sehr er auch sein Glück dadurch zu machen hoffen konnte, so war ihm doch die Ruhe der Völker theurer, als sein eigener Vorthail. Mit Betrübniß sah er das Schicksal so vieler tausend Menschen, die entweder in früheren Schlachten gefallen, oder in künftigen zu sterben be-



stimmt waren; Dörfer, die man zerstört oder den Flammen geopfert hatte; Städte, die geplündert oder in Aschenhaufen verwandelt waren: Ein Schauspiel, dessen Schrecknisse bisweilen durch die Leidenschaft verringert wurde, das ihm aber immer Thränen und Seufzer kostete. Diener der Gewalt, vermöge seines Standes, und bisweilen gezwungen, die Beute zu theilen, verlor er keinen Augenblick, seinen Antheil denjenigen Officieren und Soldaten zu überlassen, deren Bedürfnisse ihm bekannt waren; und so benutzte er zum Glück für seine Freunde und Gefährten, was seine Feinde Ursache hatten, ihr Unglück zu nennen.

Von Monervino aus, wo seine Eigenschaft als Gouverneur ihn zurück zu bleiben zwang, ermangelte er nicht, tagtäglich Streifparthien ins Feld zu schicken, und ihre Entdeckungen waren eben so häufig, als glücklich. Man hat gesehen, daß er es vorzüglich auf Gonfalso angelegt hatte, dessen Unmenschlichkeit und Treulosigkeit in seinen Augen alles auslöschten, was in seinen Talenten für den Krieg bewundernswürdig war; es war für Bayard ein doppelter Sieg, wenn



er einen Vortheil davon tragen konnte, der Gonfalven persönlich interessirte; denn er glaubte in ihm die Laster zu bekämpfen, für deren furchtbarsten Feind er sich erklärt hatte. Ein Spion benachrichtigte ihn, daß der spanische General auf verschiedenen Wegen, beträchtliche Summen für seine Armee von Neapel kommen liesse, und daß einer von den Kriegeszahlmeistern vier Meilen von Monervino vorbeigehen würde.

Von zwanzig Mann begleitet, legte sich der Ritter sogleich zwischen zwei Felsen in Hinterhalt, und schickte Tardieu, einen Gensdarme, seinen Freund und alten Cameraden, ab, mit fünf und zwanzig Albanern einen andern Weg zu besetzen, den die Spanier nehmen konnten. Das Schicksal wollte, daß die Spanier den Weg wählten, in dessen Nähe sich Bayard befand. Der Ritter fiel sogleich mit dem Degen in der Hand über sie her. Seine Leute schrien: Frankreich, hau' ein! Die Spanier machten sogleich links um, und entflohen in vollem Galop, ohne die geringe Anzahl der Feinde zu bemerken, und sich um ihren Zahlmeister zu bekümmern. Bayard führte ihn nach Monervino.



Er liefs seine Coffer öffnen, um das Geld zählen zu lassen, das sie enthielten. Der Zahlmeister versicherte, dafs es funfzehntausend Ducaten wären; worauf er sie blos auf einen grossen Tisch ausschütten liefs. In eben diesem Augenblick kam Tardieu aus seinem Hinterhalt zurück. Mit gierigen Augen betrachtete er das Geld, und meinte, die Hälfte davon gehöre ihm, da er bei der Unternehmung gewesen wäre. Das ist wahr, erwiderte der Ritter, aber bei der Prise seid ihr nicht gewesen, und da ihr ausserdem unter meinen Befehlen stehet, so hängen eure Ansprüche von meinem guten Willen ab.

Tardieu war freilich noch jung, aber er war länger als Bayard im Dienste; er hatte ihn bei seiner Ankunft in Aire in mehrere Familien eingeführt, und war seitdem sein Begleiter in allen Feldzügen gewesen; Kummer und Freude hatte er mit ihm getheilt, und sich durch seine natürliche Fröhlichkeit dem Ritter, der ein aufgewecktes Wesen sehr liebte, gewissermafsen nothwendig gemacht. Diesen verdross blos, dafs Tardieu sich die Hälfte der Summe anmafsste, ohne sie von seiner Freundschaft zu erwarten. Er bestand



also darauf, daß Tardieu nur so viel haben sollte, als er ihm geben würde; aber dieser, den der Eigennutz verblendete, verlor alle Befinnung, verließ Bayard unter Drohungen und beklagte sich bei dem General der Armee. Man erstaunte darüber, daß ein Freund den Ritter der Ungerechtigkeit und des Eigennutzes anklagte, ihn, den sogar seine Feinde immer gerecht und großmüthig fanden. Man ließ ihn holen! Die Sache kam zur Sprache. Tardieu wurde aller seiner Ansprüche auf die Priße verlustig erklärt. Die Ueberlegung hatte ihm seine gewöhnliche Denkungsart wiedergegeben. Er liebte Bayard und bereute den gethanen Schritt. Er entschuldigte sich mit der Noth, näherte sich dem Ritter wieder und sagte: „Was ich wider euch gethan habe, geht mir mehr zu Herzen, als der Verlust dessen, was ich erwartete; denn wenn ich es recht überlege, was verschlägt es mir, daß ihr die Ducaten habt? Ich werde davon eben so viel Vortheile haben, als ihr selbst; ihr werdet sie anwenden, euern Freunden zu dienen, und so wird es mir nicht an Mitteln fehlen, in diesem Lande zu leben.“ — Lachend umarmte ihn der



Ritter und führte ihn nach Monervino zurück. Hier schüttete er von neuem die Ducaten auf den Tisch. Tardieu gerieth wieder außer sich vor Freuden. „Ueber den schönen Fang! rief er; aber ich habe keinen Antheil daran. Indessen, hätte ich nur die Hälfte davon, so wär' ich für mein ganzes Leben ein gemachter Mann.“ — „Bewahre Gott,“ erwiderte Bayard, daß ich um einer solchen Kleinigkeit willen einen braven Mann kränke. Nehmt die Hälfte. Freiwillig und mit Freuden geb' ich euch, was ihr durch Gewalt nie würdet von mir erhalten haben.“ Von Bewunderung und Dankbarkeit ergriffen, warf sich Tardieu zu des Ritters Füßen: „Ach, mein Gebieter! sagte er; wie werd' ich mich für diese große Wohlthat dankbar genug zeigen und wie den Fehltritt genug bereuen können, wodurch ich mich ihrer unwürdig machte?“ — „Wär' ich reich,“ erwiderte Bayard, so würde ich für euch und meine übrigen Freunde mehr thun.“ — Siebentaufend fünfhundert Ducaten waren ihm übrig geblieben. Er versammelte die Garnison und vertheilte sie unter sie in Gegenwart des spanischen Zahlmeisters, der



nicht aufhörte, ihn mit Lob zu überschütten. Der gute Mann war indeffen nicht wenig besorgt, daß Bayard, um doch auch etwas für sich zu behalten, sich an ihm halten und ein starkes Lösegeld fordern würde. Er äußerte diese Besorgniß. Bayard befreite ihn auf der Stelle davon. „Mein Metier als Soldat, sagte er, verband mich, euch gefangen zu nehmen, und ich habe das Recht, ein beträchtliches Lösegeld von euch zu fordern. Ich bin indeffen damit zufrieden, daß ich durch eure Gefangnehmung die Mittel erhalten habe, andern wohlzuthun. Was ich euch genommen habe, gehört eurem Herrn, der ein Feind des Meinigen ist. Was euch selbst gehört, das laß' ich euch.“ — Zugleich gab er ihm einen Trompeter, der ihn zu Gonfaven zurückführte, welcher damals in Barletta eingeschlossen war.

Einige Tage hindurch hatte der Ritter die Freude zu glauben, daß er endlich mit diesem General zusammentreffen würde, den seine militärischen Talente eben so berühmt machten, als er durch seine Laster verabscheut war. Es verbreitete sich nämlich das Gerücht, daß die Franzosen Barletta belagern würden.



Die Armee versammelte sich von allen Seiten und Bayard wurde aufgefordert, einer grossen Berathschlagung beizuwohnen. D'Aubigni und d'Alegre waren, wie Bayard, für die Belagerung von Barletta; aber der Herzog von Nemour verwarf ihren Rath und begnügte sich mit einer Blocade. Yve d'Alegre ward aufgebracht über die Annahmung eines Generals, von welchem er glaubte, dafs er ohne Talente und Erfahrung sey. D'Aubigni, minder lebhaft und klüger, unterdrückte seine Empfindlichkeit; aber er benutzte die erste Gelegenheit sich von dem Herzog zu trennen, um ein Corps in Calabrien zu commandiren. Bayard suchte die Erlaubnifs nach, ihm folgen zu dürfen; aber er wurde genöthigt, bei dem General zu bleiben. Seine Tapferkeit und Einsichten konnten indeffen das Unglück nicht abwenden, das ihn bedrohte; denn die Klugheit vermag nichts gegen die Ereignisse, welche die Leidenschaften herbeiführen, und die des Herzogs waren die einzigen Ursachen der Uebel, die er erfuhr. Voll Eigensinn gegen die Ideen der besten Generale, war er ungewifs in den feinen, unbeständig in seinen Planen, und



glaubte, daß die Tapferkeit, welche nicht einmal einen guten Soldaten ausmacht, für einen General hinreichend sey. Er unternahm Belagerungen, und hob sie mit Schande wieder auf. Seine Blocade von Barletta nahm ein unglückliches Ende. Die Scharmützel, welche er gegen die Spanier wagte, und welche ihm immer viel Leute kosteten, erwarben ihm nicht den mindesten Ruhm. Er war zur Unzeit unternehmend und rasch gewesen. Er war jetzt eben so sehr zur Unzeit klug und zurückhaltend. Zu einer Zeit, wo er hätte handeln sollen, legte er die Hände in den Schoofs, bloß weil er die Augenblicke der Ruhe zum Handeln verwendet hatte. Und durch diese Verkehrtheit setzte er sich in eine Lage, wo ihm eben das, was ihm hätte zu statten kommen können, nachtheilig wurde, und das, was ihm zum Lobe gereichen konnte, zu seinem Tadel ausschlug.

Endlich entschloß er sich, gegen Gonsalven zu marschieren. Der spanische General verließ Barletta, um nach Serignola zu gehen, und bot ihm eben dadurch eine Gelegenheit dar, ihn abzuschneiden und mit Vortheil zu schlagen. Als der Herzog vor



die Verschanzungen kam, welche Gonfhalvo mit bewundernswürdiger Eile hatte aufwerfen lassen, wollte er die Schlacht aufschieben. Er lieferte sie gleichwohl und verlor sie mit seinem Leben.

Bayard verließ den General nicht, so lange er noch athmete, und wenn man überall dem Beispiel dieses braven Mannes gefolgt wäre, so würde das Treffen bei Serignola kein unglücklicher Tag für die Franzosen geworden seyn. Muthig durch die Unordnung, welche der Tod des Generals im französischen Heere verursachte, gingen die Spanier scharenweise aus den Verschanzungen, die sie nicht mehr als einen Schutz, sondern als ein Hinderniß ihres Muths betrachteten. Einer von ihren Gensdarmen, der auf einem mächtigen Streitroß saß, und von Kopf bis zu Fuß bewafnet war, trat hervor, und forderte mit eingelegter Lanze alle französischen Gensdarmen heraus. Bayard, immer voran, wenn es Gefahren galt, senkt die Lanze, sprengt auf den Spanier, und trifft ihn so gewaltig, daß die Lanze gegen seinen Magen in Splitter springt, und Mann und Roß über einen Haufen fallen. Zu gleicher Zeit ermuntert



er seine Gefährten durch Worte und Bewegungen, und fällt mit ihnen über ein spanisches Bataillon her, welches Gonfalvo, die Pique in der Hand, zu Fufse anführt.

Sobald Gonfalvo sah, dafs die französischen Gensdarmen, welche den übrigen Nationen so furchtbar waren, auf ihn einsprengten, liefs er sein Bataillon Halt machen, stellte sich in die erste Linie, die aus lauter geübten und starken Soldaten bestand, und erwartete mit kreuzweis übereinander gelegten Piquen den Angriff. Bayard ritt im Trott gerade auf den Mittelpunkt los, wo sich Gonfalvo befand, als dieser plötzlich seinem Bataillon eine Oeffnung zu machen befahl, und das Geschütz abfeuern liefs, welches hinter ihm stand. Eine Menge Gensdarmen wurden getödtet, andere von ihren Pferden geworfen; und ehe Bayard die übrigen in Ordnung bringen konnte, hatte Gonfalvo seine Artillerie zum zweitenmal laden lassen. In demselben Augenblick benachrichtigte man den Ritter, dafs Yve d'Allegre sich mit seiner Arriergarde nach Averso zurück zöge, und ihn ersuchen liesse, alles zu retten, was er noch retten könnte. Er sammlete also auf der



Stelle die Flüchtlinge, und nachdem sie sich hinlänglich verstärkt hatten, führte er sie trotz den häufigen Angriffen Gonfalvos in Sicherheit nach Venosa.

Diese unglücklichen Begebenheiten, von welchen der Verlust der Schlacht eine Folge war, schreckten den französischen Hof nicht ab; er versammelte neue Truppen, und schickte eine mächtige Armee nach Italien, unter den Befehlen Ludwigs von Tremouille, eines durch seine Tapferkeit und Klugheit berühmten Feldherrn, eben desselben, der, nachdem er den Herzog von Orleans besiegt hatte, in Bretagne revoltirte, und in der Folge für eben diesen Fürsten, als er sein König geworden war, siegte. Allein die Maafsregeln, die man gegen die Zweideutigkeit Alexanders des Fünften nehmen mußte, der schnelle Tod dieses unwürdigen Pabstes, die Unruhe, in welche die Wahl seines Nachfolgers versetzte, und nach allem diesen die Krankheit des französischen Generals, der genöthigt wurde, nach Frankreich zurück zu kehren, vernichtete die blühende Armee, die er nach Italien geführt hatte. Man war genöthigt, sie der Anfüh-



rung des Herzogs von Mantua zu überlassen, der sie bis an die Ufer des Garigliano vorrücken liefs, nachdem er so gute Maafsregeln genommen hatte, dafs der Uebergang gesichert war, wenn er ihn ernsthaft gewollt hätte. Aber ob ihm gleich die ersten Angriffe gelungen waren, die er auf das Lager Gonfalso's, welches am entgegen gesetzten Ufer stand, gemacht hatte; so behielt er gleichwohl den Rest der Armee zurück, und überliefs die übergesetzten Truppen der Gewalt des Feindes. Yve d'Alegre und Bayard führten sie an, und thaten alles, was in ihren Kräften stand, um ihre Leute zu retten, welche einer ganzen Armee preis gegeben waren. D'Alegre feuerte einmal, und setzte sich darauf in Trott, um die Brücke zu erreichen, welche Mola de Gaietta gegen über lag. Bayard hielt indessen die Feinde auf. Indem er bald zurück wich, bald den Feinden die Spitze bot, brachte er es dahin, sich mit d'Alegre zu vereinigen, und mit ihm über die Brücke zurück zu gehen. Während d'Alegre, aufgebracht auf den Herzog, ihm Vorwürfe machen wollte, liefs Bayard sein Zelt vorn an der Brücke aufschlagen, indem

dem



dem er vorher sah, daß Gonfhalvo, als ein großer General den Fehler des Herzogs benutzen, und das französische Lager angreifen würde.

Der spanische General hatte in seiner Armee einen Officier, Namens Pierre de Sas, so bucklicht, verwachsen und häßlich, als man jemals einen in einem Heere gefunden hat; aber er war voll Geist und Muth, unternehmend, und durch seine Kriegeslisten berühmt. Gonfhalvo gab ihm den Befehl, die französische Armee zu recognosciren. Mit hundert Mann Cavallerie und eben so viel Infanterie passirte er den Fluß an einer seichten Stelle, die ihm bekannt war, sonderte sein Corps in mehrere Abtheilungen, und griff die Franzosen von mehreren Seiten so plötzlich an, daß sie sich in ihrer Betäubung einbildeten, die ganze spanische Armee vor sich zu haben, ihre Rettung in der Flucht suchten, und überall Schrecken verbreiteten.

Auf den ersten Lärm hatte sich Bayard bewaffnet. Die geringe Anzahl der Angreifenden war ihm nicht entgangen, und er hatte Leute genug, sie zurück zu treiben. Aber als er eben Anstalt dazu machte, be-



merkte er zweihundert Mann Cavallerie, welche Gonfalvo abschickte, sich der Brücke zu bemächtigen. Diese Gefahr war die grössere. Er überliess also die Sorge, de Sas zu bekämpfen, einem Stallmeister des Königs, Namens de Terde, und sprengte ganz allein über die Brücke, um die Feinde mit eingelegter Lanze zu erwarten. Die zweihundert spanischen Gensdarmen marschirten vier Mann hoch. Bayard stürzte zwei in den Fluß, und zwang die andern zum Weichen. Jeder seiner Stöße tödtete einen Feind. So lange seine Lanze vorhielt, konnten sie keinen Schritt vorwärts; aber als sie zerbrochen war, wich der Ritter nach und nach bis an das Geländer der Brücke zurück, wo er, den Degen in der Hand, noch immer die Spanier aufhielt, welche die Schaam eben so sehr befeelte, als der Muth. Dieser ungleiche Kampf dauerte über eine halbe Stunde. De Sas wurde weit über den Fluß zurückgetrieben, und man brachte Bayard endlich hundert Mann Gensdarmen. Jetzt griff er die Feinde an, die ihn allein nicht hatten besiegen können, und zwang sie zur Flucht. Er war ermüdet. Sein Pferd konnte nicht mehr.



Er wollte sie also nicht verfolgen. Aber der Ungeſtüm ſeiner Gensdarmen, die noch nicht gekämpft hatten, riß ihn mit fort. Sie verfolgten die Spanier, bis ſie auf einen Haufen Reuter ſtießen, der jenen zu Hülfe kam. Der Rückzug wurde nothwendig und ſchwieriger; indeſſen brachte Bayard alles in Ordnung, und zog ſich gemächlich nach der Brücke zurück.

Die zweihundert ſpaniſchen Flüchtlinge hatten ſich mit der Cavallerie vereinigt, und zogen heran, um ihn einzufchließen. Er bemerkte es, ohne es vermeiden zu können, indem ſeine Leute zu weit vorgerückt, und zu wenig zahlreich waren, um ſich durchſchlagen oder ſich mit Ordnung zurückziehen zu können. Der Ritter opferte ſich ſeiner Truppe auf, indem er allein angriff. Die Spanier erkannten in ihm ſehr bald den Krieger, der ſie verhindert hatte, über die Brücke zu kommen, griffen ihn ſcharweiſe an, und machten dadurch ſeinen Gensdarmen Platz zum Rückzug. Bayard machte ſich von den Spaniern los, und wollte ſeinen Leuten folgen; aber zum zweitenmal umzingelt, war er genöthigt, ſich in einen Graben zu werfen,



wo er noch widerstand. Die Feinde riefen ihm unaufhörlich zu: Mein Herr, ergebet euch! Ich muß wohl, meine Herren, erwiderte er, ich bin müde, von meinem Pferd gestürzt, und ihr — euer dreißig gegen mich. Und damit übergab er ihnen seinen Degen. Die Sieger gingen mit ihm nach dem Lager, sehr vergnügt mit ihrer Prise, ohne zu wissen, daß es der berühmte Bayard war.

Guiffrai, ein Edelmann aus der Dauphiné, und Bayards Freund und Nachbar, erreichte die Brücke, wo er eine neue Truppe Gensdarmen fand. Er rief: Nun, meine Herren, wir sind in Sicherheit; aber unser Freund, der brave Bayard, der uns alle gerettet hat, ist entweder todt oder gefangen. Sollte es mir auch das Leben kosten, Nachricht muß ich von ihm haben. Er stieg sogleich ab, um sein Pferd von neuem zu satteln. Die übrigen Gensdarmen liebten den Ritter eben so sehr, und folgten Guiffrai's Beispiel. Sie eilten ihm im Galop nach, und erreichten die Spanier, welche sie als Helden angriffen, die entweder sterben, oder ihren Anführer wieder haben wollten. Als Bayard ihren Zuruf hörte, warf er einen Spanier vom



Pferde, bemächtigte sich desselben, nahm seinen Degen zurück, und rief: Hau' ein, Hau' ein, Bayard, Bayard, den die Feinde fahren lassen. Dieser Name flößte den Spaniern zugleich Verzweiflung und Furcht ein. Angenehmer hätten sie ihrem General nicht schmeicheln können, als wenn sie ihm einen so furchtbaren Feind überliefert hätten; und von der andern Seite zweifelten sie nicht, daß Gonfalvo ihnen die Fahrlässigkeit zum Vorwurf machen würde, mit welcher sie ihn ins Lager geführt hatten. Sie thaten also ihr Aeufserstes ihn zu halten: aber der Ungeftüm der Gensdarmen nöthigte sie, dies Vorhaben aufzugeben, und sich im Galopp zurückzuziehen. Triumphirend kam Bayard ins Lager zurück. Alle Gensdarmen in seinem Gefolge waren seine Freunde, und alle Krieger in beiden Armeen seine Bewunderer. Es schien, als hätte sich Frankreichs Glück in Bayard vereinigt, um seine Tugend auf eine auffallendere Art zu krönen. Der Marquis de Saluces, Anführer der französischen Truppen nach der freiwilligen Entfernung des Herzogs von Mantua, liefs sich am Ufer des Gerigliano schlagen. Der Rest



der Armee suchte Zuflucht in einigen benachbarten Städten, die den Franzosen übrig geblieben waren. D'Alegre zog sich mit den vornehmsten Anführern nach Gaietta zurück, und Bayard und Ludwig d'Ars schlossen sich in Venosa mit dem Vorsatz ein, es zu vertheidigen, bis neue Hülfe aus Frankreich kommen würde. Kaum waren sie an Ort und Stelle gekommen, kaum hatten sie Magazine und Festungswerke untersucht; so machten sie dem General zu Gaietta bekannt, daß sie im Stande wären, sich ein ganzes Jahr in Venosa zu halten, und daß sie fest beschloffen hätten, dem König diese Stadt zu retten, oder sich unter ihren Trümmern zu begraben. Sie fügten hinzu: sie wären überzeugt, daß man zu Gaietta dasselbe thun würde. Ihre Hoffnung wurde vereitelt. Nicht lange, so erhielten sie die Nachricht, daß die französischen Generale und sogar der brave d'Alegre, willens wären, einen Tractat mit Gonfalso zu unterzeichnen, ihm alle Festungen Italiens auszuliefern, und sich mit dem Rest ihrer Truppen nach Frankreich zurückzuziehen.

Bayard wollte dieser Nachricht nicht glauben; aber als man ihm und Ludwig d'Ars



den Tractat zur Unterzeichnung vorlegte, so verwarfen sie ihn mit dem lebhaftesten Unwillen, und betheuerten, sie wollten lieber in Italien sterben, als zeigen, dafs in Frankreich nur Memmen zu Hause wären. Mit dieser Antwort schickten die beiden Ritter den Ueberbringer des Tractats zurück, und erwarteten in Venosa die Spanier, deren einzige Feinde sie blieben. Mehrere kleine Festungen hingen von dieser gröfsern ab. Alle lagen so nahe an einander, dafs es leicht war, sie zusammen zu vertheidigen. Um dies zu Stande zu bringen, bedurfte es nur der Einigkeit unter den Anführern, und einer strengen Disciplin von Seiten der Soldaten. Ludwig d'Ars und Bayard schwuren, sich nie zu verlassen, und nachdem sie ihre Truppen versammelt hatten, schlugen sie denjenigen, die des Dienstes überdrüssig wären, vor, nach Frankreich zurückzugehen. Alle erklärten, man thäte ihrem Muth und ihrer Anhänglichkeit an ihre Anführer Unrecht; sie wären entschlossen, ihnen zu folgen. Gut, sagte Bayard; aber jeder bedenke, dafs er ein doppelter Verräther ist, wenn er sein Versprechen nicht hält.



Da der Abzug der französischen Truppen einen gröfseren Ueberflufs in den umliegenden Gegenden zuwege brachte, so verkauften d'Ars und Bayard ihre Kostbarkeiten und ihr Silbergeschirr, um einen gröfsern Vorrath von Munition und Proviant zu bekommen, indem der Mangel an beiden gewöhnlich der Grund der Unzufriedenheit unter den Soldaten ist. Die Magazine wurden gefüllt. Die Wälle wurden mit einer zahlreichen Artillerie besetzt, welche in der Folge noch durch die Kanonen vermehrt wurde, die man aus allen den Festungen zog, welche sich nicht halten konnten. Ludwig d'Ars und Bayard wandten alle Geschicklichkeit an, um nicht gleich zu Anfang einen Abbruch zu leiden, und so den Ruf beizubehalten, den ihnen in Italien der kühne Entschluß gab, sich, von den ihrigen verlassen, und ohne alle weitere Hoffnung, als ihren Muth, und die eben so ungewisse als entfernte Hülfe, unter einer Menge von Feinden aufrecht zu halten.

Gonfalvo, welcher sich einbildete, dafs es den beiden französischen Rittern nur um Auszeichnung zu thun sei, und dafs sie ne-



benher eine ehrenvollere Capitulation suchten, als die von Gaietta gewesen war, forderte sie auf, sich zu ergeben, und droh'te, daß er sie auf Gnade und Ungnade annehmen würde, wofern sie ihn zwängen, seine Zuflucht zu den Waffen zu nehmen. Diese Aufforderung geschah mit Prunk und Pomp von Seiten Gonfalvens, der es sich zum Gesetz gemacht hatte, seine Feinde mit Stolz zu behandeln. Man antwortete darauf: Ludwig d'Ars und Bayard befinden sich zu Venosa, und erwarten den General Gonfalvo.

Gereizt durch die Verwegenheit dieser Abentheurer, (wie er sie nannte,) machte der stolze Spanier alle Anstalten zur Belagerung von Venosa, als ein Zwiespalt, der in seiner Armee entstand, ihn nöthigte, sein Vorhaben aufzugeben. So gebietend auch Gonfalvo als General war, so hatte er doch in dem Widerstand der italiänischen Großen ein unübersteigliches Hinderniß gefunden, sich die Unterwerfung zu verschaffen, welche er verlangte. Prosper Colonna, aufgeblähet durch die Gröfse seines Namens, und durch die Brauchbarkeit, von welcher er für alle diejenigen war, für die er sich erklärte,



wollte gleichen Rang mit Gonfhalvo haben, welcher seinerseits nur Inferioren dulden konnte. Er war Spanier, General und Sieger; drei Titel, von welchen jeder Ansprüche mit sich führte, und da er vermöge seines stolzen Characters die feinigen immer gegründet fand, so machte er dem Prosper Colonna sehr oft Vorwürfe darüber, daß er sich ihnen nicht unterwarf. Hierauf antwortete der Italiäner, daß er sich mehr als einen Alliirten seines Königs als in dem Lichte seines Befoldeten betrachtete, und folglich für Gonfalvens militairischen Verfügungen nur in sofern Respect habe, als sie ihr gemeinschaftliches Interesse beförderten. Wenn Prosper, überzeugt von Gonfalvens unerfättlicher Herrschsucht, sich einfallen liesse, seine Ideen und Verhältnisse zum Besten seines Vaterlandes und zu seinem eigenen Vortheil zu verändern, so würde man den allgemein gefürchteten, und in seinem Lager so sehr respectirten General von Lebensmitteln entblößt, und von seinen Truppen verlassen, eben so rühmlich nach Spanien zurückziehen sehen, als die Franzosen in ihr Vaterland zurückgekommen wären. —



Gonsalvo hatte zu viel Verstand, um die Wahrheit dieser Vorwürfe Colonna's nicht heimlich zu bekennen. Die Macht der italienischen Großen war damals so angethan, daß sie, unfähig ihr Vaterland in Ruh und Frieden zu erhalten, sich nach Belieben ihre Oberherrn wählten; aber weder der Ruhm seiner Nation noch sein eigener Stolz erlaubten Gonsalven dies einzugestehn. Er nahm vielmehr die Miene an, als wäre ihm Prosper entbehrlich; er zog ihn selten zu den Berathschlagungen, und hörte nur auf die Eingebungen d'Alviano, aus dem Hause der Urfini, welches von jeher den Colonnas entgegen war.

Dieser Vorzug war das Verderben Gonsalvo's, und zum Theil die Rettung der in Venosa eingeschlossenen Franzosen. Nachdem Prosper den größten Theil der Italiäner zum Abfall von der spanischen Armee gebracht hatte, verließ er selbst Gonsalven, um sich nach Spanien zu Ferdinand zu begeben, dessen unruhiges und argwöhnisches Gemüth alles, was der Italiäner zum Nachtheil Gonsalvo's verbreitete, so bereitwillig aufnahm, daß dieser bald darauf eine Zurücknahme



der unbegränzten Macht erhielt, die ihm über die Truppen und über die italiänischen Angelegenheiten war gegeben worden. Der Kummer, den ihm diese Ungnade verursachte, bewog ihn alle seine Entwürfe aufzugeben. Die Eroberung des Königreichs Neapel und die gänzliche Unterwerfung dieses Staats schien ihm nicht mehr, wie ehemals, etwas Persönliches, und indem er die Fehler vergafs, die ihm seine Ungnade zugezogen hatten, um sich nur seiner Verdienste zu erinnern, sagte er oft: Man könne nicht zugleich ein grofser und ein ehrlicher Mann seyn. Mehrere Tage verschlofs er sich, und wollte mit keinem andern sprechen, als mit Alviano, der eben so, wie er, ein Feind der Unabhängigkeit war, und von Herrschfucht verzehrt wurde. Ludwig d'Ars und Bayard, genau von allem unterrichtet, was in Gonfalyo's Zelte vorging, wollten seinen Schmerz und seine Unthätigkeit benutzen, um aus Venosa zu kommen, und ihrer Cavallerie Erfrischungen zu verschaffen. Die ersten Versuche fielen glücklich aus. Aufgemuntert durch den Erfolg, wagten sie sich tiefer ins Land, und mit Erstaunen ver-



nahm man, daß eine Handvoll verlassener Franzosen den Spaniern alle Eroberungen abnahme, die sie weit und breit gemacht hätten. Die benachbarten Städte, Flecken und Dörfer, eine Beute eben der Franzosen, welche man verachtete, beklagten sich laut bei Gonfalvo, und nöthigten ihn, ihnen einige Truppen zu Hülfe zu schicken: aber Ludwig d'Ars und Bayard, die ihre Leute nicht preis geben wollten, zogen sich, Beute beladen, nach Venosa zurück. Innerhalb ihrer Mauren und im Schoofse eines so großen Ueberflusses, als ob sie es mit dem König von Spanien gehalten hätten, vernahmen sie Gonfalvo's Befürchtungen, die Ränke, welche gegen ihn geschmiedet wurden, seine Versuche sich zu rächen, die Beforgnis Ferdinands, daß es ihm gelingen könnte, und die Gelegenheit, die eben diese Beforgnis Ludwig dem Zwölften gab, einen vortheilhaften Frieden zu schließen. Die Lage der beiden Ritter, welche gewissermaßen unumschränkte Herrn in einem Lande geworden waren, welches ihr König nicht hatte vertheidigen können, und welches sein Feind nicht anzugreifen wagte, erschien so



reizend, daß weder Entfernung, noch Gefahr, eine Menge junger Edelleute abgehalten haben würde, sich mit ihnen zu vereinigen, wenn nicht der ausdrückliche Befehl Ludwigs, welcher damals mit Ferdinand unterhandelte, ins Mittel getreten wäre.

Da die beiden Fürsten sehr viel Dinge abzumachen hatten, welche mit ihrem Streit in keiner Verbindung standen, so suchten sie ihn schnell zu endigen; man schloß also einen Waffenstillstand, welcher allenthalben den Verkehr zwischen den beiden Nationen auf drei Jahre wiederherstellte; das Königreich Neapel war indessen davon ausgenommen, wegen der Festungen, welche Ludwig d'Ars und Bayard noch besaßen. Die beiden Ritter blieben also in derselben Lage, immer bereit, die Angriffe zurückzuschlagen, welche Gonfalso endlich auf sie machen wollte. Seine Truppen und sein Geschütz näherten sich; die Stadt wurde eingeschlossen; er machte gewaltige Anstalten, und droh'te alles in Asche zu verwandeln, um die Keckheit zweier französischer Abentheurer zu bestrafen, und seinen Herrn wegen des Unrechts zu rächen, welches ihm



Ludwig der Zwölfte durch die Unterzeichnung eines Tractats mit Philipp von Oestreich, dem Schwiegerohn und Feinde Ferdinands, zugefügt habe. Dieser Tractat war indeffen nicht zu Stande gekommen. Man fing von neuem an mit dem König von Aragonien zu negociiren, und die beiden Monarchen schlossen endlich einen Frieden, welcher Gonfalven der Nothwendigkeit überhob, zwei Helden zu überwinden, welche alle seine Bemühungen vereitelten. Der spanische General schickte ihnen die Nachricht von dem Friedenstractat. Sie antworteten, dafs sie ohne den ausdrücklichen Befehl des Königs ihre Festungen nicht übergeben würden. Man war also genöthigt, ihnen diesen Befehl vom französischen Hofe zu bringen. Mit Ruhm und mit den Lobeserhebungen der ganzen Nation überschüttet, kamen sie daselbst an. Ludwig d'Ars, der schon lange gedient hatte, erhielt Belohnungen, welche seinem Range angemessen waren. Bayard erhielt den Posten eines Stallmeisters des Königs mit Gehalt, und die Anwartschaft auf die erste Compagnie Gensdarmen, welche vacant werden würde.



Die Unruhe, welche Gonfalgo's unternehmender Geist in Ferdinands Herzen unterhielt, die Turbulenz der Neapolitaner, und die gerechten Forderungen Philipps, brachten den Wunsch hervor, mit Ludewig dem Zwölften in einem dauernden guten Vernehmen zu bleiben, und da dieser Fürst mit seinen Nachbarn keine Fehden hatte; so hoffte man, in Frankreich einer langen Ruhe zu genießen. Mit einmal erscholl die Nachricht von dem Aufruhr der Genuesser, welche der Pabst und Maximilian in Bewegung gebracht hatten. Ludwig beschloß, in eigener Person gegen die Rebellen zu marschiren. Bayard begleitete ihn, und als man im Kriegesconfeil verlegen war, wie man die Genuesser angreifen sollte, die sich auf hohen Bergen verschanzt hatten, war er es, welcher dem König sagte: „Sire, ich kann nicht sagen, was in einer Sache geschehen muß, die ich nicht sehe. Mich dünkt, man muß erst wissen, was die Feinde thun, und das werd' ich schon aufs Reine bringen.“ La Palisse billigte die Erklärung Bayards, und als er sich an die Spitze der Gensdarmen stellte, trug er ihm auf, mit einer auserlesenen

Schaar



Schaar voranzugehen. Der Ritter trat sogleich seinen Marsch an, und als ihn die Genuefer mit seinen Leuten die Felsen hinaufklettern sahen, rollten sie Steine auf ihn herab und schossen ohne Unterlaß. Ungeachtet dieses Widerstandes drang er bis zu ihrem ersten Posten vor, aus welchem er sie verjagte, und erreichte darauf den Fuß eines Bergschlosses, welches la Palisse einnahm. Er richtete unter den Feinden ein solches Gemetzel an, daß, während sie von Schrecken ergriffen waren und von der andern Seite von d'Alegre verfolgt wurden, die Stadt sich nicht zu halten wagte und den folgenden Tag überging. Jean d'Auton, Geschichtschreiber Ludewigs des Zwölften und Augenzeuge dieser Begebenheit, sagt, nachdem er alles, was den Fürsten angeht, berichtet hat: Da war auch ein Edelmann, genannt Peter Bayard; derselbe machte sich an diejenigen, welche zurückgewichen waren, und hieb sie so lange zusammen, bis sie wieder vorrückten.

Nach Genuas Unterwerfung verließ der König diese Stadt mit dem größten Theil der



Baarschaft ihrer Einwohner, und begab sich nach Savona, wo er mit Ferdinand, König von Arragonien, zusammentreffen wollte. Die beiden Monarchen hatten in ihrem Gefolge nur Generale und berühmte Anführer. Gonfalvo begleitete den König Ferdinand, und glaubte, den ganzen französischen Hof aufzuwiegen, an welchem er, Bayard und Ludewig d'Ars allein ausgenommen, lauter Besiegte sah. Aber diese beiden Männer, vorzüglich aber Bayard, hatten um so mehr den Vorzug vor ihm, da ihre Tugenden im auffallendsten Contrast mit den Fehlern standen, durch welche der spanische General seine großen Talente verdunkelte. Da konnte man sehr deutlich sehen, wie sehr der Character der Könige auf die Hofleute und die ganze Nation wirkt.

Ferdinand zeigte nur gierige, vom Eigennutz und Ehrgeiz verzehrte Seelen, deren Element Betrug und Treulosigkeit war. Selbst bei ihren Festen hatten die Spanier eine unruhige, düstere und mürrische Miene; die Franzosen hingegen, deren König, in Geschäften sowohl als in Zerstreuungen, die Offenheit liebte, zeigten sich überall herab-



lassend, fröhlich, galant und prächtig; Eigenschaften, deren Vorzüge die Italiäner so oft erfahren hatten und die sie mit der Herrschaft der Franzosen hätten verfühnen sollen.

Veränderte sich an einem Ort, wo Ferdinand und Gonfalvo, diese hinterlistigsten Menschen ihres Jahrhunderts, zusammen waren, die französische Redlichkeit? Wenigstens sagt man, daß Ludwig der Zwölfte, um Gonfalven vollends in Ferdinands Augen verdächtig zu machen, ihn mit Schmeicheleien überhäufte, und so unter dem Schleier der Achtung und Güte die Absicht verbarg, ihn unglücklich zu machen. Ferdinand seinerseits rühmte den Herrn von Aubigni und besuchte ihn sogar in seiner Wohnung, als ihn das Podagra ans Zimmer fesselte. Yre d'Alegre, Gouverneur von Savona, erhielt auch mehrere Beweise von der Achtung dieses Fürsten, der, um die hohe Tugend mit Gröfse und Würde zu vergleichen, unter dem Schwarm der Hofleute den Ritter Bayard auffuchte, und als er ihn bei Ludwig d'Ars fand, zum König Ludwig sagte: Herr Bruder, glücklich der Fürst, der solche Ritter hält!



Nach einer Zusammenkunft von einigen Tagen trennten sich die beiden Könige. Auf die neuen Ursachen zu Beschwerden, welche ihnen die Venetianer gaben, deren gemeinschaftliche Gegner sie waren, schlossen sie das folgende Jahr mit dem Kaiser und dem Pabst die Ligue von Cambrai; eine Verbindung, von welcher man bisher in Europa noch kein Beispiel gesehen hatte, und welche die Venetianer mit Schrecken als das Werkzeug ihres gänzlichen Verderbens betrachteten; die aber zeigte, was man sonst schwerlich geglaubt haben würde, daß große Mächte sich durch Verbindung schwächen.

Der König hatte sich anheischig gemacht, den Feldzug zu eröffnen, und erschien zu Anfang des Jahrs — ein Zeitpunkt, wo die Alliirten kaum ihre Anstalten machten — mit seiner Armee jenseits der Alpen. Bayard war mit einer Compagnie von dreißig Gensdarmen und dreihundert Infanteristen, die ihm der König gegeben hatte, vorangegangen und hatte sich im Herzogthum Mailand einquartirt, von wo aus er den Streifereien der venetianischen Garnisonen am besten Einhalt thun konnte; denn die Republik schien



sich von ihrem ersten Schrecken erholt zu haben, es sey nun, weil die Weisheit ihres Senats sie auf die Folgen dieses Krieges aufmerksam gemacht, oder weil die Gröfse der Gefahr sie über die Gefahr selbst verblendet hatte; genug, ihre Garnisonen trotzten dem Mailändischen und richteten manche Verheerungen an den Gränzen dieses Staats an. Zugleich war d'Alviano aus dem Hause der Urfini, der Freund des Gonsalvo und der Feind der Colonna, vom Senat zum Anführer der Truppen erwählet worden, und näherte sich mit einer Armee, welche aus zweitausend Mann Cavallerie und dreißigtausend Infanterie bestand. Er belagerte Trevifo, welches er trotz dem muthigen Widerstande der Franzosen einnahm, vertheidigte das Gebiet der Venetianer und nahm den Feinden alle Eroberungen wieder ab, die sie bereits gemacht hatten.

D'Alviano's Gedanke war, nach so viel glücklichen Erfolgen gradesweges auf die französische Armee loszugehen und sie anzugreifen; aber seine durch das Flegma des Senats in Zaum gehaltene Lebhaftigkeit mußte nachgeben, und anstatt das Treffen



anzubieten, mußte er es erwarten. Da der König es mit eben so viel Ungeduld wünschte, als er, so fand sich die Gelegenheit bald. Den 14. May 1509 standen die Armeen einander gegen über. Der französische Vortrab und der Nachtrab der Venetianer begannen den Kampf; d'Alviano that Anfangs Wunder. Er warf alles was ihm Widerstand leistete, und zwang den König, den Seinigen in eigener Person zu Hülfe zu kommen. Bayard, welcher sich im Nachtrab befand, eilte mit seinen fünfhundert Mann Infanterie herbei, ging durch Ravinen und mit Wasser angefüllte Gräben, und fiel dem Feind mit so viel Muth und Glück in die Flanke, daß die Venetianer, von den Truppen gedrängt, welche der König in eigener Person anführte, von allen Seiten anfangen zu weichen; d'Alviano von einem gewissen Vaudenesse, aus dem Hause Chabannes, gefangen genommen wurde; der Rest der Armee, von furchtsamen Generalen angeführt, keine Schlacht mehr lieferte; und d'Alviano durch einen Lanzenstofs ein Auge verlor. Weit mehr gebeugt durch seine Niederlage, als durch dies Unglück, kam er blu-



tend in die Zelte des Königs und schimpfte auf die Feigherzigkeit seiner Collegen, die ihm, wie er sagte, den Sieg entrißen hätten, indem er durch sie verhindert worden wäre, die ersten Vorthelle zu benutzen. Der General hörte, so lange er sich in der Gegenwart des Königs befand, nicht auf, sich über die Venetianer zu beklagen, und auf den Lärm einer falschen Attaque, welche der König machen liefs, um die Wachsamkeit seiner Truppen auf die Probe zu stellen, sagte er zu denen, die darüber betreten schienen: seydt ganz ruhig; das sind Franzosen, die sich mit Franzosen schlagen wollen; was die Italiäner betrifft, so kommen sie euch in vierzehn Tagen nicht wieder; ich kenne sie. Alle Geschichtschreiber gestehen, dafs, wenn die Verbündeten des Königs, ein jeder von seiner Seite, die Venetianer nach dieser Niederlage angegriffen hätten, die Republik vernichtet gewesen wäre. Aber der Pabst, zufrieden mit dem, was er ihr wieder abgenommen hatte, that keinen Schritt gegen seinen Vortheil. Der König von Arragonien beschäftigte sich nur damit, die Fe-



anzubieten, mußte er es erwarten. Da der König es mit eben so viel Ungeduld wünschte, als er, so fand sich die Gelegenheit bald. Den 14. May 1509 standen die Armeen einander gegen über. Der französische Vortrab und der Nachtrab der Venetianer begannen den Kampf; d'Alviano that Anfangs Wunder. Er warf alles was ihm Widerstand leistete, und zwang den König, den Seinigen in eigener Person zu Hülfe zu kommen. Bayard, welcher sich im Nachtrab befand, eilte mit seinen fünfhundert Mann Infanterie herbei, ging durch Ravinen und mit Wasser angefüllte Gräben, und fiel dem Feind mit so viel Muth und Glück in die Flanke, daß die Venetianer, von den Truppen gedrängt, welche der König in eigener Person anführte, von allen Seiten anfangen zu weichen; d'Alviano von einem gewissen Vaudenesse, aus dem Hause Chabannes, gefangen genommen wurde; der Rest der Armee, von furchtsamen Generalen angeführt, keine Schlacht mehr lieferte; und d'Alviano durch einen Lanzenstoß ein Auge verlor. Weit mehr gebeugt durch seine Niederlage, als durch dies Unglück, kam er blu-



tend in die Zelte des Königs und schimpfte auf die Feigherzigkeit seiner Collegen, die ihm, wie er sagte, den Sieg entrissen hätten, indem er durch sie verhindert worden wäre, die ersten Vorthelle zu benutzen. Der General hörte, so lange er sich in der Gegenwart des Königs befand, nicht auf, sich über die Venetianer zu beklagen, und auf den Lärm einer falschen Attaque, welche der König machen liefs, um die Wachsamkeit seiner Truppen auf die Probe zu stellen, sagte er zu denen, die darüber betreten schienen: seydt ganz ruhig; das sind Franzosen, die sich mit Franzosen schlagen wollen; was die Italiäner betrifft, so kommen sie euch in vierzehn Tagen nicht wieder; ich kenne sie. Alle Geschichtschreiber gestehen, dafs, wenn die Verbündeten des Königs, ein jeder von seiner Seite, die Venetianer nach dieser Niederlage angegriffen hätten, die Republik vernichtet gewesen wäre. Aber der Pabst, zufrieden mit dem, was er ihr wieder abgenommen hatte, that keinen Schritt gegen seinen Vortheil. Der König von Arragonien beschäftigte sich nur damit, die Fe-



flungen in Empfang zu nehmen, die man ihm erobert hatte, und der Kaiser, den man in Deutschland wenig achtete, weit entfernt den Venetianern Abbruch zu thun, sah sich genöthigt, den König von Frankreich um Unterstützung zu bitten, um sich nur gegen sie halten zu können. Ludwig bewilligte sie ihm, und befahl dem Herrn von la Palisse mit siebenhundert Mann Cavallerie und ihrem Gefolge zu dem Kaiser zu stoßen. Zu eben dieser Zeit ging der König in seine Staaten zurück, und liefs den zahlreichen Adel, den er nach Italien geführt hatte, müßig. Die meisten baten um die Erlaubniß, den Herrn von la Palisse begleiten zu dürfen, welcher sich vorzüglich Bayard als einen Mann ausbat, auf dessen Tapferkeit und Einsicht er sich verlassen könnte.

La Palisse setzte sich mit seinem kleinen Corps in Bewegung, und machte den Anfang seiner Operationen damit, daß er die Venetianer zwang, die Belagerung von Verona aufzuheben; worauf er weiter marschirte, um sich mit dem Kaiser vor Padua zu vereinigen. Maximilian hatte sich vorgenommen diese Stadt zu belagern, versichert,



dafs nach ihrer Einnahme die Venetianer keinen weitem Widerstand leisten würden. In der That war sie die Schutzwehr der Republik, und mit Padua würde ihre ganze Macht auf dem festen Lande gefunken seyn. Indessen hatte sich der Senat allzu grossen Gefahren ausgesetzt gesehn, um nicht mitten in der Gefahr alle Besonnenheit zu behalten, welche einen Ausweg finden lehrt. Auf das Gerücht von dem Marsch des Kaisers hatte die Republik Emissarien in die Nachbarschaft der bedroh'ten Stadt geschickt, um das Landvolk zum Widerstand aufzufordern; und diesmal erndtete man die Früchte einer sanften und gerechten Regierung. Die Bauern hatten auf der Stelle die Waffen ergriffen, und sich zuerst dem Wohl des Staats aufzuopfern beschloffen. Sie hatten vortheilhafte Posten gewählt, von welchen sie den Marsch der Armee aufhalten konnten. Die Aussenwerke der Stadt waren mit sehr starken Forts umgeben, und nichts in Europa war damals mit der Stärke ihrer Festungswerke zu vergleichen. Innerhalb und ausserhalb des Staats hatte der Senat die geschicktesten Canoniere und Ingenieure auffuchen lassen. Der St,



Markus Schatz wurde geöffnet, und die Venetianer erkaufte ihre Sicherheit damit. Vierzehn tausend Mann Infanterie, sechs tausend Mann Cavallerie, und der ganze Adel der Republik machten die Besatzung von Padua aus. Auf den ausdrücklichen Befehl des Senats mußten sich alle Söhne der Senatoren stellen. Sie, so wie alle Uebrigen, standen unter dem Befehl des Grafen von Petiliano, Generalissimus der Truppen der Republik. Diese wichtige Stadt wollte der Kaiser Maximilian an der Spitze von dreißig tausend Mann mit so viel Sicherheit und so wenig Vorsichtigkeit belagern, als hätten die Venetianer mit ihm die Abrede genommen, sich nicht zu vertheidigen. Als er sich aber auf seinem Marsche dahin bei jedem Schritte aufgehalten sahe, bald durch die Hinterhalte der Bauern, bald durch Streifparthien der Garnison, die ihm entgegen kamen; so gab er seine erste Meinung auf, und indem er die Stadt für unüberwindlich hielt, würde ihn, ohne den Rath einiger deutschen Großen, die sich in seinem Gefolge befanden, und vorzüglich des Fürsten von Anhalt, mit



welchem sich la Palisse vereinigte, seine natürliche Unbeständigkeit beredet haben, die Belagerung aufzuheben, ehe sie noch angefangen war. — Sie gestanden die Schwierigkeiten der Unternehmung; aber sie machten ihm zugleich die Schande begreiflich, die ihn treffen würde, wenn er sie aufgäbe. So sehr sie auch die unangenehmen Folgen eines solchen Eigenfinnes einfahen, so liefen sie ihn doch einen glücklichen Erfolg hoffen. Man führte die Batterien auf, die schönsten, welche man bis dahin gesehen hatte, und die Approschen wurden förmlich gemacht.

Während die Kaiserliche Artillerie die Mauern von Padua beschoss und man die erste Bresche erwartete, um Sturm zu laufen, suchte Bayard die Armee wegen der Beschimpfungen zu rächen, welche sie täglich von verschiedenen Streifpartien der Venetianer zu leiden hatte. Am hellen Mittag hatte er die Approschen vor dem Vinzenz-Thore mit allem möglichen Nachdruck gemacht. Bald fochte er zu Fuß bald zu Pferde, indem der kräftige Widerstand der Belagerten ihn zwang, auf alle Arten zu kämpfen. Seit-



dem war sein Muth unbeschäftigt geblieben: er schickte also von allen Seiten Spione aus, um in ebenen Felde Gelegenheit zur Auszeichnung zu finden.

Bayard wurde durch die Reputation gereizt, welche sich ein Venetianischer Anführer, Namens Malvezzo tagtäglich erwarb. Tag und Nacht griff er, nach Maafsgabe seiner Entdeckungen, das Lager an, und hob oft ganze Posten auf, ohne einen Mann zu verlieren. An ihn machte sich Bayard und da er den Tag erfahren hatte, wo der Venetianer einen neuen Angriff auf das Lager machen wollte, so postirte er sich auf seinem Wege in einem grossen leeren Hause mit ungefähr hundert Mann. Malvezzo erschien bald darauf an der Spitze von dreihundert gut bewaffneten Leuten, unter welchen sich eine Truppe Albaner befand, die ohne alle Ausnahme sehr gute Schützen waren. Sie marschirten in guter Ordnung als Leute, welche etwas zu fürchten hatten, wiewohl sie sich der Gefahr nicht nahe glaubten. Bayard blieb ganz ruhig in seinem Hinterhalt, und liess sie vorbeimarschiren, damit sie von dem Lager des Kaisers und ihm eingeschlof-



fen würden; als er sie aber weit genug glaubte, ging er aus seinem Hinterhalt hervor, liefs zum Angriff blasen und marschirte auf den Feind los.

Sie befanden sich gerade auf einem breiten, von Graben begränzten Wege, so dafs sie nur mit der Fronte und in einem sehr engen Raum kämpfen konnten; ein grosser Vortheil für Bayard, der nur nach dem Verhältnifs seiner kleinen Anzahl Leute mit dem Feind zu schaffen hatte. Malvezzo war überrascht; aber stellte sich sogleich zum Angriff, und warf mit seiner Lanze mehrere Gensdarmen über den Haufen; als er aber sahe, dafs seine Albaner, auf welche er am meisten rechnete, von dem Capitain la Crote geschlagen wurden, so benutzte er die Schnellkraft seines Pferdes, um über den Graben zu setzen, und entfloh mit zwanzig Cavalleristen in vollem Galop. Hundert und sechzig gut Berittne und Bewaffnete blieben zurück; aber da sie der Verlust ihres Anführers muthlos gemacht hatte, so streckten sie das Gewehr und ergaben sich mit den Albanern.



Unzufrieden mit dem geringen Erfolg seiner zahlreichen Batterien und des Krieges, vorzüglich aber der Belagerung Paduas überdrüssig, beklagte sich der Kaiser über den Rath derjenigen, die ihn verleitet hatten sie fortzusetzen, so wie auch darüber, daß seine Armee seit dem Anfang dieser Unternehmung nichts gethan hätte, was ihr einen Ruf geben könnte. Keiner hatte den Muth ihm zu antworten, daß seine Unentschlossenheit, seine Langsamkeit, seine Unfähigkeit im Kriegesmetier, die schlechte Disciplin seiner Armee, und die Ungelehrigkeit seiner Truppen die einzige Ursachen davon wären. Der Fürst blieb also überzeugt, daß man ihn zu einer verwegenen Unternehmung verführt habe, und daß Padua nicht einzunehmen sey, weil er es noch nicht eingenommen hatte. Bisweilen setzte sich der melancholische Kaiser zu Pferde, untersuchte obenhin die Werke und, von Franzosen begleitet, deren Lebhaftigkeit und Offenheit ihm besser gefiel, als das Flegma und der Stolz der Deutschen, ritt er mit ihnen aus dem Lager, und sah zu seiner Zerstreung Pferde zureiten. Er war eben damit beschäftigt, als er



in der Ferne eine Staubwolke entdeckte, welche sich dem Lager näherte. Er schickte Leute ab, welche sich erkundigen mußten, was das wäre, und erfuhr, daß Bayard und die Hauptleute la Clayette und la Crote ihm dreimal mehr Gefangene brächten, als sie Leute gebraucht hatten, sie zu Gefangenen zu machen. Zu einer günstigern Zeit würde der Kaiser sehr wenig daraus gemacht haben. Jetzt schien es ihm ein großer Sieg zu seyn. Er näherte sich Bayard, der ihm zwei Fahnen und eine Menge Gefangene übergab, und sagte: „Ha, Bayard, wie glücklich ist „euer König, einen Diener zu haben wie „ihr seyd. Für hundert tausend Gulden „jährlicher Renten möchte ich zwanzig von „eurer Kraft besitzen.“ Der Ritter schien sehr erkenntlich für diesen Lobspruch, und verdiente die vermehrte Anhänglichkeit seiner Freunde, indem er ihnen die Ehre dieses Kampfs zuschrieb, so wie aller Vortheile, die er in der Folge dieser Belagerung davon trug, indem er sich täglich durch die Niederlage einer feindlichen Partie auszeichnete. Indessen waren diese kleinen Verluste ohne weitere Erfolge sowohl für das Schicksal der



Unzufrieden mit dem geringen Erfolg seiner zahlreichen Batterien und des Krieges, vorzüglich aber der Belagerung Paduas überdrüssig, beklagte sich der Kaiser über den Rath derjenigen, die ihn verleitet hatten sie fortzusetzen, so wie auch darüber, daß seine Armee seit dem Anfang dieser Unternehmung nichts gethan hätte, was ihr einen Ruf geben könnte. Keiner hatte den Muth ihm zu antworten, daß seine Unentschlossenheit, seine Langsamkeit, seine Unfähigkeit im Kriegesmetier, die schlechte Disciplin seiner Armee, und die Ungelehrigkeit seiner Truppen die einzige Ursachen davon wären. Der Fürst blieb also überzeugt, daß man ihn zu einer verwegenen Unternehmung verführt habe, und daß Padua nicht einzunehmen sey, weil er es noch nicht eingenommen hatte. Bisweilen setzte sich der melancholische Kaiser zu Pferde, untersuchte obenhin die Werke und, von Franzosen begleitet, deren Lebhaftigkeit und Offenheit ihm besser gefiel, als das Flegma und der Stolz der Deutschen, ritt er mit ihnen aus dem Lager, und sah zu seiner Zerstreung Pferde zureiten. Er war eben damit beschäftigt, als er



in der Ferne eine Staubwolke entdeckte, welche sich dem Lager näherte. Er schickte Leute ab, welche sich erkundigen mußten, was das wäre, und erfuhr, daß Bayard und die Hauptleute la Clayette und la Crote ihm dreimal mehr Gefangene brächten, als sie Leute gebraucht hatten, sie zu Gefangenen zu machen. Zu einer günstign Zeit würde der Kaiser sehr wenig daraus gemacht haben. Jetzt schien es ihm ein großer Sieg zu seyn. Er näherte sich Bayard, der ihm zwei Fahnen und eine Menge Gefangene übergab, und sagte: „Ha, Bayard, wie glücklich ist „euer König, einen Diener zu haben wie „ihr seyd. Für hundert tausend Gulden „jährlicher Renten möchte ich zwanzig von „eurer Kraft besitzen.“ Der Ritter schien sehr erkenntlich für diesen Lobspruch, und verdiente die vermehrte Anhänglichkeit seiner Freunde, indem er ihnen die Ehre dieses Kampfs zuschrieb, so wie aller Vortheile, die er in der Folge dieser Belagerung davon trug, indem er sich täglich durch die Niederlage einer feindlichen Partie auszeichnete. Indessen waren diese kleinen Verluste ohne weitere Erfolge sowohl für das Schicksal der



Republik, welche der Kaiser zerstören wollte, als für die Belagerung von Padua. Die Stadt fuhr fort sich zu vertheidigen, und abgesehen von dem beständigen Donner des Geschützes, welches gegen die Mauern schmettete, blieben die Truppen, abgeschreckt durch einige unglückliche Versuche, so ruhig im Lager, und der Ueberfluß herrschte darin so sehr, daß man hätte glauben sollen, die Armee des Kaisers legte es mehr darauf an, sich unter den Mauern von Padua zu erholen, als sie zu zerstören.

Ein Grieche, Namens Constantin, welchem die Türken Macedonien und Theßalien genommen hatten, das seine Vorfahren besaßen, hatte sich zum Kaiser begeben. Sein Unglück hatte ihm Maximilians Mitleid erworben; sein Verstand und seine Gewandheit verschafften ihm sein Zutrauen. Dieser Mensch besaß in allen Stücken den Character der Griechen: die Kunst, Herzen zu gewinnen, mit der Absicht, zu betrügen. Sein Unglück machte ihn noch boshafter. Da der Kaiser bei der Zerrüttung seiner Finanzen die vorgebliche Anhänglichkeit Constantins nicht theuer genug bezahlen konnte, so verrieth er dem



dem Feinde des Fürsten alle Geheimnisse, in welche er eingeweiht war. Seit dem Anfang des Krieges unterhielt er Einverständnisse mit den Venetianern. Der Graf Petiliano erfuhr durch ihn alles, was man gegen Padua zu unternehmen gedachte: Der Verräther ging einmal so weit, daß er einem Canonier befahl, auf die Franzosen bei einem Ausfall, den sie auf die Venetianer machten, zu schießen.

La Palisse, der dies bemerkte, ging auf den Canonier los, liefs ihn lebendig in einen Mörser laden, und schickte ihn stückweise in die Stadt. Dann wandte er sich an Constantin, der den Kaiser begleitete, beschuldigte ihn der Verrätherei und erbot sich zum Beweis. Maximilian vertheidigte seinen Liebling gegen die erste Hitze des la Palisse, und der Grieche, um den Verdacht der Armee zu verringern und sich zugleich an la Palisse zu rächen, verleitete den Kaiser zum Befehl eines Sturms, dessen Gefahr auf die Franzosen allein zurückfallen mußte. Dieser Sturm sollte auf eine von den Hauptbastionen der Festung gemacht werden, von welcher die Deutschen bereits zurückgeschlagen waren,



und Constantin gab dem Kaiser zu verstehn, daß nur die Wuth der Franzosen den Sieg über den hartnäckigen Widerstand der Venetianer davontragen könnten. — Maximilian machte ihn darauf aufmerksam, daß die Franzosen keine Infanterie zur Belagerung mitgebracht hätten, und daß folglich sein Project unausführbar sey; der Grieche aber erwiderte, daß dies ein sehr glücklicher Umstand wäre, indem der französische Adel die Tapferkeit aller Krieger von der Welt auslöschte. Der Kaiser gerieth darauf in Verlegenheit, wie er la Palisse, der seit der Zänkerey mit Constantin seine Unzufriedenheit auf keine Weise verbarg, damit bekannt machen sollte. Dieser antwortete: Seine Majestät wäre nicht verbunden, ihre Befehle mündlich zu geben; die Sache könnte schriftlich abgemacht werden. Dies that der Kaiser, und schickte das Schreiben durch eben den Secretair ab, der es abgefaßt hatte.

La Palisse war nicht wenig erstaunt über den Inhalt desselben, und berief alle Chefs seiner Gensdarmen in sein Zelt. Hier las er ihnen das Schreiben des Kaisers vor und schimpfte auf die Bosheit Constantins, wel-



cher der Urheber desselben wäre. Mehrere folgten bloß den Bewegungen ihres Muths, und ohne die Geringschätzung in Betrachtung zu ziehen, welche ihnen der Kaiser bewies, antworteten sie, hier wäre nichts weiter zu thun, als zu marschiren. Unter andern sagte ein gewisser Herr von Humbercourt zu la Palisse: „Was ist da zu bedenken? Meldet dem Kaiser, daß wir bereit sind. Ich habe Langeweile im Lager. Die Nächte sind kalt, und der gute Wein fängt auch an zu fehlen.“ Dieser muntere Einfall hatte mehrere Ritter auf Humbercourts Seite gezogen; aber la Palisse, der als General dachte, war anderer Meinung; und da er es Bayard ansah, daß er eben so dachte, wie er, so suchte er ihn zur Erklärung zu bringen. „Nun, Herkules der Franzosen, sagte er zu ihm, was sagt ihr denn? Hier ist nicht Zeit zum Zahnstochern; der Kaiser muß auf der Stelle Antwort haben.“

Der gute Ritter, der immer gewohnt war, eine fröhliche Miene zu machen, antwortete: „Wollen wir dem Herrn von Humbercourt glauben, so bleibt uns freilich nichts übrig, als munter auf die Bresche zu gehen; aber



„da es für einen Gensdarmen ein schlechter  
„Spafs ist, wenn er zu Fufse agiren mufs, so  
„möcht' ich mich wohl entschuldigen. Der  
„Kaifer meldet euch da in seinem Schreiben,  
„dafs ihr alle französische Edelleute abfitzen  
„lassen sollt, um mit seinen Landsknechten  
„zu marschiren. Was mich anbelangt, so  
„hab' ich zwar blutwenig auf dieser Welt;  
„aber ich bin doch ein Edelmann, und ihr  
„übrigen Herren seyd aus grofsen Häusern  
„und habt euer bedeutendes Eigenthum;  
„und so steht es um viele von unsern Gens-  
„darmen. Meint denn der Kaifer, dafs es  
„billig sey, so viel Adel in gleiche Fahr mit  
„Fufsknechten zu bringen, von welchen der  
„eine ein Schuster, der andere ein Schmidt,  
„der dritte ein Becker, kurz die sammt und  
„sonders Handwerker sind, welchen an der  
„Ehre weniger liegt, als Edelleuten? Das  
„heifst, mit Ehren zu melden, allzuklein  
„von uns gedacht. Meine Meinung ist, fuhr  
„er fort, indem er sich an la Palisse wandte,  
„dafs ihr dem Kaifer eine Antwort gebet,  
„wie folget: Ihr hättet seinem Willen gemäfs  
„eure Hauptleute versammelt, welche alle  
„bereit wären, seine Befehle zu thun, laut



„der Verordnung des Königs ihres Herrn.  
„Er wisse indeffen, daß dieser ihr Herr nur  
„Leute zurückgelassen hätte, welche von  
„Adel wären. Diese mit dem Fußvolk von  
„niedrigem Stand zusammen zu thun, hiesse  
„sie verunglimpfen. Es wären aber eine  
„Menge Grafen, Freiherren und Edelleute  
„in seinem Heere. Die möchte er mit den  
„französischen Gensdarmen absitzen lassen,  
„welche ihnen sehr gern den Weg zeigen  
„würden. Dann könnten seine Landsknechte  
„folgen, wenn sie sähen, daß es gut ginge.“  
Als der Ritter seine Meinung gesagt hatte,  
wurde nichts weiter eingewendet. Sein Rath  
wurde für klug und tugendsam gehalten.  
Und diese Antwort erhielt der Kaiser, wel-  
cher sie sehr rechtlich fand.

Um sich danach zu richten, schickte er so-  
gleich den deutschen Gensdarmen den Befehl  
zu, sich in seinem Zelte zu versammeln. Der  
Fürst von Anhalt und der Hauptmann Jacob  
hatten sehr viel Ruf. Der Kaiser suchte sie  
zu gewinnen. Er zweifelte nicht daran, in  
der Hartnäckigkeit der Deutschen großen  
Widerstand zu finden, und scheute die Be-  
schimpfung, seine eigenen Unterthanen einen



Beweis von Gehorsam verlagen zu sehen, den ihm die Franzosen gegeben hatten.

Indessen mußte der Versuch gemacht werden. Er trat aus seinem Zelte und fragte die versammelten Gensdarmen, ob sie, mit den Franzosen vereinigt, einen Sturm auf die Bastion machen wollten. Die Deutschen befaßen sich keinen Augenblick. Wir find, antworteten sie lebhaft, bestimmt, zu Pferde zu kämpfen; andere Dienste muß man von uns nicht erwarten. Aufgebracht, verlor der Kaiser die Zeit nicht mit unnützen Vorstellungen. Er ging drohend in sein Zelt zurück und verließ noch dieselbe Nacht das Lager, um sich nach Deutschland zu begeben, von wo aus er seinen Generalen den Befehl zuschickte, die Belagerung aufzuheben.

Man gehorchte ihm mit unfäglicher Mühe und Arbeit, da es dem Geschütz an Equipage fehlte, und der Abzug nur nach wiederholten Versuchen zu Stande gebracht werden konnte. Der Fürst von Anhalt mit seinen Landsknechten und Bayard an der Spitze eines Detachements Gensdarmen machten den Nachtrab aus, und hielten die häufigen Angriffe der Garnison aus, welche die Freu-



de, sich befreit zu sehen, noch unternehmender machte. Als endlich die Armee und ihre Equipage in Sicherheit waren, dachten der Fürst von Anhalt und Bayard darauf, sich zu retten. Die Landsknechte, welche sich an der Garnison rächen wollten, die ihnen immer auf den Nacken saß, rafften Reiser und andere brennbare Stoffe zusammen, und steckten in einem Augenblick mehrere Dörfer in Brand, die ihnen bisher zum Quartier gedient hatten. Der Ritter Bayard, den diese Barbarei mit Abscheu erfüllte, versuchte vergeblich die Wüthenden abzuhalten; sie hörten weder auf seine Ermahnungen, noch auf die Stimme der Natur und Vernunft; nach wenigen Minuten war alles in einen Aschenhaufen verwandelt, bis auf das Haus, wo Bayard gewohnt hatte, und welches er so glücklich war, seinem Besitzer zu retten. Voll von den traurigen Bildern dieser Mordbrennerei, ging der Ritter zu den Fürsten von Anhalt und machte ihm grofse Vorwürfe über die Barbarei seiner Truppen. „Wenn der Krieg,“ sagte er, „eine nothwendige Plage geworden ist, so macht man ein verzehrendes Ungeheuer



„daraus, wenn man neue Abscheulichkeiten  
„hinzufügt. Greise, Weiber und Kinder  
„müßten nie als Feinde betrachtet werden;  
„noch weniger die Häuser, in welchen man  
„gewohnt hat, und das, was zum Unterhalt  
„dienen mußte.“ Der Fürst von Anhalt  
antwortete darauf: im Kriege wäre alles er-  
laubt. „Falsche Maxime,“ erwiderte Ba-  
yard, „die Stärke der Waffen sollte nur ge-  
„braucht werden, um die Billigkeit in ihre  
„Rechte einzusetzen: die Gerechtigkeit ist  
„der gewöhnliche Vorwand aller Kriege.  
„Und muß man denn alles thun, was er-  
„laubt ist?“ Der Fürst von Anhalt bewun-  
derte Bayard; aber seine Landsknechte wa-  
ren deswegen nicht minder grausam, und  
selbst unter den Franzosen war Bayard lange  
der einzige seines Schlages. Zwar hatte der  
Kaifer seine Armee verlassen; aber er sah  
sich genöthigt, den Krieg gegen die Vene-  
tianer fortzusetzen, weil ihn diese ihrerseits  
angriffen; und da der König von Frankreich  
fortfuhr ihm beizustehen, so erhielt Bayard  
den Befehl, sich mit vierhundert Gensdar-  
men in Verona zu werfen. Bayard fand diese  
Festung leer an Munition und Fourage.



Schon den dritten Tag nach seiner Ankunft fing er an Mangel zu leiden. Die Gensdarmen murrten laut gegen die Unaufmerksamkeit oder den Geiz des kaiserlichen Commissarius, der sie der Gefahr aussetzte, entweder mit ihren Pferden Hungers zu sterben, oder ihren Unterhalt mitten durch feindliche Streifparthien zu suchen, welche Tag und Nacht die umliegende Gegend durchschwärmten, theils um die Noth der Garnison zu vermehren, theils um die Cabalen der Bürger zum Vortheil der Republik zu benutzen. Der Ritter beruhigte seine Leute, und nahm seine Maafsregeln so, dafs er sie haufenweise auf Fourage ausschickte. Mehrere kamen ohne Verlust zurück. Andre wurden von einem Venetianischen Anführer, Namens Manfroni, der eben so thätig, als brav und klug war, sehr gemischandelt. Eines Tages schlug er die Escorte der französischen Fourageurs und verfolgte sie mit so viel Lebhaftigkeit, dafs sie nur mit Mühe nach Verona zurückkommen konnte. Der Ritter hatte von den Wällen der Stadt die Niederlage der Seinigen gesehen. Er ging ihnen bei ihrer Zurückkunft entgegen. „Meine Freunde,“ sagte er,



„ich werde euch rächen; ich selbst will euch  
„das nächstemal fouragiren führen.“

Diese Worte hörte ein Spion, welchen der Venetianische Capitain Mittel gefunden hatte, in die Wohnung des Ritters zu bringen. Unterrichtet von dem Tag und der Stunde der Abreise, dem Weg, den Bayard nehmen wollte, und der Anzahl seiner Truppen, brachte der Venetianer sechshundert Infanteristen mit Piquen und Flinten bewaffnet in einem grossen Landhause unter, und hinterliess ihnen den Befehl, nicht eher zum Vorschein zu kommen, als bis sie ihn, von den Franzosen verfolgt, würden vorbeijagen sehen.

Bayard verliess Verona seinem Versprechen gemäfs; da es ihm aber sehr darum zu thun war, dem Manfroni eins zu versetzen, so war sein Zug um funfzig Mann stärker, als dieser erwartete. Vierzig schickte er unter der Anführung seines Lieutenant Pierre Pont ab, die Fourageurs zu decken und mit hundert andern Gensdarmen postirte er sich in dem Dorfe St. Martino, zwei französische Meilen von Verona, indem er Leute auf Entdeckungen ausschickte. Diese kamen



nach wenig Augenblicken im Galop zurück, um ihm anzukündigen, daß fünfhundert Mann Cavallerie sich dem Dorfe und den Fourageurs näherten.

Sogleich war Bayard mit seiner Mannschaft zu Pferde, dem Manfroni entgegen zu gehen. Dieser erwartete ihn mit Ruhe, und hielt muthig seinen ersten Anfall aus. Dann that er, als wenn er ungern wiche, und zog sich allmählig nach seinem Hinterhalt zurück. Mit dem Kampf beschäftigt, hatte Bayard vergessen, dies Haus recognosciren zu lassen; aber kaum war er vorüber, als Manfroni ihm mit einmal die Stirn bot und nun auch seinerseits Bayards Mannschaft angriff, indem er aus allen Kräften St. Marc, St. Marc! schrie. Auf dieses Signal brach seine Infanterie von allen Seiten los, umschloß die französischen Gensdarmen und schoß alle ihre Gewehre auf sie ab. Bayards Pferd stürzte unter ihm, und er selbst verwickelte sich mit seinem Fuß. „Zu Hülfe,“ rief er, „zu Hülfe, Cameraden;“ aber der größte Theil von ihnen war so betäubt und so mitgenommen von der letzten Salve, daß sie weder seine Stimme hörten, noch seine Gefahr sa-



hen. Einer seiner Gensdarmen, Namens Grammont, bemerkte ihn, schlug sich durch, sprang vom Pferde, machte ihn los, und versuchte ihn wieder zu Pferde zu bringen; aber eine Mannschaft Infanteristen drängte sich vor, bemächtigte sich ihrer, und wollte sie eben entwaffnen, als Pierre Pont mit den Seinigen herbeieilte, sie loszumachen. Kaum faß der Ritter im Bügel, so sprengte er mit Pierre Pont den übrigen Gensdarmen zu Hülfe, die sich als Verzweifelte vertheidigten, indem ein jeder von ihnen sich gegen vier Feinde wehrte. „Kinder,“ sagte er zu ihnen, „wir sind verrathen worden. „Laßt uns tüchtig einhauen und auf den „Rückzug denken, indem wir den Fahrweg „gewinnen.“ Es gelang ihm, seine Mannschaft in Ordnung zu bringen; aber das Feuer der feindlichen Schützen war so groß, daß man jeden Augenblick einen von seinen Gensdarmen vom Pferde stürzen sah. Er selbst sah sich zum zweitenmale zu Fuß ohne alle andere Waffen, als seinen Degen. Manfroni hatte die Augen ohne Unterlaß auf ihn gerichtet. Er ließ ihn zum zweitenmale von seinen Schützen einschließen, die



ihn glücklich wieder gefangen nahmen, und indem sie ihm die Flinten auf die Brust setzten, ungestüm darauf drangen, daß er sich ergeben sollte; aber auf den Namen, Bayard! den er unaufhörlich rief, eilte sein Guidon mit einigen Schützen herbei, und gab ihm ein Pferd, worauf es ihm gelang zu dem Rest seiner Mannschaft zu kommen, welche bereits die Geländer der Brücke von St. Martino erreicht hatte. Manfroni verfolgte ihn bis dahin, da er aber sahe, daß die Nacht einbrach, daß seine Infanterie ermüdet war, daß sich Bayards Gensdarmen in die beste Ordnung gesetzt hatten und daß das Terrain ihre kleine Anzahl begünstigte; so hielt er es für gerathener, sich zurück zu ziehen. Zu seinen über diesen geringen Erfolg erstaunten Soldaten sagte er: nein, meine Freunde, das sind nicht Menschen, mit welchen wir uns geschlagen haben, das sind Teufel. Vom Feinde befreit musterte der Ritter seine Mannschaft; und kaum wird mans glauben, nach einem so wüthigen Gefecht vermißte man nur einen Schützen und vier Pferde, von welchen zwei Bayard gehört hatten. Der Ritter besaß zu wenig Ei-



telkeit, um sich über die Niederlage um seinetwillen zu härmern; er tröstete sich vollens, als er seine ganze Mannschaft in Sicherheit sahe, und ruh'te zu St. Martino aus, eh' er nach Verona zurückkehrte.

Manfroni seinerseits setzte seinen Weg nach St. Bonifacio fort, von wo er abgegangen war. Seine Absicht war, seine Infanterie dahin zurück zu führen; aber sie war so ermüdet, dafs, nachdem sie ihm die Unmöglichkeit vorgestellt hatte, ihm zu folgen, sie in einem kleinen Dorfe, vier Meilen von St. Bonifacio, zurück blieb, um daselbst die Nacht zuzubringen. Zufälligerweise befand sich einer von Bayards Spionen in demselben Dorfe. Er sah, dafs sich die Infanterie daselbst einquartirte und verfolgte darauf den Weg nach Verona, wohin sich, seiner Meinung nach, die Franzosen zurückgezogen hatten. Bei seiner Ankunft in St. Martino fand er Bayards Compagnie daselbst. Als ihn der Ritter nach Neuigkeiten von dem Feinde fragte, erfuhr er, dafs sich die Cavallerie nach St. Bonifacio begeben hätte, und sich rühmte, den Franzosen einen tüchtigen Streich versetzt zu haben, und mit den Ein-



wohnern von Verona in solchen Einverständnissen zu stehen, daß sie in kurzen Herrn desselben seyn würden. Ihre Infanterie hingegen wäre, aller Bitten Manfroni's ungeachtet, vier Meilen von St. Bonifacio zurückgeblieben, und brächte daselbst die Nacht zu. Kaum hatte Bayard den Spion entlassen, so sagte er zu den Vornehmsten unter seinen Gensdarmen: „hier ist eine Gelegenheit uns „zu rächen.“ In demselben Augenblick befahl er, das Signal zum Satteln zu geben. Im Mondschein ritt man bis ans Dorf und kam vor Tages Anbruch an. Die Venetianische Infanterie, welche die französischen Gensdarmen mit ihrer Niederlage beschäftigt glaubte, hatte verabfümt, Schildwachen außer dem Dorfe auszustellen, so daß Bayard, ohne bemerkt zu werden, bis an die Häuser kam, worin sie sich aufhielt. Alle lagen im tiefsten Schlaf, aus welchem sie erst auf den Zuruf der Franzosen erwachten, die sie von allen Seiten umgaben. Ihr Anführer, welcher Mittel gefunden hatte zu entspringen, erreichte einen Standort, von wo er sie mit lautem Geschrei rief und die Trommel rühren liefs, um sich zu versammeln und zu ver-



theidigen. Gerade dies wurde die Ursache ihres Verderbens. Bayards Schützen, welche ihre Anzahl fürchteten, machten sie alle nieder, bis auf den Capitain und zwei Edelleute, welche der Eigennutz rettete. Die Anzahl der Todten belief sich von Seiten der Feinde auf beinah sechs hundert Mann. Der Senat, welcher bis dahin die Last des Krieges nur durch seine Klugheit ertragen hatte, schrieb einen Brief voll Vorwürfe an Manfroni. Für diesmal zeigte der ganze Senat eine Ungerechtigkeit, wie sie in der Regel nur an den Höfen der Könige begangen wird: er vergaß alle Dienste, welche Manfroni seit dem Anfang des Krieges der Republik geleistet hatte, und befahl seinem Generalprocurator ihm den Proceß zu machen. Manfroni würde bei aller seiner Unschuld Mühe gehabt haben, den unangenehmen Folgen eines solchen Handels zu entgehen, hätte nicht sein gutes Glück den Hauptmann der Infanterie und die beiden Edelleute, welchen Bayard die Freiheit gegeben hatte, zu dem Generalprocurator geführt. Alle drei sagten zum Vorthail ihres Chefs aus, und bekannten, daß er sie vor der drohen-

den



den Gefahr gewarnt habe; bloß ihre außerordentliche Müdigkeit habe sie gezwungen, sich ihr auszusetzen. Manfroni wurde also losgesprochen, und vermöge eines Princip der Ungerechtigkeit, von welchem auch die weisesten Regierungen nicht frei sind, ihm die Anerkennung seiner Unschuld als Belohnung und Wohlthat angerechnet. Manfroni fing die Fehde wieder an, und machte sich vorzüglich an Bayard, weil er glaubte, daß die Niederlage desselben ihm den meisten Ruhm erwerben könnte. Er bestach einen von den Spionen des Ritters, Vicentino genannt, und ließ ihm sagen, daß er den folgenden Morgen mit Tages Anbruch mit dreihundert Mann leichter Cavallerie aufbrechen würde, um das Gouvernement von Legnago in Besitz zu nehmen.

Manfroni fügte unvorsichtig hinzu, daß er außer den dreihundert Mann leichter Cavallerie, die er gleich zum Vorschein bringen würde, noch zweihundert Gensdarmen und zweitausend Mann Infanterie auf der Insel Escala in Hinterhalt legen wollte. Indessen ging der Spion mit der Absicht fort ihm ehrlich zu dienen, und bei seiner An-



kunft in Verona sprach er mit dem Ritter Bayard nur von dem Marſch Manfroni's und von ſeinen dreihundert Mann leichter Caval-  
 lerie. Der Ritter ſchickte ihn zurück, und  
 machte Anſtalt, noch dieſelbe Nacht aus Ve-  
 rona zu rücken, wiewol nur mit zweihundert  
 Mann Gensdarmen. Manfroni, der Einver-  
 ſtändniſſe in der Stadt unterhielt, hatte dem  
 Spion aufgetragen, einen Bürger, der an der  
 Spitze der Intrigue ſtand, in ſeinem Namen  
 zu beſuchen; er zweifelte nicht, daſs es ihm  
 nach Bayards Befiegung leicht ſeyn würde,  
 Herr einer Stadt zu werden, deren Einwoh-  
 ner für ihn waren. Ein Edelmann aus Bour-  
 gogne, Namens de Sucre, Bayards Freund  
 und Officier unter den Gensdarmen, war ſpät  
 mit ihm ausgegangen, und bemerkte den  
 Spion in eben dem Augenblick, wo er ſich  
 mit aller Vorſichtigkeit aus dem Hauſe des  
 Bürgers ſtahl. Die Stunde und die Sorgfalt,  
 womit er ſich zu verbergen ſuchte, machten  
 ihn dem de Sucre verdächtig. Er hielt ihn  
 an, und mit einer Miene, welche Schrecken  
 einflöſſen mußte, fragte er ihn, was er in  
 dieſem Hauſe gemacht hätte, welches eines  
 geheimen Einverſtändniſſes mit den Venetia-



nern verdächtig wäre? Der Spion war so außer Fassung, daß er keine Antwort zu geben im Stande war. Man mußte ihn zu Bayard führen. Der Ritter ahmte nicht die Heftigkeit des Gensdarmen nach, welcher den Spion auf der Stelle durchbohren wollte. Er versprach ihm das Leben, wenn er ihm die Wahrheit sagte; und so gelang es ihm, alles zu erfahren. Der Spion unterrichtete den Ritter von der Anzahl der Truppen, die Manfroni in Hinterhalt legen würde.

Bayard commandirte in Verona nur die französischen Truppen, welche aus lauter Cavallerie bestanden. Der Fürst von Anhalt befand sich daselbst im Namen des Kaisers mit vier- bis fünftausend Mann deutscher Infanterie. Bayard liefs ihn von den Einverständnissen, welche die Venetianer in Verona unterhielten, und von den Mitteln, sie unschädlich zu machen, unterrichten. Zugleich bat er ihn um zweitausend Mann Infanterie zu einer nothwendigen Expedition. Der Fürst von Anhalt hatte bereits mehrere Winke dieser Art erhalten. Er stand auf, denn es war Nacht, und nachdem er in allen Vierteln der Stadt gute Einrichtungen ge-



macht hatte, wollte er den Ritter Bayard mit seinen zweihundert Gensdarmen und den zweitausend Mann Infanterie, die er ihm gegeben hatte, ausrücken sehen. Die Franzosen marschirten bis nach Servoda, und sobald Bayard daselbst seine Infanterie postirt hatte, ging er bis Ifolla. Es dauerte nicht lange, so sah er den Hauptmann Manfroni mit seiner leichten Cavallerie zum Vorschein kommen. Manfroni marschirte, als ob er nichts zu befürchten hätte. Bayard detachirte sogleich funfzig von seinen Gensdarmen unter der Anführung seines Guidons, die Venetianer anzugreifen, und dieser hatte Zeit genug, um einige Lanzen zu brechen, während der Ritter, um allen Argwohn zu entfernen, daß der Hinterhalt entdeckt sey, allmählig herbeikam. Als ihn Manfroni nahe genug sahe, gab er das Signal, und in demselben Augenblick sprengten in vollem Galop zweihundert venetianische Gensdarmen hervor, welchen die Infanterie in zwei Colonnen folgte.

Bayard schien bestürzt, liefs Halt machen, die Retraite blasen, und fing den Rückzug in kleinen Schritten an. Sein Guidon, der



sich mit den Venetianern herumtummelte, machte sich los, und kam mit so viel Schnelligkeit und so viel scheinbarem Erstaunen zum Corps zurück, daß Manfroni nicht länger an dem glücklichen Erfolg seiner List zweifelte, auf die Franzosen eindrang, und mit ihnen bis nach Savona kam, indem er bald durch seine Lanzen, bald durch das Feuer seiner Infanterie operiren liefs.

Bayard hielt an der Spitze der Seinigen diesen grimmigen Anfall aus, ohne das Mindeste zu wagen, und nahm dabei die Miene an, als ob er zu seiner Vertheidigung nur seine Mannschaft hätte; sobald er aber Manfroni nahe genug an Servoda gebracht hatte, um ihm nicht entweichen zu können, liefs er seine Infanterie in guter Ordnung vorrücken, und rief: Jetzt ist die Reihe an uns, Kinder; thut eure Pflicht! Er hieb auf die venetianischen Gensdarmen ein, welche geworfen wurden, während seine Infanterie die Linien der feindlichen durchbrach, und ein so schreckliches Gemetzel anrichtete, daß die Aufmerksamkeit des Ritters nur sehr wenige von den Unglücklichen retten konnte. Manfroni kämpfte noch mit seiner Cavallerie; sobald er



aber sahe, daß er von allen Seiten theils durch sein eigenes Schrecken, theils durch die Ueberlegenheit des Feindes, geworfen wurde, so versammlete er einige Gensdarmen und floh im vollen Galop. Bayard hielt sich nicht mit der Verfolgung auf. Mit sechszig Gefangenen von Bedeutung und großer Beute ging er nach Verona zurück. Seine einzige Freude war, die Einverständnisse, welche in Verona im Schwange gingen, entdeckt und den Hauptmann, der sie allein benutzen konnte, geschlagen zu haben.

Der Kaiser trug damals die ganze Last des Krieges mit den Venetianern, wenn man die unbedeutende Hülfe abrechnet, welche ihm der König von Frankreich gewährte. Der Pabst, weit entfernt, seinen Haß gegen die Republik fortzusetzen, war zu einer Ausöhnung geneigt; mit den Vortheilen zufrieden, die ihm dieser Krieg verschafft hatte, wünschte er, sich den Besitz derselben durch einen Separatfrieden zu sichern. Dies Verfahren war aller Billigkeit entgegen, so sehr es sich auch mit dem Ehrgeiz vertrug. Der Pabst stand an der Spitze des Bundes von Cambrai. Billigkeit war nicht der Gegenstand desselben ge-



wesen und hatte eben so wenig die Artikel dictirt. Es fiel ihm also nicht schwer, allen, welche dabei interessirt waren, solche Auslegungen zu geben, die zu seinem Vortheil passten. Unter den Alliirten war der Pabst am besten weggekommen. Die Umstände machten ihn zu dem Mächtigsten in Italien; aber man konnte ihn nie bewegen, sein Contingent an Truppen zu geben. Der Kaiser hatte für sich nichts zu hoffen. Er drang also um so mehr in den König von Frankreich, und dieser schickte endlich dem Marschall von Chaumont, Gouverneur von Mailand, den Befehl, in das Gebiet der Republik mit einer Armee einzurücken, zu welcher der Ritter Bayard stossen sollte.

Die Franzosen wollten ihre Ankunft durch eine Menge Unternehmungen auszeichnen, um die Venetianer wo möglich in Betäubung zu setzen. Sie belagerten zu gleicher Zeit Städte, Forts und Schlösser, die in wenig Tagen eingenommen wurden; unter andern die Stadt Legnago, die nicht wenig befestigt war, und deren Garnison, ohne Waffen, mit dem Stock in der Hand auswandern mußte.



Der rasche Einfall der Franzosen hatte das Schrecken durchs ganze Land verbreitet. Der grösste Theil der Landbewohner hatte nicht Zeit gehabt, sich in die Städte zu flüchten, und hielt sich daher in Wäldern und Höhlen verborgen. Nicht weit von Longaro, einem grossen Dorfe, wo sich die Armee aufhielt, lag eine breite, tiefe, eine halbe Viertelmeile lange Höhle unter einem hohen Berg. Diese Höhle hatte nur einen sehr engen Eingang, und einen Ausgang hatte man bis dahin noch nicht entdeckt. Eine Menge Bauern und einige Edelleute brachten ihre Sachen hierher, und begaben sich darauf mit Weib und Kind und Lebensmitteln und Waffen in die Höhle. Mehrere Tage verlebten sie ganz ruhig. Sie gingen nicht hervor, aus Furcht, den Franzosen Spuren von ihrem Aufenthalt zu geben. Indessen schwärmten einige Abentheurer des Meers, welche von allen Seiten Beute zu machen suchten, um den Berg her. Sie sahen die Höhle, und mit gewaltigem Lärm traten sie vor den Eingang.

Auf der Stelle hörte man sie von dem Geschrei der Weiber und Kinder wiederhallen,



welche um Barmherzigkeit baten. Einige Greise suchten sie zum Schweigen zu bringen; und indem sie glaubten, daß ihr hohes Alter den Abentheuern Mitleid gebieten würde, traten sie hervor und warfen sich ihnen zu Füßen: wir haben euch, sagten sie, unsere Häuser und Güter überlassen; beneidet uns den abscheulichen Schlupfwinkel nicht, wohin ihr uns gejagt habt. Diese Auskunft erbitterte die Abentheurer, anstatt sie zu rühren. Sie stießen die Greise zurück, und wollten mit Gewalt in die Höhle. Unterdeffen hatten sich die Bewohner derselben in Vertheidigungsstand gesetzt; sie stellten sich mit Piquen und Flinten an den Eingang und tödteten mehrere. Die Abentheurer wurden wüthend, und gingen fort, um Beistand zu suchen; als sie aber einfahen, daß alle Bemühungen sie nicht in den Besitz der Höhle setzen würden, so verstopften sie den Eingang mit Stroh und Heu und Holz. Die Bewohner derselben schlossen von diesen abscheulichen Anstalten auf ihre Absicht und erhoben ein fürchterliches Gebrüll. Die Edelleute stellten sich mit ihren Familien als Gefangene dar, und erboten sich zu einem



hohen Lösegeld, wenn man ihnen das Leben lassen wollte. Die Abentheurer erhörten sie; der Eigennutz trug den Sieg über die Barbarei davon; aber die Bauern, welche sehr zahlreich waren, und nicht diese Mittel hatten, sich loszukaufen, bemächtigten sich der Adlichen, stellten sie hinter sich, und erklärten, dafs, um diese zu retten, alle gerettet werden müßten.

Jetzt entstand in dieser unglückseligen Höhle ein grausamer Krieg zwischen den Edelleuten und den Bauern, und während sie sich schlugen, steckten die barbarischen Franzosen die brennbaren Stoffe an, womit sie den Eingang erfüllt hatten. Alle, welche sich darin befanden, wurden von Rauch erstickt. Die Nachricht von dieser unwürdigen Handlung verbreitete sich bald unter die Armee. Bayard, der sie nicht glauben konnte, ging selbst zur Höhle, aus welcher er über eine Menge Cadaver einen jungen Menschen, halb geröstet und ganz gelb vom Rauch, hervor kommen sah. Der Unglückliche warf sich zu seinen Füßen und bat um sein Leben. Wie hast du das erhalten können, fragte der Ritter, da alle deine



Cameraden umgekommen sind? Er erzählte darauf, wie er halb erstickt vom Rauch, verzweifelt in alle Winkel der Höhle gelaufen sey, und jeden Augenblick diejenigen hätte niedersinken sehen, die ihm gefolgt wären. Glücklicher als alle andere — oder vielmehr unglücklicher als sie, da er zu einem langsamern Tode aufgespart sey — habe er im Hintergrunde eine Oeffnung gefunden, durch welche er die Luft eingeathmet hätte, welche von dem Gipfel des Berges bis dahin strömte. Als er darauf, nach zerstreutem Rauch mehrmals in der Höhle hätte rufen hören, so hätte er sich zu zeigen gewagt, in der Hoffnung, daß eine so unnatürliche Handlung, als die, deren Opfer er so leicht geworden wäre, die Wuth seiner Feinde gestillt haben, und daß sie sich entschließen würden, den einzigen zu retten, der ihr entgangen wäre.

Von Mitleid ergriffen, fragte der Ritter den jungen Mann, wer er wäre, und erfuhr, daß sein ganzes Vermögen und seine Eltern mit ihm in diese Höhle eingeschlossen, vor seinen Augen verloren gegangen wären. Bayard machte die Hauptleute aufmerksam



auf die Folgen, welche das Beispiel einer so schrecklichen Handlung nach sich ziehen könnte. Sorgfältig liefs er die Urheber derselben auffuchen. Mehrere von ihnen wurden Knall und Fall vor dem Eingang in die Höhle aufgehängt. Er liefs sich auch so viel von der gemachten Beute bringen als noch aufzutreiben war, und dies schenkte er dem jungen Venetianer, als dem rechtmässigen Erben seiner unglücklichen Landesleute.

Einige Tage darauf verliess die Armee das Lager. D'Alegre und der Ritter Bayard führten den Vortrab, welcher zum Theil aus Albanern bestand, die ein gewisser du Sais, Mercur genannt, anführte. Es schien, als wäre der Ritter bestimmt, zu sehen, wie weit die menschliche Wuth führen kann. Die Albaner stiessen auf eine republicanische Compagnie Gensdarmen, die sie ohne allen Widerstand gefangen nahmen. Mercur warf einen Blick auf ihren Anführer, und erkannte in ihm einen seiner Verwandten und seinen Todfeind. Da bist du ja, rief er ihm zu, niederträchtiger Unterdrücker deiner Familie, der mir mein Gut geraubt hat, es mit Gewalt an sich hält und mich durch die Re-



publik hat verdammen lassen; jetzt bist du in meiner Gewalt und ich kann mich rächen. — Was du sagest, ist wahr, antwortete der Gensdarm; aber ich bin ein Kriegesgefangener und für meine Sicherheit ist gesorgt, wenn ich mein Lösegeld bezahle, welches ich in drei Tagen berichtigen werde. — Ich werde dich, antwortete Mercur, gerade so behandeln, als ich von dir würde behandelt werden, wenn ich mich in deinen Händen befände. Sag, aber schwöre, wie würdest du mit mir verfahren? — Es schien, als ob sich alle Furien in diesem Augenblick des Herzens des Gensdarmes bemächtigten. Hätt' ich dich, sagte er, in meinen Händen; so sollte dich alles Geld der Welt nicht vor den Wirkungen meines Hasses schützen; ich selbst würde dich zerreißen. — Gut, sagte Mercur, ich will deine Wuth nachahmen. Und eh Bayard, erschüttert von der Leidenschaft dieser beiden Menschen, im Stande war, sich zu widersetzen, liefs ihn Mercur durch seine Leute ermorden. Mehrere Tage schien dieser Geist in der Armee zu herrschen: Man sprach nur von rauben, morden und brennen. Der Himmel schien die



Franzosen dafür durch die zahllosen Unannehmlichkeiten zu bestrafen, welche ihr König von dem römischen Hof erlitt. Der Pabst gab dem König von Spanien die Investitur des Königreichs Neapel, welche er Ludwig dem Zwölften versprochen hatte, und der Kaiser, theils aus Unvermögen, theils aus bösem Willen, hielt keins von den Versprechen, die er ihm gethan hatte.

Die Fortsetzung des Kriegs war indeffen unvermeidlich, da die Venetianer noch immer eine große Macht auf den Beinen hatten, um alles Verlorne wieder zu erobern, und in Mailand und Genua Färsverständnisse unterhielten, um zu jeder Zeit Unruhen zu erregen. Noch mehr: der Pabst erklärte sich geradezu gegen Frankreich, und griff den Herzog von Ferrara, seinen Allirten, an, ob er gleich ein Lehnsman des heiligen Stuhls war. Dieser Fürst hatte die Ueberlegenheit der Franzosen in Italien benutzt, und den Venetianern und dem Pabst alles wieder abgenommen, was beide Mächte seinen Ahnen entrissen hatten.

Sobald sich der König in einen Krieg mit einem Pabst verwickelt sah, der aus seinem



Privatstreit einen Religionskrieg zu machen wufste, so versammlete er zu Tours die Geistlichkeit seines Königreichs, und nachdem er die Entscheidung erhalten hatte, dafs er mit dem besten Gewissen einen rechtmässigen Krieg gegen einen ungerechten Pabst führen könnte; so liess er ein grosses Corps seiner Truppen in Ferrara einrücken. Bayard commandirte in demselben mehrere Compagnien Gensdarmen mit den Herren von Montoison, von Fortrailles und du Ludes. Der Herzog verliess seine Hauptstadt um sie desto ehrenvoller zu empfangen, und sie eben dadurch zu bewegen, ihm nicht fühlbar zu machen, dafs sie weit mehr als er selbst, Gebieter eines Landes wären, welches sie mit einem so bedeutenden Heer schützen sollten. Achthundert Abentheurer aus der Schweiz, unter dem Commando Jacob Zamberg's, rückten ebenfalls in Ferrara ein, und machten durch ihre Ankunft die Stadt vollends sicher.

Der Pabst verstand zu wenig vom Kriege, um irgend etwas unmöglich zu finden; er stellte sich selbst an die Spitze einer grossen Armee, und droh'te, die Hauptstadt in eigener Person zu belagern. Der Herzog wünsch-



te dies sehnlichst, um ihn an den Mauern derselben seine Kräfte verschwenden zu sehen; und betrachtete es als ein Unglück, als der Pabst seinen Entschluß änderte und mit der Belagerung von Mirandola den Anfang machte; einer Stadt, welche seit langer Zeit als ein Reichslehn angesehen wurde und damals der natürlichen Tochter des berühmten Johann Jacob Trivulzio und Wittwe Ludwig Picos von Mirandola gehörte. Der Pabst hatte vor kurzen durch ein Breve die Gräfin und ihre Kinder in seinen Schutz genommen, und rechtfertigte sein gewaltfames Verfahren nur durch die klägliche Entschuldigung, daß Zeit und Umstände ihn nöthigten so zu handeln; wobei er überall nichts verlangte, als was seine Feinde gegen ihn gebrauchen könnten. Nachdem die Gräfin einige Schlösser aufgegeben hatte, begab sie sich mit Alexander Trivulzio, ihrem Vetter, fünfhundert Mann Infanterie und siebenzig Reutern in die Stadt. Der Pabst, welcher auf die Schwäche ihres Geschlechts rechnete, und sie durch die Furcht vor einer Belagerung und einen Kampf mit dem sichtbaren Oberhaupt der Kirche geschreckt glaubte, liefs die Gräfin zur

Ueber-



Uebergabe auffordern, indem er zugleich mit seiner Armee und den Bannstrahlen des Vaticans drohte. Aber die Gräfin hatte von ihrem Gemahl und ihrem Vater dergleichen verachten gelernt. Ihre Antwort war: ein bewaffneter Pabst höre auf, ein Gegenstand der Verehrung für sie zu seyn. Zugleich machte sie Anstalten zur Gegenwehr. Ihr Vetter hielt die Garnison für zu schwach, und rieth ihr, den Herzog von Ferrara um Beistand zu bitten, welcher sogleich hundert französische Gensdarmen, Kanoniere und Munition in die Festung bringen liefs. Er selbst rückte darauf bis Hospitalet vor, einen Ort, der zwischen den beiden Armen des Po liegt und von Mirandola nicht weit entfernt ist. Von der andern Seite besetzte der Gouverneur von Mailand, Guastalla, Corragio und Carpi; so dafs ein Theil der päbstlichen Armee bloquirt war, und die Belagerung täglich schwieriger wurde.

Der Ritter Bayard, welcher einige Meilen von den übrigen französischen Truppen campirte, unterrichtete sich genau von den Bewegungen der päbstlichen Armee, vorzüglich aber von den Schritten des Pabstes. Er er-



fuhr, daß der heil. Vater, verdrüsslich über die lange Dauer der Belagerung und voll Mißtrauen in die Geschicklichkeit seiner Generale, beschloffen hatte, St. Felice, ein großes Dorf zwischen Concordia und Mirandola, wo er sich einquartirt hatte, zu verlassen, um ins Lager zu kommen und seine Truppen in Person zu commandiren. Bayard entschloß sich, alles zu wagen, um ihn aufzuheben; er glaubte nämlich, daß eine Prise von solcher Bedeutung Italien den Frieden unter sehr vortheilhaften Bedingungen für den König von Frankreich geben müßte. Er theilte sein Vorhaben dem Herzog von Ferrara mit. Dieser billigte es. Mit hundert Gensdarmen setzte er sich in Bewegung, versichert von dem Beistand des Fürsten, seine Unternehmung möchte gelingen oder nicht; denn um sich an den, zum Hinterhalt bestimmten, Ort zu begeben, mußte Bayard zwischen dem Lager von Mirandola und St. Felice durch, und war folglich einer doppelten Entdeckung ausgesetzt. Seine Maafsregeln waren indeffen so gut, daß er in einer dunklen Nacht andert-  
halb Meilen marschirte ohne von irgend einem erkannt zu werden, und sich eine Stunde



vor Tagesanbruch im Hinterhalt befand. Dieser war ein grosses verlassenes Landhaus, dessen Höfe geräumig genug waren, um die Gensdarmen und ihr Gefolge zu verbergen. Es lag eine Viertelmeile von St. Felice und eine halbe Meile vom Lager. Bayard empfahl seinen Leuten Stille und Geduld, stellte Schildwachen an die Fenster und ruhte dann in seiner Rüstung aus.

Unterdeffen hatte sich der Pabst zeitig wecken lassen. Seine Equipagen hatte er vorausgeschickt. Er selbst stieg in eine Sänfte und nahm den Weg nach Mirandola; aber weit langsamer, als er wünschte, indem der Schnee, welcher in grossen Flocken herabfiel, seine Leute verhinderte vorwärts zu gehen. Dies gerade rettete ihn. Seine Officiere und einige Prälaten, welche vorangegangen waren, fielen geradezu in den Hinterhalt. Die Gensdarmen zeigten sich zu früh, nahmen einige von ihnen gefangen und jagten die übrigen in die Flucht. Von der Gefahr ihrer Vormänner unterrichtet, kehrten die Entfernteren auf der Stelle um, und als sie die Sänfte des Pabstes in der Nähe von St. Felice fanden, liessen sie ihn sogleich umwenden,



indem sie sagten: Bayard, angebracht ihn verfehlt zu haben, komme sporenstreichs nach St. Felice. Erschrocken springt bei diesen Worten der Pabst aus der Sänfte, läuft zu Fuß in das Schloß, und als er Bayard herbeieilen sieht, hilft er selbst die Zugbrücke aufziehen, und überläßt die Bischöfe und alle Officiere seines Gefolges der Gewalt Bayards, der sie gefangen nimmt.

So groß indeffen auch ihre Anzahl war, so tröstete sie Bayard doch nicht, den Pabst um so wenig Augenblicke verfehlt zu haben. Traurig kehrte er zu dem Herzog von Ferrara zurück, welcher sich mit einem Corps Cavallerie genähert hatte, und sich bereits schmeichelte, den Pabst im Triumph in seine Hauptstadt zu führen.

Bis dahin hatte Julius immer mit Lobeserhebungen von Bayard gesprochen: Bayard war derjenige, den er unter den französischen Anführern am meisten schätzte. Aber nach dieser Unternehmung gegen seine heilige Person, die er als ein Sacrilegium ansah, betrachtete er ihn als einen Gottlosen, versprach demjenigen große Belohnungen, der Bayard in seine Hände liefern würde, und



begriff ihn fürs erste in den Bann, welchen er gegen alle Generale ausgesprochen hatte, die in dem Kriege gegen ihn verwickelt waren. Bayard kümmerte sich wenig um eine so ungerechte Erbitterung; und man sah bei dieser Gelegenheit, daß er bei aller Einfachheit seiner Sitten und aller aufrichtigen Anhänglichkeit an seiner Religion sehr deutlich zu unterscheiden wußte, was ihn zum Verbrecher gegen dieselbe machte und was nur den Ehrgeiz des Pabstes beleidigte.

Das Fieber fesselte den Pabst einige Tage an das Schloß von St. Felice; es war die Folge des Schreckens, den er hatte, Bayard so nahe zu sehen. Sobald die Unpäßlichkeit vorüber war, erneuerte er sein Vorhaben, ins Lager zu gehen, wohin ihn der Herzog von Urbino, der ihn an der Spitze eines Theils der Armee abholte, ohne alle Gefahr brachte. Ohne in dem Zelte auszuruhen, das man für ihn aufgeschlagen hatte, stieg er sogleich zu Pferde, untersuchte die Laufgräben, die Batterien und alle übrigen Arbeiten, und ermunterte die Soldaten und Officiere. Dann quartirte er sich in eine kleine Kirche, welche von den Kanonen der Stadt erreicht werden



konnte; indem er sich einbildete, daß die Belagerten die Heiligkeit des Orts mehr respectiren würden, als ihn selbst. Diese thaten indessen, als wüßten sie nicht, daß er im Lager sey, und schossen nach allen Richtungen hin; und so wurde sein Aufenthalt mehreremale von Kanonenkugeln getroffen und verschiedene von seinen Officiern vor seinen Augen zerfchmettert. Der hartnäckige Greis blieb dennoch an diesem gefährlichen Ort. Den Tod seiner Leute und die Gefahr, worin er sich selbst befand, betrachtete er weniger als eine Folge seiner Unbesonnenheit, als er seine Erhaltung einer göttlichen Vorsehung, der Gerechtigkeit seiner Forderungen und der Heiligkeit seines Asyls zuschrieb.

Die Ankunft des Pabstes hatte seinen Truppen neue Kraft gegeben. Die Batterien, deren Anzahl er vermehren liefs, schossen ohne Unterlaß, und die Belagerten sahen sich, trotz ihres muthigen Widerstandes, täglich enger eingeschlossen. Die Gräfin von Mirandola liefs also den Herzog von Ferrara und den Marschall von Chaumont um Verstärkung bitten.



Der erstere war sehr bereit, die Stadt, so viel an ihm war, zu entsetzen; aber der letztere hatte nicht die mindeste Lust, etwas zu unternehmen. Man sagt, er habe die Verschanzungen des Pabstes untersucht und für unüberwindlich erklärt. Das Wahre von der Sache ist, daß er als erklärter Feind des Marschalls von Trivulzio nichts versuchen wollte, um seiner Tochter einen kleinen Staat zu erhalten, welcher die Achtung vermehrte, die man in Italien und am französischen Hofe für ihn hatte. Die Gräfin sah sich also auf ihre eigenen Kräfte eingeschränkt, die sie mit einer außerordentlichen Entschlossenheit zu gebrauchen fortfuhr, indem sie alle vortheilhaften Vorschläge abwies, die der Pabst ihr machen liefs, und sich den Drohungen preisgab, womit er seine Anerbietungen begleitete. Der Herzog von Urbino, Neffe des Pabstes und General seiner Truppen, hatte die Gräfin ehemals zu Rom gekannt, und zu einer Zeit, wo das Glück seinem Oheim den hohen Rang, welchen er jetzt behauptete, sehr wenig zu versprechen schien, mit dem verstorbenen Grafen Ludwig in freundschaftlichen Verhältnissen gestanden. Noch mehr:



da er nicht vorhersehen konnte, daß die Verheißungen des Pabstes, die Wittwe und ihre Kinder in seinen Schutz zu nehmen, einen ungerechten Krieg zur Folge haben würden, so hatte er geglaubt, die Zweifel der Gräfin dadurch beruhigen zu können, daß er ihr sein Wort verpfändete. Aus allen diesen Gründen bekriegte der Herzog, von seinem Oheim betrogen, sehr ungern Personen, welche er selbst hatte verrathen helfen. Dies sah man an der Langsamkeit seiner Angriffe; und sobald der Cardinal von Pavia, Liebling des Pabstes, ihn darauf aufmerksam gemacht hatte, wollte Se. Heiligkeit die Sorge für die Belagerung selbst übernehmen. Seine Geschäftigkeit, seine Verheißungen, seine Drohungen ersetzten den Abgang der Geschicklichkeit und Erfahrung. Der Zufall begünstigte ihn. Bei einem starken Frost froren alle Gräben der Stadt zu, so daß man, ohne sie ausfüllen zu dürfen, unverzüglich Sturm laufen konnte. Die Officiere der Garnison kündigten dies der Gräfin an, die sich noch immer nicht zur Capitulation entschließen konnte. Besiegt durch die Vorstellung der Unmöglichkeit einer Vertheidigung, und noch mehr durch



die Thränen der Einwohner, liefs sie endlich den Pabst fragen, welche Bedingungen er ihr bewilligen werde.

Der stolze Pabst weigerte sich die Abgeordneten zu sehen, und begnügte sich ihnen antworten zu lassen, die Gräfin hätte sich zu spät entschlossen, und er würde sie nur auf Gnad' und Ungnade annehmen. Die französischen Officiere, die sich in Mirandola befanden, waren erbittert über die Härte des Pabstes und über die Schande, sich in der Gewalt eines rachfüchtigen und von seinem Glücke aufgeblasenen Geistlichen zu sehen. Sie richteten ihre Blicke auf Bayard, und wunderten sich, wie er mit seinem Einflufs auf den Geist des Herzogs von Ferrara, und seinem Ansehn in der Armee desselben, nichts unternehme, um ihnen die Demüthigung zu ersparen, die ihnen bevorstand. Die Gräfin, weit entschlossener als der Gouverneur der Stadt, weigerte sich, wie sie, ohne alle Bedingungen in die Gewalt des Pabstes zu kommen, begab sich auf die Wälle, um den Muth der Soldaten zu beleben, und liefs sich in den Strassen der Stadt umher tragen, wo sie wechselsweise die Bürger bat und bedroh'te.



Alle diese Schritte einer Heldin brachten in den betäubten Seelen der Einwohner keine andere Wirkungen hervor, als Mitleid und Schmerz. Die Weiber und Kinder warfen sich ihr zu Füßen: selbst die Männer, wiewohl sie die Waffen noch immer in Händen hatten, beschworen sie, sich ihres Schicksals zu erbarmen. Da die Gräfin sie durchaus nicht bereden konnte, mit ihr zu kämpfen und zu sterben, so beschloß sie endlich, sich mit ihnen zu retten.

Die Abgeordneten kehrten also auf ihrem Befehl zu dem Pabst zurück, um ihm zu sagen, daß, da das Schicksal des Krieges mehrere tausend Menschen in seine Gewalt lieferte, sie bereit wären, seine Gesetze zu empfangen; er möchte aber, eh' er ihnen etwas vorschriebe, sich ihrer Gerechtsame als Christen erinnern, und daß seine Macht, deren Wirkung ihnen so verderblich geworden wäre, eigentlich von seiner Eigenschaft als gemeinschaftlicher Vater herrühre. Die Agenten der Gräfin, welche vor den Cardinälen und Bischöfen sprechen sollten, die ihm ungerne an der Spitze der Armee folgten, fügten hinzu: die Gräfin und ihre Unterthanen



wendeten sich aus Respect an ihn, als einen Mittler, der bereitwillig seyn würde sie zu retten; der Herzog von Urbino, General der siegreichen Armee, wäre unstreitig der einzige, von welchem sie etwas zu besorgen hätten; denn sie wären überzeugt, daß der heil. Vater in keiner anderen Absicht ins Lager der Sieger gekommen wäre, als um die Besiegten zu retten. Zu gleicher Zeit kamen Officiere von dem Herzog von Ferrara und den beiden Marschällen, Chaumont und Trivulzio an, welche den Pabst mit grausamen Repressalien bedrohten, wenn man mit der Garnison und den Einwohnern von Mirandola nicht menschlich verführe. Julius fuhr sie Anfangs an; aber die Abgeordneten Trivulzios, von ihrem Herrn unterrichtet, antworteten mit so viel Stolz, daß er wol nachgeben mußte, wenn er sich nicht durch Bestrafung einer lobenswerthen Standhaftigkeit einen neuen Haß in Italien zu Wege bringen wollte. Die Cardinäle und Bischöfe vereinigten sich mit ihnen, indem sie ihm das Erstaunen zu Gemüth führten, in welches ganz Europa bei der Nachricht gerathen würde, daß der gemeinschaftliche Vater der



Christen nur ihre Vernichtung wollte. Der Herzog von Urbino fügte als Krieger hinzu, daß die ganze Armee für die Erhaltung der Garnison von Mirandola interessirt wäre, denn alle diejenigen, welche für Se. Heiligkeit fochten, wären Repressalien ausgesetzt; und wenn Italien bestimmt wäre, ein Beispiel von jenen grausamen Kriegen zu erleben, wo der Besiegte von dem barbarischen Sieger aufgeopfert würde, so müßte die Nachwelt dem Vater aller Christen nicht einen solchen Vorwurf machen dürfen.

Nachdem Julius der Natur, der Menschlichkeit und den Aussprüchen der Ehre und Vernunft widerstanden hatte, wich er endlich der Furcht, sich von denen verlassen zu sehen, welche seine Stärke ausmachten. Man setzte fest, daß die Einwohner von Mirandola im Besitz ihrer Güter und Gerechtsame bleiben, daß die Soldaten der Garnison sich zur französischen Armee begeben, die Officiere aber als Kriegesgefangene zurück bleiben sollten. Diese Bedingungen wurden angenommen. Der Pabst ging durch die Breische in die Stadt und triumphirte so über eine Wittve und zwei Kinder, die er noch



vor wenig Tagen ganz laut in den Schutz des heil. Stuhls genommen hatte.

Das Verfahren des Pabstes empörte ganz Europa; noch war es nicht über die Religion getheilt und das Aergerniß, welches das Oberhaupt der Kirche bei dieser Gelegenheit gab, war vielleicht eine von den Veranlassungen zu den Ketzereien, welche es in der Folge trennten, und den Unordnungen, die darauf folgten. Durch die Einnahme von Mirandola hatte sich der Pabst den Weg nach Ferrara gebahnt; aber die große Truppenzahl, die sich in dieser Festung befand, ließ ihm wenig Hoffnung übrig, es mit Gewalt einzunehmen; und so beschloß er, mit den Venetianern es zu blockiren und auszuhungern. Der Herzog von Ferrara gerieth über diese Absicht in keine Verlegenheit. Seine Hauptstadt war auf mehrere Jahre versehen, und außerdem hielt er es für unmöglich, daß die päpstliche Armee alle Zugänge besetzen sollte. Alle diese Ruhe verließ ihn indeffen, als er erfuhr, daß der Tod des Marschall von Chaumont das Land den Feinden offen ließe. Ein venetianischer Capitain, der eine genaue Kenntniß desselben hatte, brachte



die Belagerung von la Bastida in Vorschlag; einer kleinen Stadt, welche ungefähr fünf und zwanzig Meilen von Ferrara entfernt lag, und dem Herzog die Passage von dieser Seite sicherte. Der Gedanke des Venetianers wurde mit Beifall aufgenommen, und er selbst erhielt den Auftrag la Bastida zu belagern.

Der Marschall von Trivulzio war dem Marschall Chaumont im Commando der französischen Truppen in Italien gefolgt. Er errieth die Absicht des Feindes, und thätiger als Chaumont, liefs er seine Truppen aus Romagna, wo sie sich bis dahin befunden hatten, nach dem bedrohten Ort marschiren; da er aber einen langen Marsch zu machen hatte, so hatte er den Verdrufs, zu hören, dafs die Truppen des Pabstes vor den feindlichen an Ort und Stelle kommen würden. Der Gouverneur von la Bastida, im Begriff angegriffen zu werden, schickte einen Courier an den Herzog, um ihn anzuzeigen, dafs, da seine ganze Garnison aus fünf und zwanzig Mann bestehe, er sich höchstens zwei Tage halten könnte.

Diesen Brief erhielt der Herzog in Gegenwart des Ritters Bayard und des Herrn von



Montoison. Er ward blaß. Beide erkundigten sich nach der Ursache seiner Bewegung. Er gab ihnen den Brief. Auf der Stelle sagten sie, man müsse alles wagen, um la Bastida zu retten; aber es sey die größte Eile nöthig. Er stellte ihnen die Schwierigkeiten vor, welche damit verbunden wären: die Entfernung, die schlechte Beschaffenheit der Wege, ein Défilé in der Nähe, auf welchem kaum zwei Menschen neben einander fortgehen könnten, und beinah eine halbe Viertelmeile lang; eine Brücke über einen Canal zwischen dem Po und der Stadt, und endlich die kurze Zeit, die der Gouverneur sich halten konnte. Er fragte darauf Bayard nach seiner Meinung; denn wegen seiner großen Erfahrung hörte man ihn gern in Berathschlagungen. Der Ritter antwortete: hätten die Feinde die Vorsicht gebraucht, das Défilé und die Brücke zu besetzen, so würde das Unternehmen sehr schwierig seyn; vielleicht aber hätten sie es nicht gethan. Auf alle Fälle müsse man den Kern der Garnison nehmen und ohne Verzug dahin marschiren. Man könnte die Feinde überraschen, da sie sich auf solche Eile nicht gefaßt mach-



ten. — Der Entschluß wurde sogleich gefaßt. Dem Ritter übertrug man die Anführung. Chatillon, Montoison, du Lüde, der Capitain Fonterailles und der Herzog selbst begleiteten ihn. In Kähne liefs er die achthundert Schweizer des Capitain Jacob und zweitausend Mann Infanterie setzen. Die Gensdarmen in sehr kleiner Anzahl, traten ihren Marsch zu Lande an. Eine halbe Stunde vor Tages Anbruch hatten sie das Defilé erreicht, von welchem oben die Rede war, und da sie niemand vorfanden, so bemächtigten sie sich desselben. Die Kähne kamen mit Tages Anbruch in der Nähe an, und die Infanterie vereinigte sich mit den Gensdarmen. Man rückte bis an die Brücke des Canals vor, und fand noch immer keinen Feind. Die Truppen brauchten eine halbe Stunde, um diesen Ort zu defiliren, und so wie sie ins Freie kamen, stellte sie Bayard in Schlachtordnung. Der Anfang konnte nicht glücklicher seyn. Man befand sich in einer Nähe von weniger als einer halben Meile vom Lager, und immer wufste man noch nicht, was darin vorging. Aber da es bereits heller Tag war, so blieb nichts weiter übrig, als  
Leute



Leute anzugreifen, die dreimal stärker waren. Das Glück hatte den Anfang gemacht; die Tapferkeit mußte das Uebrige thun. Hier war die Nothwendigkeit zu siegen, oder zu sterben. Die Infanterie bildete eine lange Fronte, und eine Menge von Trompetern hatten den Auftrag, so bald man im Angesicht des Feindes seyn würde, von allen Seiten zu blasen, um ihnen glaublich zu machen, daß die Armee zahlreicher sey, als sie es in der That war. Dieses kleine Heer, welches kaum aus dreitausend Mann bestand, marschirte in zwei, wenig von einander entfernten Corps; zur Linken sechs und zwanzig Gensdarmen und die achthundert Mann des Capitain Jacob; zur Rechten die zweitausend andern Infanteristen mit dem Rest Gensdarmarie, dem Herzog von Ferrara, dem Ritter Bayard und den übrigen Hauptleuten. Die Feinde waren so wenig auf ihrer Huth, daß sie die Ankunft der Franzosen nicht eher erfuhren, als bis sie einen Kanonenschuß vom Lager entfernt waren. Der linke Flügel fing den Angriff an: der Bastard du Fay, Guidon der Compagnie Gensdarmen des Ritters, brach mit



zwanzig Reutern vor, und hieb in eine feindliche Mannschaft so tapfer ein, daß er alles in Unordnung brachte. Das Schrecken verbreitete sich sogleich durch das ganze Lager. Ein großer Haufen Cavallerie fiel über du Fay her. Er wurde genöthigt sich zurück zu ziehen; aber er hielt seine Leute so lange geschlossen, bis Pierre Pont, welcher ihn an der Spitze von hundert Gensdarmen zu unterstützen bestimmt war, so heftig in diese Cavallerie einhieb, daß er sie gänzlich warf. Die achthundert Schweitzer, welche ihm folgten, rückten in der besten Ordnung heran, um durch einen Ort, wo sich der größte Theil der feindlichen Infanterie beisammen befand, ins Lager einzudringen; sie empfing die Schweitzer mit vieler Standhaftigkeit, und würde sie sogar zurück getrieben haben, wäre nicht Pierre Pont, der die feindliche Schwadron zerstreut hatte, dazu gekommen. Er fiel ihr in die Flanke, machte sich eine Oeffnung und ritt sie über den Haufen. Der rechte Flügel war indessen von der andern Seite eingedrungen, und vollendete die Niederlage. Alles floh, bis auf vierhundert Mann Cavallerie, welche



sich wieder gesammelt hatten und mit entschlossener Miene auf die französische Infanterie eindringen, um auf sie einzuhauen. Der Ritter Bayard und der Capitain Fonterrailles versammelten sogleich ihre Gensdarmen und gingen auf diesen Haufen los, welcher nach einem kurzen Widerstand geworfen, und bis auf zwei, welche sich ergaben, in Stücken gehauen wurden.

Nachdem der Herzog von Ferrara eine Stadt gerettet hatte, welche er verloren glaubte, trat er, voll Freude und Vertrauen, Ferrara und den übrigen Theil seiner Staaten zugleich gerettet zu haben, den Weg nach der Hauptstadt an. Die Einwohner derselben gingen ihm entgegen, und empfingen ihn im Triumph. Die Weiber bewarfen den Fürsten und die ihn begleitenden Krieger mit Blumen, und priesen den Ritter Bayard, dessen heilsamer Rath sie erhalten hatte. Selbst die Herzogin, welche das Beispiel der ihres Staats beraubten Gräfin von Mirandola in Angst gesetzt hatte, ging den Generalen entgegen; sie war schön, jung, geistreich und gebildet, und der kleine Umfang ihrer Herrschaft machte, daß sie ein desto lebhaftere



res Interesse an dem Krieg und seinen Ereignissen nahm. Auch sie überhäufte die Generale mit Lobsprüchen, beschenkte sie mit Blumenkränzen und mit Guirlanden, und liefs auf diese Galanterien Schauspiele und Feste folgen, mehr damit sie sich des glücklichen Erfolgs dieser Expedition freuen, als von den Beschwerden derselben ausruhen möchten.

Während die Freude zu Ferrara herrschte, brach der Pabst zu Mirandola, wo er geblieben war, in Drohungen aus, indem er den Anführern seiner Truppen Vorwürfe darüber machte, dafs sie sich von Leuten hätten zuvorkommen lassen, welche von dem Ort, wohin sie sich begeben mußten, entfernter waren, als sie, und von ihrem Plan nur durch ihren Marsch unterrichtet seyn konnten. „Ihr hängt mir, sagte er, einen Schimpf an, welcher auf den heil. Stuhl zurückfällt, dessen Lehnsmanu der Herzog von Ferrara ist. Seiner thörigten Eitelkeit dien' ich jetzt zum Siegeszeichen und dem ganzen Europa zum Schauspiel. Ueberall singt man den Sieg dieses kleinen Fürsten und die Niederlage der päpstlichen Armee. Warum hab'



„ich sie nicht selbst angeführt?“ — Um sich zu rächen, wollte der ungestüme Pabst Ferrara belagern; aber nachdem der Herzog von Urbino und die erfahrensten Officiere ihm die Unmöglichkeit des glücklichen Erfolgs bewiesen hatten, begnügte er sich, die Blockade fortzusetzen und den Ort noch enger einzuschließen, bis er, wie er sagte, mehrere Truppen versammelt haben würde, um ihn förmlich zu belagern und den Herzog von Ferrara und den Ritter Bayard gefangen zu nehmen. Sein Haß gegen den letzteren wurde noch vermehrt seit der Entdeckung und Bestrafung einiger Spione, welche der Pabst an mehrere Edelleute von Ferrara abgeschickt hatte, um sie zum Verrath ihres Fürsten und zur Oeffnung eines der Stadthore zu bewegen. Sieben solcher Spione hatte Bayard hängen lassen, indem er läugnete, daß sie von dem Pabst, dessen Befehle sie anführten, abgeschickt wären. Julius glaubte sich verpflichtet, den Tod dieser Elenden zu rächen. Zu diesem Ende gewann er einen Bösewicht, welcher in den Ruf stand, geschickter als die ersten zu seyn, gestand ihm, wie viel ihm daran gele-



gen wäre, Bayard und alle Franzosen zu vernichten, und versprach ihm eine beträchtliche Summe, wenn er den Herzog von Ferrara bewegen könnte, sie ihm auszuliefern. Der Pabst erlaubte diesem Spion, Namens Gerlo, dem Herzog, als Belohnung für diese Meineidigkeit, die Stelle eines Generallieutenants der päbftlichen Truppen und eine Niece des Pabstes für seinen ältesten Sohn anzubieten.

Gerlo kam in Ferrara an, sprach mit dem Herzog, und suchte ihn dadurch zu bewegen, daß er ihm von der einen Seite die großen Anerbietungen und von der andern die Kleinigkeit schilderte, wodurch er sie erwerben könnte; da es im Grunde nur darauf ankäme, eine kleine Anzahl Franzosen auszuliefern, die ihn unstreitig unter minder vortheilhaften Bedingungen verrathen würden. Der Herzog nahm die Miene an, als wollte er sich darauf einlassen, ließ Gerlo in eins von den Zimmern des Pallastes verschliessen, und ging sodann, von einem einzigen Edelmann begleitet, zum Ritter Bayard, um ihn mit den abscheulichen Planen des Pabstes bekannt zu machen. Himmel! rief der Ritter, ist es



möglich, gnädiger Herr! — Glaubt ihr, antwortete der Herzog, daß ich fähig sey, eine solche Lüge zu erfinden? — Nein, gnädiger Herr! entgegnete Bayard; aber ich bin von Abscheu ergriffen, und wage nicht, dergleichen von einem Pabst zu glauben. — Bayard, fügte der Herzog hinzu, was ich euch sage, ist nur allzuwahr; ihr wäret verloren, wenn ich den treulosen Rathschlägen folgen wollte, die man mir giebt. Ich werde uns samt und sonders deswegen zu rächen suchen. — Er ging auf der Stelle fort, liefs den Agenten des Pabstes zu sich kommen, und sagte zu ihm: Seine Ueberlegungen hätten ihm gezeigt, wie wenig er sich auf seinen Herrn verlassen könnte, da er sich nie die Mühe gegeben, seinen Haß gegen ihn zu verbergen, und mehr als einmal gedroht hätte, ihn zu tödten, wenn er in seine Hände fiele. Ausserdem wären die Franzosen die Stärkeren in seiner Stadt, und Se. Heiligkeit wäre von den Angelegenheiten und dem Verfahren der Fürsten zu sehr unterrichtet, um nicht zu wissen, daß ihr Ansehen überall hinreichte, wo man ihres Beistandes bedürfte. Und wenn die Franzosen, fügte der Herzog hin-



zu, aufhören mir zu gehorchen, weil sie den Bewegungsgrund meiner Befehle entdecken, würd' ich nicht doppelt der Gefahr ausgesetzt seyn, als Meineidiger behandelt und entweder ihrem König oder dem Pabst selbst ausgeliefert zu werden? Hätt' ich ihnen nicht einen rechtmässigen Grund gegeben, und hätten sie nicht die Macht dazu? — Indessen, fügte der Herzog hinzu, wenn ihr wollt, Gerlo — — so weifs ich ein kürzeres Mittel. In einem Augenblick könnt ihr meinen Wunsch erfüllen und euer Glück machen. Der Pabst ist alt und hat weder den Willen, noch die Zeit, euer Schicksal zu verbessern; sein Nachfolger wird euch wegjagen, wenn er es nicht selbst thut. Ich biete euch eine bedeutende Summe und ein sicheres Glück an, wenn ihr mich von ihm befreien wollt. — Der Herzog fand in der Seele Gerlo's den Beweis von der Wahrheit, dafs ein Verräther keinem gehört. Angelockt durch den Köder des Gewinns versprach er dem Herzog, dafs er unter gewissen Bedingungen den Pabst innerhalb acht Tagen vergiften wollte. Zufrieden mit diesem abscheulichen Versprechen ging der Fürst mit so viel Ruhe zu Bayard,



als ob nur davon die Rede wäre, einem feindlichen General einen Hinterhalt zu stellen. Der Ritter, der sich auf des Herzogs Rechtchaffenheit verließ, hatte mit keinem Franzosen von dem Plan gesprochen, den man gegen sie entworfen hatte, und beschäftigte sich eben auf den Wällen damit, die Kanonen reinigen zu lassen, als der Herzog erschien.

Der Ritter ging ihm entgegen. Der Fürst zog ihn auf die Seite und theilte ihm seine Verabredung mit Gerlo mit. „Gnädiger Herr,“ rief Bayard, „wie hat sich ein Fürst, wie ihr, in einem so hohen Grade durch die Rache und das Beispiel verblenden lassen können! In diese Verrätherei sollt ihr nie willigen; und könnt’ ich glauben, daß sie zu Stande käme, so würd’ ich den Pabst vor euch warnen.“ — Wie, sagte der Herzog, ich könnte, ohne meiner Ehre zu schaden, mich nicht eines Feindes entledigen, welcher meinem Leben und dem Leben so vieler braven Männer nachstellt? Ich kann mir nicht denken, daß eine gerechte Rache ein Verbrechen sey. — Ich fordere, erwiederte Bayard, keine anderen Richter



menſchlicher Handlungen, als die Vernunft und die Menſchlichkeit, und mehr als jemals ſind wir hier verpflichtet, die Religion hinzuzuſügen. Durch Tugend muß man das Laſter beſtrafen, und mit Waffen den Krieg führen. Dieſer Verräther, ſo verachtungswürdig er iſt, ſo ſehr er von allen rechtlichen Menſchen verabſcheut werden wird, würde zuletzt doch nur deswegen den allgemeinen Abſcheu verdienen, weil er das Werkzeug des Papſtes und eines groſſen Fürſten geweſen iſt. — „Was mich betrifft,“ ſagte der Herzog, „ſo hab’ ich kein ſo zartes Gewiſſen; aber mein Entwurf ſoll ohne alle Folgen bleiben, wenn ihr ihn mißbilliget. Es wird uns indeſſen beide gereuen.“ — Gott wird uns dafür bewahren, erwiderte Bayard; indeſſen will ich lieber das Opfer der Verrätherei ſeyn, als das Werkzeug derſelben werden. — Gerlo wurde alſo zum Papſt zurück geſchickt, welcher ſein Leben der Großmuth eines Mannes verdankte, deſſen Verderben er ſo ſehnlichſt wünſchte.

Den Papſt beſchäftigten bald darauf andere Sorgen. Seine Truppen wurden von



allen Seiten um Ferrara geschlagen, und da die Flotte der Venetianer, welche den Po bedeckte, genöthigt wurde nach einem bedeutenden Verlust die Flucht zu ergreifen, so fand er sich endlich gezwungen, die Blockade aufzuheben, und alle seine Entwürfe auf Ferrara fahren zu lassen. Trotz alles dieses Unglücks, welches die Armee des heil. Vaters Schlag auf Schlag traf, machte ihn sein Titel, den er selbst zu verachten schien, seinen Siegern furchtbar. Der König von Spanien, welcher aus guten Gründen fürchtete, die Macht Ludewig des Zwölften durch die Abnahme der päpstlichen wachsen zu sehen, gab sich alle erfindliche Mühe, um den Kaiser aus der Allianz zu ziehen; und dieser Fürst, der eben so unbeständig war, als es mittelmässige Köpfe immer sind, hörte auf den König von Spanien, und machte dem französischen Conseil seinen Willen durch den Bischof von Gurk bekannt. Aber die Wahl dieses Prälaten machte das Uebel wieder gut, welches das Vertrauen des Kaisers in die Rathgebungen der Spanier dem König von Frankreich würde verursacht haben.



Regierenden Fürsten verschafft nur Standhaftigkeit Achtung; diese Tugend giebt ihrer Macht den nöthigen Nachdruck.

Maximilian wurde von allen seinen Ministern als leichtsinnig, ungewiss in seinen Entwürfen, und eben daher gleichgültig gegen Verdienst und glückliche Erfolge betrachtet. Diejenigen, welche nach seinen Befehlen handelten, fanden ihn selten in seinen ersten Ideen wieder. Seine Gesandten, welche sich nie auf die Instructionen verlassen konnten, die sie von ihm erhielten, und eben so viel zu fürchten hatten, wenn sie ihnen gewissenhaft folgten, als wenn sie sich davon entfernen zu müssen glaubten, beruhigten sich damit, die Rechte des Reichs zu respectiren, auf welche er als ein schwacher Fürst äusserst eiferrüchtig war, und folgten übrigens ihren eigenen Einsichten, weil sie aus Erfahrung wußten, daß sein Vorthail seinen Planen immer entgegen lief.

Der Bischof von Gurk, den Maximilian zu seinem Gesandten in Frankreich gewählt hatte, ein Mann von großem Genie, der die Autorität der Könige zu respectiren verstand ohne sich ihren Schwachheiten zu unter-



werfen — war mehr, als jeder andere dazu geeignet, das, was er thun mußte, mit der Dunkelheit und Unbestimmtheit seiner Instructionen zu vereinigen. Dieser Prälat galt allgemein für außerordentlich hochmüthig und stolz; aber es giebt Gelegenheiten, wo die Fehler eines Menschen eben so viel bewirken, als seine Talente; und da man mit einem gebieterischen Pabst zu thun hatte, so konnte man ihm keinen allzusehnen Character entgegenstellen. Er ging nach Frankreich ab, und der König, welcher seine Schwäche für Auszeichnungen kannte, verschwendete die größten Ehrenbezeugungen an ihn.

Hierauf war es leicht, ihm begreiflich zu machen, wie sehr der Kaiser durch einen Bruch mit dem König ihren gemeinschaftlichen Vortheilen schadete; daß der Pabst und der König von Spanien, während sie ihm mit eitlen Hoffnungen schmeichelten, eigentlich die Waffen gegen ihn in Bereitschaft hielten, und daß statt dessen die Franzosen ihre Versprechungen treulich erfüllten und ihn nicht nur in den Besitz der Städte gesetzt hätten, welche in seinem Namen durch französische Truppen wären erobert



worden, sondern auch fortführen für ihn zu kämpfen, um sie ihm zu erhalten. Der Stolz giebt Ehrgefühl und ist der einzige Fehler, welcher zur Tugend führt. Der Bischof von Gurk wurde durch das Verfahren des Königs gewonnen. Seine Offenheit bewunderte er um so mehr, da er schon lange mit Fürsten unterhandelte. Er verließ endlich den französischen Hof um sich an den päpstlichen zu begeben, fest entschlossen, den Pabst mehr als jemals mit seinem Herrn zu entzweien, den jener betrügen wollte.

Julius erwartete ihn mit Ungeduld in Bologna. Er schmeichelte sich, ihn durch die Aussicht auf den Cardinalshut gewinnen zu können; aber der Stolz, den der Bischof bei seinem Eintritt in Bologna affectirte, zeigte dem Pabst, daß der Erfolg eines solchen Mittels nichts weniger als sicher sey; denn als der Bischof, von einem zahlreichen Gefolge von deutschen Edelleuten und einigen Cardinälen umgeben, den venetianischen Gesandten unter ihnen entdeckte, so respectirte er weder seinen Character, noch das Asyl, welches der Pabst ihm gestattete: er sah ihn mit einer aufgebrachten Miene an, und sagte zu ihm:



es wäre sehr viel Kühnheit, sich vor dem Gesandten eines grossen Fürsten sehen zu lassen, gegen welchen seine Herrn im Kriege begriffen wären; zugleich befahl er ihm, sich zurückzugeben. Der Schwächere mußte gehorchen. Man benachrichtigte den Pabst von diesem herrischen Verfahren; er gerieth darüber in Unwillen, aber der Anblick des Bischofs von Gurk, der in seinem Pallast erschien, vermehrte seine Leidenschaft. Nach den gewöhnlichen Ceremonien, welche der Stolz des Abgesandten abkürzete, erklärte er ihm die Veranlassung seiner Ankunft, und zog sich mit der Versicherung zurück, daß er an dieser Erklärung nichts verändern würde.

Der Kampf der Leidenschaften macht die Menschen geschmeidiger. Derselbe Pabst, welcher allen Fürsten Europa's trotzte und den Rath der erfahrensten Cardinäle verachtete, opferte das unangenehme Gefühl, welches der Stolz des Bischofs von Gurk in ihm erregte, dem Haß gegen den König von Frankreich auf, und wollte ihn allein sprechen, um zu versuchen, ob nicht der Eigennutz in der Seele des Prälaten eben die Veränderung



res Interesse an dem Krieg und seinen Ereignissen nahm. Auch sie überhäufte die Generale mit Lobsprüchen, beschenkte sie mit Blumenkränzen und mit Guirlanden, und liefs auf diese Galanterien Schauspiele und Feste folgen, mehr damit sie sich des glücklichen Erfolgs dieser Expedition freuen, als von den Beschwerden derselben ausruhen möchten.

Während die Freude zu Ferrara herrschte, brach der Pabst zu Mirandola, wo er geblieben war, in Drohungen aus, indem er den Anführern seiner Truppen Vorwürfe darüber machte, dafs sie sich von Leuten hätten zuvorkommen lassen, welche von dem Ort, wohin sie sich begeben mußten, entfernter waren, als sie, und von ihrem Plan nur durch ihren Marsch unterrichtet seyn konnten. „Ihr hängt mir, sagte er, einen Schimpf an, welcher auf den heil. Stuhl zurückfällt, dessen Lehnsmanu der Herzog von Ferrara ist. Seiner thörigten Eitelkeit dien' ich jetzt zum Siegeszeichen und dem ganzen Europa zum Schauspiel. Ueberall singt man den Sieg dieses kleinen Fürsten und die Niederlage der päbstlichen Armee. Warum hab'



„ich sie nicht selbst angeführt?“ — Um sich zu rächen, wollte der ungestüme Pabst Ferrara belagern; aber nachdem der Herzog von Urbino und die erfahrensten Officiere ihm die Unmöglichkeit des glücklichen Erfolgs bewiesen hatten, begnügte er sich, die Blockade fortzusetzen und den Ort noch enger einzuschliessen, bis er, wie er sagte, mehrere Truppen versammelt haben würde, um ihn förmlich zu belagern und den Herzog von Ferrara und den Ritter Bayard gefangen zu nehmen. Sein Haß gegen den letzteren wurde noch vermehrt seit der Entdeckung und Bestrafung einiger Spione, welche der Pabst an mehrere Edelleute von Ferrara abgeschickt hatte, um sie zum Verrath ihres Fürsten und zur Oeffnung eines der Stadthore zu bewegen. Sieben solcher Spione hatte Bayard hängen lassen, indem er läugnete, daß sie von dem Pabst, dessen Befehle sie anführten, abgeschickt wären. Julius glaubte sich verpflichtet, den Tod dieser Elenden zu rächen. Zu diesem Ende gewann er einen Bösewicht, welcher in den Ruf stand, geschickter als die ersten zu seyn, gestand ihm, wie viel ihm daran gele-



gen wäre, Bayard und alle Franzosen zu vernichten, und versprach ihm eine beträchtliche Summe, wenn er den Herzog von Ferrara bewegen könnte, sie ihm auszuliefern. Der Pabst erlaubte diesem Spion, Namens Gerlo, dem Herzog, als Belohnung für diese Meineidigkeit, die Stelle eines Generallieutenants der päbftlichen Truppen und eine Niece des Pabstes für seinen ältesten Sohn anzubieten.

Gerlo kam in Ferrara an, sprach mit dem Herzog, und suchte ihn dadurch zu bewegen, daß er ihm von der einen Seite die großen Anerbietungen und von der andern die Kleinigkeit schilderte, wodurch er sie erwerben könnte; da es im Grunde nur darauf ankäme, eine kleine Anzahl Franzosen auszuliefern, die ihn unstreitig unter minder vortheilhaften Bedingungen verrathen würden. Der Herzog nahm die Miene an, als wollte er sich darauf einlassen, liefs Gerlo in eins von den Zimmern des Pallastes verschliessen, und ging sodann, von einem einzigen Edelmann begleitet, zum Ritter Bayard, um ihn mit den abscheulichen Planen des Pabstes bekannt zu machen. Himmel! rief der Ritter, ist es



möglich, gnädiger Herr! — Glaubt ihr, antwortete der Herzog, daß ich fähig sey, eine solche Lüge zu erfinden? — Nein, gnädiger Herr! entgegnete Bayard; aber ich bin von Abscheu ergriffen, und wage nicht, dergleichen von einem Pabst zu glauben. — Bayard, fügte der Herzog hinzu, was ich euch sage, ist nur allzuwahr; ihr wäret verloren, wenn ich den treulosen Rathschlägen folgen wollte, die man mir giebt. Ich werde uns sammt und sonders deswegen zu rächen suchen. — Er ging auf der Stelle fort, ließ den Agenten des Pabstes zu sich kommen, und sagte zu ihm: Seine Ueberlegungen hätten ihm gezeigt, wie wenig er sich auf seinen Herrn verlassen könnte, da er sich nie die Mühe gegeben, seinen Haß gegen ihn zu verbergen, und mehr als einmal gedroht hätte, ihn zu tödten, wenn er in seine Hände fiele. Außerdem wären die Franzosen die Stärkeren in seiner Stadt, und Se. Heiligkeit wäre von den Angelegenheiten und dem Verfahren der Fürsten zu sehr unterrichtet, um nicht zu wissen, daß ihr Ansehen überall hinreichte, wo man ihres Beistandes bedürfte. Und wenn die Franzosen, fügte der Herzog hin-



zu, aufhören mir zu gehorchen, weil sie den Bewegungsgrund meiner Befehle entdecken, würd' ich nicht doppelt der Gefahr ausgesetzt seyn, als Meineidiger behandelt und entweder ihrem König oder dem Pabst selbst ausgeliefert zu werden? Hätt' ich ihnen nicht einen rechtmässigen Grund gegeben, und hätten sie nicht die Macht dazu? — Indessen, fügte der Herzog hinzu, wenn ihr wollt, Gerlo — — so weifs ich ein kürzeres Mittel. In einem Augenblick könnt ihr meinen Wunsch erfüllen und euer Glück machen. Der Pabst ist alt und hat weder den Willen, noch die Zeit, euer Schicksal zu verbessern; sein Nachfolger wird euch wegjagen, wenn er es nicht selbst thut. Ich biete euch eine bedeutende Summe und ein sicheres Glück an, wenn ihr mich von ihm befreien wollt. — Der Herzog fand in der Seele Gerlo's den Beweis von der Wahrheit, dafs ein Verräther keinem gehört. Angelockt durch den Köder des Gewinns versprach er dem Herzog, dafs er unter gewissen Bedingungen den Pabst innerhalb acht Tagen vergiften wollte. Zufrieden mit diesem abscheulichen Versprechen ging der Fürst mit so viel Ruhe zu Bayard,



als ob nur davon die Rede wäre, einem feindlichen General einen Hinterhalt zu stellen. Der Ritter, der sich auf des Herzogs Rechtchaffenheit verließ, hatte mit keinem Franzosen von dem Plan gesprochen, den man gegen sie entworfen hatte, und beschäftigte sich eben auf den Wällen damit, die Kanonen reinigen zu lassen, als der Herzog erschien.

Der Ritter ging ihm entgegen. Der Fürst zog ihn auf die Seite und theilte ihm seine Verabredung mit Gerlo mit. „Gnädiger Herr,“ rief Bayard, „wie hat sich ein Fürst, wie ihr, in einem so hohen Grade durch die Rache und das Beispiel verblenden lassen können! In diese Verrätherei sollt ihr nie willigen; und könnt’ ich glauben, daß sie zu Stande käme, so würd’ ich den Pabst vor euch warnen.“ — Wie, sagte der Herzog, ich könnte, ohne meiner Ehre zu schaden, mich nicht eines Feindes entledigen, welcher meinem Leben und dem Leben so vieler braven Männer nachstellt? Ich kann mir nicht denken, daß eine gerechte Rache ein Verbrechen sey. — Ich fordere, erwiederte Bayard, keine anderen Richter



menſchlicher Handlungen, als die Vernunft und die Menſchlichkeit, und mehr als jemals ſind wir hier verpflichtet, die Religion hinzuzuſügen. Durch Tugend muß man das Laſter beſtrafen, und mit Waffen den Krieg führen. Dieſer Verräther, ſo verachtungswürdig er iſt, ſo ſehr er von allen rechtlichen Menſchen verabſcheut werden wird, würde zuletzt doch nur deswegen den allgemeinen Abſcheu verdienen, weil er das Werkzeug des Papſtes und eines groſſen Fürſten geweſen iſt. — „Was mich betrifft,“ ſagte der Herzog, „ſo hab’ ich kein ſo zartes Gewiſſen; aber mein Entwurf ſoll ohne alle Folgen bleiben, wenn ihr ihn mißbilliget. Es wird uns indeſſen beide gereuen.“ — Gott wird uns dafür bewahren, erwiderte Bayard; indeſſen will ich lieber das Opfer der Verrätherei ſeyn, als das Werkzeug derſelben werden. — Gerlo wurde alſo zum Papſt zurück geſchickt, welcher ſein Leben der Groſsmuth eines Mannes verdankte, deſſen Verderben er ſo ſehnlichſt wünſchte.

Den Papſt beſchäftigten bald darauf andere Sorgen. Seine Truppen wurden von



allen Seiten um Ferrara geschlagen, und da die Flotte der Venetianer, welche den Po bedeckte, genöthigt wurde nach einem bedeutenden Verlust die Flucht zu ergreifen, so fand er sich endlich gezwungen, die Blockade aufzuheben, und alle seine Entwürfe auf Ferrara fahren zu lassen. Trotz alles dieses Unglücks, welches die Armee des heil. Vaters Schlag auf Schlag traf, machte ihn sein Titel, den er selbst zu verachten schien, seinen Siegern furchtbar. Der König von Spanien, welcher aus guten Gründen fürchtete, die Macht Ludewig des Zwölften durch die Abnahme der päpstlichen wachsen zu sehen, gab sich alle erfindliche Mühe, um den Kaiser aus der Allianz zu ziehen; und dieser Fürst, der eben so unbeständig war, als es mittelmässige Köpfe immer sind, hörte auf den König von Spanien, und machte dem französischen Conseil seinen Willen durch den Bischof von Gurk bekannt. Aber die Wahl dieses Prälaten machte das Uebel wieder gut, welches das Vertrauen des Kaisers in die Rathgebungen der Spanier dem König von Frankreich würde verursacht haben.



Regierenden Fürsten verschafft nur Standhaftigkeit Achtung; diese Tugend giebt ihrer Macht den nöthigen Nachdruck.

Maximilian wurde von allen seinen Ministern als leichtsinnig, ungewiss in seinen Entwürfen, und eben daher gleichgültig gegen Verdienst und glückliche Erfolge betrachtet. Diejenigen, welche nach seinen Befehlen handelten, fanden ihn selten in seinen ersten Ideen wieder. Seine Gesandten, welche sich nie auf die Instructionen verlassen konnten, die sie von ihm erhielten, und eben so viel zu fürchten hatten, wenn sie ihnen gewissenhaft folgten, als wenn sie sich davon entfernen zu müssen glaubten, beruhigten sich damit, die Rechte des Reichs zu respectiren, auf welche er als ein schwacher Fürst äußerst eiferrüchtig war, und folgten übrigens ihren eigenen Einsichten, weil sie aus Erfahrung wußten, daß sein Vorthail seinen Planen immer entgegen lief.

Der Bischof von Gurk, den Maximilian zu seinem Gesandten in Frankreich gewählt hatte, ein Mann von großem Genie, der die Autorität der Könige zu respectiren verstand ohne sich ihren Schwachheiten zu unter-



werfen — war mehr, als jeder andere dazu geeignet, das, was er thun mußte, mit der Dunkelheit und Unbestimmtheit seiner Instructionen zu vereinigen. Dieser Prälat galt allgemein für außerordentlich hochmüthig und stolz; aber es giebt Gelegenheiten, wo die Fehler eines Menschen eben so viel bewirken, als seine Talente; und da man mit einem gebieterischen Pabst zu thun hatte, so konnte man ihm keinen allzusehnen Character entgegenstellen. Er ging nach Frankreich ab, und der König, welcher seine Schwäche für Auszeichnungen kannte, verschwendete die größten Ehrenbezeugungen an ihn.

Hierauf war es leicht, ihm begreiflich zu machen, wie sehr der Kaiser durch einen Bruch mit dem König ihren gemeinschaftlichen Vortheilen schadete; daß der Pabst und der König von Spanien, während sie ihm mit eitlen Hoffnungen schmeichelten, eigentlich die Waffen gegen ihn in Bereitschaft hielten, und daß statt dessen die Franzosen ihre Versprechungen treulich erfüllten und ihn nicht nur in den Besitz der Städte gesetzt hätten, welche in seinem Namen durch französische Truppen wären erobert



worden, sondern auch fortführen für ihn zu kämpfen, um sie ihm zu erhalten. Der Stolz giebt Ehrgefühl und ist der einzige Fehler, welcher zur Tugend führt. Der Bischof von Gurk wurde durch das Verfahren des Königs gewonnen. Seine Offenheit bewunderte er um so mehr, da er schon lange mit Fürsten unterhandelte. Er verließ endlich den französischen Hof um sich an den päpstlichen zu begeben, fest entschlossen, den Pabst mehr als jemals mit seinem Herrn zu entzweien, den jener betrügen wollte.

Julius erwartete ihn mit Ungeduld in Bologna. Er schmeichelte sich, ihn durch die Aussicht auf den Cardinalshut gewinnen zu können; aber der Stolz, den der Bischof bei seinem Eintritt in Bologna affectirte, zeigte dem Pabst, daß der Erfolg eines solchen Mittels nichts weniger als sicher sey; denn als der Bischof, von einem zahlreichen Gefolge von deutschen Edelleuten und einigen Cardinälen umgeben, den venetianischen Gesandten unter ihnen entdeckte, so respectirte er weder seinen Character, noch das Asyl, welches der Pabst ihm gestattete: er sah ihn mit einer aufgebrachten Miene an, und sagte zu ihm:



es wäre sehr viel Kühnheit, sich vor dem Gesandten eines grossen Fürsten sehen zu lassen, gegen welchen seine Herrn im Kriege begriffen wären; zugleich befahl er ihm, sich zurückzugeben. Der Schwächere mußte gehorchen. Man benachrichtigte den Pabst von diesem herrischen Verfahren; er gerieth darüber in Unwillen, aber der Anblick des Bischofs von Gurk, der in seinem Pallast erschien, vermehrte seine Leidenschaft. Nach den gewöhnlichen Ceremonien, welche der Stolz des Abgesandten abkürzete, erklärte er ihm die Veranlassung seiner Ankunft, und zog sich mit der Versicherung zurück, daß er an dieser Erklärung nichts verändern würde.

Der Kampf der Leidenschaften macht die Menschen geschmeidiger. Derselbe Pabst, welcher allen Fürsten Europa's trotzte und den Rath der erfahrensten Cardinäle verachtete, opferte das unangenehme Gefühl, welches der Stolz des Bischofs von Gurk in ihm erregte, dem Haß gegen den König von Frankreich auf, und wollte ihn allein sprechen, um zu versuchen, ob nicht der Eigennutz in der Seele des Prälaten eben die Veränderung



hervorbringen würde, welche in ihm der Wunsch, sich zu rächen, schuf.

Der Gefandte verlor in der Gegenwart des Pabstes und in der geheimen Unterredung mit ihm nichts von seiner Festigkeit; und als er sahe, daß Julius sich in keinen Vergleich mit dem König von Frankreich einlassen wollte, so sagte er: Ich habe nichts hinzuzufügen, nachdem Ew. Heiligkeit diesen Vorschlag abgewiesen hat, und ziehe mich zurück. — Wenn ihr euch auf meine Entwürfe einlassen wollt, fing der Pabst an, so stehet euch der Cardinalshuth zu Diensten und eure Revenüen will ich um hunderttausend Ducaten vermehren. — Der Bischof verwarf diese groſsen Anerbietungen mit so viel Verachtung, daß es den Pabst gereuen mußte, sie gemacht zu haben. Plötzlich nahm er seinen ungestümen Character wieder an. Gut, sagte er zornig, euer Herr kann seinen Planen folgen; aber eh' ich mich zu einer Ausföhnung mit Frankreich bequem finden lasse, lieber will ich meine Thiare und mein Leben verlieren. Der Bischof von Gurk reisete ab und verbreitete allenthalben die Leidenschaft des Pabstes gegen den ältesten



sten Sohn der Kirche. Er ging auf der Stelle nach Modena trotz den Bitten des Pabstes, zu ihm zurück zu kommen. —

So wurde also die Alliance zwischen dem König von Frankreich und dem Kaiser bestätigt, und beide Fürsten agirten noch eine Zeitlang gegen ihren gemeinschaftlichen Feind. Der Ritter Bayard, für welchen der Herzog von Ferrara — wiewohl bei weitem weniger als seine eigenen Thaten — die Gnadenbezeugungen des Hofes nachsuchte, wurde zum Commando einer Compagnie Gensdarmen ernannt, die der König so eben dem Herzog von Lothringen geschenkt hatte. Er führte sie zur Armee des Marschalls Trivulzio, und war ein Zeuge der Schlacht, welche dieser General an den Ufern des Po im Gebiete von Ferrara gegen die vereinigten Truppen des Pabstes und der Venetianer gewann. Von hier ging er mit ihm nach Bologna, welches sie einnahmen. Bald darauf befand er sich an der Seite des Herzogs von Nemours, als dieser junge Fürst mit eben so viel Glück als Geschicklichkeit diese Festung entsetzte, welche die Feinde im Begriff waren, wieder einzunehmen. Wenig Zeit vor dieser be-



rühmten Expedition hatte Bayard eine beträchtliche Partie Schweizer geschlagen, und dadurch den Stolz gedemüthigt, den ein kleiner, über die Franzosen davon getragener, Vortheil ihnen eingeflößt hatte.

Der Herzog von Nemours, welcher in das Commando der Armeen zuerst eingeweiht wurde, war entzückt über diesen Sieg, und bewies demjenigen, der ihn errungen hatte, seine Freundschaft dadurch, daß er ihn zu seinen Festen liefs; ein sicheres Angeld, daß man zu den Geschäften gelangen wird. Nachdem der Fürst Bologna in Sicherheit gesetzt hatte, wurde er genöthigt, Brescia zu Hülfe zu eilen, welches schon einmal durch Bayards Sorgfalt gerettet, aber seit kurzen vermöge einer Parthei seiner Einwohner, welche den Franzosen nicht wohl wollten, von neuem an die Venetianer übergegangen war.

Unterweges erfuhr er, daß die Republik dem Proveditore Gritti, gegen welchen sich das Schloß von Brescia noch vertheidigte, Verstärkung schickte: er machte einen forcirten Marsch, und kam Paul Baillon, der diesen Succurs commandirte, um einen Tag zuvor. Sobald sich der General in der Unmög-



lichkeit fahe, Brescia zu erreichen, ohne ein Treffen zu liefern, so entschloß er sich dazu und näherte sich der französischen Armee. Der Ritter Bayard führte die Spitze der Avantgarde an; er hatte das Fieber, und da der Anfall die ganze Nacht durch gedauert hatte, so marschirte er ohne alle andere Waffen als seinen Degen und ohne andere Bekleidung als einen Sammtrock, indem er sich nicht einbilden konnte, daß Paul Baillon zu dem Fehler, sich unterwegs aufgehalten zu haben, noch einen andern hinzufügen würde — nämlich eine überlegene Armee anzugreifen. Sobald er aber die Läufer der feindlichen Armee sah, lieh er sich einen Waffenrock, veränderte das Pferd, und von Teligni's Mannschaft unterstützt, sprengte er auf die Feinde ein, ohne den Rest der Avantgarde abzuwarten.

Der Herzog von Nemours, der gern so bald als möglich zu Brescia anlangen wollte, ward sehr unwillig über die Nachricht, daß man sich in einen Kampf eingelassen hätte; er hielt dies nicht nur für einen Verzug, sondern glaubte auch, man setze ihn der Gefahr aus, Brescia und ein Treffen zu verlie-



rühmten Expedition hatte Bayard eine beträchtliche Partie Schweizer geschlagen, und dadurch den Stolz gedemüthigt, den ein kleiner, über die Franzosen davon getragener, Vortheil ihnen eingeflößt hatte.

Der Herzog von Nemours, welcher in das Commando der Armeen zuerst eingeweiht wurde, war entzückt über diesen Sieg, und bewies demjenigen, der ihn errungen hatte, seine Freundschaft dadurch, daß er ihn zu seinen Festen liefs; ein sicheres Angeld, daß man zu den Geschäften gelangen wird. Nachdem der Fürst Bologna in Sicherheit gesetzt hatte, wurde er genöthigt, Brescia zu Hülfe zu eilen, welches schon einmal durch Bayards Sorgfalt gerettet, aber seit kurzen vermöge einer Parthei seiner Einwohner, welche den Franzosen nicht wohl wollten, von neuem an die Venetianer übergegangen war.

Unterweges erfuhr er, daß die Republik dem Proveditore Gritti, gegen welchen sich das Schloß von Brescia noch vertheidigte, Verstärkung schickte: er machte einen forcirten Marsch, und kam Paul Baillon, der diesen Succurs commandirte, um einen Tag zuvor. Sobald sich der General in der Unmög-



lichkeit sahe, Brescia zu erreichen, ohne ein Treffen zu liefern, so entschloß er sich dazu und näherte sich der französischen Armee. Der Ritter Bayard führte die Spitze der Avantgarde an; er hatte das Fieber, und da der Anfall die ganze Nacht durch gedauert hatte, so marschirte er ohne alle andere Waffen als seinen Degen und ohne andere Bekleidung als einen Sammtrock, indem er sich nicht einbilden konnte, daß Paul Baillon zu dem Fehler, sich unterwegs aufgehalten zu haben, noch einen andern hinzufügen würde — nämlich eine überlegene Armee anzugreifen. Sobald er aber die Läufer der feindlichen Armee sah, ließ er sich einen Waffenrock, veränderte das Pferd, und von Teligni's Mannschafft unterstützt, sprengte er auf die Feinde ein, ohne den Rest der Avantgarde abzuwarten.

Der Herzog von Nemours, der gern so bald als möglich zu Brescia anlangen wollte, ward sehr unwillig über die Nachricht, daß man sich in einen Kampf eingelassen hätte; er hielt dies nicht nur für einen Verzug, sondern glaubte auch, man setze ihn der Gefahr aus, Brescia und ein Treffen zu verlie-



ren. Aber sobald die Soldaten riefen: Es ist Bayard, und von selbst, mit dem außerordentlichen Entschluß ihm beizustehn, marschirten; so konnte der Herzog nicht anders urtheilen, als dafs ein so vorsichtiger Officier sich in kein Gefecht einlassen würde, ohne des davon zu erwartenden Vortheils gewifs zu seyn, und schickte ihm nicht nur eine Verstärkung, sondern marschirte in eigener Person mit der ganzen Armee, um den Sieg zu sichern.

Der venetianische General erwartete ihn nicht. Er liefs seine ganze Artillerie und funfzehnhundert Mann auf dem Kampfplatz und entfloh mit den Uebrigen. So wurde also der Herzog von einem Feinde befreit, der ihn auf seinem Marsch beunruhigen und den Venetianern in Brescia, welche die Franzosen nicht hätten angreifen können, eine bedeutende Verstärkung zuführen konnte. Die französische Armee kam zwei Stunden nach dem Kampf im Schlosse dieser Stadt an. Von hier aus liefs der Herzog die Venetianer auffordern, sich zurück zu ziehen, und gab den Befehl, ihre Schanzen zu bestürmen.



Die Thore des Schlosses wurden den folgenden Tag, Morgens um acht Uhr, geöffnet. Die ganze Armee zog heraus. Da die Gensdarmen bei dieser Gelegenheit nicht zu Pferde kämpfen konnten, so wurden sie auf Bayards Rath zu Fusse angeführt, und um das Beispiel zu geben und durch seine Entschlossenheit den Anschein der Gefahr zu verringern, stellte er sich an die Spitze mit seiner Compagnie. Die Gefahr war groß. Der Herzog selbst machte den Ritter aufmerksam darauf und bat ihn, sich zu erhalten, als einen Mann, der seiner Armee unentbehrlich und eine Zierde der Nation wäre. Mein General! antwortete Bayard, meine Gensdarmen, welche sich derselben Gefahr aussetzen, sind von eben dem Schlage als ich; wir haben immer zusammen gefochten, und als ihr Anführer muß ich an ihrer Spitze seyn.

Die Venetianer hatten den obern Theil ihrer Verschanzungen mit dem Kern ihrer Truppen besetzt. Ein Wald von Piquen vertheidigte die Approche; man lösete mehrere Batterien, welche sehr vortheilhaft an-



gebracht waren, und das Musketenfeuer suchte diejenigen, welche die Piquen und Lanzen nicht erreichen konnten. Durch Feuer und Dampf drang Bayard vor, und mit gesenktem Kopf stürmte er auf die erste Schanze. Die Gefahr war ungewöhnlich groß; denn ausser den Feuertöpfen, Schwärmern und Grenaden, drohten ihn Streitäxte, Degen, Piquen und Lanzen. Mit Bayards Compagnie agirte die Compagnie Molarts seines Freundes. Sie thaten ihr Aeufserstes gegen tapfere und durch ihre Verschanzungen gesicherte Feinde. Auf, Kinder, sagte Bayard, sie vertheidigen sich gut; aber schlagen müssen wir sie doch. Und als er sahe, daß sie wichen, rief er in einem siegenden Tone: hinein, hinein! und sprang zuerst in eine Verschanzung, stiefs mit seiner Pique alles zurück, was sich ihm entgegenstellte, öffnete seinen Leuten, welche ihm schaarenweise folgten, den Weg, und gerade als ob die Grösse der Gefahr und vor allen die Nothwendigkeit zu siegen, ihn ausser sich gesetzt hätte, warf er sich mitten unter die Feinde, indem er sich einbildete, es sey seine Pflicht und stehe in seiner Macht, allein zu siegen.



Oben in der Lende erhielt er einen so heftigen Lanzenstoß, daß das Eisen und ein Stück Holz darin stecken blieben. Das Blut quoll aus der Wunde hervor. Als er sahe, daß seine Leute darüber erstaunten, rief er den Capitain Molart. Bruder, sagte er, commandire diese Leute hier, und bekümmere dich nicht weiter um mich. Er stützte sich darauf auf zwei Schützen und begab sich ein wenig auf die Seite. Man wollte ihn ins Schloß bringen. Er weigerte sich. Die beiden Schützen legten ihn also auf die Erde. Die Noth machte sie zu Wundärzten. Sie zogen das Eisen und das Holz heraus. Die Natur war weniger stark, als sein Muth. Er ward ohnmächtig. In ihren Armen trugen sie ihn auf das Schloß. Die Soldaten, welche ihn in diesem Zustand vorbeitrugen fahen, stießen einen Schrei der Wuth aus. Molart und seine Leute, vorzüglich aber Bayards Compagnie, stürzten sich in die Feinde und gaben durchaus keinen Pardon, als ob die Wunde eines von seiner Mannschaft geliebten Mannes ein Verbrechen gegen das ganze Heer gewesen wäre. Sogar der Herzog von Nemours durchlief die



Glieder und gebrauchte statt aller Reden den Namen des verwundeten Bayard. Kinder, sagte er, vorwärts, vorwärts! Laßt uns den Verlust des guten Ritters an diesen Schurken rächen. Nie gehorchte man einem Fürsten williger. So lebhaft auch sein Eifer war, die Soldaten übertrafen ihn noch; sie hatten einen Vater und Freund zu rächen. Die Tapferkeit der Venetianer unterlag Truppen, welche von einem solchen Geist beseelt waren. Man sah sie in Verwirrung sich in die Straßen der Stadt verbreiten, um sich zu retten; aber alle Ausgänge waren verschlossen, theils durch ihre eigenen Maafsregeln, indem sie selbst die Thore der Stadt gesperrt hatten, theils durch Corps de Reserve, welche der Herzog vor der Schlacht hatte ausstellen lassen. Man richtete ein schreckliches Gemetzel an. Die Uebrigen verdankten ihr Leben mehr der Müdigkeit der französischen Soldaten, als ihrem Mitleid.

Unterdeffen war Bayard in die Citadelle gebracht worden, und da daselbst alles in Verwirrung war, so hatte er sich blutend auf ein schlechtes Soldatenbett geworfen,



mehr bekümmert um den Ausgang der Schlacht, deren Getöse er hörte, als um seine Wunde. Endlich kündigte man ihm den Sieg an. Die Soldaten, welche ihn schaarenweisen umgaben, urtheilten von seiner Gefahr nach dem Blute, in welchem sie ihn schwimmen sahen, und drohten alle Einwohner zu ermorden und die Stadt in einen Aschenhaufen zu verwandeln. Endlich rissen sie die Thür der Wachtube aus, legten ihn darauf und trugen ihn zu einem der schönsten Häuser der Stadt. Die Thüren desselben waren verschlossen: sobald sie aber als Sieger anklopften, öffnete ihnen eine Dame in Thränen gebadet, und mit dem vollen Ausdruck des Schreckens auf ihrem Gesicht. Der Ritter bemerkte ihre Furcht. Um sie zu beruhigen, sagte er zu seinen Trägern: Kinder, bewacht dies Haus: euren Antheil an der Beute will ich euch schon ersetzen. Man brachte ihn in ein prächtiges Zimmer, und kaum hatte man ihn niedergelegt, so warf sich die Frau vom Hause (denn sie wars, die ihnen geöffnet hatte) zu des Ritters Füßen: „gnädiger Herr,“ sagte sie, mit weinenden Augen, „mein Haus und alles, was es ent-



„hält, gehört euch nach den Rechten des  
„Krieges. So viel es mich auch kosten mag  
„es zu verlieren, so unterwerf ich mich  
„ohne Schmerz diesem Verlust, wenn ich  
„eurer Großmuth das Leben meines Mannes  
„verdanken kann, der sich in ein Kloster ge-  
„rettet hat, das meinige, über welches ihr  
„zu gebieten habt, und vor allem die Tu-  
„gend zweier Töchter, welche ich mit der  
„Sorgfalt einer zärtlichen Mutter verborgen  
„habe, und die ihre Rettung nur eurer Güte  
„verdanken können.“

„Frau,“ erwiderte der Ritter, „ich woll-  
„te, ich könnte die ganze Stadt retten. Ich  
„weiß nicht, ob ich von meiner Wunde ge-  
„nesen werde; aber darauf könnt ihr rech-  
„nen, daß, so lange ich lebe, eure Güter  
„und die Ehre eurer Töchter ungefährdet  
„seyn sollen. Laßt sie kommen.“ Man hol-  
te sie aus dem Winkel eines Heubodens, wo-  
hin sie die Mutter versteckt hatte. Unterdes-  
sen gingen zwei von Bayards Schützen fort,  
den Herrn des Hauses in dem Kloster aufzu-  
suchen, wohin er sich geflüchtet hatte. Sie  
führten ihn in sein Haus zurück. Er trat zu-  
nächst in Bayards Zimmer, dessen Wunde ein



Wundarzt unterfuchte. Alle waren äufserft aufmerksam auf feinen Auspruch; ihr Leben, ihr Glück, ihre Ehre hing von dem Leben eines Mannes ab, der es in seiner Macht hatte, der Zerstörer dieses Hauses zu werden. Endlich entschied der Wundarzt, dafs die Wunde, obgleich sehr tief, nicht gefährlich wäre. Nie freute man sich so sehr über die Rettung eines Feindes. Man bemühte sich, ihm Annehmlichkeiten aller Art zu verschaffen, und Bayard sah sich durch seine Tugend und durch die Zuneigung seiner Wirthe bei weitem mehr im unumschränkten Besitz des Hauses, das er bewohnte, als durch Gewalt und durch die Rechte des Krieges.

Während in seiner Wohnung alles ruhig war, erscholl die Stadt in allen ihren Abtheilungen von Geschrei und Jammer. Der Habfucht und Wuth hingegeben, stiefs der Soldat die Hausthür ein, plünderte und mordete unmenschlich die Unglücklichen, welche seine Habfucht nicht befriedigen konnten; die Weiber und Mädchen, welche allenthalben einen Zufluchtsort suchten, kamen oft zu spät in die Kirchen, als die einzigen Oerter, welche man verschonte. Der Herzog von



Nemours, welcher gezwungen diese Gräuel erlaubt hatte, lief in den Strafsen umher, um so viel als möglich das Morden und Schänden zu verhindern; aber seine Befehle wurden nicht eher befolgt, als bis der Soldat sich mit Beute beladen sah. Jetzt traten sie unter ihre Fahnen zurück. Man untersuchte die Häuser, um die Leichname der Ermordeten heraus zu ziehen. Man fand an zwanzig tausend, welche ihre Mörder vor den Thoren der Stadt begruben.

Der Herzog von Nemours besuchte nach Erfüllung dieser traurigen Pflicht den Ritter Bayard in der Begleitung einer grossen Menge Officiere, welche sein Verfahren bewunderten, ohne die Kraft zu haben, es zu befolgen. Mehrere waren mit einem Theil der Beute geschmückt, die sie gemacht hatten; aber keiner fand, daß er es in dem Grade war, als Bayard durch seine Mässigung. Der Herzog von Nemours hörte nicht auf, ihn zu loben und zu wiederholen: er kenne keinen Rang und kein Glück, das er nicht mit Freuden gegen die Tugend des Ritters Bayard vertauschte. Dieser junge General, der seiner Siege so würdig war, und ein glücklicheres



Ende verdiente, als das ihn erwartende, endigte seinen ersten Besuch damit, daß er dem Ritter achthundert Thaler schenkte, die dieser den beiden Schützen gab, welche die Thüre seines Logis bewacht hatten.

Nach wenig Tagen kam der Herzog zurück. Machet, daß ihr wieder besser werdet, Bayard, sagte er zu ihm; wir bedürfen eurer. Innerhalb eines Monats giebt es, hoff ich, eine neue Schlacht. — Ich werde dabei seyn, gnädiger Herr, erwiderte der Ritter, wär es auch in einem Tragesessel. Mein General soll nicht ohne mich schlagen. — Der Herzog verlangte, daß der Wundarzt den Verband vor seinen Augen abnehmen sollte, und als er ihn außer Gefahr sah, machte er ihm bekannt, daß die Befehle des Königs ihn nöthigten, mit der ganzen Armee in das Mailändische zu marschiren, welches die Spanier mit ihren Truppen zu überschwemmen drohten. „Ich laß euch zurück,“ fügte der Herzog hinzu; „freilich mit einer schwachen Garnison; aber die Feinde sind das letztemal zu sehr mitgenommen worden, um etwas auf Brescia zu unternehmen. Was die Sorge für eure Person betrifft, so



„verlaßs ich mich auf die Erkenntlichkeit eurer Wirths.“ — So nahm der Herzog Abschied vom Ritter. Die Armee trat ihren Marsch an, und Bayard blieb mehr wegen seiner außerordentlichen Schwäche, als um seiner Wunde willen zurück. Seine Freunde gaben ihm treulich Auskunft über alle Bewegungen des Heers. Er schloß daraus, daß eine Schlacht nicht fern sey. Der Gram bemächtigte sich seiner. Er stand auf, versuchte seine Kräfte, und als er fand, daß er nicht stark genug war, um thätigen Antheil nehmen zu können, ward seine Unruhe so groß, daß seine Leute besorgt wurden.

Der Wundarzt beurtheilte seine Stimmung aus der Beschaffenheit seiner Wunde, und um zu verhindern, daß seine Einbildungskraft die Wirkung der Genesungsmittel zerstöre, versprach er, ihn in zwei Tagen in den Stand zu setzen, daß er marschiren könnte, wenn auch seine Wunde noch nicht geschlossen wäre. Sein Wirth und seine Wirthin wünschten ihm Glück zu dieser Nachricht; aber er bemerkte leicht, daß ihre Freude, wenn gleich aufrichtig, mit einiger Unruhe gemischt war. Die Großmuth des



Ritters erhob sie über alle Beforgniss, daß er sich seiner Rechte mit Härte bedienen könnte. Indessen hatte der Herzog die Einwohner von Brescia — freilich im Genuß ihrer Güter gelassen, aber auch zugleich verordnet, daß sie jede Brandschatzung bezahlen müßten, die man von ihnen fordern würde. Sie waren also gewissermaßen Kriegesgefangene der Officiere, denen ihre Häuser zugefallen waren; und Bayards Wirthe, so sehr sie auch bisher verschont geblieben waren, mußten sich darauf gefaßt machen, daß er, vom Glücke sehr wenig begünstigt und jetzt nach einer langen Krankheit zu Felde zu gehen genöthigt, eine desto größere Summe fordern würde, jemehr ihre bisherige Verschonung auf seine Rechnung kam. Die übrigen französischen Officiere hatten sogar den Hausrath ihrer Wirthe verkauft, ohne daß sich ihr Vermögen durch so starke Contributionen vermehrt hätte. Dies war die Folge ihres weitgetriebenen Aufwandes, welcher sie nöthigte andere zu ruiniren, indem sie sich selbst ruinirten. Seit einigen Tagen war dies Verfahren der Gegenstand der Unterhaltung und des Kummers unter Bayards Wirthen gewesen. Endlich erschien



der Tag der Abreise. Man mußte das lange Schweigen brechen. Die Frau vom Hause entschloß sich dazu. Sie ging zu Bayard und warf sich zu seinen Füßen: „Gnädiger „Herr,“ sagte sie, „ihr habt unsere Ehre „gerettet, und wenn ihr unser ganzes Ver- „mögen an euch nähmet, so würde das ein „schwacher Ersatz für eine so große Wohl- „that seyn. Während alle unsere Nachbarn „dem Morden und Plündern ausgesetzt wa- „ren, haben wir von euch Beweise der Güte „und Sanftmuth erhalten. Unsere gerechte „Erkenntlichkeit bestimmt uns, bekannt zu „machen, daß das Haus, worin der Ritter „Bayard wohnte, in der ganzen, der Wuth „der Soldaten überlassenen Stadt, das einzige „gewesen ist, welches unangetastet blieb. „Sogar eure Leute, würdig eines Herrn, „wie ihr seyd, sind eben so sehr unsere „Bedienten gewesen, als die eurigen. In- „dessen, gnädiger Herr, und wiewohl wir „euch alles verdanken und als eure Gefan- „gene von eurer Gnade und Ungnade ab- „hängen, wird uns erlaubt seyn, ohne Un- „dankbarkeit zu wünschen, daß wir mit dem „Leben und der Ehre, die eure Güte gerettet „hat,



„hat, ein mässiges Vermögen behalten, so  
„viel zum Unterhalt der Familie nothwendig  
„ist. Ich habe eure Großmuth richtig zn be-  
„urtheilen geglaubt, wenn ich euch nur ein  
„Geschenk anbiete, welches weit hinter allem  
„zurück bleibt, was wir euch schuldig sind.  
„Den Werth eurer Wohlthat würd' ich zu  
„verkennen befürchten, wenn ich mich auf  
„eine Belohnung derselben einlassen wollte.“  
Zugleich überreichte sie ihm ein Kästchen mit  
Ducaten. Der Ritter sah es lächelnd an und  
fragte, wie viel darin wäre. Die Frau ge-  
rieth in Verlegenheit, indem sie befürchtete,  
sein Lächeln wäre die Folge der Verachtung.  
Lebhaft antwortete sie: „Gnädiger Herr! es  
„sind nur zweitausend fünfhundert Ducaten  
„darin. Ihr verdient unendlich mehr, und  
„wir wollen unser Aeufserstes thun, um euch  
„zu genügen.“ — „Nein, gute Frau,“ ent-  
gegnete der Ritter, „ich verlange kein Geld.  
„Der einzige Zoll, den ich fordere, ist eure  
„und eurer Familie Freundschaft. Als Feind  
„kam ich in euer Haus. Ihr nehmt mich mit  
„Menschlichkeit auf, und eure unausgesetzte  
„Sorgfalt hat gewiss sehr viel zu meiner Ge-  
„nesung beigetragen. Damit ist es genug.



„Nehmt eure Ducaten zurück und rechnet  
„darauf, daß ihr in mir immer einen Diener  
„und Freund besitzen werdet.“

Eine so feltne Großmuth verursachte der Frau mehr Erstaunen als Freude. Sie warf sich von neuem zu des Ritters Füßen, beschwor ihn, das Geschenk anzunehmen, das sie ihm darbrächte, und versicherte, daß ihre Umstände nicht darunter litten.

„Wenn ihr durchaus wollt,“ sagte Bayard,  
„so darf ich mich nicht länger sträuben; aber  
„kann ich das Vergnügen haben, von euren  
„Töchtern Abschied zu nehmen?“ Sie holte sie auf der Stelle. Während ihrer Abwesenheit theilte der Ritter die Ducaten in drei Theile, zwei von tausend und einen von fünfhundert Ducaten. Als die jungen Mädchen angekommen waren, dankte er ihnen für ihre Aufmerksamkeit, ihm Gesellschaft zu leisten und die Langeweile zu vertreiben. „Ich wollte euch wohl,“ fügte er hinzu, „meine Erkenntlichkeit dafür beweisen; allein Soldaten, wie ich, haben jungen Mädchen selten Kostbarkeiten zu geben. Eure Mutter hat mir indessen Mittel verschafft, mich bei euch zu bedanken. Hie sind zwei



„taufend fünf hundred Ducaten, die ich von  
„ihr erhalten habe. Ich schenke einer jeden  
„von euch tau fend als Beitrag zu eurer Aus-  
„stattung, und was die übrigen fünf hundred  
„betrifft, so vermach' ich sie den armen Non-  
„nen dieser Stadt, welche geplündert worden  
„sind, und bitt' euch, die Vertheilung zu  
„übernehmen.“

Die beiden jungen Mädchen, welche sehr wenig auf ein solches Geschenk rechneten, ersuchten ihn ihrerseits, Armbänder von Haaren, mit Gold und Silber durchflochten, und eine atlassene Börse anzunehmen, welche sie während seiner Krankheit gearbeitet hatten. „Das nehm' ich sehr gern von euch an,“ antwortete der Ritter, „und tragen werd' ich beides, so lang' es halten wird.“

Der Herr von Aubigni, der zugleich mit dem Ritter von Brescia abgehen sollte, kam in diesem Augenblick an, und die geringe Verwunderung, welche er bei der Erzählung dieser großmüthigen Handlung blicken liefs, war für Bayard eine feinere und schicklichere Lobeserhebung als alles, was das Erstaunen Schmeichelhaftes hätte sagen können. Der Ritter verlies Brescia, und nahm anstatt der



Beute, womit sich die übrigen Officiere beladen hatten, die Achtung und Freundschaft seiner Wirthes mit; zugleich die Bewunderung aller Bürger und die Ehre, sagen zu hören, daß das einzige glückliche Haus in dieser allen Schrecknissen des Krieges preisgegebenen Stadt gerade dasjenige wäre, welches dem Ritter Bayard zum Asyl gedient hätte.

Als Bayard bei der Armee ankam, war sie eben mit der Belagerung von Ravenna beschäftigt. Diese Belagerung hatte der Herzog von Nemours unternommen, um die Spanier zu einer Schlacht zu nöthigen; denn er wußte, daß sie sich anheischig gemacht hatten, es zu entfetzen. Die Schlacht wurde mit jedem Tag nothwendiger: die feindliche Armee vermehrte sich, während die französische sich mehr durch ihren Ruf als durch ihre Anzahl hielt.

Sobald die Spanier sich genöthigt sahen, alles zu wagen, um Ravenna zu retten, fanden sie Mittel, sich so vortheilhaft zu postiren, daß sie der französischen Armee alle Lebensmittel abschnitten und sie dahin brachten, daß sie weder die Belagerung fortsetzen, noch das Lager verlassen konnte, ohne sich der Gefahr preis zu geben, von einem über-



legenen und in feinen Verschanzungen zurückgezogenen Feind geschlagen zu werden.

Was die Gefahr noch vermehrte, war die unerwartete Erklärung des Kaisers zum Vortheil der Spanier. Nachdem Maximilian lange zwischen dem, was er seinen Eidschwüren schuldig war, und dem, was er aus Eigensinn und Unbeständigkeit wünschte, geschwankt hatte, zeichnete er seinen Abfall durch einen geheimen Befehl an seine im französischen Heere dienenden Truppen aus, sich auf der Stelle zurückzuziehen. Glücklicherweise fiel dieser Befehl in die Hände des Capitain Jacob, eines der angesehensten deutschen Generale, der Anfangs aus Eigennutz, in der Folge aus Neigung französisch geworden war. Seine Freundschaft für den Ritter Bayard erlaubte ihm nicht, die Ordre zu verheimlichen, die er erhalten hatte; und so viel Mühe es ihm, bei der Verschiedenheit seiner Sprache von der französischen, auch kosten mochte, sich zu erklären, so machte er ihm doch die Gefahr begreiflich, in welche die Armee gerathen würde, wenn die Deutschen, welche den größten Theil derselben ausmachten, sich vor der Schlacht zurückzögen.



Der Ritter eilte, dem Herzog von Nemours Rechenſchaft von der ſo eben erhaltenen Nachricht abzulegen. Ich wußte, ſagte der Fürſt, daß die Schlacht unvermeidlich ſey, und befürchtete alles vom Kaiſer, bis auf eine ſolche Verrätherei. Wenn die Deutſchen uns verlaſſen, ſo müſſen wir uns zu einem heroifchen Tod entſchließen. Er wandte ſich darauf an den General Jacob, und dieſer beſchwor ihn, das tieffte Stillſchweigen zu beobachten. Auf der Stelle wurde das Krieges-Conſeil verſammlet. „Ihr wiſſet, meine „Herrn,“ ſagte der Fürſt, „daß, ſeitdem ich „die Ehre habe, die Armee zu commandiren, „es weder an Muth, noch Klugheit, noch „Glück gefehlt hat. Die günſtigſten Erfolge „haben unfere Unternehmungen gekrönt. „Indeſſen umgeben uns von allen Seiten unfere von ihrer Beſtürzung zurückkommen- „den Feinde. Selbſt diejenigen, die wir be- „lagert halten, ſind uns furchtbar geworden, „und unfere verworfenen Alliirten, für „welche wir geſiegt haben, vereinigen ſich „mit ihnen, um unſer Verderben zu be- „ſchleunigen. Was müſſen wir nicht alles „befürchten? Die Zeit, welche unfere Trup-



„pen verringert, das spanische Heer, das uns  
„beobachtet, die in Ravenna eingeschlossenen  
„Truppen und den größten Theil derjenigen,  
„die mit uns kämpfen sollten. Ich kenne die  
„Gefahr, worin wir uns befinden. Ich lege  
„sie euch vor, und will nur mit euch über  
„die Mittel entscheiden, ihr auszuweichen,  
„oder eines ruhmvollen Todes zu sterben?“

Nach dieser Rede war es leicht, die Absichten des Kaisers zu errathen, welche der Herzog von Nemours für zweckwidrig hielt, laut werden zu lassen, da er die Armee sehr leicht muthlos dadurch machen konnte. La Palisse und d'Alegre sprachen beide als wahre Franzosen, indem sie zur Schlacht riethen. Andere waren entgegengesetzter Meinung, indem sie die Nachtheile einer Niederlage mitten unter einer Menge von Feinden, und ohne alle Auswege ihrer Verfolgung zu entgehen, schilderten. Der Herzog von Nemours hatte die Pflicht, die Armee des Königs und den Ruf zu erhalten, den ihn seine Siege gegeben hatten. Die Verschiedenheit der Meinungen machte ihn vollens unentschlossen. Und ihr, Bayard, sagte er, was denkt ihr?  
„Unter andern Umständen, gnädiger Herr,“



antwortete Bayard, „würd' ich mich wohl in  
„Acht nehmen, meine Meinung zu sagen,  
„Erst seit gestern befind' ich mich bei der  
„Armee. Der Zustand der Feinde ist mir voll-  
„kommen unbekannt. Indessen brauch' ich  
„nur den eurigen zu wissen, um zur Schlacht  
„zu rathen. Dergleichen muß man nicht  
„anders wagen, als im Fall des sichern Vor-  
„theils, oder der dringenden Nothwendig-  
„keit. In dem letzteren befindet ihr euch.  
„Von Feinden umringt, könnt ihr ihnen nur  
„durch eine Schlacht entkommen, und euer  
„einziges Asyl ist der Sieg. Ihr müßt ent-  
„weder schlagen, oder euch ergeben. Alle  
„Wege zum Rückzug sind gesperrt. Euer  
„Lager leidet Mangel an Lebensmittel und  
„Fourage. Unsere Soldaten, denen es an  
„Brod fehlt, werden bald keinen Muth und  
„keine Kräfte mehr haben, und unsere Pferde,  
„die sich von Weidenlaub und schlechtem  
„Gras nähren, sterben täglich bei tausenden.  
„Jetzt können wir noch schlagen, um uns zu  
„erhalten und zu siegen. Nach zwei Tagen  
„werden wir nur schlagen, um uns zu ver-  
„derben. Freilich wird Italien verloren,  
„wenn wir besiegt werden; aber bleiben wir



„hier in unserer Unthätigkeit, so gehen wir  
„mit verloren. Uebrigens können wir unse-  
„rer nachtheiligen Lage zum Theil durch die  
„Weisheit unserer Maafsregeln abhelfen.  
„Die Noth, in welcher wir uns befinden,  
„mufs unsere Ueberlegungen vollständiger  
„machen; durch Verwegenheit ersetzt man  
„das Glück nicht, und die Verzweiflung  
„hilft keiner verzweifelten Lage ab. Ausser-  
„dem, wenn wir alles, was uns bedroht, mit  
„einem so ruhigen Blick betrachten wollen,  
„als ob wir bereits entronnen wären, so wird  
„es nicht schwer halten, einzusehn, dafs,  
„die Hungersnoth unsers Lagers ausgenom-  
„men, der Anschein weit mehr gegen uns  
„ist, als die Dinge selbst. Lassen wir unsere  
„Feinde darüber im Irrthum, und benutzen  
„wir es, um desto leichter über Leute zu  
„triumphiren, die uns ohne alle Mühe besie-  
„gen zu können wähnen. Wie oft haben  
„wir sie mit ungleichen Kräften zur Flucht  
„gebracht? Und würden sie uns angreifen,  
„wenn sie nicht gezwungen wären? Ein Sieg  
„wird uns alle retten; und mit uns das ganze  
„Gebiet von Mailand. Ja schon glaub' ich,  
„diese stolzen, prächtig bewafneten, von ihrer



„Ueberlegenheit eingenommenen, an Ruhe  
„und Ueberflufs gewöhnten, und seit Jahr  
„und Tag in den Wollüften Romagno's  
„schwelgenden Feinde der weifen Anführung  
„unserer Generale weichen, und Italien dem  
„entschlossenen Muth unserer Soldaten ab-  
„treten zu sehen!“

La Palisse gab der Meinung Bayards, welche im Grunde die feinige war, seinen Beifall. Lautrec trat auf ihre Seite, und seinem Beispiel folgte Ludwig von Breze, Grossfeneschall von der Normandie, Jacob von Crussol, und eine grofse Menge von denen, welche anfangs entgegen gewesen waren. Der Herzog von Nemours kündigte seinen Entschlufs durch eine dreimalige Abfeuerung seiner Artillerie an, und obgleich die Bresche von keiner Bedeutung war, so wurde doch der Befehl zum Sturm gegeben. Man rechnete nicht darauf, eine gut befestigte und von einer zahlreichen Garnison vertheidigte Stadt auf diese Weise einzunehmen; indessen blieb kein anderes Mittel übrig, die Spanier aus ihren Verschanzungen herbeizulocken, und ein einziger Tag war für die von Lebensmitteln entblöfsten Franzosen von grossem



Werth. Der Sturm war schrecklich; denn die Feinde vertheidigten sich mit vieler Tapferkeit. Sechsmal rennten die Franzosen an, und sechsmal wurden sie zurückgeschlagen. Endlich liefs der Herzog von Nemours, der seine Truppen sparen wollte, weil er wufste, dafs die über diesen Sturm beunruhigten Feinde ihm den folgenden Tag ein Treffen liefern würden, zum Rückzug blasen.

Denfelben Abend verfammlete er die Generale in feinem Zelt, und verftändigte fich mit ihnen darüber, dafs es unumgänglich nöthig wäre, die Dispositionen der Feinde zu erfahren. Er wandte fich darauf zu Bayard: Ritter! sagte er, vor euerer Ankunft im Lager erkundigten fich die Spanier fleifsig nach euch, und bewiesen durch diese Unruhe die Achtung, in welcher ihr bei ihnen stehet. Ich möchte wohl, dafs ihr ihnen selbst Nachricht von euch brächtet, und sie durch ein nachdrückliches Scharmützel zwänget, fich in Schlachtordnung zu stellen, um ihre Disposition zu beobachten.

Bayard, so voll von Erkenntlichkeit für die Wahl seines Generals, als wenn er sie weniger verdient hätte, versprach den folgenden



Tag bei guter Zeit auf den Feind loszugehen, und ihm zuverlässige Auskunft zu verschaffen. Um die Absicht des Herzogs zu erfüllen, beschloß er seine ganze Compagnie mitzunehmen, welche, da jeder seine Schützen bei sich hatte, ein großes Corps ausmachten.

Gaston hatte in seiner Compagnie einen Lieutenant und Liebling, der ihn bisweilen zu den verwegensten Handlungen verleitete. Die Jugend des Herzogs von Nemours machte, daß er dergleichen Fehler verzieh, und es war sehr viel, daß er, bei so viel Tapferkeit und Lebhaftigkeit, nicht selbst welche beging. Dieser Officier hieß der Baron von Bearn. Er besaß ein großes Vermögen, und da seine Großmuth es zu einer Art von Almende für seine Freunde machte, so hatte er deren eine große Menge. Die Tapferkeit und Tugend des Ritters Bayard waren Gegenstände seiner Achtung und Bewunderung; aber je mehr ihm der Ritter Muster zu seyn schien, desto mehr legte er es darauf an, ihm gleich zu kommen. Der Vorzug, welchen der Herzog von Nemours dem Ritter gab, machte den Ehrgeiz des Barons rege, und heimlich verabredete er mit seinen Freunden, vor Ta-



gesanbruch aufzubrechen, und das Schrecken ins Lager der Feinde zu bringen. Der Ritter seinerseits stellte seine Leute sehr früh in Reih' und Glied. Der Bastard du Fay, sein Guidon, nahm dreissig Schützen mit, um hinter der Artillerie der Spanier über den Ronco zu setzen, und so tief als möglich in ihr Lager einzudringen. Pierre Pont, sein Lieutenant, sollte dem Letzteren mit dreissig Mann folgen, um ihm im Fall der Noth beizustehen; aber den Anfang mit einer Attaque machen, um die Feinde von zwei Seiten zu beschäftigen.

Bayard bildete mit dem Rest seiner Compagnie ein drittes Corps, und beabsichtigte einen grossen Versuch, damit die Spanier glauben möchten, die ganze Armee auf dem Nacken zu haben. In dem Gedanken, sie zu überraschen, trat er seinen Marsch an; und schon näherte er sich den Ufern des Ronco, als er mit einem Blick auf das entgegengesetzte Ufer, es mit Franzosen bedeckt sah, welche in vollem Galopp flohen, und mit Spaniern, welche sie verfolgten. Dies war der Baron von Bearn mit seiner Mannschaft. Sein Angriff war so geräuschvoll gewesen,



dafs er alles im feindlichen Lager in Bewegung gesetzt hatte. Er hatte Wunder gethan, und seine Tapferkeit würde alles geleistet haben, was Bayard that, wenn die Tapferkeit den mit Einsicht verbundenen Muth aufwiegen könnte. Die Feinde, zur rechten und linken geworfen, und sich selbst überlaufend, setzten seinen ersten Anfällen nur ihr Geschrei entgegen. Von dem Erfolg verleitet, wagte er sich allzu weit, um ihnen nicht Zeit zur Befinnung zu geben, und sie darauf aufmerksam zu machen, dafs sie sich leicht einer kleinen Mannschaft entledigen könnten. Der Baron von Bearn verlor also alle seine Vorthelle, indem er sie zu weit verfolgte. Er sah sich von allen Seiten umzingelt, und die Klugheit, welche ihn siegreich hätte zurückführen können, diente, da er zu spät auf ihre Stimme hörte, nur, ihn besiegt zu retten. Er versammelte alle seine Gensdarmen, schlug sich mit ihnen durch eine Schwadron der Feinde, die sich entgegenstellte, durch, floh Anfangs im Trott, dann im Galopp, und stürzte sich mit verhängtem Zügel in den Ronco, als der Ritter Bayard ankam.



Der Bastard du Fay hatte die Fliehenden vor ihm gesehen und Halt gemacht, um seine Befehle abzuwarten; denn er konnte nicht glauben, daß er ein Lager angreifen sollte, wo alles in Bewegung seyn mußte. Bayard liefs sogleich Pierre Pont zu ihm stoßen. Er selbst kam im Trott an. Seine ganze Compagnie bildete also Ein Corps, mit welchem er am Ufer des Flusses hielt. Durch seine Gegenwart aufgemuntert, und in der Hoffnung, daß man ihm zu Hülfe kommen würde, liefs sich der Baron von Bearn noch einmal in den Kampf ein; sobald er aber sahe, daß Bayard keine Bewegung machte, zu ihm zu kommen, und im Gegentheil zurückwich; so ging er über den Ronco, lebhafter als jemals von den Feinden verfolgt. Bayard hatte die Miene angenommen, als fürchtete er sich, bloß um ihnen Muth zu machen, zu ihm zu kommen. Sobald er sahe, daß sie auf seiner Seite des Flusses und in Unordnung waren, so rief er: „Vorwärts, Cameraden! jetzt ist es Zeit, unsern Leuten beizustehn.“ Dann wandte er sich an die Fliehenden: „Bleibt, Gensdarmen! sagte er, ihr habt gute Hülfe.“ Und nun warf er sich auf die



Spanier, jagte sie in die Flucht, passirte den Fluß und kam mit ihnen zugleich in das Lager an. Die ganze Armee hatte die Waffen ergriffen und sich in Schlachtordnung gestellt. Bayard merkte sich die Disposition, attaquirte die Infanterie, deren Widerstand ihm wenig schaden konnte, warf mehrere Bataillons, ritt Zelte nieder und steckte das Lager an mehrern Orten in Brand. Sobald er aber ein Corps von dreihundert Gensdarmen im großen Trott auf sich zukommen sah, fing er den Rückzug schon in der weitesten Ferne an, damit sie ihn allein bekämpfen und verfolgen möchten. Sie thaten es bis an das Ufer des Flusses, über welchen er zurückging, ohne einen einzigen Mann verloren zu haben. Der Herzog von Nemours wurde indeffen von der Niederlage des Baron von Bearn unterrichtet. Laut tadelte er seine Anmaßung und Verwegenheit, und nur der Gedanke, den Ritter zu beleidigen, konnte ihn abhalten, in eigener Person aufzubrechen, um ihn zu unterstützen oder zu retten. Sobald er seinen Sieg und glücklichen Rückzug erfuhr, eilte er herbei, ihn zu umarmen, um ihn für sein Verfahren zu belohnen und zugleich

gleich



gleich dem Baron von Bearn eine Lehre wegen seiner Unvorsichtigkeit zu geben. Euch, Bayard, lieber Freund, und eures gleichen kommt es zu, zu scharmützeln, sagte er; ihr gehet behutsam hin und kommet unbeschädigt zurück! — Die Generale umgaben darauf den Ritter. Er gab ihnen Auskunft über den Zustand der Feinde, über das Schrecken, das er ihnen verursacht hatte, und über ihre wahrscheinliche Disposition in dem nächsten Treffen, welches der Herzog von Nemours auf seinen Rath für gut befand, bis auf den nächsten Tag zu verschieben. Sobald dieser Plan beschlossen war, brachte man den Rest des Tages und die ganze Nacht damit zu, die Artillerie zu transportiren und eine Brücke über den Ronco zu schlagen. Alles in der französischen Armee war in Bewegung. Die Generale verbandten ihre Befehle nach allen Seiten hin. Die Gensdarmen versuchten ihre Waffen und Pferde, und die Infanterie, von welcher sich der Herzog vornahm, mehr Gebrauch zu machen, als in den frühern Schlachten geschehen war, setzte sich in den Stand, dem Vertrauen desselben zu entsprechen. Der Capitain Jacob, eben derselbe Anführer



der deutschen Infanterie, welcher die Armee durch Zurückhaltung der Truppen seiner Nation gerettet hatte, und Molart, Anführer einer großen Anzahl Abentheurer, welche bis dahin unbefieglich im Kampf, aber grausam nach dem Sieg gewesen waren, brachten die Nacht mit Bayard zu, und berathschlagten, was den folgenden Tag geschehen müßte. Denn die Befehle der Generale sind nie so bestimmt, daß der Erfolg einer Schlacht nicht in den meisten Fällen sehr von der Fähigkeit der Hauptleute abhängen sollte.

Endlich erschien der Tag, und fand die Arbeiten vollendet, und beide Armeen unter den Waffen. Bayard und die Officiere seiner Compagnie begaben sich zum General, welcher den Bastard du Fay, Guidon des Ritters, zum Anführer aller Guidons der Armee machte, und ihm die Befetzung einer Brücke anvertraute, um die Garnison einer benachbarten Stadt zu verhindern, den Spaniern zu Hülfe zu kommen. Der Herzog von Nemours stieg darauf mit Lautrec, d'Alegre, Bayard u. s. w. zu Pferde, und ritt am Ufer des Flusses, einer Truppe Spanier, welche auf dem entgegengesetzten marschirte, beinah gegen



über, auf und ab. Sie betrachteten sich eine Zeitlang. Der Herzog von Nemours zog die Blicke der Spanier vor allen übrigen auf sich, durch seine gute Miene und die Pracht seines Anzuges und seiner Waffen: Sein Kopf war entblößt, als ob noch nichts zu befürchten wäre, und die Soldaten, welche sein edles und kriegerisches Ansehn bewunderten, betrachteten das Vertrauen und die Freude, welche er blicken liefs, als eine sichere Vorbedeutung des Sieges.

Der General kam mit seiner Begleitung auf eine kleine Anhöhe. Bayard, sagte er, hier wären wir leicht zu treffen; verborgene Schützen am andern Ufer könnten uns nach ihrer Bequemlichkeit aufs Korn nehmen. Diese Bemerkung machte Bayard für den jungen Fürsten besorgt; er näherte sich dem Ufer, und gab den Spaniern ein Zeichen, ihn zu hören.

Meine Herrn, sagte er zu ihnen, ihr steht eben so gefährlich als wir, und spazieret auf und nieder, bis das schöne Spiel seinen Anfang nimmt. Verabreden wir, dafs wir bis dahin von keiner Seite einen Schufs thun. — Ein Spanier antwortete ihm: Ich bin Pedro



du Pas, Anführer der Genetaires. Wer ist der Officier, der mit mir spricht? — Es ist Bayard, erwiderte der Ritter. Kaum hatte er sich namenkundig gegeben, so bewiesen ihm die Spanier um die Wette ihre Achtung, und ließen sich gefallen, daß nicht geschossen würde. Sie fragten darauf, wer der Herr wäre, dessen Waffen und Kleider so viel Glanz verbreiteten: Und als Bayard ihnen geantwortet hatte, es wäre sein General, der Herzog von Nemours selbst, Neffe seines Königs, und Bruder ihrer Königin, so grüßten sie ihn mit Ehrerbietung und zogen sich zurück. Eigentlich war der Fürst nur gekommen, die feindliche Armee zu recognosciren. Sobald er aber sahe, daß der größte Theil seiner Infanterie sich auf dem Fluß befand, und daß die Uebrigen schon herüber waren, so passirte er ihn selbst an einer Untiefe, und erfuhr, daß der Capitain Molart, voll Ungeduld die Spanier zu erreichen, ohne Ordnung marschirt wäre, und den ganzen Rest der Infanterie nach sich gezogen hätte. Der General fand sie indeffen auf ihren angewiesenen Posten.



Die Disposition der französischen Armee zu beschreiben, würde allzuweit führen. Der Herzog von Nemours stand im Mittelpunkt, und da er nicht glauben konnte, daß das Gefecht von seiner Seite anfangen würde, so war er nur von wenig Rittern, und ungefähr zweihundert Gensdarmen begleitet. Indessen griff Fabricio Colonna gerade ihn mit einem großen Corps Cavallerie an, welches in zwei Schwadronen getheilt war. Der Herzog von Nemours ging dem Angriff wacker entgegen, als Bayard ihn aufmerksam machte, daß ihn die Feinde umzingeln wollten, und daß auch er seine Truppe theilen müßte. Das Gefecht ging an, und die Franzosen hielten sich, trotz der ungleichen Anzahl, lange genug, um Yve d'Alegre Zeit zu geben, Hülfe herbeizuschaffen. Hierauf wichen die Feinde, und ließen dem Herzog den Sieg. Der Fürst wollte sie verfolgen; aber der Ritter und Louis d'Ars, welche Bedenken trugen, ihn allzusehr auszusetzen, beschworen ihn, nur auf die Vereinigung seiner Gensdarmen zu denken, um die Infanterie zu unterstützen, welche mit der feindlichen handgemein geworden war. Die beiden Officiere machten



sich anheischig, die Niederlage der Cavallerie zu vollenden.

Der Herzog von Nemours war von diesem Augenblick an des Raths Bayards beraubt. Beseelt von der Freude über einen Sieg, der für das Wohl des Staats und die Erhaltung der Armee so nothwendig war, und aufgemuntert durch die Versuche, die er bereits gemacht hatte, folgte er seiner Hitze zu sehr; und um seinem Triumph die Ehre, ihn selbst vollendet zu haben, hinzufügen zu können, stürzte er sich mitten in ein Bataillon Infanterie, welches sich, trotz der allgemeinen Unordnung, gehalten hatte, und jetzt nicht mehr im Stande, den Sieg streitig zu machen, sich, ohne überwunden zu seyn, zurückzog. Der Herzog von Nemours warf sich auf ihre Piquen, wurde durchbohrt, und fiel unter die Füße seines Pferdes. Das Bataillon setzte seinen Marsch fort, und stiefs in einiger Entfernung auf den Ritter, welcher vom Nachsetzen zurückkam. Ungefähr vierzig Mann, von welchen die Hälfte entwaffnet und von Beschwerden erschöpft war, begleiteten ihn. Dennoch wollte er kämpfen, als mit einmal einer von den spanischen Capitaines her-



vortrat, und sagte: Herr Ritter, wollt ihr euch unterfangen, gegen brave Leute zu fechten, welche der Sieg verschont hat, so begnügt euch, ihn errungen zu haben, und laßt uns das Leben, das uns Gott erhalten hat. Der Ritter liefs sich diesen Vorschlag unter der Bedingung gefallen, daß ihm die Fahnen ausgehändigt würden. Dies geschah. Er kehrte mit diesem neuen Siegeszeichen ins Lager zurück; aber mitten unter so viel Ruhm äußerte der brave Mann, welcher dem Herzog so zärtlich ergeben war, den lebhaftesten Schmerz, und benetzte die Lorbeern, welche er gesammelt hatte, mit Thränen.

Das Commando der Armee war dem Herrn von la Palisse übertragen worden. Er glich dem Herzog von Nemours an Tapferkeit, und übertraf ihn an Einsicht. Eine strengere Disciplin wurde eingeführt. Der General selbst arretirte einen gewissen Abentheurer Jacquin, und liefs ihn auf der Stelle hängen, weil er gegen seine Befehle geplündert hatte.

Indessen so gut auch la Palissens Absichten waren, so schwächte doch die Defertion der Deutschen und Italiäner seine Armee so sehr,



dafs sie zuletzt auf viertausend Mann zusammenfchmolz. Die Sieger wurden auf diese Weise gezwungen, den Befiegten das Feld zu räumen, und sich nach Pavia zurückzuziehen, wo la Paliffe, welcher vorherfah, dafs er in kurzem würde angegriffen werden, eine Brücke über die Tecino fchlagen liefs, um fich, wo möglich, zurückzuziehen.

Die Schweizer, welche fich feit kurzen für den Pabft und die Ligue erklärt hatten, kehrten nach Pavia zurück, überrumpelten das Schlofs, und kamen auf diefem Wege in die Feflung. Die franzöfifche Infanterie erwartete fie in Schlachtordnung. Mit vielem Muth hielt fie ihren erften Anfall aus, und während fie fich zurückzog, befchäftigte Bayard die Schweizer zwei ganze Stunden hindurch mit dreifsig Mann Gensdarmen. Zwei Pferde wurden ihm unter dem Leibe erfchoffen, und als er eben im Begriff war, den Rückzug zu endigen, und die Brücke bereits abbrechen liefs, um nicht verfolgt zu werden, erhielt er einen Säbelhieb zwifchen der Schulter und dem Halfe, der das Fleisch bis auf den Knochen abfchälte. Die Gröfse der Wunde und das Blut, welches ftromweife hervorfchofs,



erschreckten seine Gensdarmen. Sie glaubten, er sey tödtlich verwundet. Er selbst beruhigte sie, indem er ihnen sagte, daß es nichts auf sich hätte. Um das Blut zu stillen, liefs er sich eine Compresse von Moos und Leinwand machen, und mit einem solchen Verband zufrieden, setzte er den Rückzug fort, und kam nach Aleffandria, von wo seine Truppen, welche nicht mehr im Mailändischen subsistiren konnten, in der Folge nach Frankreich zurückkamen, und in die an den Alpen belegenen Städte zerstreut wurden.

Nach seiner Wiederherstellung nahm Bayard den Weg nach Grenoble, um das Vergnügen zu genießen, seine Familie wieder zu sehen, und in der Voraussetzung, daß die vaterländische Luft zur Stärkung seiner Gesundheit beitragen würde. Sobald der Bischof von Grenoble seine Ankunft erfuhr, ging er ihm mit seiner ganzen Familie entgegen. Der Adel der Stadt, welcher Bayards Ruhm ehrte, wollte sie begleiten. Der Magistrat und die Geistlichen vereinigten sich mit ihnen. Sogar die Damen, theils durch Beispiel und Neugierde, theils durch Hochachtung bestimmt, wollten dem Ritter Bayard



entgegen gehen, von dessen Thaten sie so viel gehört hatten. Unter dieser zahlreichen Begleitung zog er in die Stadt; und mit bei weitem gröfserem Recht, als von jenen Eroberern, deren Ruhm nur die Wirkung ihrer Macht, und bisweilen ihrer Verbrechen ist, sagte man von ihm: So wird die Tugend geehrt. Aber die Freude, welche Bayards Rückkehr verursachte, wurde bald durch eine gefährliche Krankheit gestört, mit welcher er befallen wurde; sie war mit einem beständigen Fieber begleitet, welches bei einem so heftigen und feurigen Temperamente grofse Ausbrüche verursachte. Der Bischof rief die Aerzte des Landes. Sie vermehrten die Gefahr. Man verbarg sie ihm nicht, und er selbst kannte seinen Zustand. „O Gott,“ sagte er, „mein Leben steht in deinen Händen; aber hast du es mir in so vielen Stürmen und Schlachten nur darum erhalten, „dafs ich jetzt, wie ein Weib, auf dem Bette „sterben soll?“

Der Bischof von Grenoble und seine ganze Geistlichkeit, mit allen Klöstern der Stadt und der umliegenden Gegend, beteten für ihn. Gegen alle Erwartung ward er wieder gesund,



und seine Genesung verscheuchte bald alle Gedanken, welche seine Krankheit hervorgerufen hatte. Vor seiner Krankheit hatte Bayard in Grenoble ein junges Mädchen von außerordentlicher Schönheit bemerkt. Er erkundigte sich nach ihrem Namen und Stand, und da ihre niedrige Abkunft und die große Armuth ihrer Eltern seiner Lüfternheit einen freieren Spielraum verstatteten, so vertraute er sich seinem Kammerdiener. Dieser fand Mittel, sich bei der Mutter des jungen Mädchens einzuführen, und bemerkte an ihr sehr viel Liebe zum Gelde, und bei weitem mehr Vorurtheile, als wahres Ehrgefühl. Das junge Mädchen hingegen, zurückgehalten durch das Beispiel und die Lehren mehrerer Personen von Stande, welche ihr Zutritt gestatteten, und stolz, wie alle eigentlich schönen Personen, liefs dem Kammerdiener des Ritters weniger Hoffnung übrig; und dabei erfuhr er, dafs sie für einen jungen Mann ihres Standes eine heftige Leidenschaft gefafst hätte. Um die Wünsche seines Herrn zu befriedigen, erklärte er sich gegen die Mutter. Er bot Geld und erhielt das Mädchen. Der Ruf der Grofsmuth, den sich der Ritter



erworben hatte, war die Ursache eines geringeren Widerstandes von Seiten des Mädchens. Sie trat in sein Zimmer, und da sie ihn allein sah, warf sie sich zu seinen Füßen. Gnädiger Herr, sagte sie weinend, ihr habt so viele groſse Städte und die Ehre so vieler Familien gerettet, und wollet die Tugend eines unglücklichen Mädchens vernichten, das man euch gegen seinen Willen hingiebt, und zu dessen ersten Beschützer euch euer Edelmuth machen sollte? — Dies rührte den Ritter. Er sah in seinem Verfahren nur das, was einen Mann von zartem Ehrgefühl beleidigen konnte. Steh auf, liebes Mädchen! sagte er; du sollst den Ritter Bayard eben so tugendhaft und glücklich verlassen, als du zu ihm gekommen bist. Er führte sie selbst zu einer Dame von seiner Verwandtschaft, der er den ganzen Auftritt zu verschweigen und sich des Mädchens anzunehmen empfahl.

Den folgenden Tag schickte der Ritter sehr frühe zu der Mutter des jungen Mädchens, welche nicht wenig bestürzt war, als sie, anstatt der erwarteten Belohnung, sich Bayards Vorwürfen ausgesetzt sah. Die gute Frau entschuldigte sich mit ihrer Armuth und mit



der Unmöglichkeit, ihre Tochter zu verheirathen, da sie kein Vermögen hätte. Wie viel verlangt man denn? fragte der Ritter. Sechshundert Franken, antwortete sie. Er gab sie auf der Stelle, und fügte zweihundert Livers zur Ausfattung des Mädchens und zur Subsistenz der Mutter hinzu. Diese Handlung, deren Quelle nur die Rechtchaffenheit des Ritters war, verdient vielleicht mehr Lob, als alle seine militairischen Thaten.

Ferdinand, König von Arragonien, lebte noch, und Europa konnte keinen dauernden Frieden genießen. Kaum sah er die Franzosen aus Italien verjagt und dadurch seine Macht im Königreich Neapel befestigt, so dachte er auf die Ausführung eines Entwurfs, den er längst gemacht hatte, und den ans Licht zu bringen er die Gelegenheit mit Ungeduld erwartete. Jean d'Albret regierte in Navarra. Als geborner Franzose hatte er sich immer voll Eifer für den König von Frankreich und dessen Interesse gezeigt; er war, wie dieser, dem Concilium von Pisa beigetreten, und hatte sich, wenn gleich nicht mit grossem Erfolg, doch mit nicht geringer Leidenschaft, gegen den Pabst erklärt. Da die



Schwächeren immer das meiste von der Ungerechtigkeit und dem Ehrgeiz zu fürchten haben, so warf der Pabst den Bannstrahl der Kirche auf Jean d'Albrets Haupt, weil er ihn nicht gegen einen so mächtigen König, als Ludwig der Zwölfte war, zu gebrauchen wagte. Um aber nicht das Ansehen zu gewinnen, als wagte er sich nicht an den Stärkeren, so fügte er dem Bewegungsgrund, der ihn wirklich beseelte, einen andern hinzu.

Dies war der Schutz, den der König von Navarra dem Capitul von Pampelona zum Vorthail seines Bruders, des Cardinals Amanjeu d'Albret, widerfahren liefs, welcher, trotz der Erhebung des Cardinals Facio zu derselben Würde, zum Bischof dieser Hauptstadt war erwählt worden. Der Pabst hatte den Cardinal ernannt, und sprach daher den Bannfluch über das Königreich Navarra aus. Jean d'Albret besafs mehr Verstand, als Festigkeit, und kannte seine Rechte weit besser, als die Mittel, sie zu vertheidigen. Er schrie gegen das Verfahren des Pabstes, bat den König von Frankreich um seinen Beistand, und vernachlässigte, seine eigenen Kräfte zu gebrauchen.



Wiewohl er die Absichten des Königs von Arragonien errieth, so nahm er doch nur gelinde und langsame Maafsregeln, sich denselben zu widersetzen; Maafsregeln, welche immer gefährlich sind, wenn man es mit einem verschmitzten Feind zu thun hat, den Thätigkeit und Stärke allein zur Gerechtigkeit zurückführen können. Er schickte einen Gesandten nach dem andern an Ferdinand ab, und dieser erfuhr durch sie mehr die Schwäche und Furchtsamkeit seines Gegners, als seine Entschlossenheit und Macht, sich zu vertheidigen. Da indessen den Gesandten eine Antwort werden mußte, so forderte Ferdinand, als Garantie der Ausöhnung zwischen ihm und Jean d'Albret, alle befestigten Plätze des Königreichs Navarra, die Erziehung seines ältesten Sohnes am castilianischen Hofe, und die Zurückberufung des Grafen von Beaumont, Sohnes des berüchtigten Grafen von Lerin, eines geschwornen Feindes der Familie Grammont, dessen für das Königreich Navarra verderbliche Empörung zeigte, daß man sich der allzugroßen Erhebung einzelner Familien widersetzen und vorzüglich den Feindseligkeiten steuern muß, welche unter



ihnen entstehen. — Der König von Navarra verwarf voll Unwillen Ferdinands Vorschläge, der, um seinem gewaltsamen Verfahren den Anstrich der Mäßigung zu geben, die Miene annahm, als wollte er sich mit einigen Truppen begnügen, welche ihm der König von Navarra zum Krieg gegen Frankreich liefern sollte; zugleich aber darauf bestand, daß der Thronerbe an seinem Hofe erzogen würde und daß man ihm sechs von den besten Festungen des Königreichs überliesse.

Jean d'Albret, welcher in seinen Gedanken die Hülfe Ludwigs des Zwölften nach seinem Bedürfniss und der Anhänglichkeit abmaß, welche er immer für diesen Monarchen bewiesen hatte, glaubte der Slaverei des Königs von Arragonien entgehen zu können, und erklärte, daß, da man seine Lage in einem so hohen Grade mißbrauchte, das Schicksal der Waffen entscheiden müßte. Kaum war diese Antwort in Ferdinands Conseil bekannt geworden, als der Herzog von Alba und der Graf von Lerin an der Spitze einer Armee erschienen, welche aus guten Truppen und rebellischen Navarrenern bestand, die ihnen folgten. Sie machten sich an einige Solda-



Soldaten, welche der König von Navarra in der Nachbarschaft von Pampelona zerstreut hatte, und da sie glaubten, ihn in der Hauptstadt überraschen zu können, so marschirten sie eiligst darauf los, und nahmen sie ein. Der König hatte sich gerettet, und war nach Frankreich gegangen, wo er Ludwig den Zwölften die Nachricht von dem Verlust seiner Staaten und den Gefahren brachte, worin er sich befunden hatte.

Der erste Eindruck eines so großen Unglücks konnte nicht anders als vortheilhaft für ihn wirken. Ludwig wurde gerührt, und da sich persönliche Bewegungsgründe mit seinem Mitleid verbanden, so liess er neue Truppen nach Guyenne marschiren, um sich den Planen Ferdinands und der Engländer auf diese Provinz entgegen zu setzen. Die ganze Armee marschirte bald darauf unter Jean d'Albrets Befehlen nach Navarra.

Der König hatte zu seinem Beistand alle diejenigen französischen Generale, welche sich im italiänischen Krieg am meisten ausgezeichnet hatten, z. B. la Palisse, Odet de Foix, Grafen von Lautrec, den Ritter Bayard u. s. w. Die Herzoge von Bourbon und



Longueville, begleitet von einem zahlreichen Adel, wollten dieser Expedition beiwohnen; als sich aber die beiden Prinzen über das Commando der Armee veruneinigten, so schickte ihnen der König zum Generalissimus Franz von Valois, Grafen von Angoulême, angeblichen Thronerben, der in der Folge mit mehr Ruhm und Ruf, als Glück und Ruhe unter dem Namen Franz des Ersten über Frankreich regierte. Kaum war der junge Fürst bei der Armee angekommen, so liess er den Herzog von Alba zur Schlacht auffordern, indem er hinzufügte, dass sein Ruf und die Ehre, sich mit einem so grossen Feldherrn zu messen, ihn sehr viel Vergnügen an diesem Feldzug finden liessen.

Der Herzog von Alba, eben so einsichtsvoll und tapfer, aber minder grausam als sein Sohn, der in der Folge unter Carl dem Fünften und Philipp den Zweiten so berüchtigt wurde, liess ihm antworten, seine Achtung ehre ihn unendlich; aber die Befehle des Königs seines Herrn verhinderten ihn, seinen Vorschlag anzunehmen.



Die Weigerung dieses Generals und alle die Anstalten, welche er machte, eine Schlacht zu vermeiden, zeigten zur Genüge, daß sich der Krieg in die Länge ziehen würde. Man theilte also die Armee in drei Corps; der König von Navarra nahm an der Spitze des beträchtlichsten Bergui ein, und da diese Eroberung ihm den Weg nach Pampelona bahnte, so dachte er auf die Belagerung dieser Festung. Sobald der Herzog von Alba sahe, daß die ersten glücklichen Erfolge dem König von Navarra den größten Theil seiner Staaten wieder gegeben hatten, so brach er von St. Jean - pied - de - port, wo er mit einem fliegenden Lager stand, auf, kam zuerst in Pampelona an, warf eine starke Besatzung in die Stadt, und zog sich darauf in vortheilhafte Posten zurück, um im Fall der Noth neue Verstärkung hinein werfen zu können. Bei dieser Gelegenheit machte man dem König von Navarra den Vorwurf, daß er sich das einzige Mittel, seine Staaten wieder zu bekommen, hätte entwischen lassen; dies bestand darin: dem Herzog von Alba, welches sehr leicht war, zuvorzukommen, sich der Defileen zu bemächtigen, und den feindli-



chen General zwischen dem Grafen von Angoulême und sich einzuschließen. Trotz dieses Fehlers und der Garnison, wodurch der Herzog von Alba die Festung gesichert hatte, belagerte der König von Navarra mit la Palisse, dessen Einsicht und Tapferkeit sehr wenig über die Unfähigkeit und das Unglück Jean d'Albrets vermochten, Pampelona.

Das Unternehmen war kaum angefangen, als eine Hungersnoth im Lager ausbrach. Die Spanier, welche die vortheilhaftesten Posten der umliegenden Gegenden inne hatten, hielten die Zufuhren an, widersetzten sich dem Fouragiren, und neckten unaufhörlich die französischen Truppen. Ein beträchtliches Schloß in der Nähe einer kleinen Stadt, Pont de Reine genannt, war die Art von Citadelle, wohin die Spanier die bedeutendste ihrer Mannschaften gelegt hatten. Der König von Navarra befahl dem Ritter Bayard, die Belagerung desselben zu übernehmen, um die Zufuhr der Lebensmittel von dieser Seite zu erleichtern.

Der Ritter nahm seine Compagnie Gensdarmen, alle Schützen, die Abentheurer des Capitain Bonneval, und achthundert Mann



von der Infanterie, welche der Herzog von Suffolk in der Armee commandirte. Mit diesem kleinen Corps marschirte er nach dem Schlosse, und auf die Weigerung des Commandanten, sich zu ergeben, beschloß man es. Nach einer Stunde war die Bresche gemacht, und der Ritter befahl der Infanterie, Sturm zu laufen. Aber diese Truppe, welche überall eben so ungelehrig als eigennützig war, weigerte sich zu gehorchen, wenn man ihr nicht den Sold, wie nach dem Siege, gäbe. Bayard antwortete, er wollte dies zugestehn, wofern die Infanterie das Schloß eroberte, Da sie sich noch immer weigerte, so traten die Abentheurer an ihre Stelle, und liefen mit vieler Entschlossenheit Sturm; sie wurden aber dreimal zurückgeschlagen, und mußten sich zurückziehen. Bayard ließ noch einmal Bresche schießen, um die Belagerer auf diesen Ort aufmerksam zu erhalten. Dann ließ er durch einen zuverlässigen Officier vierzig auserlesene Soldaten ausheben, und befahl ihm, einen starken Thurm zu ersteigen, während er den Sturm von neuen anfangen würde. Dies gelang. Die Feinde wurden zwischen zwei Feuer gebracht, in



Stücken gehauen, und das Schloß geplündert.

Mit lebhaftem Verdruss sah die Infanterie, wie die Gensdarmen und Abentheurer die Beute theilten. Sie schickte einige von ihren Officiern an Bayard, und verlangte entweder einen Theil derselben, oder den doppelten Sold, der ihr versprochen wäre, weil man das Schloß erobert hätte. Aufgebracht durch diese Keckheit liefs ihr der Ritter zur Antwort sagen, ein Ungehorsam, welcher sich auf Eigennutz gründete, könnte nicht besser bestraft werden, als durch den Eigennutz selbst, und da sie müßige Zuschauer des Sturms und der Gefahr gewesen wären, so sollten sie es auch bei der Vertheilung der Beute seyn.

Diese Antwort schien sie Anfangs zu erbittern. Jeder eilte zu seiner Fahne, und alle nahmen die Miene der Empörung an; als sie aber sahen, daß Bayard, weit entfernt sie zu beruhigen, ihnen seine Gensdarmarie auf den Leib zu schicken drohte, so unterwarfen sie sich, und kehrten mit ihm ins Lager zurück. Der Herzog von Suffolk, ein gebohrner Engländer, war Anführer dieser



Infanterie und Bayards vertrauter Freund. Der Ritter tadelte ihn nachdrücklich, und seit dieser Zeit hatte dies Corps mehr Achtung für Bayard, als für seine eigenen Officiere. Es kam ihm in der Folge sehr zu stat-ten, ihnen diese Achtung eingeflößt zu ha-ben; denn da er sie oft zu schwierigen Un-ternehmungen anzuführen hatte, so bedurfte es seiner ganzen Autorität, um sie in Zaum und Zügel zu halten. Die Unzufriedenheit ward im Heere bald allgemein. Die Belage-rung von Pampelona zog sich in die Länge, und die Hindernisse vermehrten sich mit je-dem Tage. Die Stadt war belagert, aber man konnte sagen, daß die französische Ar-mee durch mehrere Abtheilung der spani-schen, welche alle Zugänge besetzt hielt, bloquirt war. Es fehlte an Munition und Lebensmitteln, und zugleich an Gelegenheit, sie herbeizuschaffen.

Der König von Navarra, welchem die Rache und die ersten Erfolge diesen Feldzug sehr leicht vorgestellt hatten, gerieth über die Verluste, die man ihm jeden Augenblick an-zeigte, und über die ganze Lage der Armee in Verzweiflung, und liefs einen wüthenden



Sturm auf die Stadt wagen, weil er keine andere Rettung einfah. Der Gouverneur verdoppelte seine Thätigkeit mit eben so viel Muth als Glück. Weder die Tapferkeit des la Palisse noch der entschlossene Muth Bayards konnten den hartnäckigen Widerstand der Belagerten besiegen, und der König von Navarra mit Blut bedeckt, und an diesem Tage wenigstens eines besseren Schicksals werth, kehrte mit ihnen in sein Zelt zurück, um das Unglück so vieler Gefallenen, und die Gefahr der noch vorhandenen zu beweinen. Diese Gefahr wurde noch vermehrt, durch die plötzliche Ankunft des Herzogs von Najara, an der Spitze von sechstausend Mann, welche mit den in der Gegend von Pampelona verbreiteten Truppen, eine bedeutende Armee ausmachten. Bayard hatte einen zweiten Sturm in Vorschlag gebracht, um die Unordnung zu benutzen, in welche die Belagerten durch den ersten gesetzt seyn mußten. Diesen Gedanken mußte man aufgeben, um sich über die Mittel, die Belagerung aufzuheben, und mit der geringsten Gefahr nach Frankreich zurückzukehren, zu vereinigen. Die engen Pässe der Pyreneen



waren sehr stark besetzt, nicht allein mit Spaniern, sondern auch mit Navarrenern, welche gegen ihren Willen Feinde ihres Königs geworden waren. Bei seiner Zurückkunft in sein Land hatte er alles mit Feuer und Schwerdt verwüßt. Grade als ob seine unglücklichen Unterthanen an seinem traurigen Schicksal und an der Treulosigkeit Ferdinands schuld gewesen wären, liefs er die Bäume abhauen, die Erndten zerstören, die Häuser niederreißen, und gemachte Vorräthe zerstreuen; und verdiente durch dies alles die furchtbaren Leiden, womit er selbst und seine Armee auf seinem Rückzug heimgesucht wurden. Dies war eine gute Gelegenheit für Bayard, die gewöhnlichen Folgen jener barbarischen Maximen aus einander zu setzen, die dahin abzwecken, Völker zu zerstören, welche die unfrigen werden können, oder sich selbst zu Grunde zu richten, wenn man sie nicht unterwirft. Mit einer außerordentlichen Verwirrung wurde die Belagerung von Pampelona aufgehoben; der hungerleidende Soldat, dem man Brodt verweigerte, widerstrebte dafür der Ordnung und Disciplin. Die Uebel vermehrten sich



noch, als die Armee auf dem Marsch war. Da es an Pferden für die Artillerie fehlte, so war man genöthigt, die großen Kanonen zu vernageln. Ein Theil der Bagage wurde im Stich gelassen. Mehrere, von den Beschwerden zu Boden gedrückte Soldaten warfen ihre Waffen weg und starben entweder vor Hunger oder durch die Grausamkeit der Bergbewohner, welche den Nachtrab angriffen und einen großen Theil der Deutschen erschlugen. Mitten in diesem allgemeinen Jammer war der Ritter der Einzige, der Gemüthsruhe behielt. Er war, wie alle Uebrigen, auf Hirsebrodt eingeschränkt; aber sein Mitleid mit dem Elend der Uebrigen verringerte das seinige.

So bereitwillig man gewesen war, dem König von Navarra zu gehorchen, als er die Verheerung seines Landes gebot, so eifrig malte man dem französischen Hofe die traurigen Folgen dieser unmenschlichen Befehle; die, welche sich beklagten, verdammten sein gewaltsames Verfahren, je nachdem sie darunter gelitten hatten. Indessen schien Ludwig geneigt, dem unglücklichen Jean d'Albret neue Hülfe angedeihen zu lassen; als aber die



Engländer die Picardie angriffen, war er genöthigt, seine Waffen gegen diese zu wenden und das Königreich Navarra seinem Ufurpator zu überlassen.

Englands Kriegeserklärung gegen Frankreich war eine Folge der Leidenschaft des Pabstes gegen dies Königreich. Da er gegen Ludwig den Zwölften nicht ganz Italien zusammen bringen konnte, so suchte er nähere Feinde, und bestimmte Heinrich den Achten ihm den Krieg zu erklären. Ueber Calais ging dieser Fürst mit einer Armee von dreissigtausend Mann nach Frankreich, wo er mit dem Kaiser zusammentraf, der ihm achttausend Mann Cavallerie und ein starkes Corps Schweizerinfanterie zuführte, und die Majestät des Reichs und seine eigene Grösse so sehr erniedrigte, dafs er sich in den Sold des Königs von England begab, der, aufser der Unterhaltung seiner Truppen, ihm täglich hundert Thaler Tischgelder bezahlte. Mit einer so bedeutenden Armee, von zwei mächtigen Monarchen angeführt, liefsen sich grofse Entwürfe ausführen. Man traute sie den Feinden wirklich zu, und der König von Frankreich eilte, seine in verschiedenen Garnisonen zerstreuten Truppen zu-



sammen zu bringen, um sich in den Stand zu setzen, seine lebhaft angegriffene Gränze zu vertheidigen.

Piennes, Gouverneur der Picardie, wurde zum General der französischen Truppen ernannt, und mit den berühmtesten Generalen seiner Zeit schickte man ihm auch den Ritter Bayard. La Palisse war neidisch auf den Vorzug, den man dem Herrn von Piennes gab, welcher ihm weder an Fähigkeit noch an Ruhm gleich kam; indeffen herrschte damals die Gewohnheit, das Commando der Armee demjenigen Gouverneur zu überlassen, in dessen Provinz sie fechten sollte. Bayard schien eben so unzufrieden mit dieser Wahl. Piennes schätzte ihn, ohne ihn zu lieben, und liefs seiner Geschicklichkeit Gerechtigkeit widerfahren, ohne Vertrauen in ihn zu setzen. Es schien fogar, als ob das Beispiel der übrigen Generale ihm noch mehr Abneigung für diesen braven Mann einflöste, und, was immer ein Beweis von mittelmässigem Verdienst ist, Piennes befürchtete, man möchte den Rathgebungen des Ritters seine glücklichen Erfolge zuschreiben.



Die Gensdarmmerie, bei welcher sich Bayard befand, versammelte sich, etwa zwölfhundert Mann stark, einige Tage früher, als die Infanterie, und näherte sich Terouene, welches die Feinde belagerten. In derselben Zeit ging der König von England vor dem Dorfe Tournechan mit zwölftausend Mann Infanterie vorüber, welche von keiner Cavallerie gedeckt war. La Palisse und Bayard hielten dies für eine günstige Gelegenheit, den König von England anzugreifen. Da der erstere darüber keine Vorschläge machen wollte, so sprach Bayard allein mit Piennes über diese Angelegenheit, und wurde von mehreren Officieren unterstützt, welche ihm die geringe Gefahr vorstellten, die damit verbunden wäre; im schlimmsten Fall, meinten sie, könnten sich die Gensdarmen ohne alle Mühe vor der Infanterie zurückziehen. Aber Piennes widerstand ihrer dringenden Vorstellung, und antwortete nur, daß die Befehle des Königs ihn aufforderten, sein Land zu erhalten, aber nicht Schlachten zu liefern.

Heinrich, welcher nicht wenig besorgt war, auf seinem Marsch beunruhigt zu werden, erfuhr mit großer Freude den Entschluß des Ge-



neral Piennes, und ging vor seinen Augen vorüber. Bayard bat, man möchte ihm wenigstens erlauben, den Nachtrab anzugreifen. Dies wurde gestattet. Er führte seinen Entwurf mit so viel Ordnung und Glück aus, daß er nicht nur eine Menge Feinde niederhieb, sondern auch eine von den großen Kanonen wegnahm, welchen der König von England die Namen der zwölf Apostel gegeben hatte. Die von Bayard eroberte hieß Johannes.

Durch Heinrichs Ankunft vor Terouene fand sich diese Stadt förmlich belagert. Crequi von Pontdormi war Gouverneur derselben; aber er hatte so wenig Truppen, und seine wiederholten Bitten um Munition und Lebensmittel waren so fruchtlos, daß kaum auf vierzehn Tage Vorräthe vorhanden waren, als die Feinde anrückten. Dieser Mangel an den nothwendigsten Provisionen würde für einen minder braven Mann, als Crequi von Pontdormi war, eine gültige Entschuldigung gewesen seyn; aber weit entfernt, darin einen Grund zur Capitulation zu finden, sprach er nur darum so nachdrücklich davon, damit er die Mittel zum Widerstand früher erhalten möchte.



Teligni, Seneschall von Rouergue, wagte einen Versuch, sich in die Stadt zu werfen. Es gelang ihm, und seine Ankunft vermehrte die Zahl der Truppen und die Hungersnoth. Bayard, welchen die schändliche Unthätigkeit Piennes müßig im Lager hielt, gerieth in die Versuchung, Teligni's Beispiel zu folgen; aber er änderte seinen Plan, als vom König der Befehl anlangte, die Festung um jeden Preis mit Lebensmitteln zu versehen. Seit dem letzten italiänischen Kriege hatte man ein Corps Albaner in französifchen Sold genommen, welches sich vorher gegen eben diejenigen ausgezeichnet hatte, welche es jetzt bezahlten. In raschen Unternehmungen waren sie unübertreflich; Schnelligkeit war der eigenthümliche Character ihrer Nation, und eine lange Gewohnheit zu kriegen hatte Disciplin und Muth hinzugefügt. Fonterailles commandirte sie, und da er es darauf anlegte, ihnen einen gewissen Ruf zu verschaffen; so hatte er aus ihnen gerade das gemacht, was jetzt unsere Dragoner sind. Die Verproviantirung war beschloffen. Eine grofse Zufuhr von Lebensmitteln, Waffen und Pulver war in Bereitschaft. Fonterailles



wurde mit achthundert Albanern commandirt, von welchen jeder einen Sack mit Pulver und ein halbes eingefalzenes Schwein auf seinem Pferde hatte. Sie sollten sich durch eine von den Abtheilungen des Lagers durchschlagen, in vollem Galopp bis auf den Rand des Festungsgrabens eilen, sich daselbst ihrer Last entledigen, sich alsdann vereinigen, und die Höhe von Guinegaste gewinnen, wo die ganze Gensdarmarie sie erwarten wollte. Dies führte Fonterailles aus. Er ritt dreitausend Engländer über den Haufen, die sich bei seiner Rückkehr entgegenstellten, und erreichte die Gensdarmarie. Diese wollte sich eben nach einem so glücklichen Erfolg zurückziehen, als man zehn- bis zwölftausend englische Schützen, von fünftausend Mann deutscher Infanterie und mehreren Kanonen begleitet, in guter Ordnung zum Kampf anrücken sah. Der Kaiser und der König von England, von dem Marsch der Gensdarmarie unterrichtet, ohne ihre Absicht errathen zu können, detachirten diese Truppen auf entlegenen Wegen, jenseits Guinegaste, mit dem Befehl, auf ein gegebenes Zeichen nach dem Lager zurückzukehren, und der feindlichen

lichen



lichen Gensdarmen den Weg abzuschneiden, während die beiden Fürsten sie von vorn mit ihrer ganzen Cavallerie angreifen würden. Bei Fonterailles Zurückkunft hatten die Franzosen ihre Helme abgenommen, waren vom Pferde gestiegen, und ruhten auf dem Grafe. Mit einmal hiefs es: Zu den Waffen, zu den Waffen! Der grösste Theil war kaum zu Pferde, als er beim Anblick der grossen Anzahl Feinde sporenstreichs davon jagte, während der Herzog von Longueville, la Palisse und Bayard, welche sich unfähig fühlten, seinem Beispiel zu folgen, einige Gensdarmen zu versammeln suchten, um mit ihnen die Ehre der Nation zu retten, welche durch die schändliche Flucht ihrer Cameraden befleckt wurde. Diese drei Generale thaten Wunder; aber von der grossen Anzahl überwältigt, wurden der Herzog und la Palisse gefangen genommen; der letztere, eben so glücklich, als brav und entschlossen, fand Mittel, zu entfliehen. Nur der Ritter Bayard war übrig geblieben; und mitten in der Wuth des Kampfes hörte man ihn sagen: Wie? so entehren sich französische Gensdarmen? Meine Gensdarmen, meine Gefährten



haben mich verlassen, wie die Uebrigen? Er hatte nur noch funfzehn Mann; aber auch mit diesen bot er von Zeit zu Zeit die Spitze und zwang die Feinde Halt zn machen, bis er eine Brücke erreicht hatte, welche zwei Reuter nur mit Mühe zusammen passiren konnten. Von hier aus schickte er einen Schützen in vollem Galopp an die Chefs der Gensdarmen, um ihnen sagen zu lassen, daß er die Feinde eine halbe Stunde aufhalten könnte. Wende dich, sagte er zu dem Schützen, vorzüglich an la Palisse, wenn du ihn finden kannst; er wird mich nicht in der Gefahr verlassen und unsere Ehre zu retten versuchen. Aber dieser General hatte, nachdem er den Engländern entkommen war, auf seinem Wege nur Fliehende gefunden. Vergeblich gebrauchte er Bitten, Vorwürfe, Drohungen, um sie zum Stehen zu bringen. Die betäubten Gensdarmen folgten nur ihrer Furcht und gaben einen Belag zu der Wahrheit, daß der Muth bisweilen eben so sehr von Begebenheiten und Umständen abhängt, als vom Herzen und der Entschlossenheit des Geistes.



Diese von allen Seiten fliehenden Truppen waren eben die, welche mit ungleichen Kräften so viele Siege über diejenigen davon getragen hatten, welche sie jetzt zur Flucht brachten. Als la Palisse sahe, daß sich von den Gensdarmen nichts erwarten liefs, so sprengte er nach Blangis, wo die Infanterie zurückgeblieben war; in der Beforgniß, daß die Cavallerie durch die Unordnung, worin sie gerathen war, sie mit ihrer Furcht anstecken möchte. Unterdeffen fuhr Bayard fort, den Andrang der Engländer auszuhalten, indem er seine Gensdarmen durch sein Beispiel und die Hoffnung einer baldigen Hülfe aufmunterte. Sobald der Kaiser und der König von England der Brücke näher kamen, bemerkten sie die geringe Anzahl ihrer Vertheidiger, und befahlen den Gensdarmen der Franche-Comté den Fluß zu passiren, um ihnen in den Rücken zu fallen, während sie mit den Schützen anrücken und die Feinde mit Pfeilen verjagen wollten. Der Ritter warf einen Blick auf sein Lager, und entdeckte in der ganzen Ebene keinen, der ihm zu Hülfe kommen konnte. Dagegen bemerkte er, daß die feindlichen Gens-



darmen über und unter der Brücke den Fluß paßirt hatten, und ihn in großer Anzahl umgeben wollten, während die englischen Schützen ihrerseits mit starken Schritten anrückten.

Kinder, sagte er zu seinen Gefährten, ich will euch nicht für nichts und wieder nichts in Stücken hauen lassen. Fliehen können wir nicht. Ergeben wir uns also an die Gensdarmen, welche auf uns loskommen; ihr wißt, daß die englischen Schützen keinen Pardon geben! Hierauf trennten sie sich, und jeder ergab sich an einen Feind von seiner Wahl. Bayard, den sein Glück nie verließ, bemerkte von weiten einen reich gekleideten Gensdarmen, der, weil er sah, daß es nichts zu kämpfen gab, und kein Vergnügen darin fand, wehrlose Leute gefangen zu nehmen, am Fuß eines Baumes abgestiegen war, und seinen Helm abgenommen hatte, um auszuruhen. Der Ritter jagte gerade auf ihn los, sprang vom Pferde, setzte ihm den Degen auf die Brust, und sagte: Ergieb dich, Gensdarm, oder ich tödte dich. Er staunt und außer sich, weil er nicht anders glauben konnte, als daß die Franzosen au-



genblickliche Hülfe erhalten hätten, und seine Gefährten niedergemacht wären, gab er dem Ritter seinen Degen, und ward sein Gefangener, indem er sich nach dem Namen seines Siegers erkundigte. Ich bin, antwortete dieser in einem milderen Ton, der Capitain Bayard, der euch euern Degen mit dem feinigen zurückgiebt, und euer Gefangener wird. Der feindliche Gensdarme, von einem so seltsamen Abentheuer überrascht, begab sich mit Bayard ins Lager, ohne zu wissen, wer von beiden der Gefangene wäre. Sobald der Kaiser Bayards Ankunft erfuhr, schickte er zu ihm, und empfing ihn darauf mit sehr viel Güte. Veränderte Gefinnungen und die letzten glücklichen Ereignisse hatten seine Abneigung vor den Franzosen vermehrt. Er zog den Ritter auf.

Als wir zusammen fochten, lieber Bayard, sagte er, da nahmt ihr nie die Flucht.

Hätte ich es erst heute gelernt, antwortete der Ritter, so würde mir Eure Majestät keinen Vorwurf darüber machen.

Auch versteht ihr nicht, euch gefangen nehmen zu lassen, fügte der Kaiser hinzu. — Der König von England trat in diesem Au-



genblick herein, und dem Geist seiner Nation gemäß, welche besser als jede andere das Verdienst zu schätzen versteht, lobte er Bayard, und versicherte ihn seines Schutzes und seiner Achtung. Aber was eure Gensdarmen betrifft, sagte er, so habe ich keine groſse Meinung von ihnen; mit Unrecht haben sie ihres Rufs genossen. Sind sie nicht vor fünfhundert Mann Cavallerie geflohen, welche nicht ein Drittel ihrer Anzahl ausmachten? — Ja, erwiderte Bayard; aber dies Drittel war von siebzehn bis achtzehn tausend Mann Infanterie unterstützt, und unsere Leute, überrascht und beinah entwaffnet, hatten noch obendrein den Befehl, sich in keinen Kampf einzulassen. — Niemals sagte der Kaiser, hab' ich so viel Gehorsam gesehen. — Um das Unangenehme dieser Unterhaltung zu verſüſsen, sagte der König von England zu Bayard: brave Leute, wie er, wären überall selten, und ihr Beispiel reichte nicht immer hin, einen groſsen Schwarm bei der Stange zu erhalten. Wären alle euch ähnlich, fügte der Fürst hinzu, so würden wir bald genöthigt werden, die Belagerung dieser Festung aufzuheben. Glücklicherweise seid



ihr unser Gefangener, und ich werde mich wohl hüten, euch eher wieder loszulassen, als bis ich die Festung eingenommen habe. Gefangener! erwiderte Bayard; das ist nicht ganz ausgemacht. Ich nahm den Gensdarmen, der mich hierher gebracht hat, gefangen, eh ich mich ihm ergab, und ich hatte sein Wort, ehe er das meinige erhielt. — Man liefs die Waffenkönige kommen, welche, da sie einen so auferordentlichen Fall nicht hatten vorhersehen können, darüber nichts festgesetzt hatten. Sie wagten keinen Ausspruch; und die beiden Gefangenen baten den Kaiser und den König von England, ihr Schicksal zu entscheiden.

Maximilian, auf welchen Bayards Gegenwart Zeit gehabt hatte, die gehörige Wirkung zu thun, entschied, dafs, da der Ritter das Wort des Feindes gehabt hätte, eh er seinen Degen übergeben, ihr Versprechen sich gegenseitig aufhöbe. „Ich lafs es mir „gefallen,“ sagte der König von England; „aber ich ersuche den Ritter Bayard, da „er unser Lager und unsere Werke gese- „hen hat, eine Reise von sechs Wochen in „die Niederlande zu machen, eh’ er zur Ar-



„mee zurückkehrt. Der Kaiser mag seine  
„Befehle so stellen, daß er diese Reise mit  
„Vergnügen mache.“ — Der Ritter gelobte  
Gehorsam, und verließ das feindliche Lager  
mit den Lobeserhebungen und Geschenken  
beider Fürsten überhäuft. In der ersten  
Stadt, wo er anhielt; kamen ihm mehrere  
Engländer entgegen, und bewiesen ihm so  
viel Ehre, als ob er einer von den Anfüh-  
rern ihrer Nation gewesen wäre. Sie beglei-  
teten ihn überall, und wollten ihn im Na-  
men ihres Königs frei halten.

Die Engländer verfahren so auf den ge-  
heimen Befehl ihres Königs, der von den  
Kränkungen unterrichtet, welche Bayard im  
französischen Dienste gelitten hatte, ihn gern  
in den seinigen ziehen wollte. So sehr sich  
auch der Ritter bei jeder Gelegenheit ausge-  
zeichnet hatte, so hatte doch der französische  
Hof wenig oder gar nichts für ihn gethan und  
sein Ruhm war bisher seine größte Beloh-  
nung gewesen. Zwar commandirte er eine  
Compagnie Gensdarmen; aber die Einkünfte  
derselben wurden dem Herzog von Lothringen  
gegeben, während mehrere von denen, die  
unter Bayard gedient hatten, theils am Hofe,



theils in der Arme höher avancirt waren. Er murrte darüber nicht, und man glaubte ihn unzufrieden, weil er Urfach hatte es zu seyn.

Sobald sich die Engländer über die Absichten ihres Herrn erklärten, antwortete er: Seine Geburt bände ihn unauflöslich an Frankreich; sein Eifer wäre die Wirkung seiner Neigung, und seine Dienste die Folge seiner Pflicht; freilich schiene der Hof seinen Angelegenheiten nicht alle die Aufmerksamkeit zu schenken, welche er zu erwarten berechtigt wäre; aber später oder früher würde man ihm Gerechtigkeit widerfahren lassen; sein Vermögen habe er im Dienste nicht zugefetzt, da die Wohlthaten des Königs ihn sogar in die, für einen rechtschaffenen Mann einzig wünschenswürdige, Lage gesetzt hätten, das Unglück Anderer zu erleichtern.

Indessen ward Terouene eingenommen, und auf diese Eroberung folgte die von Tournai, welches die Einwohner selbst vertheidig-



gen wollten. Bayard hatte Gelegenheit sich in die Stadt zu werfen; aber sein dem König von England gegebenes Wort verhinderte ihn.

Die Fortschritte der beiden alliirten Fürsten würden den französischen Hof mehr beunruhigt haben, wenn nicht jeder von ihnen, so enig sie auch dem Schein nach waren, verschiedene Zwecke verfolgt hätte. Der König von England gab alle Kosten zum Kriege her, und der Kaiser erntete alle Vortheile desselben. Terouene und Tournai vorzüglich kamen ihm weit mehr zu statten als seinem Alliirten. Der französische Hof hatte einige von den Personen in Sold, die den König von England umgaben. Diese machten ihn aufmerksam darauf, und brachten ihn glücklich dahin, sich gegen den Kaiser darüber zu erklären, wie ungerecht es sey, daß er noch länger die Kosten zu einem Kriege hergäbe, der für ihn keinen andern Vortheil haben könnte, als den, sich die Feindschaft eines mächtigen Königs zuzuziehen. Auch der Pabst, welcher die Erhebung des Oestreichschen Hauses und vorzüglich seine Macht in Italien zu fürchten Ursach hatte,



setzte heimliche Agenten bei dem König von England in Bewegung; Agenten, die er, wie sein Vorgänger, an allen europäischen Höfen unterhielt.

Der Herzog von Longueville, der seit der Schlacht bei Guinegaste als Gefangener in London lebte, und auf alles, was ihm seine Freiheit wieder geben konnte, sehr aufmerksam war, benutzte einen Augenblick den Kaltsinn des Königs gegen den Kaiser, um von dem ungemessenen Ehrgeiz dieses Fürsten, von dem Eigennutz, der ihn beherrschte, vorzüglich aber von seiner Unbeständigkeit zu reden, welche alle diejenigen preisgäbe, die sich mit ihm verbänden. Er zeigte, daß Frankreich, mit England vereinigt, allein die Fortschritte eines Hauses aufhalten könnte, dessen ganze Macht auf den spanischen Prinzen Carl, Enkel Maximilians, zurück fallen, und ihn dadurch, daß er Herr von Italien, den Niederlanden, Spanien und dem römischen Reiche werde, in den Stand setzen müßte, alle benachbarte Nationen zu unterjochen. Dieser, dem jungen Carl zugesicherte hohe Grad von Macht, hatte dem König von England bisher mehr Freude als



Unruhe verursacht. Er hatte als erste Bedingung seines Tractats mit Spanien und dem Reiche gefordert, daß Carl seine Tochter Maria heirathen sollte. Die Mittel, auf welche sich die Politik am meisten stützt, bringen indeffen bisweilen Wirkungen hervor, welche ihren Absichten ganz entgegen gesetzt sind; und so ward dieser Artikel, die erste Ursache des Tractats, eine Ursache des Bruchs. Da der König von Frankreich sich nicht anders gegen seine Feinde vertheidigen konnte, als dadurch, daß er sie trennte; so liefs er dem König von Spanien Madam Renate, seine zweite Tochter, zur Gemahlin seines Enkels Carl antragen, dem er alle seine Rechte auf das Mailändische und auf Genua abzutreten versprach. Diese Bedingung war allzu vortheilhaft für Ferdinand, als daß ihm wegen seines, dem König von England geleisteten Versprechens, das geringste Bedenken hätte übrig bleiben können; und als dieser auf die Erfüllung desselben drang; so machte man ihm statt aller Antwort die Verbindung bekannt, in welche man mit dem König von Frankreich treten wollte. Heinrich betrachtete dies als eine doppelte Verrätherei; es



hieſs ihm, ſeiner Tochter einen Gemahl rauben und ihn ſelbſt der Rache eines ſo aufgebrachten Feindes preis geben, als Ludwig war. Er beklagte ſich bitter und ſchwur, die ſeiner Tochter angethane Schmach zu rächen. Der Herzog von Longueville, der ſehr häufig mit ihm Ball ſpielte, nahm ihn immer mehr gegen den König von Caſtilien ein. Geſchickt benutzte er ſeine Zärtlichkeit für ſeine Tochter, und erbitterte ihn um ſo mehr, indem er ſie bei weitem mehr beſchimpft und gefühlvoller darſtellte, als ſie beides wirklich war. Und als der Herzog den Wunſch, ſich zu rächen, ſtark genug in ihm angeſacht hatte, gab er ihm zu verſtehen: das einzige Mittel zum Zweck zu gelangen und die Ehre der Prinzessin zu retten, wäre, mit dem Hauſe Oeſtreich, vorzüglich aber mit dem König von Caſtilien zu brechen. Ludwig, gegenwärtig Wittwer, und voll Verlangen, einen Sohn zu haben, der ihm folgen könnte, wäre ſehr geneigt, ſich wieder zu verheirathen, und eine ſo groſſe Verbindung würde der Prinzessin Maria weit mehr zu ſtatten kommen, als der junge Carl, welcher nach den albernen Grundſätzen Spaniens wäre erzogen



worden, die dem Glück und der Freiheit der Weiber so sehr entgegen wären. Heinrich willigte in Alles. Ludwig billigte das Verfahren des Herzogs. Die Prinzessin wurde nach Frankreich gebracht. Die Heirath und der Allianztractat wurden zu gleicher Zeit geschlossen, zum grossen Erstaunen des Königs von Castilien, welcher sich in dem alleinigen Besitz der Kunst glaubte, seine Feinde zu hintergehen.

Der mit England geschlossene Friede setzte Ludwig in den Stand, Spanien den Krieg anzukündigen. Er konnte zu Jean d'Albrets Vorthail mit Navarra anfangen; aber indem sein persönlicher Vorthail die Oberhand behielt, bestimmte er seine Zurüstungen für das Herzogthum Mailand. Der Tod überraschte ihn mitten in diesem Plan, welchen bald darauf der Graf von Angouleme unter den Namen Franz des Ersten ausführte.

Der Ritter Bayard hatte unter diesem jungen Monarchen gedient, und wurde von ihm besonders geschätzt. Seine Freunde hofften, der neue König würde einen Mann befördern, welcher unter der vorigen Re-



gierung allzusehr vernachlässigt worden war, und dessen Beförderung und Glück ganz Frankreich wünschte. Franz der Erste, minder weise, aber weit freigebiger als sein Vorgänger, dachte wirklich darauf, die Verdienste der Generale zu belohnen, welche unter Ludwig den Zwölften gedient hatten; nicht als ob dieser Fürst sie weniger gekannt hätte, aber es sey nun nothwendige Sparsamkeit (wie die ungemeine Güte Ludwigs voraussetzen läßt) oder Liebe zum Geld daran Schuld gewesen; genug er gab ihnen selten etwas anders als Lobeserhebungen. Seit der Zurückkunft der französischen Truppen aus Italien, hatte Ludwig dem Ritter Bayard die Stelle eines Generallieutenants in der Dauphiné gegeben, ohne nur daran zu denken, ihm auch die Einkünfte derselben zu bewilligen. Franz der Erste bewilligte sie ihm in den ersten Tagen seiner Regierung, mit sehr vielen Beweisen der Auszeichnung, und verlangte, daß er auf der Stelle von seiner neuen Würde Besitz nehmen sollte, wiewohl unter der Bedingung, daß er bald zurückkehren und sich an die Spitze eines beträchtlichen Truppencorps stellen sollte, dessen



Commando er für ihn bestimmte. Man sah also in der Dauphiné einen Mann als Gouverneur der Provinz ankommen, der von gemeinen Adel war, sehr wenig Vermögen hatte, und niemals andere Beschützer und Stützen kannte, als seine Talente und seine Aufführung.

Die Erhebung des Ritters Bayard gab Stoff zu mancherlei Betrachtungen über die Ungerechtigkeit derjenigen, welche den Dienst als einen Ruin des Adels anzusehen gewohnt sind. Verschwendung, närrische Eitelkeit, Müßiggang, Muthwillen und Lüderlichkeit sind die einzigen Ursachen der schlechten Umstände der meisten Officiere. Es ist ausgemacht, daß der Staat das seinige thut, um die Dienste zu bezahlen, welche ihm geleistet worden; und wäre die Oekonomie allgemeiner, so würden der Klagen weniger seyn.

Für Bayard war noch eine andere Belohnung aufbehalten, als diejenige, welche in dem Posten selbst lag. Diese bestand darin, daß in seinem Vaterlande sein Glück keinen Neid erregte, und daß alle diejenigen, welche durch die Geburt seinesgleichen waren,

ren,



ren, sich ihm mit Freuden unterwarfen. Sein Glück benutzte er zunächst zum Wohl der Provinz und der Hauptstadt Grenoble insbesondere. Das Schloß seiner Väter lag noch lange in Trümmern, als er schon auf seine Kosten mehrere den Einwohnern der Dauphiné nützliche Gebäude errichtet hatte.

Das Getümmel des Krieges endigte diese dem Ritter so angenehme Beschäftigung. Er mußte sich mit seiner Compagnie Gensdarmen und viertausend Infanteristen nach den Gränzen des Marquisats von Saluzzo begeben, welches seit einiger Zeit von den Schweizern, Frankreichs gegenwärtigen Feinden, und den spanischen Truppen, welche Prosper Colonna commandirte, besetzt war. Bei seiner Ankunft erfuhr Bayard, daß die Wege über Mont-Cenis und Mont-Genèvre, die einzigen, auf welchen man Artillerie transportiren konnte, von den Feinden besetzt, und daß folglich alle Wege nach Italien so gut als verschlossen wären. Indessen hatte sich das französische Heer versammelt, und der König war bereits in Lyon angekommen. Tagtäglich berathschlagte man, ob man mit den Schweizern unterhandeln oder versu-



ehen wollte, einen Durchmarsch zu erzwingen; aber je mehr man über diese Mittel nachdachte, desto zweckwidriger fand man sie. Bayard, der auf neue Befehle von Seiten des Königs wartete, campirte auf Bergen, von wo aus er Spione unter die Feinde schickte, um eine genaue Kenntniss der Posten zu erhalten, welche sie besetzten, und um bestimmt zu wissen, ob es nicht möglich wäre, sie anzugreifen. Als er zuletzt erfuhr, daß ein savoyischer Edelmann Namens Carl von Saliers, Graf von Moret, welcher von seinem Herrn an den König von Frankreich abgeschickt war, sich anheischig machte, die Armee durch das Thal Barcelaucta über die Berge zu führen, so stieg er zuerst auf einem Wege, den man jetzt die Dragonerie nennt, in die Ebene, und quartirte sich zu Savilliano mit seinen Gensdarmen ein. Der Marschall la Palisse, Trivulce, Lautrec und Pierre Navarre recognoscirten zuerst die vom Grafen von Moret angezeigten Wege, und kamen dann mit ihren Truppen in Savigliano an, wo Bayard schon lange war. Bayard erfuhr, daß Prosper Colonna, dem man eines Tages seine Thätigkeit und



Wachsamkeit rühmte, sich anheischig gemacht hätte, ihn in kurzen wie einen Vogel im Bauer wegzunehmen; und von dem Augenblick an, hatte er den Entwurf gemacht, ihn selbst aufzuheben. Alle Maafsregeln waren genommen, als der Marschall la Palisse und die andern Generale anlangten. Meine Herrn, sagte er zu ihnen, es ist leicht, Prosper Colonna mit seiner ganzen Cavallerie aufzuheben; aber wir müssen auf der Stelle marschiren; denn sonst verläßt er Carmagnola, wo er sich gegenwärtig befindet, oder die Schweizer, welche einige Meilen von dieser Stadt campiren, gewinnen Zeit, zu seiner Unterstützung herbei zu eilen.

Der Marschall la Palisse entschied, dafs man den folgenden Tag mit Tagesanbruch den Marsch antreten wollte, und die Uebri- gen waren seiner Meinung. Der Connetable von Bourbon, den Bayard mit seinem Plan bekannt gemacht hatte, willigte um so mehr in die Ausführung desselben, da er mit dem Gouverneur von Carmagnola in Einverständ- nifs war, und versichert seyn konnte, dafs diese Festung an die Franzosen übergehen würde, sobald sie sich nur an den Fufs ihrer



Mauern gezeigt hätten; die Uebrigen mißtrauten einem Mann, der des Verraths fähig wäre, und beschloffen alle mögliche Vorsichtigkeit bei dieser Unternehmung anzuwenden. Bayard trat an der Spitze seiner Compagnie den Marsch zuerst an, damit die in der Gegend verbreitete Spione dem spanischen General nur von ihm berichten möchten. Dies geschah. Gut, daß er kömmt, antwortete der General denjenigen, die darüber mit ihm sprachen; er wird mich in den Stand setzen, mein Wort zu halten. Indessen brach Prosper Colonna noch an demselben Tage auf, um einem Kriegesconseil beizuwohnen, welches zu Pignerol gehalten werden sollte. Alle Augenblicke erhielt er Nachricht von dem Feinde; da er ihn aber verachtete, so marschirte er langsam und ohne alle Vorsichtigkeit, und blieb sogar zu Villa-Franca, um zu Mittag zu essen. Der Gouverneur von Carmagnola benachrichtigte Bayard davon. Villa-Franca war ein schlechter Ort. Man beschloß den spanischen General daselbst zu umzingeln, und ihn ohne Umstände aufzuheben. Bayard war bisher voran marschirt; aber der Marschall von



Chabannes befand für gut, hundert Schützen voraufzuschicken, welche von dem braven Inbercourt angeführt wurden, der sich der Stadt auf eine Viertelmeile näherte, und sich darauf in einem kleinen Gehölz, das er unterwegs fand, in Hinterhalt legte. Bayard folgte unmittelbar auf ihn, und dann kamen bei einem und demselben Corps der Marschall von Chabannes, d'Aubigni, Büffi d'Amboise und Anne de Montmorenci mit ihren Compagnien, welche zusammen ungefähr funfzehnhundert Mann Cavallerie ausmachten.

Unmöglich konnte ein so bedeutendes Truppencorps bei hellem Tage ein so ebenes Land durchziehn, ohne entdeckt zu werden. Jeden Augenblick kündigte man dem spanischen General die Gefahr an, die ihn bedrohte; aber er behauptete, daß dies nur Bayards Compagnie seyn könnte, und als er sahe, daß man hartnäckig auf das Gegentheil bestand, sagte er zornig: „Haben die Franzosen denn Flügel? Wir werden sie zeitig genug sehen.“ In diesem Wahn begab er sich in die Kirche, um die Messe zu hören, Mehrere Personen, auf deren Gesicht alle Schrecken ausgedruckt waren, versicherten



ihn, der ganze Weg von Carmagnola bis Villa-Franca wäre mit französischen Gensdarmen besetzt. „Ich glaube davon nichts,“ antwortete er; „aber ich will, euch zu Gefallen und um euch meine Sicherheit zu zeigen, zwanzig Reuter recognosciren lassen und mich zu Tische setzen.“ Kaum war der General in sein Quartier zurückgekommen, als die zwanzig Reuter in vollem Galopp zurückkamen, nachdem sie dem französischen Vortrab gesehen hatten. Bayard, welcher sie sahe, rief: „Auf, Gensdarmen! wir müssen mit ihnen zugleich ankommen.“ Zwei Edelleute, der eine aus der Normandie, Beauvais der Brave genannt, der andere aus der Picardie, Namens Hallancourt, folgten ihnen in Carriere, und als die Feinde das Thor zumachen wollten, stießen sie mit ihren eingelegten Lanzen so kräftig dagegen, daß Hallancourt von dem Gegenschlag vom Pferde in den Graben geworfen wurde. Glücklicher als sein Gefährte klemmte Beauvais seine abgebrochene Lanze zwischen die beiden Flügel des Thores und verhinderte dadurch das Zumachen. In diesem Augenblick kam Inbercourt mit seiner Compagnie



an, sprengte die Wache auseinander, welche am Eingang der Stadt angebracht war, ging hinein und rief: Es lebe Frankreich! Sobald Bayard, der Marschall la Palisse und die übrigen Generale angekommen waren, umgab man die Wohnung des Prosper Colonna, wo er sich in Vertheidigungsstand gesetzt hatte, noch immer in dem Wahn, daß es nur mit Bayard zu thun hätte. Als er endlich von dem obern Stockwerk seines Hauses die Menge der Truppen sah, die es umgaben, so ergab er sich mit dem Grafen von PolICASTRO und mehreren andern Officieren von Bedeutung, die sich auf den Ruf seiner Thätigkeit und Einsicht verlassen hatten. Der Marschall la Palisse, dem man zunächst den feindlichen General vorstellte, empfing ihn mit aller Auszeichnung, die einem Mann von seinem Stande und seiner Geburt zukam. Man bemerkte indeffen, daß die Gegenwart des Ritters, der einen Rath gegeben hatte, welcher ihm seine Freiheit und seinen Ruf kostete, ihn in einem so hohen Grad kränkte, daß er nie die Augen auf ihn richtete, und daß er seit diesem Augenblick nachsichtiger wurde, als er bisher gewesen war. Freilich zwang



ter nach ihrer Verrätherei an diesen Vorschlag erinnerte, antwortete er: Ich glaubte, diese Leute wären zuverlässig, und in diesem Wahn würd' ich ihnen doppelt so viel gegeben haben, als sie forderten, wenn ich es dadurch in meine Gewalt bekommen hätte, das Blut meiner Unterthanen zu sparen. Eine Erklärung, welche eines Königs würdig ist, der sein Volk als Vater liebt, und welche Franz vor der Schlacht wirklich gab. Leider modificirte die Freude über den ersten Sieg sie so sehr, daß in der Folge die traurigsten Niederlagen nicht im Stande waren, ihn daran zurück zu erinnern. — Als sich das Heer in Schlachtordnung gestellt hatte, befand sich der Ritter im Vortrab, welchen der Connetable von Bourbon anführte. Sie sahen die Unordnungen, in welche die Schweizer die deutsche Infanterie gesetzt hatten, und machten sie mit ihrem Blute wieder gut. Die Zügel und die Kopfbedeckung des Pferdes des Ritters wurden durch Säbelhiebe und Piquenstöße in den letzten Ausfall, welchen er machte, zerstört. Das Gebiß fiel nieder. Das freigewordne Pferd trug seinen Herrn in ein großes Schweizerbataillon,



welches es von einem Ende zum andern durchlief. Glücklicherweise brach die Nacht ein. Nachdem der Ritter allen Gefahren entgangen war, befand er sich unter stark belaubten mit Weinstöcken umgebenen Bäumen, wo sein Pferd still stand. Er stieg ab, warf seinen Helm und alles, was ihm an seiner Rüstung hinderlich werden konnte, weg, und kroch auf Händen und Füßen nach der Seite hin, wo seine Truppen seyn mußten. Mehr als einmal blieb er auf diesem beschwerlichen Marsch stehen, um nicht von den Schweizern bemerkt zu werden. Endlich kam er ganz erschöpft an einen Ort, wo er Frankreich! rufen hörte. Er erzählte dem Herzog von Lothringen seine Abentheuer. Dieser gab ihm ein Pferd. Andere brachten ihm Waffen, und so befand er sich bald wieder in einem Zustand unter den Augen seines Königs zu kämpfen, der nicht weit von da auf der Lavette einer Kanone schlief, einem Schweizerbataillon so nahe, daß man genöthigt war das Licht auszulöschen, aus Furcht, es möchte ihn den Feinden zeigen.

Die Schlacht fing den folgenden Tag mit Tagesanbruch wieder an. Bayard that neben



ihn eine traurige Erfahrung zu dem Geständniss, daß eine zur Gewohnheit gewordene Wachsamkeit und die Keckheit, welche sie einflößt, uns bisweilen in Gefahr bringen.

Die Beute, welche die französischen Truppen bei dieser Gelegenheit machten, war unschätzbar. Prosper Colonna verlor dabei für sich mehr als hundert und funfzigtausend Thaler in baarem Gelde und silbernen und goldenen Geschirren; denn dieser General liefs sich mit einer mehr als königlichen Pracht bedienen. Man eroberte zugleich sechs- bis siebenhundert aufgeschirrte Pferde, unter welchen vierhundert von spanischer Race waren. Die Reichthümer der Stadt wurden der Antheil des Siegers. Während die französischen Truppen mit der Beute beschäftigt waren, bemerkte Bayard, daß zwei Albaner, die dem Nachsetzen entgangen waren, den Weg nach Coni genommen hatten, wo die Schweizer campirten. Es war um die französische Gensdarmarie geschehen, wenn diese sie in der Unordnung angetroffen hätten, worin sie der Eifer zu plündern gebracht hatte. Sie versammelte sich bald und verließ Villa-Franca, als die Schweizer



einrückten. Diese konnten keine Cavallerie verfolgen. Die Franzosen kamen also nach Fossano, wo die Gefangenen und die Beute in Sicherheit gebracht wurden.

Wankend gemacht durch die Gefangennehmung Prosper Colonna's und seiner Gensdarmmerie weigerten sich die Schweizer auf ihren Posten im Piemontesischen und dem Marquisat von Saluzzo zu bleiben, als sie die Nachricht erhielten, daß der König mit seiner ganzen Armee die Alpen passirt hätte und gegen sie im Anmarsch wäre. Eiligst verliessen sie ihr Lager, gaben ihm alle Städte, vom Eingang ins Piemontesische bis an das Gebiet von Mailand preis, und erwarteten ihn erst bei Monza am Lambro. Hier liefs ihnen der König vortheilhafte Vorschläge thun, welche sie annahmen; als sie aber ihr Versprechen nicht hielten, kam es zu einer Schlacht.

Bayard hatte gleich zu Anfang den Vorschlag gethan, ein von der übrigen Armee abgefondertes Schweizercorps anzugreifen, aber der König, welcher auf seine Unterhandlungen mit den Schweizern rechnete, wollte nicht einwilligen, und als ihm der Kit-



ter nach ihrer Verrätherei an diesen Vorschlag erinnerte, antwortete er: Ich glaubte, diese Leute wären zuverlässig, und in diesem Wahn würd' ich ihnen doppelt so viel gegeben haben, als sie forderten, wenn ich es dadurch in meine Gewalt bekommen hätte, das Blut meiner Unterthanen zu sparen. Eine Erklärung, welche eines Königs würdig ist, der sein Volk als Vater liebt, und welche Franz vor der Schlacht wirklich gab. Leider modificirte die Freude über den ersten Sieg sie so sehr, daß in der Folge die traurigsten Niederlagen nicht im Stande waren, ihn daran zurück zu erinnern. — Als sich das Heer in Schlachtordnung gestellt hatte, befand sich der Ritter im Vortrab, welchen der Connetable von Bourbon anführte. Sie sahen die Unordnungen, in welche die Schweizer die deutsche Infanterie gesetzt hatten, und machten sie mit ihrem Blute wieder gut. Die Zügel und die Kopfbedeckung des Pferdes des Ritters wurden durch Säbelhiebe und Piquenstöße in den letzten Ausfall, welchen er machte, zerstört. Das Gebiß fiel nieder. Das freigewordne Pferd trug seinen Herrn in ein großes Schweizerbataillon,



welches es von einem Ende zum andern durchlief. Glücklicherweise brach die Nacht ein. Nachdem der Ritter allen Gefahren entgangen war, befand er sich unter stark belaubten mit Weinstöcken umgebenen Bäumen, wo sein Pferd still stand. Er stieg ab, warf seinen Helm und alles, was ihm an seiner Rüstung hinderlich werden konnte, weg, und kroch auf Händen und Füßen nach der Seite hin, wo seine Truppen seyn mußten. Mehr als einmal blieb er auf diesem beschwerlichen Marsch stehen, um nicht von den Schweizern bemerkt zu werden. Endlich kam er ganz erschöpft an einen Ort, wo er Frankreich! rufen hörte. Er erzählte dem Herzog von Lothringen seine Abentheuer. Dieser gab ihm ein Pferd. Andere brachten ihm Waffen, und so befand er sich bald wieder in einem Zustand unter den Augen seines Königs zu kämpfen, der nicht weit von da auf der Lavette einer Kanone schlief, einem Schweizerbataillon so nahe, daß man genöthigt war das Licht auszulöschen, aus Furcht, es möchte ihn den Feinden zeigen.

Die Schlacht fing den folgenden Tag mit Tagesanbruch wieder an. Bayard that neben



den übrigen Wunder der Tapferkeit, welche von seinem Souverain bemerkt wurden. Nach erhaltenem Siege wollte der König von seiner Hand zum Ritter geschlagen werden. Zu diesem Entzweck versammlete er die vorzüglichsten Generale seiner Armee, machte ihnen grofse Lobeserhebungen für die Tapferkeit, die sie bewiesen hatten, sagte ihnen, er glaubte seine Pflicht gethan zu haben, und erklärte darauf seinen Wunsch, nach alter Weise zum Ritter geschlagen zu werden. Darauf wandte er sich zu Bayard: Ich kenne keinen in der Armee, sagte er, der so allgemein geschätzt würde, als dieser Ritter: ich will die öffentliche Stimme in ihm ehren. Ja, Bayard, lieber Freund, fügte der König hinzu, von eurer Hand will ich heute zum Ritter geschlagen werden, weil derjenige, der sich in so vielen Schlachten und Stürmen, immer als einen vollkommenen Ritter gezeigt hat, am meisten berechtigt ist, andere dazu zu machen. — Voll Achtung blickte Bayard auf die den König umgebenden Fürsten und Herrn, und antwortete: Ein so hoher Grad von Ehre käme nur ihnen zu; und nie würde er es wagen,



ihn in ihrer Gegenwart anzunehmen. Erbaut von dieser Bescheidenheit, erfuchten sie ihn, dem König zu gehorchen. Bayard meinte zwar, ein großer Monarch, wie er, wäre ein geborner Ritter über alle Ritter in der Welt; aber als der König sagte: Ich verlange es, Bayard; gehorchet! so erwiderte er: Sire, wenn es mit einemmal nicht genug wäre, so würd' ich es tausendmal thun, um nicht dem unumschränkten Willen meines Herrn zu widerstreben. Der König kniete darauf nieder, Bayard zog sein Schwerdt, schlug ihn mit der flachen Klinge auf den Nacken und wiederholte dabei folgende unvorbereitete Worte: „Sire, es sey so gut, als „ob es Roland wäre, oder Oliver Gottfried, „oder Baldowin, sein Bruder. Warlich ihr „seyd der erste Fürst, den ich zum Ritter schla- „ge. Der Himmel gebe, dafs ihr im Kriege „nie die Flucht nehmet.“ — Dann blickte er mit kindlicher Freude auf sein Schwerdt; mit einer Freude, wie sie ein einfaches Gemüth in einer solchen Lage denken kann und sagte: Du bist sehr glücklich, mein liebes Schwerdt, einem so tugendlichen und mächtigen König heute den Ritterschlag gegeben



zu haben. Warlich, mein gutes Schwerdt, als Reliquie wirst du aufgehoben werden, und vor allen andern Schwerdtern geehrt seyn, und nie will ich dich anders führen, als gegen Türken, Sarazenen und Mauren.

Nach dieser Ceremonie machte der König Anstalten zum Einmarsch in Mailand. Der Connetable von Bourbon und Pierre von Navarra bemühten sich es einzunehmen; dieser durch seine Minen, jener durch beträchtliche Geldsummen. Die Wirkung der letzteren war weit schneller, als die des Pulvers. Durch die Uebergabe der Festung war der König Herr vom Herzogthum Mailand, wo, bald nach seiner Rückkehr nach Frankreich, der Kaiser in eigener Person mit einer grossen Armee angriff.

Der Connetable von Bourbon, Vicekönig im Mailändischen, zog sich mit allen seinen Truppen in die Hauptstadt zurück, weil er nicht stark genug war, im Felde zu bleiben. Nur wenigen Parthien erlaubte er, sich in die umliegende Gegend zu verbreiten. Bayard führte sie beinah alle an, näherte sich so viel als möglich dem Lager des Kaisers, machte vor seinen Augen Gefangene, und zeigte



ihm, daß er nach Italien nicht das Glück mitgebracht habe, welches er in den Niederlanden gemißbraucht hatte. Der Connetable hielt sich in Mailand gegen alle Angriffe des Kaisers, dem er mancherlei Abbruch that. Sobald er aber sah, daß der römische Hof den König betrog, und daß dieser Fürst, zu wenig auf seiner Huth gegen die Intrigue desselben, das mailändische Gebiet verlieren würde, so legte er freiwillig seine Stelle als Vicekönig nieder und zog sich nach Moulins, der Hauptstadt von Bourbon, zurück, eine Provinz, die ihm ausschliessend gehörte. Bayard, dem er alle seine Entdeckungen über das Verfahren des Papstes und die Nachlässigkeit des Königs, der sich von Luise von Savoyen, seiner Mutter, regieren liefs, mittheilte, verlies zugleich Italien, um sich in seine Provinz zu begeben. Hier unterhielt der Connetable, dem der Hof sehr viel Ursache zur Unzufriedenheit gab, einen vertrauten Briefwechsel mit ihm; und als er erfuhr, daß der König den Ritter Bayard forderte, so bat er ihn, über Moulins zu gehen, wo er ihm sein Herz mit allem Vertrauen öffnete, das die Tugend einflößt, und ihm den Auftrag



gab, mit dem König von seinen Beschwerden zu sprechen und ihn an die vertraute Freundschaft zu erinnern, welche zwischen dem König und ihm statt gefunden hätte, als Ludwig damit umgegangen wäre, sich zum zweitenmale zu verheirathen, und ihn, wo möglich auf immer, vom Thron zu entfernen. Zugleich sprach er mit ihm von seinen Beforgnissen für die Zukunft, wofern der König nicht die Parthei zerstörte, welche seine Feinde zu machen anfangen. Man wollte ihm bald darauf alles nehmen, was er befaß, bis auf seine Geburt und feltne Tapferkeit. —

Der Ritter seinerseits machte den Prinzen darauf aufmerksam, daß seine Entfernung vom Hofe nicht das beste Mittel wäre, seine Angelegenheiten daselbst in einen besseren Gang zu bringen; daß seine Geschicklichkeit und große Erfahrung im Kriege keine Ansprüche im Frieden gäben; daß die Minister sehr selten diejenigen auffüchten, die sich entfernten, so brauchbar sie auch seyn mögten. Die Erfahrung bewiese, daß sie die Aufrechterhaltung ihres Ansehens dem Interesse des Staats vorzögen, und daß sie, gewohnt alles nach ihren jedesmaligen Launen zu beurtheilen,



len, nur in denjenigen Talente voraussetzen, welche sie mit ihrer Wahl beehrten. Man kann, fügte er hinzu, die Maxime nicht genug wiederholen, welche der Ungerechtigkeit der Minister ihre Entstehung verdankt: — daß ein in Ungnade Gefallener ein Mensch ohne Verdienst ist. Nie hat man am Hofe einen aufrichtig bedauert. Anmaßung und die Miene der Gunst stehen durchaus über Fähigkeit, Eifer und Dienste. — Der Connetable versprach dem Ritter, seinem Rath gemäß an den Hof zurückzukehren, und war nicht wenig vergnügt, seine Ankunft durch einen Freund ankündigen zu können, der im Stande war, ihm wirklich nützlich zu werden.

Ehe der Connetable den Ritter aus Moulin abreifen liefs, bat er ihn, seinen ältesten Sohn, Franz von Bourbon, ein Kind, das sich noch unter den Händen der Weiber befand, zum Ritter zu schlagen. Ich möchte sehr gern, sagte er, daß mein Sohn diesen Titel aus euren Händen empfinde; ich würde für seine künftige Aufführung und seinen Muth desto unbeforgter seyn. Bayard verrichtete diese Ceremonie mit Anstand, und hatte bald darauf das Vergnügen, den Connetable mehr als jemals in



der Gnade des Königs und vielleicht etwas zu sehr in der Gnade der Luise von Savoyen am Hofe zu sehen.

Endlich genoß Frankreich einiger Ruhe. Es verdankte sie dem Tode Ferdinands, Königs von Castilien, und der Jugend des Prinzen Carl, Erben der spanischen Königreiche. Doch der Tod Maximilians, seines väterlichen Großvaters, gab Gelegenheit zu einem neuen Kriege zwischen Carl und Franz dem Ersten, welcher beide Fürsten überdauerte, indem ihre Nachkommen ihn noch lange nach ihrem Tode fortsetzten.

Die beiden Könige stritten um das Reich. Carl trug den Sieg davon und erklärte sich sogleich für den Feind seines Mitbewerbers. Franz, um sich zu rächen, warf sich auf Navarra, welches er zum Vortheil Heinrich d'Albrets, seines rechtmässigen Königs, eroberte; aber André du Foix, Herr von Esparre, General eines Theils der Truppen, welche zu dieser Expedition gebraucht wurden, wollte, dem Genius der Franzosen gemäss, neue Vortheile erringen, ehe er die früheren gesichert hatte, drang bis nach Castilien vor und zwang die Spanier, durch die



Belagerung von Logrogno, aus dem Schlummer zu erwachen, worin sie gefallen schienen. Ihre Armee verjagte die französische von den Gränzen von Castilien, nahm in wenig Tagen alle Städte Navarra's wieder zurück, und drohte, bis nach Guyenne vorzudringen. Doch diese Provinz war für den Vorthail des Kaisers zu sehr entlegen; er wollte Frankreich lieber durch die Picardie oder Champagne angreifen.

Der König von Frankreich war allzusehr in Leidenschaft gesetzt, um den Gelegenheiten zum Kriege auszuweichen, und beide Monarchen, voll Groll gegen einander, hatten zu einer Zeit, wo die Umstände ihnen einen dauernden Frieden gestatteten, jeder eine Armee auf den Beinen. Franz der Erste hatte die Kaiserkrone nur durch die Unbehutsamkeit seiner Minister verloren. Er bemühte sich, die Fürsten wieder zu gewinnen, die ihm nützlich werden konnten. Das Haus von der Mark, welches von dem clevischen abstammte, besaß die Souverainität von Bouillon und Sedan, welche damals von größerem Umfang war, als itzt. Da weder der König von Frankreich, noch irgend ein



benachbarter Fürst ein Recht auf diesen Staat hatte, so waren die Einkünfte desselben beträchtlich, und die Einwohner reich und ruhig. Logues, Fleuranges, Messancour, Jamets und Mezieres waren Festungen, welche die beiden Hauptstädte Sedan und Bouillon schützten. Robert von der Mark war damals im Besitz; sein Bruder, Bischof und regierender Herr von Lüttich, und seine Kinder, welche im Dienst des Königs von Frankreich befördert und große Generale waren, vermehrten seine Macht. Zu Anfang der Zänkereien zwischen Carl dem Fünften und Franz dem Ersten, sah sich Robert durch die Lage der Sachen und ihre Pläne in eben der Lage, worin sich Amadeus, Herzog von Savoyen, in dem Krieg Ludwigs des Vierzehnten mit dem österreichischen Hause befand, das heisst, da der Kaiser nicht gut in die Picardie einfallen konnte, ohne den Engländern zu nahe zu treten, welche er fürchtete, so konnte er überhaupt Frankreich nicht angreifen, wenn ihm der Herzog von Bouillon nicht den Durchmarsch durch seine Staaten gestattete. Anfangs hatte Robert die Parthei des Kaisers gegen den König



von Frankreich ergriffen, über welchen er Urfach hatte zu klagen; als aber Carl, der seine Freundschaft nur in so fern schätzte, als er seine Verbindung mit dem König von Frankreich befürchtete, ihm eine Ungerechtigkeit zufügte; so trat Robert in seine früheren Verhältnisse zurück, hielt zu Romorentin eine Zusammenkunft mit dem König, und seiner Freundschaft und seines Schutzes versichert, faßte er den Entschluß, einen auffallenden Streich zu wagen, um seine Unabhängigkeit zu erklären, und sich als Fürst wegen der ihm angethanen Beleidigung zu rächen. Er wußte, daß Franz Truppen in der Nähe hatte, und daß der Ritter Bayard, ein Freund seines Sohnes Fleuranges, sich in die erste Festung werfen sollte, die man angreifen werde.

Er schickte also einen Waffenherold nach Worms, um dem Kaiser im Angesicht des ganzen versammelten Reichs den Krieg zu erklären. Nach dieser Erklärung verheerte er Luxenburg an der Spitze von dreitausend Mann Infanterie und fünfhundert Mann Cavallerie. Carl der Fünfte zog nicht sowohl die Eigenschaft als die Macht des Herzogs in



Betrachtung, und sah in seiner Unternehmung einen Angriff; und indem er sehr richtig urtheilte, daß sie mit Einwilligung des Königs von Frankreich gemacht würde, setzte er sich in den Stand, den ersten zu bestrafen, und sich an dem zweiten zu rächen. Der Graf von Nassau drang an der Spitze einer starken Armee in Roberts Gebiet, wo er alles mit Feuer und Schwerdt verheerte, Bouillon und seine anderen Festungen einnahm, und blos Sedan und das Schloß von Jamets verschonte. Uebrigens ging er bis nach Mousson, indem seine Soldaten die Ländereien des Königs plünderten; und legte zuletzt alle Verstellung bei Seite, ging über die Maas, belagerte förmlich diese Stadt, nahm sie ein, und marschirte darauf mit dem General Sickingen, einem von den Lieblingen des Kaisers, bis nach Mezieres, welches er an der Spitze einer Armee von fünf und dreißigtausend Mann belagern wollte. Die Eroberung dieser Festung würde ganz Champagne in Gefahr gebracht haben; und wenn der Kaiser neue Truppen nach der Picardie geschickt hätte, so wäre das ganze Königreich in Verlegenheit gerathen.



Es war also nothwendig, Mezieres zum Besten des Staats zu erhalten, und diese Festung, die schlechteste in ganz Frankreich, zum Bollwerk desselben zu machen.

Der Ritter Bayard befand sich seit einiger Zeit am Hof. Der König schloß sich mit ihm ein, eröffnete ihm alle seine Besorgnisse, und verbarg ihm nicht, wie sehr er seiner Hülfe bedürfe. „Verliere ich Mezieres,“ sagte der König, „so sind die Champagne und die Picardie dem Feinde geöffnet. Bis nach Paris wird er vordringen, und ihr wißt, daß eine Nation selten mit Vorthail in ihrem eigenen Lande kämpft. Mezieres muß um jeden Preis erhalten werden, und euch, mein lieber Ritter, habe ich zu diesem Geschäft ersehen. Die Gefahr ist in die Augen fallend; aber dafür ist auch Ehre zu erwerben. Alles was mich in meiner Wahl ungewiß macht, ist daß, wenn Frankreichs Unglück mich um Mezieres bringt, die Verzweiflung mir auch den Ritter Bayard rauben wird.“ — Bayard warf sich zu des Königs Füßen, und versicherte ihn, daß diese zärtliche Sorge ihn größerer Gefahr aussetzte, als der Feind selbst. Er bat darauf um be-



stimmte Befehle, in Hinsicht auf Munition und Lebensmittel, und begab sich nach Mezieres.

Die Maas umschlingt den größten Theil dieser Stadt, und giebt ihr beinah die Gestalt einer Insel, indem sie eine ziemlich breite Erdzunge von der Seite der Ardennen zurückläßt, wo man durch ein Thor kommt, welches das Bourgögnier Thor genannt wird; alle übrigen führen auf Brücken, welche man im Belagerungsfall abbrechen kann. Die Breite der Maas, deren Gewässer die Graben der Stadt ausfüllt, war eine von den Hauptvertheidigungen. Die Kunst hatte sie ehemals verstärkt, aber die Zeit hatte alles wieder zerstört, und für Bayard war sehr wenig übrig geblieben, um sie zu gebrauchen. Indessen unternahm er es.

Auf seinen Befehl versammelte sich die Garnison und die Bürger: „Ich mache keinen „Unterschied unter euch, sagte er, wenn es „auf Vertheidigung des Vaterlands ankommt. „Kinder sogar müssen Arbeiter und Soldaten „werden. Laßt uns einstimmig für unsere „Sicherheit und unsern gemeinschaftlichen „Ruhm arbeiten. Für den Erfolg kann man



„beinah gut sagen, wenn man sich aufrichtig  
„bemüht, ihn zu verdienen.“ — Diese we-  
nigen Worte, die Liebe, welche Soldaten  
und Bürger für ihn hatten, und einiges  
Geld, das er vertheilte, machten, dafs sie  
mit Freuden die beschwerlichsten Arbeiten  
ertrugen, die er durch seine Gegenwart und  
Theilnahme zu erleichtern wufste. Augen-  
blicklich sah man neue Wälle sich erheben,  
und der Eifer der Arbeiter zeigte, wie fest  
sie entschlossen waren, alles für ihre Erhal-  
tung zu wagen. Alles war fertig, als die  
Feinde ankamen. Der Graf von Nassau  
schlug sein Lager, welches aus zwanzigtausend  
Mann bestand, auf der Seite der Ardennen,  
dem Bourgogner Thor gegenüber, auf; der  
General Sickingen das seinige, welches funf-  
zehntausend Mann enthielt, jenseits der  
Maas. Da die Garnison keine Aufsenwerke  
zu vertheidigen hatte, so befand sie sich bei  
der Ankunft der Feinde auf den Wällen; und  
mit Unruhe betrachtete der grösste Theil die-  
ses grofse Heer, welches, vermöge des un-  
geheuren Troffes, der ihm folgte, noch  
gröfser schien. Als Bayard dies sahe, sagte  
er: „Die Feinde behandeln uns als Leute,



„welche sich fürchten. Ihre Anzahl soll uns  
„nicht erschrecken. Wir haben breite Gra-  
„ben und tüchtige Wälle. Und dann find es  
„nicht diese Massen von Stein und Sand,  
„welche Festungen erhalten, sondern die  
„Ehrliche, der Muth, die Geduld und die  
„Entschlossenheit derjenigen, die sie ver-  
„theidigen.“ — Bayard hatte außer seiner  
Compagnie von hundert Gensdarmen, noch  
eine andere Compagnie von derselben Stärke,  
einige Infanterie, und ein Corps von jungen  
Adlichen, welche jede Gefahr mit ihm thei-  
len wollten. Anne de Montmorenci, Con-  
netable von Frankreich gegen das Ende der  
Regierung Franz des Ersten, war einer von  
den vornehmsten dieses Corps. Kaum hatten  
die Belagerer ihre Batterien aufgeführt, so  
liessen sie den Ritter Bayard zur Uebergabe  
auffordern. Die feindlichen Generale kann-  
ten ihn, und ihr Herold erhielt den Auf-  
trag, seiner Aufforderung große Lobeserhe-  
bungen vorangehen zu lassen, und wenn sie  
keinen Eindruck auf den Geist des Ritters  
machen sollten, die Garnison durch Drohun-  
gen zu schrecken. Der Herold entledigte  
sich seines Auftrags mit Gewissenhaftigkeit,



und richtete alles so ein, daß eine Menge Officiere und Soldaten ihn hörten. Bayard errieth seine Absicht ohne Mühe. „Ich bin „nach Mezieres gekommen,“ sagte er, „um es zu vertheidigen. Deine Ge- „bieter werden, wenn sie es noch „nicht wissen sollten, bald erfahren, „daß ich nicht der Mann bin, der „sich durch Worte schrecken läßt, „oder die darauf erfolgende That „fürchtet.“ — Dann bediente er sich der Sprache, welche dem Character eines Kriegers angemessener ist, und fügte hinzu: „Sollte das Schicksal meine Entschlossenheit „und den Muth derer, die mir folgen, zu „Schanden machen, so werd' ich mir aus „den Leichnamen eurer Leute eine Brücke „bauen, um aus der Festung zu kommen.“ Dabei sah er diejenigen an, die ihn umgaben, und lauter Beifall erscholl von allen Seiten.

Der Graf von Nassau erwartete mit Ungeduld die Zurückkunft seines Herolds. In Gegenwart des Generals Sickingen, welcher von den Schwierigkeiten der Unternehmung eine ganz andere Meinung hegte, fragte er ihn



nach Bayards Antwort. Die Auskunft des Heroldes bestärkte Sickingen in seiner Idee. Er sagte zum Grafen von Nassau, daß man die Truppen des Kaisers anderwärts besser hätte gebrauchen können. Ein Officier aus der Franche - Comté, der unter Bayard in Italien gedient hatte, sah nicht sobald, daß Sickingen die Belagerung mißbilligte, als er in Gegenwart aller sagte: Er kenne den Ritter Bayard; denn er hätte ihn agiren gesehen: Es würde lange dauern, eh sie in Mezieres einrückten, und wenn der Ritter beim Leben bliebe, so würde es nie geschehn. Der Graf von Nassau unterbrach ihn. Ich kenne, sagte er, den Ruf des Ritters Bayard; aber er ist weder von Eisen noch Stahl. Er ist ein Mensch wie wir, und ich will ihn mit Kanonkugeln so zusetzen, daß er nach vier Tagen nicht mehr wissen soll, wohin oder woher.

Die Batterien waren in Bereitschaft, und der Graf von Nassau hatte kaum geendigt, als sie von allen Seiten mit einer solchen Wuth losdonnerten, daß die neuangeworbenen Soldaten der Garnison, von dem fürchterlichen Lärm betäubt, ihre Posten verließen, sinnlos in den Strassen der Stadt umher-



liefen, und um sich zu retten, sich von den Thoren und Mauern herabstürzten. Die Veteranen, welche nie einen solchen Kanonendonner gehört hatten, und durch die Desertion ihrer Cameraden stutzig wurden, richteten die Blicke auf ihre Officiere, um sich zu beruhigen. Diese gaben dem Ritter Nachricht davon, welcher sogleich alle Posten beritt und mit mehr als gewöhnlicher Heiterkeit sagte: „Ich ging damit um, alle diese Rekruten aus der Festung zu jagen. Es waren unnütze Mäuler. Es sind unter uns brave Leute genug, um den Feind die Stirn zu bieten, und unsere Provisionen werden desto länger vorhalten.“ — Unterdeffen vermehrte sich das Feuer der feindlichen Batterien, und — was für jene Zeiten, wo für die Artillerie sehr schlecht gesorgt war, außerordentlich scheinen muß — die Belagerer schossen in vier Tagen mehr als fünftausend mal. Jetzt fing der Donner an nachzulassen. Die Feinde befürchteten, es möchte ihnen an Pulver fehlen, und sahen mit Erstaunen, wie die Belagerten unter Feuer und Dampf, und ohne sich an die Kugelfaat zu kehren, herbei kamen, die Bresche wieder



herzustellen. Bayard benutzte beides sogar, um Ausfälle zu machen, die eben so plötzlich als unerwartet waren. Bei dem geringsten Vortheil, den er erhielt, vernichtete er die Trancheen und füllte die Werke aus, welche die Belagerer in mehreren Tagen zu Stande gebracht hatten. Sickingen, dem man versprochen hatte, die Festung im Nu einzunehmen, beklagte sich bei dem Grafen von Nassau, und äußerte ihm sogar den Verdacht, daß er seine alte Zuneigung für Frankreich noch nicht verloren habe; denn eh er in die Dienste des Kaisers ging, war er in französischen Diensten gewesen. Der Graf von Nassau wurde durch diesen Vorwurf seines Collegen erbittert, und antwortete: diese Zuneigung, was auch daran seyn möchte, verführte ihn wenigstens nicht, zum Verräther an dem Kaiser zu werden, indem er ihn zu einem Waffenstillstand mit dem König zu bereden suchte, wie Sickingen einen für den Fürsten Robert, seinen Freund, erhalten hätte. Der Deutsche antwortete mit Hitze: Er hätte diesen Schritt ganz öffentlich gethan, und ein Gefühl von Edelmuth für einen Fürsten, dessen Freundschaft ihm Ehre brächte,



hätte ihn geleitet. Der Graf von Nassau, ein naher Verwandter Roberts von der Mark, zeige sich durch diesen Vorwurf als einen eben so schlechten Verwandten, als durch sein gegenwärtiges Verfahren als einen schlechten Diener seines Herrn. Ein so lebhafter Streit konnte nur ein trauriges Ende nehmen; indeffen stellten die gemeinschaftlichen Freunde der beiden Generale den Vortheil vor, welchen die Belagerten von ihrer Uneinigkeit haben könnten: sie söhnten sich dem Anschein nach mit einander aus, und jeder ging auf seinen Posten.

Der Ritter machte bei seinen häufigen Ausfällen auf die Feinde mehrere Gefangene. Von ihnen erfuhr er das Mißverständniß, worin ihre Generale lebten, und das Glück wollte, daß einer von diesen Leuten ihn umständlich von den Streit und ihrer gegenwärtigen Stimmung unterrichten konnte. Auf der Stelle schickte er zwei Officiere von seiner Garnison an den König nach Troyes ab, und liefs ihn um Verstärkung bitten, wobei er versprach, sie ohne allen Schaden in die Festung zu bringen. Um dieselbe Zeit liefs er einen Bauer aus der Gegend von Se-



dan, einen Unterthan Roberts von der Mark, holen, dem er eine beträchtliche Summe versprach, wenn er einen Brief an diesen Fürsten übernehmen wollte. Der Bauer nahm den Vorschlag an, verließ in aller Stille Mezieres, und nahm den Weg nach Sedan über eine Brücke der Maas, mitten durch das Lager des Generals Sickingen. Der Bauer wunderte sich bei sich selbst, wie der Gouverneur von Mezieres ihn einen so gut besetzten Weg hätte empfehlen können, wo die Gefahr, entdeckt zu werden, in eben dem Maasse zunahm, in welchem er sich dem Lager näherte.

Der Unglückliche, welchem zu Muthe war, als ob er schon angehalten wäre, wurde wirklich in eben dem Augenblick angehalten, wo er den Brief wegwerfen wollte. Man führte ihn zu Sickingen, und in der Ueberzeugung, daß es um sein Leben geschehen sey, bekannte er alles. Der General öffnete den Brief, und las, wie folget: „Der Graf  
„von Nassau ist Ihr Verwandter, und Sie  
„rechnen darauf, ihn in die Dienste des Königs von Frankreich zurückzubringen. Er  
„muß sich bald dazu entschließen, wenn er  
„nicht



„nicht durch eine zahlreiche Armee, welche  
„zuerst Sickingen angreifen und durch meine  
„Festung in sein Lager marschiren wird, in  
„Stücken gehauen werden will u. s. w.“ Der  
General hatte kaum die Geduld, diesen Brief  
zu endigen. Er tobte auf die Verrätherei des  
Grafen von Nassau, die er, wie er sagte, lange  
vorhergesehen hätte, und gab auf der Stelle  
die zum Aufbruch nöthigen Befehle. Sickin-  
gens Unruhe und die Bewegung seiner Trup-  
pen gaben dem Bauer Zeit zur Flucht. Er  
kam in Mezieres an und erzählte dem Ritter  
zitternd das Unglück, das ihm widerfahren  
wäre. Voll Freude über den glücklichen  
Erfolg seiner List nahm dieser den Herrn  
von Montmerenci und führte ihn mit mehre-  
ren Officieren auf die Wälle nach dem Grafen  
von Nassau zu. Mit Erstaunen sahen sie  
Sickingens Truppen in Schlachtordnung da-  
hin marschiren. Der Graf von Nassau stellte  
die seinigen in Reih' und Glied, als ob es  
eine Schlacht gölte. Auf Sickingens erste  
Bewegung hatte Nassau einen Officier an ihn  
abgeschickt und ihn nach seiner Absicht fra-  
gen lassen; und voll von der Verrätherei hatte  
dieser heftig geantwortet: Sagt dem Grafen



von Nassau, ich wollte ihm das Vergnügen, mich in Stücken gehauen zu sehen, theuer bezahlen lassen. Nach wenig Augenblicken würde ich bei ihm seyn, und dann wollten wir sehen, wie es ablief. Auf diese Antwort Sickingens hatte sich der Graf, der seine Lebhaftigkeit kannte, in den Stand gesetzt, ihn zu empfangen. Die beiden Generale trafen zusammen, als Bayard mit seiner Gesellschaft auf den Wällen angekommen war. Er beobachtete sie genau, und nachdem er seine Begleiter von der Ursache dieser Bewegungen, die recht eigentlich dazu gemacht waren, sie in Erstaunen zu setzen, unterrichtet hatte, sagte er: Ich hätte große Lust, diese Leute sich schlagen zu sehen; aber sie sind zu flegmatisch. Ich muß ihnen entweder das Signal geben oder sie trennen. Sogleich ließ er mehrere Kanonen auf die Truppen des Grafen von Nassau abfeuern, und rechtfertigte ihn dadurch bei Sickingen, gegen welchen er sich zu erklären Zeit genug gehabt hatte. Eh' indeffen Sickingen in sein Lager zurückkehren konnte, hatte Bayard Mittel gefunden, einen bedeutenden Secours, Munition und Proviant in die Festung zu bringen.



Da der tapfere Widerstand der Belagerten dem Grafen von Nassau alle Hoffnung nahm, die Festung mit Gewalt einzunehmen, so beschloß er, sie auszuhungern. Um sich den glücklichen Erfolg dieses Entwurfs zu sichern, beredete er einen Officier von seiner Armee, sich durch einen zuverlässigen Bedienten von einem seiner Freunde in der Garnison eine Bouteille Wein ausbitten zu lassen; der Bediente sollte bei dieser Gelegenheit das Innre der Festung und, wenn es möglich wäre, die Quantität der Lebensmittel untersuchen, die man herein gebracht hätte. Von Bayard unterrichtet, führte der Officier den Bedienten in einen ungeheuren Keller, in welchem große Fässer auf einander geschichtet waren, die er aufheben mußte, um sich zu überzeugen, daß sie voll wären. Freilich waren sie nur mit Wasser gefüllt; aber dies konnte der Deutsche nicht wissen, und so erfuhr sein General bei weitem mehr, als er wissen wollte. In seinen Erwartungen betrogen, und immer noch dem Verdacht Sickingens ausgesetzt, hob endlich der Graf von Nassau die Belagerung auf, und ließ dem Ritter Bayard die Ehre, einen ganzen Monat hindurch eine



Festung vertheidigt zu haben, die gar keiner Belagerung werth schien.

Die Freude des Königs über die Erhaltung von Mezieres war um so gröfser, weil der Kaiser bereits vorgerückt war, um nach der Einnahme dieser Festung in das Innere des Königreichs einzudringen, wo er sich schmeichelte, grofse Fortschritte zu machen: und weil es ihm rühmlich war, den Kaiser im Angesicht des ganzen Europa zum Rückzug genöthigt zu haben. Franz schrieb darüber folgenden Brief an seine Mutter, der er Rechenschaft von allen seinen Handlungen ablegte:

„Grade als ich mich zu Bette legen wollte, kam Saval, und brachte mir die Nachricht von der Aufhebung der Belagerung von Mezieres, und glaube, dafs unsere Feinde in grofser Verlegenheit sind wegen der schimpflichen Retraite, die sie gemacht haben. Für den ganzen morgenden Tag werd' ich den Weg erfahren, den sie nehmen werden, und danach müssen wir uns richten; und wenn sie böse gethan haben, so schwören wir, uns zu rächen. Bitte euch, gnädige Frau, Gott allenthalben danken zu



„lassen; denn ohne den geringsten Fehler zu  
„machen, hat er diesmal gezeigt, daß er gut  
„französisch ist. Und nun endige ich meinen  
„Brief und überlasse dem Ueberbringer das  
„Weitere. Bitte Gott, euch ein gesundes und  
„langes Leben zu schenken. Euer ganz erge-  
„benster und gehorsamster Sohn, Franz.“\*)

Während sich der König zu diesen Erfolgen Glück wünschte, nahmen der Graf von St. Pol und der Herzog von Vendome Mouzon wieder ein; rückten darauf in die Niederlande, und bemächtigten sich, nach manchem Abbruch, den sie dem Kaiser ge-

\*) Tout à seture, Madame, ynfi que je me vouloys mettre ô lit, est arrivé Saval, lequel m'a apporté la certeneté deu levement deu siége de Mesyeres et croy que nos annemys sont an grant peine, veu la onteuse retrete qu'il ont fet; pour tout le jour de demain, je foré le chemyn qu'ys prandront, et selon sela il nous fodra gouverner; et s'il ont joué la pasyon, nous jourons la venyanse. Vous suppliant, Madame, vouloyr mander partout pour faire remerfyer Dieu; car sans point de fote, il a montré ce coup qu'yl est bon françoys, et fesant fin à ma lettre remettant le tout seur le Porteur, pry a Dieu qu'il vous doynt très bonne vie et longue: Votre très-humble et très-obéyant fils, François.



than hatten, der beiden Städte Bapaume und Landreci. Der König selbst sammelte seine Armee, und machte Anstalten, die Schelde zu passiren, um den Kaiser zu erreichen, der in der Nachbarschaft von Valenciennes campirte. Seine Generallieutenante waren der Connetable, Herr von Tremoille und die Marschälle von Chabanes und Chatillon.

Sobald Bayard erfuhr, dafs es eine Schlacht geben könnte, verlies er Mezieres, dessen Breschen er hatte ausbessern lassen, und eilte zur Armee. Seine Freunde gingen ihm in einer grofsen Entfernung vom Lager entgegen, und begleiteten ihn bis zum König, vor dessen Wohnung er in voller Rüstung abstieg, weil er wufste, dafs es dem Monarchen Vergnügen machen würde, wenn er sich ihm in eben dem Zustand vorstellte, worin er Mezieres vertheidigt hatte. Der König empfing ihn mit allen den Beweisen von Achtung und Güte, welche sein Eifer und seine Thaten verdienten; er umarmte ihn, und erinnerte ihn auf eine sehr schmeichelhafte Art an die militairische Ceremonie, die ihn zu seinem Sohn im Mars machte, als er den Orden der Ritterschaft durch ihn erhielt.



Der Ritter Bayard, dessen Herz eben so einfach als groß war, wurde bei diesen Schmeicheleien des Königs bis zu Thränen gerührt, und meinte, diese Belohnungen wären zu groß für seine Dienste. Der König wollte ihm gleichwohl wesentlichere geben; beehrte ihn mit einem Ordensband, und machte ihn zum Capitain en Chef einer Compagnie von hundert Gensdarmen, da er bisher nur Lieutenant der Gensdarmen des Herzogs von Lothringen gewesen war. Durch dieses Avancement zum Rang der größten Generale erhoben, ging Bayard mit der Armee über die Schelde. Die Armee näherte sich der feindlichen genug, um mit Vortheil schlagen zu können, und den Vorwurf zu verdienen, daß sie es nicht gewagt habe. Der Connetable, la Tremoille, Chabanes, der Ritter Bayard und die Anführer der Schweizer drangen in den König, eine Schlacht zu liefern, und der Kaiser selbst schien ihm den glücklichen Ausgang sichern zu wollen, da er während einer Nacht mit hundert Mann die Flucht ergrif. Aber der Marschall von Chatillon widersetzte sich dem Rath der ganzen Armee, und der feine



wurde befolgt; nicht als ob er mehr Ruf oder Fähigkeit gehabt hätte, als die übrigen Generale; aber er genoß das Vertrauen der Mutter des Königs, die ihm vor allen Dingen empfohlen hatte, ihren Sohn keiner Gefahr auszusetzen. Auf Kosten der Ehre und des Vortheils des Fürsten gehorchte man ihr. Der ganze Feldzug endigte sich mit der Eroberung einiger kleinen Festungen, und man findet nicht, daß der Ritter Bayard eher etwas Bedeutendes unternommen hätte, als bis ihn der König, von der Verschwörung unterrichtet, welche Jerome Moroné, Canzler im Mailändischen, angestiftet hatte, um die Franzosen aus Genua zu verjagen, dahin schickte, um seine Parthei zu beleben, und die Garnison gegen die Bürger zu vertheidigen.

Im Einverständniß mit Ottaviano Fregoso, den der König zum Gouverneur von Genua gemacht hatte, entdeckte Bayard sehr bald alle die Triebräder, welche der Pabst und der König von Spanien in Bewegung gesetzt hatten, um sich dieser Stadt zu bemächtigen. Ihre Truppen zeigten sich in der Nachbarschaft; aber sie wurden mit Verlust zurück-



geschlagen, nachdem sie die Treulosigkeit ihres Herrn vergeblich aufgedeckt hatten.

Fregoso's Treue liefs dem König nichts weiter für Genua befürchten. Bayard kehrte also in sein Gouvernement zurück, wohin ihn das Elend des gemeinen Volks rief. Eine ungünstige Witterung hatte eine Hungersnoth verursacht, welche durch den Eigennutz einiger Particuliers und durch die grausame Nachsicht der Magisträte sehr vermehrt worden war. Der Ritter war mit den Mitteln, eine gute Polizei auszuüben, sehr wenig bekannt; aber mit einem gefühlvollen Herzen und rechtschaffenen Gefinnungen, lernt man bald die Kunst, Unglücklichen Erleichterung zu verschaffen. Er selbst untersuchte die Kornvorräthe von Grenoble, und da er eine so wichtige Sorge, als die für die Erhaltung des Volks ist, keinem anvertrauen wollte, von dessen Rechtschaffenheit er nicht die vollkommenste Ueberzeugung hatte, so wurden alle Städte und Dörfer, die zu Grenoble gehörten, und die er nicht selbst besuchen konnte, von treuen Männern besucht, welche weder der Eigennutz noch das Beispiel bestochen hatte. Durch dies Verfahren, welches



wurde befolgt; nicht als ob er mehr Ruf oder Fähigkeit gehabt hätte, als die übrigen Generale; aber er genoß das Vertrauen der Mutter des Königs, die ihm vor allen Dingen empfohlen hatte, ihren Sohn keiner Gefahr auszusetzen. Auf Kosten der Ehre und des Vortheils des Fürsten gehorchte man ihr. Der ganze Feldzug endigte sich mit der Eroberung einiger kleinen Festungen, und man findet nicht, daß der Ritter Bayard eher etwas Bedeutendes unternommen hätte, als bis ihn der König, von der Verschwörung unterrichtet, welche Jerome Moroné, Canzler im Mailändischen, angestiftet hatte, um die Franzosen aus Genua zu verjagen, dahin schickte, um seine Parthei zu beleben, und die Garnison gegen die Bürger zu vertheidigen.

Im Einverständniß mit Ottaviano Fregoso, den der König zum Gouverneur von Genua gemacht hatte, entdeckte Bayard sehr bald alle die Triebräder, welche der Pabst und der König von Spanien in Bewegung gesetzt hatten, um sich dieser Stadt zu bemächtigen. Ihre Truppen zeigten sich in der Nachbarschaft; aber sie wurden mit Verlust zurück-



geschlagen, nachdem sie die Treulosigkeit ihres Herrn vergeblich aufgedeckt hatten.

Fregoso's Treue liefs dem König nichts weiter für Genua befürchten. Bayard kehrte also in sein Gouvernement zurück, wohin ihn das Elend des gemeinen Volks rief. Eine ungünstige Witterung hatte eine Hungersnoth verursacht, welche durch den Eigennutz einiger Particuliers und durch die grausame Nachsicht der Magistrate sehr vermehrt worden war. Der Ritter war mit den Mitteln, eine gute Polizei auszuüben, sehr wenig bekannt; aber mit einem gefühlvollen Herzen und rechtschaffenen Gefinnungen, lernt man bald die Kunst, Unglücklichen Erleichterung zu verschaffen. Er selbst untersuchte die Kornvorräthe von Grenoble, und da er eine so wichtige Sorge, als die für die Erhaltung des Volks ist, keinem anvertrauen wollte, von dessen Rechtschaffenheit er nicht die vollkommenste Ueberzeugung hatte, so wurden alle Städte und Dörfer, die zu Grenoble gehörten, und die er nicht selbst besuchen konnte, von treuen Männern besucht, welche weder der Eigennutz noch das Beispiel bestochen hatte. Durch dies Verfahren, welches



zu den Hauptpflichten seines Amtes gehörte, brachte er es dahin, den Ueberfluß wieder herzustellen; aber als gewöhnliche Folge der Hungersnoth verbreitete sich eine ansteckende Krankheit unter dem Volke. Jetzt hatte der Ritter alle Güte seines Herzens und allen seinen Muth aufzubieten, um an tausend Oertern dem Tod in der abscheulichsten Gestalt zu trotzen. Gleichwohl hielt ihn nichts ab, zu den Kranken zu gehen, für ihren Unterhalt zu sorgen, und Aerzte und Wundärzte, und was sonst noch Erleichterung verschaffen konnte, zur treuen Erfüllung ihrer Pflichten und Verachtung der damit verbundenen Gefahr aufzumuntern. Diese vereinigte Sorgfalt brachte die beabsichtigte Wirkung hervor. Die Krankheit liefs nach, und Bayard konnte sich das Zeugniß geben, zweimal ein Volk gerettet zu haben, dessen Regierung ihm anvertraut war.

Die letzten Jahre waren unglücklich für den König gewesen. Ich sage für den König, denn für Frankreich waren sie es nicht. Für Frankreich war es vortheilhafter, das Mailändische verloren zu haben, als es noch länger unter seinen Provinzen zu zählen.



Der Monarch beschloß, zum zweitenmal über die Gebirge zu gehen, um es wieder zu erobern. Diese Unternehmung würde unstreitig denselben Erfolg gehabt haben, den die früheren hatten, das heißt, die Franzosen hätten das Herzogthum erobert, um sich wieder daraus verjagen zu lassen; aber die Empörung des Connetable von Bourbon raubte ihnen die Ehre zu siegen, eh sie besiegt wurden. Der König wurde genöthigt in seinen Staaten zu bleiben. Das Commando der für Italien bestimmten Armee überliefs er dem Admiral von Bonnivet, dem unfähigsten Mann des ganzen Königreichs, dessen einziges Verdienst die Gunst der Königin Mutter und der Haß war, den sie ihm für den Connetable von Bourbon eingeflößt hatte. Bayard war untröstlich, als er die Empörung dieses Fürsten erfuhr. Er verabscheute die Partheilichkeiten des Hofes, welche zu so viel Verbrechen verleiten, und rechtfertigte seinen Freund, so viel er konnte, durch die Partheilichkeit, welche Louise von Savoyen ihm bewiesen hatte. Zugleich bedauerte er das Schicksal eines Fürsten, den die Wuth seiner Feinde zwang, der Feind einer Nation



zu werden, deren Stolz er war; er wollte sich in die Dauphiné zurückbegeben, aber die Befehle des Königs nöthigten ihn, den Admiral Bonnivet nach Italien zu folgen, weniger um die glücklichen Erfolge zu theilen, die man unter einem solchen General nicht erwarten konnte, als um über seine Fehler zu erröthen.

Der Admiral machte indeffen bei seiner Ankunft in Italien einige Eroberungen, und ging mit eben so viel Ordnung als Glück über den Tecino, obgleich Prosper Colonna mit seiner ganzen Armee am Ufer dieses Flusses stand. Aber die Ufer des Tecino waren die Gränzen seines Ruhms. Einige Meilen von Mailand machte er Halt, anstatt geradesweges in diese Stadt einzurücken, wo Prosper Colonna's Flucht das Schrecken verbreitet hatten; und dadurch gab er den Bürgern Zeit sich so zu verschanzen, dafs es ihm unmöglich wurde, mit Gewalt einzudringen. Er näherte sich indeffen Mailand, legte eine starke Garnison in Monca am Lambro, schickte den Ritter Bayard nach Lodi, und besetzte so die Hauptzugänge, durch welche Mailand Lebensmittel erhalten konnte.



Das Schloß von Cremona hielt sich noch immer für die Franzosen, die es seit ihrem letzten Rückzug aus Italien zu erhalten gewußt hatten. Jean d'Herbouville, Herr von Bünon, war Gouverneur desselben. Ob ihm gleich jeden Tag eine Menge Soldaten starben, so widerstand er doch den Angriffen der Feinde seit zwei vollen Jahren, ohne daß Beschwerden, Nachtwachen und sogar der Hunger seinen Muth schwächen konnten. Als dieser brave Mann seine Garnison auf eine geringe Anzahl eingeschränkt sah, und selbst von einer tödtlichen Krankheit befallen wurde; so ließ er den schwachen Rest seiner Soldaten vor sein Bett kommen, und feuerte sie durch seine Ermahnungen und durch die Vorstellung, daß Krieger siegend sterben müßten, so an, daß sie nach dem Tode des Tapferen schwuren, sich bis auf den letzten Seufzer zu vertheidigen; ein Schwur, den sie so treulich hielten, daß der Ritter Bayard bei seiner Ankunft zu Lodi nur acht kranke Soldaten in Cremona fand, die nicht mehr im Stande waren zu kämpfen, aber alle Entschlossenheit hatten zu sterben.



Bayard kam mit einem Corps von zwölf-tausend Mann in der Festung von Cremona an, und nachdem er sie verproviantirt hatte, machte er Anstalten, die Stadt wieder einzunehmen. Aber ein heftiger Regen machte den Boden um die Breschen, welche seine Artillerie gemacht hatte, so locker, daß sich der Soldat nicht halten konnte und dadurch genöthigt wurde, den Sturm aufzugeben, den man nicht erneuern konnte, weil der Regen vier ganze Tage und Nächte anhielt. Bayard gab zuletzt der Witterung und den Befehlen des Generals nach, verließ Cremona und ging nach Monca, um die Zufuhren anzuhalten, welche durch diese Stadt nach Mailand gebracht wurden. Der Admiral Bonnivet kannte die Wichtigkeit dieses Postens; aber leichtgläubig und unwissend schenkte er allen Neuigkeiten seinen Glauben. Einige Italiäner bildeten ihm ein, daß er durch die Besetzung von Vigera, Mailand weit mehr schaden würde; er gab also dem Ritter den Befehl sich dahin zu begeben, so viel dieser auch dagegen einwandte, weil er vorher sahe, daß seine Versetzung die Armee aufreiben würde.



In langen Zügen langten die Zuführen in Mailand an und da diese gut verfehene Stadt eine Armee zur Garnison fassen konnte, so warf man neue Truppen hinein, welche den General nöthigten sein Lager zu verlassen und sich nach Biagrassa zu begeben, wo er von allem entblößt war. Die Hungersnoth fing sehr bald an fühlbar zu werden, und die Soldaten unterliessen nicht, sich über einen General zu beklagen, der ihnen weder Unterhalt noch Gelegenheit zu einer Schlacht verschaffen konnte. Der Connetable von Bourbon, welcher die kaiserliche Armee commandirte, wollte ihn verfolgen und aufreiben; aber Prosper Colonna widersetzte sich, indem er sagte, es wäre sehr überflüssig, die Truppen gegen eine Armee anzuführen, welche von ihrem eigenen General vernichtet würde. Diese Erklärung Colonnas wurde vollkommen durch Bonnivets Verfahren gerechtfertigt. Alle Versuche, welche er machte, um sich aus einer Verlegenheit zu ziehen, in welche ihn seine eigene Unvorsichtigkeit verwickelt hatte, scheiterten aus keinem andern Grunde, als weil man selten einer Gefahr entgeht, die man sich selbst bereitet hat.



Mit der Sorge für seine Erhaltung beschäftigt, konnte der Admiral die Bewegungen des Feindes nicht verhindern; alle Truppen versammelten sich zu einem Corps, ohne daß er einen Versuch machte, es zu hintertreiben, und der einzige Schritt, den er nach ihrer Vereinigung that, wäre beinah das Verderben der ganzen Armee geworden. Vor der Vereinigung der feindlichen Truppen war das Dorf Rebecco ein vortheilhafter Posten für Bonnivet. Damals dachte er nicht daran ihn zu besetzen; aber jetzt, nachdem die Kaiserlichen die Behauptung desselben unmöglich gemacht hatten, wollte er sein Versehen wieder gut machen. Das Geschäft selbst übertrug er Bayard; er glaubte dadurch entweder den glücklichen Erfolg seiner Unternehmung zu sichern, oder, wenn sie fehlschlagen sollte, das Unglück durch die Reputation desjenigen zu rechtfertigen, dem er die Sache anvertraute. Bayard wandte — nicht die Gefahr ein, welche mit der Behauptung Rebecco's verbunden wäre; sondern die Ueberflüssigkeit dieses Entwurfs; denn, meinte er, das hiesse den Feinden gerade so viel Truppen preisgeben, als nach diesem Dorfe geschickt würden.

Als



Als Günstling und mit dem Hochmuth eines Mannes, der nicht zu befehlen verdient, forderte Bonnivet Unterwerfung. Er nahm die Einwendungen des Ritters übel; aber dieser bestand darauf, und indem er als ein einsichtsvoller Mann, das, was er dem Vortheil des Königs schuldig war, sehr deutlich von der Unterwerfung unterschied, die seinem Representative gebürte, sagte er: „Gehorchen muß ich; aber indem ich eure Befehle ausübe, bin ich zugleich berechtigt, das Nachtheilige derselben zu zeigen. Rebecco ist ein von allen Seiten offenes Dorf, den Feinden sehr nahe gelegen, von unserer Armee hingegen entfernt, und von allen Oertern, die sie selbst wählen könnten, um uns zu schlagen, der allerbequemste. Der Erfolg wird zeigen, daß ich Recht habe; aber ich sage denen, die ihr mir anvertraut, vorher, daß wir zusammen auf die Schlachtbank gehen.“ — Da der Admiral die Wirkung sahe, welche diese Erklärung hervorbrachte, so antwortete er, er gäbe ihm ja zweihundert Mann von den besten Gensdarmen in der Armee und ein Corps französischer Infanterie; mit so viel Truppen brauch-



te er ja die Feinde weniger zu fürchten. „Nie hab ich sie gefürchtet,“ antwortete Bayard; „denn meine Generale haben mich nie „anders als mit beinah gleichen Kräften aus- „geschickt. Ihr gebt mir genug, um mich „tüchtig zu schlagen; aber nicht genug um „zu siegen, oder uns zu retten.“ Bonnivet gab dem Ritter sein Wort, ihm zu Hülfe zu eilen, sobald er ins Gedränge kommen würde. Zum Gehorsam gezwungen, begab sich Bayard mit de Lorges nach Rebecco. Beide waren von der Gefahr, welche sie liefen, und von der Fahrlässigkeit ihres Generals so fest überzeugt, daß sie ihre Equipage nach Novara schickten und sich auf das Allernothwendigste einschränkten.

Bayard und de Lorges untersuchten gleich nach ihrer Ankunft in Rebecco das Dorf, und ihre Entdeckungen setzten sie vollends in Verzweiflung. Der Ort hatte mehrere breite Alleen, und außerdem konnte man durch die Verzäunungen und Gärten, die ihn umgaben, hineindringen. Um ihn in Vertheidigungsstand zu setzen, hätte man auf mehr als zwei Meilen in der Runde einen Graben ziehen und eine Mauer errichten



müssen. Bayard fing damit an, seine Batterien vor den Alleen aufwerfen zu lassen, und da er leicht abnehmen konnte, daß die Feinde unter so vielen Zugängen, welche sie hatten, nicht die gefährlichsten wählen würden, so schrieb er im Einverständniß mit de Lorges an Bonnivet und meldete ihm die Unmöglichkeit sich zu halten, und die Gefahr, welche sie liefen. Der General antwortete ihnen trocken, sie hätten nichts zu befürchten; aus Mailand könne nichts heraus, wovon er nicht auf der Stelle unterrichtet würde. Auf die übrigen Briefe, welche die beiden Capitaine einmal über das andere an ihn abschickten, antwortete der General gar nicht.

Bayard hatte beinah sein ganzes Leben hindurch das Fieber gehabt. Auch zu Rebecco verfolgte es ihn. Es vermehrte seine Ermattung, ohne seine Wachsamkeit zu vermindern. Seine Gensdarmen und seine Infanterie war unablässig damit beschäftigt, Gräben zu ziehen und Verhacke zu machen. Er selbst schlief immer halb bewaffnet; sein Cürass lag neben ihm, sein Pferd war immer gesattelt. „Alles, was wir thun,“ sagte er,



„giebt unsern guten Willen zu erkennen.  
„Es geschieht weniger zu unserer Sicherheit,  
„als für unsern Ruf. Rebecco können wir  
„nicht halten. Vielleicht können wir uns  
„nicht einmal retten. Mit weit weniger  
„Truppen, als uns die Feinde über den Hals  
„schicken können, wollt' ich viermal soviel  
„aufheben, als in diesem Dorfe sind. Und  
„könnten wir einen glücklichen Erfolg erwar-  
„ten, so würde er nur den Stolz und die An-  
„maßung unsers Generals vermehren.“ Die  
Feinde erfuhren sehr bald Bayards Ankunft  
in Rebecco. Die Vertheidigungsanstalten,  
welche er machte, setzten sie in die Noth-  
wendigkeit, ihn bald anzugreifen; sein Ruf  
flößte überall Furcht ein, selbst da, wo die  
Gefahr augenscheinlich für ihn war. Lan-  
noi, ein unter den Deutschen sehr geachteter  
General, war in der Armee, welche der Con-  
netable von Bourbon commandirte, des Kai-  
sers Vertrauter; denn Carl der Fünfte setzte  
mehr Vertrauen in die Geschicklichkeit und  
Tapferkeit des Connetable, als in seine  
Treue. Dieser machte den Plan, Bayards  
Lager aufzuheben, und übertrug diese Expe-  
dition dem jungen Marquis de Pescara, ei-



nem schon damals sehr angesehenen Officier, der sich bald darauf in den Kriegen, welche Frankreich und Italien verheerten, berühmt machte, dessen Gefangener Franz der Erste mehrere Tage hindurch war, und den er selbst eben so sehr wegen seines Muthes lobte, als von Seiten der Feinheit und Güte, wodurch er ihm jede Erleichterung verschaffte. — Pescara übernahm diesen Auftrag mit Freuden; es war dabei, gegen die Gewohnheit, sehr wenig Gefahr zu laufen und sehr viel Ruhm zu erwarten; nur der Name des Ritters Bayard liefs einen nachdrücklichen Widerstand vermuthen. Der Marquis nahm seine Mafsregeln so, als wenn er eine Stadt hätte einnehmen sollen. Sein Corps bestand aus sechstausend Mann Infanterie und fünfhundert Mann Reuterei. Um mit Anbruch des Tages an Ort und Stelle zu kommen, marschirte er die ganze Nacht.

Pescara erreichte das Dorf und fand keine einzige Schildwache. Schon glaubte er, Bayard habe sich zurückgezogen; denn er konnte sich nicht einbilden, dafs ein so wachfamer Officier die erste Regel des Krieges vernachlässigt hätte, die Regel: in einer bedrohten



Gegend allenthalben Posten auszustellen. Bayard hatte wirklich befohlen, daß man allenthalben Schildwachen ausstellen sollte; aber vom Fieber, von den Beschwerden des Tages und von einem Mittel, das er genommen hatte, ermattet, hatte er diese Nacht verabsäumt die Posten zu besuchen, und die Officiere, welche es an seiner Stelle hätten thun sollen, hatten es wegen des Regens und der Kälte vernachlässigt.

Pescara rückte also bis dicht an Rebecco vor, ohne jemand anzutreffen. Erst an der Barriere einer Allee wurde er von vier Schützen entdeckt, welche aus allen Kräften: Zu den Waffen! Zu den Waffen! schrien. Die Wache der Barriere, so sehr sie auch überrascht war, stellte sich mit vieler Entschlossenheit ins Gewehr und hielt die Feinde auf, während man von allen Seiten Lärm schlug. Der Lärm kam bald zu Bayard, der von sieben Gensdarmen begleitet, halbgerüstet zur Barriere eilte. Der brave de Lorges kam in demselben Augenblick mit mehreren Officiern an. Die Truppen folgten in einem Zuge. Keiner schien über die Gefahr erstaunt. Aus dem Lärm der feindlichen



Trommeln und Trompeten schloß indeffen der Ritter auf ihre Anzahl. Er glaubte das Dorf umstellt. „Lieber Freund,“ sagte er zu Lorges, der sich in seiner Nähe befand, „der Kampf ist allzu ungleich; die Feinde werden von allen Seiten auf uns eindringen, und ihr könnt euch darauf verlassen, daß uns niemand beistehen wird. Lassen wir die Bagage im Stich. Rettet euch mit eurer Infanterie geradewegs nach Biagrasa, ehe sie die Barriere niederstoßen. Ich werde euch folgen und euch mit meinen Gensdarmen vertheidigen.“

De Lorges kehrte auf der Stelle um, und Bayard fuhr fort, an der Barriere zu kämpfen, bis er die Infanterie in Sicherheit glaubte. Dann trat er seinen Rückzug mit so viel Ordnung an, daß ihm die Feinde durchaus nichts anhaben konnten, und legte die Hälfte des Weges nach Biagrasa zurück, ohne mehr als zehn Mann verloren zu haben. Hier stieß er auf den Admiral Bonnivet, der ihm, wiewohl zu spät, zu Hülfe kam. Sie waren bereits in Biagrasa, als der Marquis von Pescara ihn noch in allen Häusern von Rebecco suchen liefs.



Die Ehre, seine Truppen gerettet zu haben, würde für jeden andern Mann als Bayard, hinreichend gewesen seyn; aber unfähig den Gedanken zu ertragen, daß man ihn für nichts und wieder nichts der Flucht ausgesetzt hatte, verlor er seine gewöhnliche Mäßigung, und machte seinem General die bittersten Vorwürfe. Bonnivet, den das Unglück durch Mißhandlungen zu bessern anfang, schien eben so viel Sanftmuth erworben zu haben, als Bayard verloren hatte. Er gestand, er habe sich geirrt, und versprach dem Ritter, ihm das Andenken an diesem Vorfall durch die Achtung zu benehmen, welche er seinen Rathgebungen beweisen würde. Sie söhnten sich aufrichtig aus, und die große Gefahr, worin sie sich bald darauf befanden, vereinigte sie mehr als jemals.

Der Connetable von Bourbon, ein erklärter Feind des Admirals und unumschränkter Gebieter der kaiserlichen Armee, sobald es darauf ankam, die Franzosen zu verfolgen, bestimmte die übrigen Generale, ihre Aufmerksamkeit zu Bonnivets Verderben zu verdoppeln; die ganze französische Armee begriff er in dem Haß gegen ihren General.



Durch die Ankunft der Feinde, durch den Hunger und durch die Pest aus Biagrasa vertrieben, zog sich dieser nach Vigevano, diffeits des Tecino zurück, und bot daselbst den Feinden eine Schlacht an, mehr mit der Aussicht auf einen ruhmvollen Tod, als einen Sieg. Der Connetable wüncchte leidenschaftlich, daß man anbinden möchte; aber Lannoi, welcher den Launen des Glücks keinen Vortheil preis geben wollte, der in seinen Augen ganz entschieden war, begnügte sich den Admiral immer enger einzuschliessen, und seine Vereinigung mit sechstausend Schweizern und eben so viel Gascognern, die ihm zu Hülfe kamen, zu verhindern, indem er durch Detaschements alle Pässe besetzte, durch welche sich Bonni-vet zurückziehen konnte.

Von diesem Augenblick an verbreitete sich das Schrecken unter den französischen Truppen. Sie liessen sich bei jeder Gelegenheit schlagen, und vermöge einer Art zu fühlen, welche sehr in der Natur ist, so entgegen sie auch der Vernunft seyn mag, setzte sie die Furcht über alle Bedenklichkeiten hinaus; schaarenweise schwammen sie



über den Fluß, und lieferten sich nackt, entwaffnet und verlassen eben den Feinden aus, welche sie in ihrem Lager nicht erwartet hatten. Die Schweizer folgten dem Beispiel dieser Deferteure, und zogen sich zu ihren Cameraden zurück, die sie erwarteten, um mit ihnen in die Schweiz zurückzukehren.

Diese Begebenheiten schienen nicht auf die Rechnung des Admirals gebracht werden zu können; allein das Nachdenken wollte, daß er dafür verantwortlich wurde: Die Unvorsichtigkeit seiner ersten Schritte hatte sie veranlaßt. Durch so viel Unglück gedemüthigt, hörte Bonnivet auf, der stolze und anmaßende General zu seyn, der die Rathgebungen Anderer ohne Umstände verwarf, und seine eigene Meinung vergötterte. Unaufhörlich befragte er seine erfahrensten Officiere; aber dieses allzuspäte Vertrauen ließ ihn in ihren Vorschlägen mehr die Beweise seiner begangenen Fehler, als die Mittel finden, dieselben wieder gut zu machen. Bayard war vor allen sein Vertrauter geworden. Er ging ihm nicht von der Seite. Zusammen untersuchten sie das Lager; gemeinschaftlich suchten sie Muth und Hoffnung in



die Herzen der befürzten Soldaten zurückzurufen. Bayard, der ein aufrichtiger Freund Bonnivets geworden war, beweinte das Unglück, welches ihm drohte, ohne es hintertreiben zu können. Gezwungen zu dem Geständnis, daß alles verloren sei, bekannte er zugleich, daß Bonnivets gegenwärtiges Verfahren ihn mehr zu einem Gegenstand des Bedauerns machte, als seine begangenen Fehler zu einem Gegenstand des Tadels. Die Gerechtigkeit, welche die Menschen sich selbst widerfahren lassen, mildert auf diese Weise die Strenge des öffentlichen Urtheils immer zu einem Gefühl des Mitleids. Um die Ueberreste seiner vernichteten Armee zu retten, blieb dem Admiral kein anderes Mittel übrig, als so schnell als möglich die Pescia zu passiren, und durch das Thal Aosta nach Frankreich zurückzugehen; aber wiewohl dies Mittel das letzte war, das sich ihm darstellte, so verfäumdte er doch, es zu rechter Zeit zu gebrauchen.

Die Annäherung der Feinde, welche ihn nicht aus dem Gesicht verloren hatten, machte seinen Rückzug sehr gefährlich. Gleichwohl beschloß Bonnivet ihn zu wagen,



und die Truppen erhielten Befehl, sich in Marsch zu setzen. Die Infanterie sollte zuerst defiliren, und die Cavallerie setzte sich in den Stand, die Feinde, die man mit grossen Schritten heranrücken sah, zurückzutreiben. Lannoi und der Herzog von Urbino waren den Tag vorher der Meinung gewesen, die ganze Nacht den Truppen zum Ausruhen zu überlassen. Dies würde die französische Armee gerettet haben. Der Connetable stimmte sie um, indem er ihnen begreiflich machte, daß die Franzosen binnen drei bis vier Stunden entweichen könnten. Sie marschirten also die ganze Nacht durch, und fielen auf Bonnivets Gensdarmarie her, als seine Infanterie eben zu defiliren angefangen hatte. Er bat sie, ihren Marsch zu beschleunigen, und ging mit einer Entschlossenheit, die eines bessern Glücks würdig war, den Feinden an der Spitze der Cavallerie entgegen. Er brachte sie zum Weichen; aber in der Hitze des Kampfs, und indem die Verzweiflung ihn über alle Vorsicht hinaussetzte, erhielt er einen Musketenschuss im Arm, der ihn mit Blut bedeckte. Er hielt sich noch immer zu Pferde. Durch Worte feuerte er



diejenigen an, denen er nicht länger ein Beispiel geben konnte. Dabei blickte er bald auf die Infanterie, welche mit eben so viel Ordnung als Schnelligkeit vorrückte, bald auf den Ritter Bayard. Dieser that an der Spitze seiner Gensdarmen Wunder der Tapferkeit, und zeigte den Feinden, daß die Franzosen durch schlechte Anführung halb besiegt seyn müssen, wenn die Gewalt der Waffen ihre Niederlage vollenden soll. Indessen verlor Bonnivet immer mehr Blut; er fühlte sich matt. Voll Besorgniß in die Hände des Connetable von Bourbon zu gerathen, befahl er dem Grafen St. Pol an Bayard Stelle zu treten, den er sprechen wollte. „Bayard,“ sagte er zu ihm, ihr seht, wie es um mich steht; ich kann nicht mehr. In eure Hände leg’ ich die Gewalt, womit mich der König bekleidet hat. Empfangt den Commandostab als derjenige, den ich für den würdigsten halte. Macht das Unglück wieder gut, wenn ihr könnt.“ — Es ist zu spät, sagte der Ritter; aber mit Freuden will ich dem Tod entgegen gehen, um der Armee alles zu leisten, was sie von mir erwarten kann. Er nahm den Commandostab, wählte Vau-



denesse, seinen Waffenbruder und Bruder des Marschall von Chabannes, zu seinem Lieutenant, und hieb so wüthend auf die Feinde ein, daß er sie zwang, die Sänfte Bonnivets passiren zu lassen.

Der Connetable von Bourbon, der die Tapferkeit der französischen Gensdarmarie kannte, hatte nicht gewollt, daß man sich ihren ersten Ausfällen allzu ungestüm hingeben sollte. Während sie mit der größten Hitze fochten, und die Feinde vor ihnen wichen, liefs Bourbon auf den beiden Seiten des Weges, der zur Brücke führte, unvermerkt Schützen anrücken. Seine Absicht war die Gensdarmarie in dem Augenblick, wo sie die Brücke passiren würde, einem Kreuzfeuer auszufetzen. Der Ritter bemerkte die Absicht des Connetable, ohne sie vereiteln zu können; aber er eilte seinen Rückzug zu endigen, ehe sich die Anzahl der Schützen vermehrt hatte. Die, welche bereits an Ort und Stelle waren, schossen, als sie ihn ankommen sahen, mit so viel Erfolg, daß sie eine Menge Gensdarmen zu Boden streckten. Der brave Vaudenesse erhielt einen Schuss, woran er auf der Stelle starb.



Der Ritter erhielt in eben dem Augenblick, wo er das Schickfal seines Freundes beklagte, einen Schufs in die Seite, welcher ihm den Rückgrad zerfchmetterte. Der Schmerz war fo lebhaft, dafs er ausrief: O Jefus, erbarme dich! Er ftützte fich auf dem Sattelknopf, und ritt noch einige Schritte, bis er den Grafen von St. Pol fand, dem er die Anführung der Gensdarmmerie übertrug. Darauf liefs er fich von einem Edelmann, der ihn nicht verlassen wollte, am Fufs eines Baums vom Pferde nehmen. Er fetzte ihn aufs Gerathewohl nieder: Bayard aber verlangte, dafs er ihn mit dem Geficht nach dem Feinde hinwenden follte.

De Lorges, der mit einem Corps Infanterie am Eingang der Brücke geblieben war, gerieth über die Wunde des Ritters in Verzweiflung. Er wollte ihn rächen, und liefs zu diefem Ende fo wüthend auf die Feinde fchiefsen, dafs er viele von ihnen zu Boden ftreckte und die übrigen durch feine Entfchloffenheit in Angft und Schrecken gefetzt, ihn mit den Rest der Gensdarmmerie die Brücke paffiren liefsen. Die Feinde paffirten fie nach ihm. Als fie den Ritter unter einem



Baume liegen fahen, strömten sie schaarenweise zu ihm hin, und die gemeinen Soldaten, sobald sie erfuhren, daß es Bayard wäre und daß er das Unglück gehabt hätte, tödtlich verwundet zu werden, achteten sein Unglück und näherten sich, bloß um ihm zu dienen. So wenig die Schweizer auch in der Regel des Mitleids empfänglich sind; so zeigten sie sich diesmal am meisten gerührt von seinem Schicksal, und einer von ihren Officiern wollte ihn von seinen Leuten auf Piquen forttragen lassen. Bayard, welcher vermuthete, daß er nur noch einige Augenblicke leben würde, bat ihn, sich nicht zu bemühen. In diesem Augenblick kam der Connetable von Bourbon. Er erkannte Bayard. Die Erinnerung an sein Vaterland und an die Freundschaft, die er ehemals für den Ritter gehabt hatte, erwachten mit aller Lebhaftigkeit. Er weinte. Ach! Bayard, rief er aus, wie sehr bedaur' ich euch!

Selbst in den Augenblicken des Todes gab der große Mann Beweise von der Hochherzigkeit, die er sein ganzes Leben hindurch gezeigt hatte. „Ha, gnädiger Herr,“ antwortete er, „nicht ich bin zu bedauern; „ich



„ich sterbe als ein rechtschaffener Mann im  
„Dienste meines Königs und meines Vater-  
„landes. Aber euch muß man bedauern.  
„Ihr seyd ein Prinz von französischem Blut,  
„und ich sehe euch bewaffnet gegen euren  
„König, eure Freunde, euer Vaterland, eu-  
„ren Eid, eure Ehre und euren eigenen  
„Vortheil.“ Durchdrungen von der Wahr-  
heit dieses Vorwurfs, und gerührt von sei-  
nem Unglück, in so fern es gegen seinen  
Willen so traurige Folgen hatte, warf der  
Connetable einen thränen schweren Blick auf  
den Ritter und zog sich zurück, ohne ihm  
antworten zu können. Den Umstehenden  
befahl er alle Sorge für ihn zu tragen.

Jetzt kam der Marquis von Pescara, der  
größte Feind der französischen Nation, aber  
ein Freund aller großen Menschen und ein  
Beschützer der Unglücklichen. Er stieg vom  
Pferde, ergriff Bayards Hand, versicherte  
ihm seine Bereitwilligkeit, ihm zu dienen,  
und als er sahe, daß er nicht fortgetragen  
werden konnte, so ließ er sein Zelt holen,  
das man auf der Stelle für ihn aufschlug. Der  
Ritter befand sich unter lauter Siegern und  
fand nur Freunde in ihnen. Der Marquis



von Pescara liefs fogar fein Bette in das Zelt bringen, und wollte es nicht verlassen, bis Bayard den letzten Seufzer gethan haben würde. Dies geschah sehr bald. Der Ritter starb in einem Alter von ohngefähr funfzig Jahren. Als ihn der Marquis von Pescara todt da liegen sahe, sprach er mit aufrichtigem Schmerz: Wir haben das Muster eines wahrhaft grossen Mannes und die Franzosen einen grossen General verloren.

Sobald die französische Armee in Sicherheit war, erkundigte man sich unter einander nach dem Ritter Bayard. Seine Compagnie Gensdarmen, an deren Spitze er sich nicht hatte stellen können, weil er das Commando der Armee übernehmen mußte, beweinte das Unglück seiner Abwesenheit als die Ursach ihres Verlustes. Unter ihr war kein einziger, der nicht irgend eine Wohlthat von ihm erhalten und nicht mit Freuden seinen Körper zum Schild für Bayard gemacht hätte. D'Alegre, Prevot von Paris, aber von einer andern Familie, als derjenige, von welchem in diesem Werke so oft die Rede gewesen ist, benachrichtigte die Truppen von dem



Zustand, worin er den Ritter verlassen hatte — Blutend, am Fusse eines Baumes, und im Begriff sein Leben auszuhauchen. Diese Nachricht flöste ihnen eine Art von Wuth ein. Officiere, Gensdarmen und gemeine Soldaten liefen zusammen und vermischten sich, als ob dasselbe Gefühl des Schmerzes jeden Unterschied des Ranges und der Geburt aufheben müßte. Von einem seltsamen Eifer hingerissen, kehrten einige zu den Feinden zurück, um den geliebten Ritter noch einmal zu sehen. Gerührt von diesem hochherzigen Entschluß zeigte ihnen der Marquis von Pescara selbst den Leichnam, stimmte in ihre Klagen ein, und voll Achtung und Bewunderung für ein Gefühl, wovon er selbst durchdrungen war, erklärte er sie für frei.

Das Gerücht von dem Tode des Ritters verbreitete sich bald in der ganzen Armee und verursachte eine allgemeine Betrübniß. So gefährlich auch Bonnivet verwundet war, so vergaß er doch seinen eigenen Schmerz und machte sich laute Vorwürfe, die unglückliche Veranlassung dieses Todes gewesen zu seyn. Jeder beweinte einen Freund,



einen Beschützer, einen Vater; und alle diese Ehrentitel, von so viel tausenden wiederholt, vereinigten sich auf einen einzigen Mann! Seine Freunde schickten eine Deputation an die Sieger ab, welche um den Leichnam bitten sollte; aber die Großmuth des Marquis von Pescara war ihrer Sorgfalt zuvorgekommen. Auf seine Befehle wurde der Körper des Ritters einbalsamirt und dann unter einer prachtvollen Begleitung von Edelleuten in die Kirche getragen. Eine Menge Officiere und Soldaten folgten und Leute, die er sein ganzes Leben hindurch befehdet hatte, ohne ihr Feind gewesen zu seyn, vermehrten das Gefolge, und bewiesen dadurch, daß die wahre Tugend ihre Ver ehrer von dem Vorwurf der Uebel freispricht, welche die Nothwendigkeit sie anzustiften zwingt.

Nachdem der Marquis von Pescara das Leichenbegängniß des Ritters besorgt hatte, schickte er seinen Leichnam an seine Freunde und Bediente zurück, um ihn nach Grenoble zu bringen. Der Herzog von Savoyen, dessen Besitzungen man zu diesem Ende passiren mußte, befahl, daß ihm in



allen Städten fürstliche Ehre erwiesen würde, und sein ganzer Adel mußte die Leiche bis an die Grenzen seiner Staaten begleiten. Die Bewohner der Dauphiné hörten nicht sobald von seinem Tode und seiner Ankunft, als sie schaarenweise an den Fuß des Gebirges eilten, von welchem er herabkommen mußte, um den Sarg des Mannes zu sehen, der sie vom Hungertode und der Pest befreit hatte. Die meisten waren in Trauer gehüllt, aber alle gleich betrübt.

Dieses zahlreiche Gefolge begleitete ihn bis eine halbe Meile von Grenoble, wo ihn die Geistlichkeit, der Landadel, das Parlament und die Rechenkammer in Empfang nahmen. Alle umgaben den Wagen und begleiteten ihn in grossem Pomp nach der Kathedralkirche von Grenoble, wo er bis zum folgenden Tag beigesetzt wurde, an welchem man ihn in die Kirche der Minimer brachte, welche vor der Stadt lag und von seinem mütterlichen Grossonkel Laurent Allemand gestiftet war. Dem grossen Altar gegen über wurde er beerdigt, und zwar unter einem platten Stein ohne Verzierung und Inschrift; eine Art von Begräbniss, welches sehr zu



der Bescheidenheit desjenigen passte, dessen Asche es enthielt und durch sein Andenken hinlänglich geschmückt war. Dem Eifer seines Vaterlandes, nicht der vergänglichen Hülfe des Marmors und der Kunst, verdankt die Nachwelt das Beispiel und die Erinnerung seiner Tugenden. Diese Tugenden waren von der Art, daß seine Zeitgenossen sich wetteifernd bemühten, sie einer dem andern zu wiederholen und mehrere Geschichtschreiber seiner Zeit ihnen mit einem Eifer huldigten, welche ihrem guten Herzen mehr Ehre macht als ihren Talenten. Jeder Stand kann ihn zum Muster der Religiosität, der Menschenliebe, der Gerechtigkeit, der Billigkeit und Uneigennützigkeit nehmen. Er war freigebig bis zur Verschwendung, hochherzig, muthig wie ein Held. Besiegt verlor er nichts von seinem Ruhm und den Werth seiner Siege vermehrte er durch seine Mäßigung. Er war für das Gute gemacht, dachte immer auf die Beförderung desselben und vermöge einer eben so glücklichen als seltenen Anlage, verwandelte er — um mich des Ausdrucks seines ersten Biographen zu bedienen — bei gewissen Gelegenheiten, wo ihn



die Leidenschaft bekämpfte, das Laster selbst in Tugend. Ehrliche und Rechtchaffenheit, durch Religiosität gehoben, trugen immer den Sieg über Jugend, Beispiel und Natur davon. Von seiner frühesten Jugend an besaß er, bis auf die Erfahrung, alle die Tugenden, die ihn ins Grab begleiteten, und verdiente schon vor seinem dreissigsten Jahre den Namen des Ritters ohne Furcht und Tadel; ein Titel, den man nur den Helden gab, welche mit hoher Tapferkeit und militairischen Talenten, Rechtchaffenheit und Reinheit der Sitten vereinigten. Hofmann war er in einem geringen Grade; er war unter den Waffen aufgewachsen und besaß die Geradheit eines Soldaten. Sein einziger Ehrgeiz war, die Pflichten seines Standes mit Pünktlichkeit zu erfüllen. Seine Uneigennützigkeit in Hinsicht auf Belohnung vermehrte den Vorwurf, den man den Höfen macht, daß sie weit öfter den Bewerbungen als den Verdiensten bewilligt werden. Nie commandirte er eine Armee als Chef. Der Marschallswürde näherte er sich, ohne sie zu erhalten; aber von allen, die sie bekleidet haben, hat ihn keiner



an der öffentlichen Achtung übertroffen. Eigenschaften des Herzens, wenn man sie in einem vorzüglichen Grade besitzt, gebührt mit Recht der Vorzug vor allen Titeln, welche freilich immer der Antheil des Verdienstes seyn sollten, aber es nur allzuoft unkenntlich machen und verdüstern.

Als man den König mit dem Verlust des Herzogthums Mailand, mit dem Rückzug seines Generals, seiner Wunde und der Gefahr, worin er und die Armee sich befänden, bekannt machte; so fühlte er als ein grosser König bei der Menge dieser widrigen Ereignisse; als man ihm aber den Tod des Ritters Bayard anzeigte, so fühlte er als Privatmann und Freund. Er befahl, dass man seiner Leiche alle mögliche Ehre beweisen sollte, und wiederholte, wie alle seine Unterthanen, das Lob des grossen Mannes.

E n d e.



# A b r i f s

d e s

franzöfifchen Militairs

im funfzehnten und zu Anfang des  
fechszehnten Jahrhunderts.







**F**rankreich war seit der Gefangennehmung des Königs Johann (1356) in der größten Verwirrung. Zucht und Ordnung hatten das Militair verlassen; und so viel Mühe sich auch der Dauphin während seiner Regentschaft gab, dem Unwesen abzuhelpen, welches daraus entstand; die Schwierigkeiten waren so groß, daß es ihm unmöglich wurde, sie zu besiegen. Alle Provinzen revoltirten, und in Paris selbst erfolgte ein Aufstand nach dem andern. Es fehlte nicht an Connetablen, Marschällen u. s. w.; aber keiner von ihnen hatte Ansehen genug, dem Dauphin wirklich zu Hülfe zu kommen, oder vielmehr, alle waren zu sehr mit ihrer eigenen Sicherheit beschäftigt, um ihm Beistand leisten zu können. Es war ein Krieg Aller gegen Alle. Die Städter hefehdeten die Landleute, und



diese plünderten ihrerseits, wo sie Eingang finden konnten, und zwangen die Edelleute, sich auf ihren Schlössern zu befestigen.

Als der Dauphin endlich als Carl der Fünfte den Thron bestieg, änderte sich die Gestalt der Dinge. Mit Hülfe des berühmten Bertrand du Guesclin gelang es ihm, dem Königreich Ordnung und Ruhe wiederzugeben. Durch Abschaffung der alten Rotten und Errichtung neuer Compagnien setzte er sich sogar in den Stand, die Engländer zu bekriegen, welchen er nach und nach alles wieder abnahm, was sie unter der vorigen Regierung erobert hatten. Ein Bündniss mit Heinrich von Transtamare, König von Castilien, trug nicht wenig zu diesen glücklichen Erfolgen bei.

Sein Nachfolger, Carl der Sechste, befestigte dies alles. Die Truppen bestanden, wie unter der vorigen Regierung, aus Vasallen und Gemeinen; außerdem aber hatte der König eine beträchtliche Anzahl fremder Truppen, größtentheils Deutschen, in seinem Solde. Das Beispiel früherer Regierungen verlor nach und nach seine Kraft. Disciplin und Subordination hatten angefangen



herrschend zu werden. Unglücklicherweise führten der Wahnsinn des Königs und die Factionen der Häuser Bourgogne und Orleans das Königreich in die alte Verwirrung zurück. Die Engländer wurden auf diesem Wege Herren von Paris und von ganz Frankreich bis an die Ufer der Loire.

Dies war die Lage der Sachen, als Carl der Siebente nach dem Tode seines unglücklichen Vaters zur Regierung gelangte. Sie ward noch schlimmer, indem er Anfangs ganz verlassen war, und nur der Gutmüthigkeit einiger Vasallen und der Anhänglichkeit der Völker jenseits der Loire die wenigen Truppen verdankte, welche ihm übrig blieben. Es schien aufs Aeufserste gekommen zu seyn, als er auf eine, wo nicht wunderbare, doch wenigstens seltsame Art zu dem Besitz des Throns zurückgelangte. Wer kennt nicht die berühmte Jeanne d'Arc? Durch sie wurde Orleans entsetzt und die Engländer aus Frankreich verjagt. Unmittelbar darauf kam der Friede mit dem Herzog von Bourgogne zu Stande. Die Einnahme von Paris vollendete sein Glück. Sogleich schüttelte er das Joch ab, welches ihm seine



Minister und vor allen der Connetable von Richemont auflegten; und eine der glücklichsten Folgen dieser Entschlossenheit war die Veränderung, welche er mit dem Militair vornahm.

Die Gröfse aller nachfolgenden Könige von Frankreich schreibt sich gewissermafsen von der Aufmerksamkeit her, welche Carl der Siebente während seiner ganzen Regierung auf das Militair richtete. Alle seine Vorfahren waren in Hinsicht militairischer Operationen von ihren Vasallen sehr abhängig gewesen. Wenn ein König von Frankreich einer Armee bedurfte, um sich gegen die Angriffe auswärtiger Feinde zu vertheidigen, oder um innerliche Unruhen beizulegen; so blieb ihm nichts anderes übrig, als den Beistand seiner sämmtlichen Vasallen nachzufuchen. Diese waren Erzbischöfe, Bischöfe, Herzogen, Grafen, Barone, Castellane, Bannerritter u. f. w. Jeder von ihnen mußte sein Contingent stellen, und konnte im Unterlassungsfall bestraft werden; allein das Heer, das auf diesem Wege zusammengebracht wurde, hatte in der Regel einen sehr geringen Werth. Die Vorrechte der



Vasallen waren zu groß, als daß sich irgend ein ernsthafter Zweck durch sie und ihre Leute hätte erreichen lassen. Keiner von ihnen brauchte länger zu dienen als vierzig Tage; war die Fehde während dieses Zeitraums nicht beigelegt worden, so hing es von ihm ab, ob er in seine Heimath zurückkehren wollte oder nicht; und man kann leicht abnehmen, ob die Eifersucht auf erworbene oder ererbte Vorrechte ihnen gestattete, länger auszudauern. Bei vielen war die Dauer der Dienstzeit noch geringer, und einige hatten ihre Pflicht in den ersten fünf Tagen gethan. Alle Versuche früherer Könige, dieser Abhängigkeit ein Ende zu machen, waren vergeblich gewesen. Carl dem Siebenten gelang es, indem er sehr vorsichtig zu Werke ging.

Der Krieg mit den Engländern war geendigt; die Fehde mit dem Herzog von Bourgogne beigelegt. Das Heer sollte entlassen werden. Um allen Unordnungen zuvorzukommen, welche diese Entlassung nach sich ziehen konnte, forderte er die Marschälle von Frankreich auf, sich mit ihren Leuten in Bewegung zu setzen. Dann suchte er die



Städte und das platte Land für eine neue Ordnung der Dinge zu gewinnen, indem er versprach, daß ihre Ruhe und der unge störte Besitz ihres Eigenthums dadurch gesichert werden sollte. Hierauf wählte er aus der ganzen Armee funfzehn Hauptleute von Erfahrung, Rechtschaffenheit und erprobter Tapferkeit. Diesen stellte er vor, wie wichtig es für das Wohl des Staats wäre, daß sie dem Vertrauen entsprächen, welches er in sie setzte, und gab ihnen den Auftrag, aus sämmtlichen Truppen die besten und zuverlässigsten Soldaten auszuwählen. Als dies geschehen, und dem König eine Liste darüber eingereicht war, machte er bekannt, daß er von nun an nur funfzehn Compagnien stehender Truppen haben wollte, und daß alle übrigen Soldaten sich in der größten Ordnung in ihre Heimath begeben sollten, widrigenfalls er sie am Leben bestrafen würde. Man gehorchte auf der Stelle, und nach vierzehn Tagen war auf den Landstraßen und in den Städten kein Soldat mehr zu finden.

Er schritt sogleich zur Organisation der Ordonnanz-Compagnien.

Ihren



Ihren Namen erhielten sie von der Ordonnance (Reglement) welche Carl darüber bekannt machte.

Jede Compagnie hatte hundert Lanzen oder Gensdarmen.

Zu jeder besetzten Lanze (wie man damals sprach) gehörten aufser dem Gensdarm fünf Mann: drei Schützen (*Archers*) ein *Coutiller*, der seinen Namen von dem *Couteau* oder *Bajonette* hatte, das er an der Seite trug, und ein Page oder *Valet*.

Jede Compagnie bestand also aus sechshundert Mann, und die funfzehn Compagnien machten eine Cavallerie von neuntaufend Mann; die Menge der Freiwilligen nicht in Anschlag gebracht, welche es für eine besondere Gunst hielten, dieser Gensdarmerie aggregirt zu werden, und mit der Aussicht auf die Stelle eines *Archer* oder Gensdarm auf eigene Kosten dienten. Die Anzahl dieser Freiwilligen, welche sich an den Capitain oder andere Officiere anschlossen, ward bald so groß, daß eine Compagnie von hundert Lanzen oft aus zwölfhundert Mann bestand. Aufser den Capitain gab es in jeder Compagnie einen Lieutenant, einen Guidon und



einen Fähnrich (*Enseigne*); Stellen, welche von dem ersten Augenblick der Errichtung an nur mit Männern von dem vornehmsten Adel oder mit Edelleuten besetzt wurden, welche sich durch ihre Tapferkeit sehr ausgezeichnet hatten. Ausserdem hatte noch jede Compagnie ihren Quartiermeister. (*Maréchal de logis.*)

Diese Compagnien wurden in die Städte vertheilt, sowohl an den Gränzen als im Innern des Königreichs; damit sie nicht lästig fallen möchten, fonderte man sie in Schaaren von zwanzig, fünf und zwanzig bis dreissig Mann.

Jede Compagnie hatte ihren Inspecteur. Er hielt jährlich mehreremale Revüe, d. h. er erkundigte sich nach ihrem Verhalten, untersuchte ihre Waffen und Geschirre, und fragte nach dem Zustand ihrer Pferde. Sie wurden cassirt oder bestraft nach Maafsgabe ihrer Vergehungen. Eine andere Revüe war von dieser ganz verschieden.

Jeder Gensdarm hatte vier Pferde, eins für seine Bagage, eins für seinen Pagen, und zwei für sich, wovon das eine ein Klepper war, auf welchem er seine Reisen machen



konnte, wenn er Freunde oder Verwandte besuchte; das andere aber ein Streitroß, welches nur in der Schlacht oder bei der Parade gebraucht wurde, und in der Garnison zurückbleiben mußte, wenn der Gensdarm sich daraus entfernte.

Auf Märschen sowohl als in den Garnisonen stand der Capitain oder der Lieutenant, oder überhaupt derjenige, welcher die Compagnie commandirte (denn dies konnten im Nothfall auch der Guidon und Fähnrich) für die Unordnungen, die in derselben begangen wurden. Die Disciplin aber war von dem ersten Anfang an so gut, daß Ackerbau und Handel durch das ganze Königreich in kurzen wiederaufblühten.

Die Befoldung dieser Truppen wurde in den Städten, Flecken und Dörfern erhoben. Besondere Comis leiteten dies Geschäft.

Alle Gensdarmen waren ursprünglich Edelleute. Dies dauerte bis unter Franz dem Ersten. Aus den Comentarien Montluc's sieht man, daß er seinen ersten Feldzug als Archer der Gensdarmen-Compagnie des Marschalls de Foix machte. Er fügt hinzu, daß man dies für eine große Ehre gehalten



hätte; denn sehr reiche Edelleute wären Gensdarmen, und einige von ihnen bloße Archers gewesen.

Diese Einrichtung der Ordonnanz-Compagnien blieb lange dieselbe, und in der Zahl waren sie zu verschiedenen Zeiten verschieden. Unter Ludwig dem Zwölften hatte jede besetzte Lanze sieben und unter Franz dem Ersten sogar acht Mann. In welcher Eigenschaft die drei hinzugefügten dienten, ist ungewiss. Wahrscheinlich als Coutillers. Unter Heinrich dem Zweiten machten die Archers und Coutillers die leichte Reuterei aus, und dies scheint auch in den früheren Zeiten ihre Bestimmung gewesen zu seyn.

Der Page oder Valet war nicht ein Bedienter des Gensdarmen, zu dessen Lanze er gehörte; sondern ein junger Mensch von Stande, der sich dem Dienste widmete und bei dem Gensdarm in einer Art von Lehre stand. Nach der Ordonnanz Ludwigs des Zwölften mußte er wenigstens fünfzehn Jahr alt seyn. Führte er sich gut auf, so wurde er zum Archer und in der Folge zum Gensdarm befördert. Sie waren also was die Junker bei unsern Regimentern sind.



Wirft man die Frage auf, wie die Archers und Coutillers fochten, so läßt sich dies bei dem großen Mangel an Nachrichten aus jenen Zeiten nur mit Wahrscheinlichkeit beantworten. Sie fochten nämlich nicht in Reih' und Glied mit den Gensdarmen; denn ihre ganze Bewaffnung gab ihnen eine andere Bestimmung, welche mit einem geringen Unterschied die der nachmaligen leichten Reuterei seyn mußte. Wahrscheinlich scharmützten sie also vor dem Treffen, welches die Gensdarmarie liefern wollte, und wenn die Feinde geschlagen waren, so verfolgten sie die Fliehenden und suchten ihre Wiedervereinigung zu verhindern, als wozu die Gensdarmen vermöge der Schwerfälligkeit ihrer Rüstung und ihrer Pferde nicht gebraucht werden konnten. Zugleich thaten sie die Dienste der heutigen Feldjäger.

Außer den gewöhnlichen Archers gab es noch andere unter der Benennung der Archers *sujets à volonté*. Unstreitig waren dies solche, die sich zu Geschäften gebrauchen ließen, denen sich ein gewöhnlicher Archer nicht unterzog.



Jeder Capitain hatte seine Uniform und Devise. Die Archers, Coutillers und Pagen waren verpflichtet, die Uniform der Compagnie zu tragen; aber diese Einrichtung hatte nicht sowohl die grössere Schönheit der Truppen zur Absicht, als man sie als ein Mittel gebrauchte, die Thäter zu entdecken, wenn Unordnungen vorgefallen waren.

Viermal wurde des Jahrs Revüe gehalten. Zweimal Generalrevüe, wozu sich in der Regel ein Marschall von Frankreich einfand; die Gensdarmrie mußte alsdann von Kopf zu Fuß bewaffnet erscheinen, gerade als wenn sie in die Schlacht ziehen wollte. Die beiden anderen Revüen wurden von den Inspecteurs oder Commissarien gehalten und zum Unterschied Zeugrevüen (*Monstre de robe*) genannt, weil die Gensdarmrie nicht in den Waffen erschien.

Der Sold eines Gensdarm war für ihn und seine Lanze monatlich 30 Franken. Die Bewohner der Städte und des platten Landes, welche diese Abgabe entrichten mußten, nannten sie *Taille de Gensdarmes*. Dieser Sold kann gering scheinen, und ist es nach den gegenwärtigen Verhältnissen; aber man muß



bedenken, dafs bei dem groffen Geldmangel in jenen Zeiten alles äufserst wohlfeil war. Ein Hammel kostete damals 5 Sols, wenn man die Haut und das Fett zurück gab.

Der Capitain hatte aufser seinem jährlichen Etat von 800 Franken die Einkünfte einer besetzten Lanze, so dafs er die Compagnie vollzählig machte, d. h. die ganze Compagnie auf hundert Mann gesetzt nur neun und neunzig zu halten brauchte.

Sehr oft überliessen die Capitaine ihre Compagnie-Einkünfte den Lieutenanten und dienten aus eigenen Mitteln blofs der Ehre wegen. Dies scheint vorzüglich nach Carls des Siebenten Zeit der Fall gewesen zu seyn, wo die Bewerbungen um die Stelle eines Capitains so häufig waren, dafs seine Nachfolger, um den Ehrgeiz der Vornehmen zu befriedigen, sich genöthigt sahen, die Compagnien theils zu theilen, theils zu vermehren. Man sieht aus den Reglements, welche aus Ludwig des Zwölften Zeiten auf uns gekommen sind, dafs es Compagnien von hundert, achtzig, sechzig, funfzig, vierzig bis auf fünf und zwanzig Mann gab. Fürsten sogar bewarben sich um eine solche Ehre.



Man hat den Schwur aufbewahrt, welchen jeder Capitain beim Antritt seiner Compagnie leisten mußte. Er befindet sich in der Ordonnanz Ludwig des Eilften vom Jahr 1467, und ist unstreitig eben der, welchen Carl der Siebente einführte. Er lautete also:

*Je promets et jure à Dieu et à notre Dame ou que me puisse nuire en toutes mes affaires et besonges, que je garderai justice et ferai garder par ceux dont j'ai la charge, et ne souffrirai faire aucune pillerie et pugnirai tous ceux de ma charge que trouverai avoir failli, sans y epargner personne et sans aucune fiction et ferai faire reparation des plaintes qui viendront à ma connoissance, à mon pouvoir, avec la pugnition des susdits; et promets faire faire à mon Lieutenant semblable serment que dessus.*

Aus diesen Angaben läßt sich abnehmen, daß die französische Gensdarmmerie unter Carl dem Siebenten und seinen nächsten Nachfolgern das beste Militair in ganz Europa war. Erst unter Franz dem Ersten nahm ein gewisser Luxus unter ihnen überhand. Bis dahin hatte er sich auf Pferde und Equipage eingeschränkt; jetzt aber fing er an sich über die



Tafel und die übrigen Bequemlichkeiten des Lebens zu verbreiten.

Was ich über die Defensiv- und Offensivwaffen der Gensdarmmerie zu sagen habe, werd' ich so kurz als möglich zusammen ziehn, da das meiste bereits bekannt ist.

Bei den Schutzwaffen war alles auf Unverwundbarkeit angelegt, und dieser Zweck wurde in der Regel so gut erreicht, dafs die Kämpfer höchstens mit Contusionen aus der Schlacht zurück kamen, welche entweder durch Hammerschläge oder sehr starke Sabelhiebe verursacht waren. Mit einem Wort: der Gensdarm war ganz in Eisen eingehüllt. Wer Kraft genug hatte, der Lanze zu widerstehen, d. h. wer auf seinem Streitross einen festen Schlufs hatte, dem blieb nur wenig zu befürchten übrig. In der Schlacht bei Calais wurde, nach Froissarts Erzählung, Eustache de Ribeaumont ohne es zu wissen, mit Eduard, König von England, handgemein und versetzte ihn so fürchterliche Hiebe (wahrscheinlich mit einem eisernen Schlägel), dafs der König zweimal in die Knie sank, ohne in seiner Rüstung beschädigt zu werden. Eine solche Rüstung hatte indeffen grofse Unbe-



quemlichkeiten. Sie machte den Körper vor der Zeit steif und unbrauchbar. An heißen Tagen war es nicht selten der Fall, daß man unter ihrer Last erstickte. Und hatte der Ritter das Unglück, vom Pferde geworfen zu werden, so blieb ihm nichts anderes übrig, als entweder zu sterben, oder sich zu ergeben. Was man im funfzehnten und sechzehnten Jahrhundert daran veränderte, war von keiner Bedeutung; denn da die Wirkung dieselbe bleiben mußte, so konnte der Unterschied der Schwere nur sehr gering seyn.

Der Kopf des französischen Gensdarm war durch einen eisernen Helm (*Casque*) geschützt, der nicht nur den stärksten Säbelhieben, sondern auch Flintenschüssen widerstand. Dieser Helm bedeckte den Vorder- und Hinterkopf so, daß nur das Gesicht frei blieb, welches einigermaßen durch das Visier gesichert war.

Den Hals umgab ein eiserner Kragen (*Hauſſecol*), welcher mit dem Helm in Verbindung gesetzt war. Die Schultern wurden durch die Schulterblätter (*Espaulières*) beschützt.

Die Brust bedeckte der Harnisch (*Cuirasse*), den keine Flintenkugel durchdringen,



kein Säbel beschädigen, keine Lanze verletzen konnte.

Armſchienen (*Brassals*) machten die Arme und Handschuhe (*Gantelets*) die Hände unverwundbar.

Der Unterleib war durch Taffetten geschützt, welche in Falten übereinander gelegt und oben an dem Harnisch befestigt waren.

Lendendecker (*Cuissarts*) Knieſchützer (*Genouillères*) und Beinschienen (*Greves*) sicherten Lenden, Knie und Beine.

Zu den Schutzwaffen eines Gensdarm kann man noch sein Pferd rechnen. Es war in der Regel stark, und der Kopf, die Brust und die Seiten desselben möglichst geschützt. Die sämtlichen Defensivwaffen des Pferdes nannte man *Bardes*. Die Kopfbedeckung hieß man *Chamfrain*. Sie war von Kupfer, oder sehr starkem Leder und sah einer Maske nicht unähnlich. Sehr reiche Edelleute trieben Staat damit. Bei der Belagerung von Harfleur (1449) hatte das Pferd des Grafen St. Pol eine Kopfbedeckung, welche auf 30,000 Rthlr. geschätzt wurde; sie war von massiven Golde und ganz vorzüglich gearbei-



tet. Die Brustbedeckung war ebenfalls von Kupfer oder auch von Leder, und die Bedeckung der Seiten (*Flançois*) immer von Leder. (Beiläufig) gesagt: aus dieser Bedeckung sind in der Folge die Schaberaken entstanden. Von dem Widerstand des Pferdes hing, wie schon oben angedeutet worden ist, die Freiheit des Gensdarm ab; wurde es niedergestreckt oder durchbohrt, so blieb ihm nichts anders übrig als sich zu ergeben. Eben deswegen wurde die Kunst zu reiten so sehr vervollkommnet.

Die Trutzwaffen eines Gensdarm waren die Lanze, das Schwerdt und der Dolch.

Mit der Lanze versuchte er seinen Gegner vom Pferde zu werfen. Zerbrach sie, was nicht selten der Fall gewesen zu seyn scheint, so griff er zu dem Schwerdt, welches nicht nur scharf, sondern auch schwer seyn mußte. Den Dolch gebrauchte er nur dann, wenn es ihm gelungen war, seinen Feind vom Pferde zu stürzen und dieser sich nicht ergeben wollte. Er fiel alsdann über ihn her und suchte ihn mit dem Dolch zu durchbohren,



der ihm bei diesem Geschäft mehr zur Hand war, als das Schwerdt, weil er dem Feind nur durch das Vifier beikommen konnte. Aus diesem Grunde hiefs der Dolch auch *Misericorde*.

Um Schöpfer einer solchen Gensdarmerie zu werden, mußte Carl der Siebente die ganze Armee entlassen. Die Infanterie bestand damals, wie Brantome sagt, aus lauter *marauts, bellistres, mal-armez, mal complexionez, fainéans, pilleurs et mangeurs de peuple*. An einer solchen Infanterie war freilich nichts verloren; aber durch die Gensdarmerie war die Armee doch nur mangelhaft ersetzt.

Der glückliche Erfolg, mit welchem er die Gensdarmerie zu Stande gebracht hatte, munterte ihn unstreitig auf, auch eine neue Infanterie zu organisiren. Er trug dies Project lange mit sich herum, bis es endlich nach dem Waffenstillstand zwischen England und Frankreich im Jahre 1448 zu Stande kam.

Die Errichtung der Ordonnanz - Compagnien gab dem König eine Armee von neun- bis zehntausend Mann ausgesuchter Cavalleristen. Um eine eben so gute Infanterie zu bekommen, forderte er jeden Kirch-



sprenkel auf, einen Mann zu stellen, der, mit Bogen und Pfeil bewaffnet, auf das erste Wort als Archer zu Felde gehen könnte.

Alle, welche von ihrem Kirchsprenkel gewählt auf diese Weise erscheinen würden, versprach er für ihr ganzes Leben von allen Abgaben zu befreien. Dies vermehrte von der einen Seite die Bereitwilligkeit und gab von der andern die Veranlassung zu der Benennung von *Franco-Archers*, welche diese Infanteristen erhielten.

Carl erhielt auf diesem Wege eine Infanterie von sechszehntausend Mann.

Sie wurde unter vier Capitaine vertheilt, von welchen jeder viertausend Mann commandirte.

Unter den Capitainen standen bei jeder Compagnie sieben Lieutenante, deren jeder fünfhundert Mann befehligte.

Sämmtliche Compagnien standen unter einem General.

Diese Truppen wurden eben so vertheilt, als die Gensdarmarie, und das Verfahren damit war überall dasselbe.

Die jährliche Gage der Capitaine war 800 Franken, und wenn es zu Felde ging, so



waren die Einkünfte einer besetzten Lanze, das heist: eines Franc-Archer und zweier Archers ihre Zulage.

Der Lieutenant erhielt monatlich zehn Franken.

Pferde durften die Francs-Archers nicht halten; dagegen aber war ihnen erlaubt, zu zehn, zwölf bis zwanzig einen Wagen zu führen, auf welchem ihre Bagage transportirt werden konnte.

Ein jeder Lieutenant mußte indessen einen *Chevaucheur de l'ecurie*, das heist: eine Art von Jäger halten, um seine Befehle schnell versenden und sich prompten Gehorsam verschaffen zu können.

Jedem von ihnen wurde derjenige District angewiesen, wo er zu Hause gehörte, und dabei hatte er die Verbindlichkeit, in diesem District häufige Revisionen anzustellen.

Diese Infanterie unterschied sich so wesentlich von der gegenwärtigen, daß es der Mühe werth ist, sie noch genauer zu beschreiben.

Der Franc-Archer trug einen Helm, den man *Salade* nannte, und sich von andern Helmen dadurch unterschied, daß er kein Visier hatte.



Eine *Jaque* bedeckte seinen Körper. Sie war von Hirschhaut und so stark mit Leinwand gefüttert, daß keine Lanze und kein Degen durchdringen konnten.

Unter der *Jaque* trug er eine *Brigandine* oder ein Panzerhemde aus Eisenplättchen, welche der Länge nach durch Niete oder Haken an einander befestiget waren.

In der linken trug er einen runden Schild (*Rondelle*).

Bewaffnet war er:

mit einem Spieß (*Vouges*), der die Länge einer Hellebarde und an dem einen Ende ein breites zugespitztes Eisen hatte;

mit einem Bogen (*Quarreau*);

mit einem Köcher (*Trousse*), der wenigstens achtzehn Pfeile enthalten mußte;

mit einem Degen und

mit einem Dolch.

Diese Infanterie wurde unter der Regierung Ludwigs des Elften im Jahr 1480 entlassen. Er nahm dafür seine Zuflucht zu Miethlingen (*Soudoyers*); und als er sahe, daß er damit nicht ausreichte, nahm er noch zehntausend Mann



Mann französischer Infanterie in seinen Sold, und legte, um diese Ausgaben bestreiten zu können, sehr starke Steuern auf. Sobald die Anwerbung zu Stande gekommen war, schlug er drei französische Meilen von Rouën bei Pont de l'Arche ein Lager auf, wohin er alle diese Truppen mit den Ordonnanz-Compagnien marschiren liefs, um sie selbst exerciren zu können. Die Disciplin, welche in diesem Lager beobachtet wurde, war so strenge, als ob man dem Feinde gegenüber gestanden hätte. Die ganze Einrichtung dauerte aber nur bis zu seinem Tode, welcher 1483 erfolgte.

Carl der Achte folgte seinem Beispiel, in so fern er seine Armee mit fremden Truppen, besonders mit Schweizern und Deutschen vermehrte. Beide Nationen standen damals in dem Ruf, die besten Infanteristen zu liefern. Ist das gegründet, was Brantome von den französischen Infanteristen dieser Zeit sagt, so konnte es den Schweizern und Deutschen nicht schwer werden, den Vorzug vor ihnen zu haben. Es gab unter den französischen Infanteristen, sagt Brantome, einzelne gute Leute; aber die meisten wa-



ren: *gens de sac et de corde, mechants garniments echappez à la iustice et surtout force marquez de la fleur de lys sur l'épaulle, efforillez et qui cachotent les oreilles par longs cheveux hérissés, barbes horribles, tant pour cette raison que pour se montrer effroyables à leurs ennemis.* Die Schweizer und Deutschen gewannen noch mehr, als Ludwig der Zwölfte ihnen geschickte Generale gab.

Diese Infanterie wurde vorzüglich bei Stürmen gebraucht. Im offenen Felde entschied die Gensdarmarie und die Infanteristen thaten höchstens die Dienste guter Packer.

Unter Franz dem Ersten wurde die Infanterie sehr wesentlich verändert. Machiavelli's Grundsätze der Tactik waren bekannter geworden. Außerdem machte die Vervollkommnung der Musqueten eine Veränderung der Infanterie nothwendig.

Franz errichtete mit einmal sieben Legionen, jede zu sechstausend Mann.

Die eine Legion wurde in der Normandie, die andere in Bretagne, die dritte in der Picardie, die vierte in Languedoc, die fünfte in Guienne angeworben. Die Bourgogne, die Champagne und das Navennoische mußten



die sechste, und die Dauphiné, die Provence, das Lionische und die Auvergne die siebente hergeben.

Die Soldaten dieser Legionen wurden theils mit Flinten, theils mit Piquen, theils mit Hellebarden bewaffnet.

Der Flintenschützen waren ungefähr zwölftausend.

Die Capitaine, Lieutenante, Fähnriche und übrigen Subalternen mußten aus der Provinz seyn, wo man die Legion selbst angeworben hatte.

Zu jeder Legion gehörten sechs Capitaine.

Einer von ihnen hatte den Titel eines Colonels und commandirte die ganze Legion.

Jeder Capitain hatte zwei Lieutenante unter sich, von welchen jeder fünfhundert Mann commandirte, und zwar der eine die Musquetiere, der andere die Hellebardire und Piquenire.

Unter den Lieutenanten standen zwei Fähnriche.

Für jedes hundert war ein Centenier vorhanden, der sie commandirte.



Für jede Bande von tausend gab es vierzig *Caps d'escadre*, vier Fouriere, sechs Sergeanten, vier Trommelschläger und zwei Pfeifer.

Der König selbst ernannte die Colonelle und Capitaine, aber diesen gestattete er die Wahl der Lieutenante und der übrigen Subalternen.

Alle Capitaine mußten Leute von Geburt und Vermögen seyn.

Soldaten, welche im Dienste invalid geworden waren, wurden für ihr ganzes Leben von Steuern und Abgaben befreit.

Zeichnete sich ein Gemeiner aus, so mußte ihm der Oberst oder der Capitain einen goldenen Ring geben.

Stieg er bis zum Lieutenant, so war er eben dadurch geadelt.

In der französischen Armee gab es in diesen Zeiten oft Abentheurer (*Avanturiers*). Sie dienten in der Regel als Infanteristen. Unter Carl dem Achten und Ludwig dem Zwölften waren es Italiäner, die man den kleinen italienischen Fürsten entweder abgekauft oder abgemietet hatte. Sie bekamen keinen Sold, und subsistirten von der Beute, die sie im



Lande des Feindes machten. Sie hatten also die größte Aehnlichkeit mit unseren ehemaligen Freibeutern, und waren wenigstens ebenso grausam wie diese. Alle diese Einrichtungen hörten unter Ludwig dem Vierzehnten auf, welcher dem Militair, das er ansehnlich vermehrte, ungefähr die Gestalt gab, welche es noch jetzt allenthalben hat.

Es ist jetzt noch übrig, von den höchsten militairischen Chargen zu reden.

In den älteren Zeiten waren die Seneschalle die ersten Generale nach den Königen. Ueber die Abstammung dieses Worts ist man ungewiss. Die lateinischen Schriftsteller des Mittelalters übersetzen es indeffen immer durch *capifer*. Daraus folgt, daß dies eigentlich eine Hofcharge war, welche mit der eines *Majordomo* oder Truchseßs die größte Aehnlichkeit hatte. Man setzte voraus, daß ein Mann, der die Kunst verstand, eine Tafel anzurichten, auch Armeen commandiren könnte; und vor sieben bis acht Jahrhunderten mochte beides wohl gleich leicht seyn.

Schon unter Philipp August hörte die Seneschallswürde auf. In ihre Stelle traten als Anführer der Heere die *Connetables*.



Die Ableitung dieses Worts ist leichter. Es entstand aus dem lateinischen *Comes stabuli*. Ursprünglich war dies also auch eine Hofcharge. Es gab nur immer Einen Connetable, und dieser Mann war nach dem König der bedeutendste im Staat, in so fern die ganze Armee unter ihm stand. Ging der König selbst zu Felde, so commandirte der Connetable den Vortrab, um die größten Gefahren zu übernehmen; blieb der König, was in Frankreichs früheren Zeiten sehr selten war, zurück; so commandirte er das ganze Heer. Man wählte zu dieser Charge nur Prinzen von Geblüt, oder sehr zuverlässige Krieger unter dem vornehmsten Adel. Auch diese Charge ging unter Ludwig dem Vierzehnten ein.

Auf die Connetables folgten die Marschälle von Frankreich (*Maréchaux de France*). Philipp August stiftete diese Würde im Jahr 1185. Es ist ungewiss, ob sie gleich Anfangs eine Reichs- oder Kriegescharge war. Unstreitig verhielt es sich damit im Ganzen eben so, wie mit der Würde eines Connetablen. Das Wort selbst muß aus dem Deutschen hergeleitet werden. Mar (wovon sich



Märe erhalten hat) hiefs in der alten deutschen Sprache ein Pferd; daher Marftall und Marfchall, (Marfchalk) das eine für Pferdeftall, das andere für Aufseher deffelben. Unter Philipp Auguft hatte Frankreich nur einen Marfchall. Ludwig der Heilige creirte deren zwei. Carl der Siebente ernannte noch mehrere zu diefer Würde. Heinrich der Zweite fchränkte ihre Anzahl auf vier ein. Carl der Neunte fchuf fieben. Unter Heinrich dem Dritten wurde diefe Anzahl noch durch zwei vermehrt, und Heinrich der Vierte sah fich genöthigt noch weiter zu gehen, um die Titelfucht feiner Generale zu befriedigen. Unter Ludwig dem Vierzehnten endlich ftieg ihre Zahl auf vierzehn. Unter Philipp Valois war das Gehalt eines Marfchalls von Frankreich 500 Livres, wenn er wirklich diente, das heifst, als Feldherr agirte. Außerdem erhielt er ein Pferd aus dem königlichen Stall. Dies Gehalt ftieg mit den Zeiten, bis es unter Ludwig dem Vierzehnten auf 12000 Livres jährlich in Friedenszeiten, und 8000 Livres monatlich in Kriegeszeiten festgesetzt wurde, der Monat zu 45 Tagen gerechnet. Gehalten wurden



dem Marschall noch von Staatswegen ein Secretair, ein Almosenier, ein Chirurgus, ein Capitain und einige Garden. Vor dem Marschall mußten alle Wachen ins Gewehr treten. Kam er durch Städte der Provinz, so wurden ihm, wenn er sich daselbst aufhielt, 50 Mann Wache mit einem Capitain, einem Lieutenant, einem Second-Lieutenant, und einem Fähnrich gegeben. Langte er in einer Festung an, so wurden die Canonen auf den Wällen gelöst.

Die sämmtlichen Marschälle von Frankreich formirten ein Tribunal, welches man die *Conétablie* nannte. Hier wurden alle Streitigkeiten geschlichtet, welche das *Point d'honneur* betrafen. Zu diesem Tribunal reffortirte auch die *Maréchaussée* mit ihren *Prévôts généraux et particuliers*. Verschieden von den Marschällen von Frankreich waren die *Maréchaux de camp*. Hiernach find, vermöge einer Verwechslung der beiden Wörter *champ* und *camp*, unsere Feldmarschälle formirt worden; bei der französischen Armee gab es nur Lagermarschälle. Sie standen unmittelbar unter dem *Lieutenant Général*, commandirten die Brigadiere, und waren also das



bei den Franzosen, was bei uns die General-Majore find. Ihre Hauptverrichtung war, das Lager der Armee zu formiren. Sollte die Armee aufbrechen, so begab sich der *Maréchal de camp* mit dem Generalquartiermeister zu dem commandirenden General, um die Marschroute zu erfahren, und die das nächste Lager betreffenden Befehle einzuholen. Den folgenden Tag ging er mit der Feldwache und den sämmtlichen Regimentsquartiermeistern voraus, recognoscirte mit der größten Vorsicht, um nicht irgendwo auf den Feind zu stoßen, und bestimmte darauf die Position des Lagers, dessen Einteilung er den Quartiermeistern überliefs, um dem General Rapport abstaten zu können. Diese Charge wurde erst unter Heinrich dem Vierten errichtet. In früheren Zeiten verrichteten die Marschälle von Frankreich dies Geschäft unter dem Connetable. Unter Heinrich dem Vierten hatte die Armee nur einen *Maréchal de camp*, dem gewisse Officiere zu Hülfe gegeben wurden. In der Folge erhielten diese den Titel der *Maréchaux de camp*, und ihr Vorgesetzter wurde *Maréchal de camp général* genannt, Spä-



terhin gab es noch einen *Maréchal des camps et armées du roi*. Diesen Titel erhielten diejenigen Generale, welche sich im Commando der Armeen besonders ausgezeichnet hatten. Ihre Prärogativen waren unbestimmt. Es hat ihrer überall nur vier gegeben.

Und nun noch zum Beschluß einige Worte über die Ritterchaft (*Chevallerie*) in den früheren Zeiten des französischen Militairs.

Als Auszeichnung und Rang im Militair, die, ob sie gleich mit gewissen Ceremonien ertheilt wurden, dennoch von allem Rang militairischer Chargen vollkommen unabhängig waren, war Ritterchaft sehr früh in Gebrauch. Ohne sich in noch frühere Zeiten zu verlieren, darf man sich nur erinnern, daß Carl der Grofse seinen Sohn und Nachfolger Ludwig aus Frankreich nach Deutschland kommen liefs, und ihm daselbst den Degen anschnallte; damals die Hauptceremonie bei dem, was man Ritterschlag nannte.

In der französischen Geschichte ist besonders unter der Regierung Philipp Augusts von Rittern die Rede. Er selbst schlug deren eine grofse Menge an seinem Hof. Die latei-



nischen Schriftsteller dieser Zeiten nennen sie schlechtweg *Milites*. Ritter konnte damals jeder werden, der sich durch Tapferkeit ausgezeichnet hatte, und seinen Adel documentiren konnte. Ganz neu durfte indeffen dieser Adel nicht seyn, wie folgendes Factum beweiset: Zwei Brüder, Söhne Philipps von Bourbon, das heißt, geborne von Bourbon, die aber nicht zu dem Hause Bourbon gehörten, das mit der königlichen Familie so nah verwandt war, wurden von dem Grafen von Nevers unter der Regierung Philipps des Kühnen zu Rittern geschlagen. Der König erfuhr es, und verdamnte den Grafen zu einer Geldstrafe, weil die beiden jungen Männer von väterlicher Seite nicht ebenbürtig waren. Sie selbst mußten vor den König erscheinen, und auch sie wurden mit einer Geldstrafe von 1000 Franken belegt; da sie sich aber als tapfere Männer gezeigt hatten, so bestätigte der König ihren Ritterschlag, und setzte die Geldstrafe auf 400 Franken herab. Um in Frankreich zur Ritterschaft zu gelangen, mußte man durch Namen und Wappen ein Edelmann seyn, und seinen Adel durch vier Quartiere beweisen können,



das heißt, von Seiten des Vaters und Großvaters, und von Seiten der Mutter und Großmutter; Geburt allein reichte indeffen nicht hin; man mußte majorän seyn, das heißt, ein und zwanzig Jahre zählen; denn die Ritterschaft setzte Dienste voraus, und wer sie erhalten wollte, mußte Beweise seiner Tapferkeit abgelegt haben.

Die Art und Weise des Ritterschlages war verschieden, je nachdem man am Hofe, oder in der Armee zum Ritter geschlagen wurde. An den Höfen der Könige war der Ritterschlag nicht nur mit vielen, zum Theil sehr langweiligen und lächerlichen Ceremonien, sondern auch mit Kosten aller Art verbunden. Wer sich darüber belehren will, der schlage du Cange's Glossarium nach, wo er im zweiten Theil pag. 357 ein sehr ausführliches Detail des ganzen Verfahrens mit den Candidaten der Ritterschaft finden wird. Diese Ceremonien waren unstreitig an verschiedenen Höfen verschieden; aber das Bad, die Waffenwache, das Anschnallen der Sporen und des Degens, und die Veränderung des Anzugs fanden überall statt, wo Ritter mit Feierlichkeit geschlagen wurden. Schlug man hin-



gegen Ritter in der Armee, so wurden die meisten dieser Ceremonien unterlassen, weil es an Zeit zur Beobachtung derselben fehlte. Man schlug entweder vor oder nach einem Sturm oder einer Schlacht. Ein Fürst, oder General, oder einer von den vorzüglichsten Hauptleuten verrichtete dies Geschäft. Mit dem Degen in der Hand stellte sich ihm der Candidat (*Ecuyer*) dar, und bat um die Gnade, zum Ritter geschlagen zu werden. Der Fürst oder General nahm den Degen, faßte ihn mit beiden Händen und gab dem Candidaten damit einen Schlag auf den Nacken (*Accollade*), indem er ihn Ritter nannte. Hierauf wurde ein alter Ritter ernannt, der ihn in dem Sturm begleitete. Ward der Sturm noch aufgeschoben, so mußte der junge Ritter an der Seite des alten in der nächsten Mine die Waffenwache abhalten. Dasselbe geschah vor der Schlacht.

Ein Ritter konnte sogar seinen Feind zum Ritter schlagen, und derjenige, dem dies widerfuhr, wurde von seiner Nation für keinen schlechteren Ritter gehalten. Nachdem die berühmte Jeanne d'Arc Orleans entsetzt hatte, wurde der Graf von Suffolk bei der



Belagerung von Jargeau von Guillaume Renaud gefangen genommen. Eh' er sich ergab, fragte er: „Bist du ein Edelmann?“ — Ja! — „Bist du ein Ritter?“ — Nein! — „Eh' ich mich ergebe, mußt du es werden.“ — Er gab ihm einen Schlag auf den Nacken, schnallte ihm den Degen an und ergab sich.

In den früheren Zeiten standen die Ritter in Frankreich, so wie überall, in dem größten Ansehn. Sie wurden *Monseigneur* oder *Messire* genannt. Selbst Fürsten nannten sie so. In späteren Zeiten wurde der Ritterschlag weniger geachtet, weil man die Gesetze übertat, nach welchen er gegeben werden konnte: Fürstentöchter wurden bisweilen schon in der Wiege zu Rittern geschlagen, ungefähr ebenso, wie man durch die Taufe ein Kind zum Christen macht.

---



























Buchholz, Friedrich,

Bayard Den Officieren der Preuß. Armee geweiht

Berlin 1801

Biogr. 73 c

urn:nbn:de:bvb:12-bsb10061594-4